In Public domain. Digitization Muthulakshmi Research Academy

திருநள்ளாறு

அருள்மிகு தர்ப்பாரண்யேச்வரர் திருக்கோயில்

கல்வெட்டுக்கள்

பதிப்பாசிரியர்

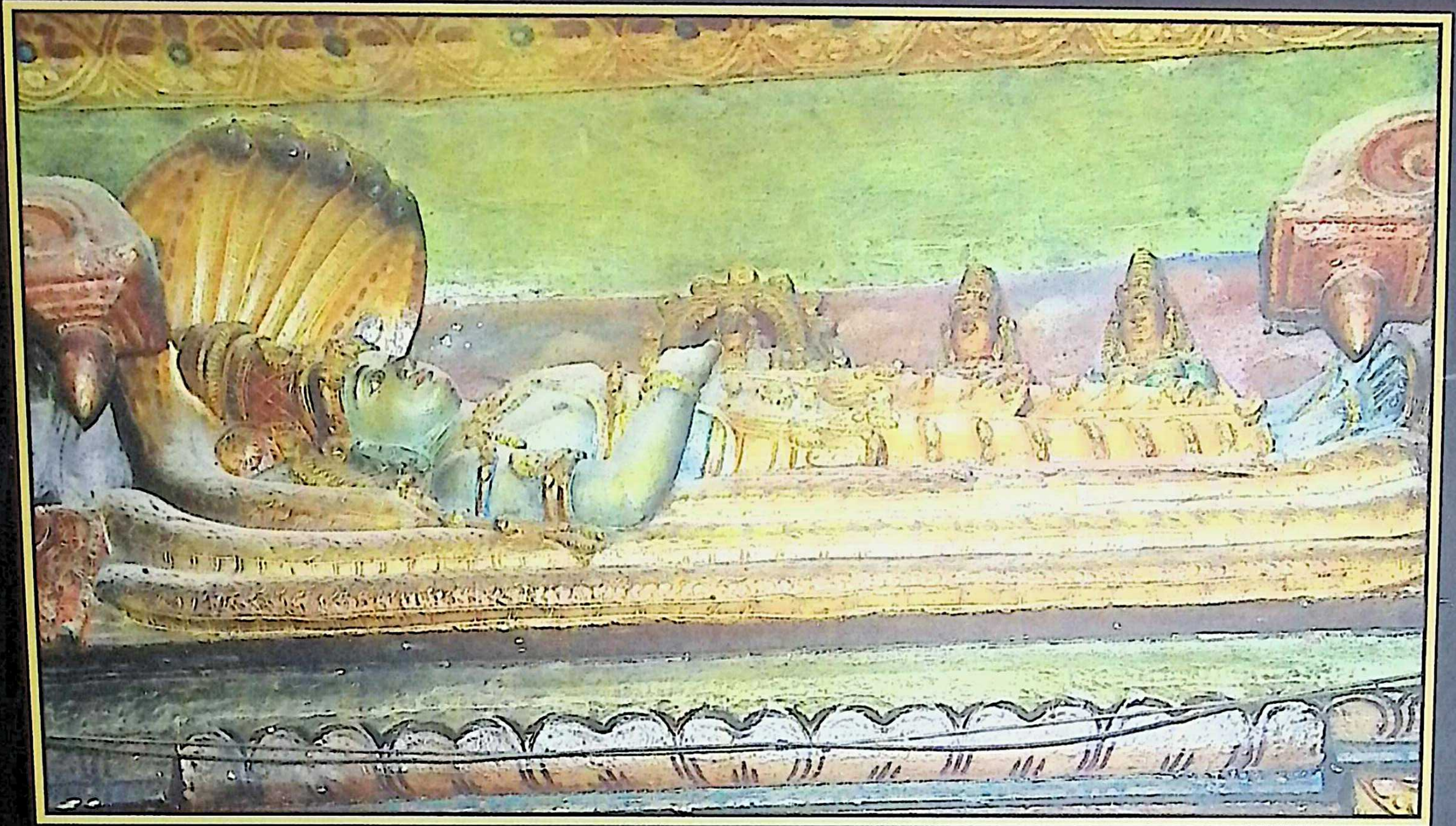
கோ. விசயவேணுகோபால்

பிரெஞ்சு ஆசியவியல் ஆய்வுப் பள்ளி, புதுச்சேரி.

ÉCOLE FRANÇAISE D'EXTRÊME - ORIENT

(French School of Asian Studies) Centre de Pondichéry

கோயில் மூன்றாவது கோபுர நுழைவு வாயிலின் மேலே உள்ள சுதைச்சிற்பம்



விஷ்ணு அனந்த சயனம் மார்பில் ஸ்ரீ தியாகராஜர்

In Public domain. Digitization Muthulakshmi Research Academy

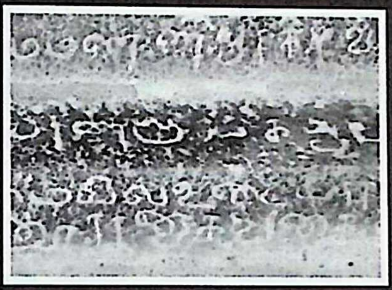
In Public domain. Digitization Muthulakshmi Research Academy

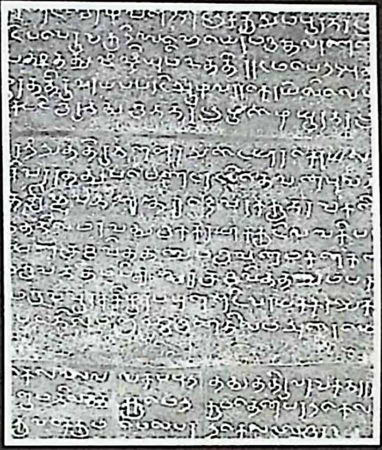
In Public domain. Digitization Muthulakshmi Research Academy

In Public domain. Digitization Muthulakshmi Research Academy

திருநள்ளாறு
அருள்மிகு தர்ப்பாரண்யேச்வரர் திருக்கோயில்

கல்வெட்டுக்கள்





கல்வெட்டுக்களை மீண்டும் படியெடுத்து
வாசித்துப் பதிப்பித்தவர்

கோ. விசயவேணுகோபால்

பிரெஞ்சு ஆசியவியல் ஆய்வுப் பள்ளி, புதுச்சேரி.

ÉCOLE FRANÇAISE D'EXTRÊME - ORIENT
(French School of Asian Studies) Centre de Pondichéry

In Public domain. Digitization Muthulakshmi Research Academy

நூல் விளக்கம்

நூலின் பெயர் : திருநள்ளாறு
அருள்மிகு தர்ப்பாரண்யேச்வரர் திருக்கோயில்
கல்வெட்டுக்கள்

ஆசிரியர் : **கோ. விசயவேணுகோபால்**
பிரெஞ்சு ஆசியவியல் ஆய்வுப் பள்ளி
புதுச்சேரி.

உரிமை : அருள்மிகு தர்ப்பாரண்யேச்வரர் திருக்கோயில் தேவஸ்தானம்
திருநள்ளாறு, காரைக்கால் மாவட்டம், புதுச்சேரி மாநிலம்.

முதற்பதிப்பு : 2017

பக்கங்கள் : 144

நூலின் அளவு : 1/4 டெம்மி

விலை :

அச்சிட்டோர் : அன்னை அருள் மறுதோன்றி அச்சகம்
(MOTHER'S GRACE OFFSET)
புதுச்சேரி - 605 001.
பேசி : 0413 - 2336204 - 05
mothergraceoffset@gmail.com

அட்டைப்படம் - தருப்பைப் புல், தல மரம் (கோ. விசயவேணுகோபால்)
வடக்கு, திருச்சுற்று

அட்டை உள் பக்கம் - விஷ்ணு அனந்த சயனம்-மார்பில் ஸ்ரீ தியாகராஜர் (பாபு (எ) நா. இராமசாமி)

பின் அட்டை - அருள்மிகு தட்சிணாமுர்த்தி (கோ. விசயவேணுகோபால்)
அருள்மிகு தர்ப்பாரண்யேச்வரர் கருவறை தெற்குச் சுவர்

பின் அட்டை உள் பக்கம் - அருள்மிகு நீலோத்பலாம்பிகை (பாபு (எ) நா. இராமசாமி)
ஸ்ரீ தியாகராஜர் கருவறை அருகில்

In Public domain. Digitization Muthulakshmi Research Academy

திருநள்ளாறு
அருள்மிகு தர்ப்பாரண்யேச்வரர் திருக்கோயில்

பொருளடக்கம்

1.	மாண்புமிகு கல்வி அமைச்சர் இரா. கமலக்கண்ணன் (வாழ்த்துரை)	1
2.	திரு. இர. கேசவன், மாவட்ட ஆட்சியர், காரைக்கால் (வாழ்த்துரை)	3
3.	திரு. கே.ஆர். பன்னீர்செல்வம், செயல் அலுவலர், திருநள்ளாறு தேவஸ்தானம் (வாழ்த்துரை)	5
4.	பதிப்பாசிரியர் நன்றியுரை	6
5.	பதிப்பாசிரியர் பதிப்புரை	8
6.	கல்வெட்டுக்களின் புகைப்படங்களும் வாசகங்களும்	13

In Public domain. Digitization Muthulakshmi Research Academy

In Public domain. Digitization Muthulakshmi Research Academy

R. Kamalakkannan
Minister for Agriculture, Electricity,
Education including Collegiate Education,
DRDA, Community Development,
Fire Services and Sainik Welfare
Government of Puducherry

सत्यमेव जयते

Puducherry
Date : 23-10-2017

வாழ்த்துரை

காலம் கடந்து, கலை மற்றும் வரலாற்றுச் சின்னங்களாகவும், பாரம்பரியச் செல்வமாகவும் நிலைத்து நிற்கும் நமது ஆலயங்கள் போற்றிப் பாதுகாக்கப் படவேண்டிய பொக்கிஷங்கள் என்பதை யாரும் மறுக்க முடியாது.

அவற்றை உருவாக்கியது மட்டுமின்றி, பராமரிக்கவும், அக்காலத்து மன்னர்களும், செல்வந்தர்களும் செய்து வைத்துள்ள ஏற்பாடுகள் மூலம்தான், அவை இன்று நம்மிடம் வந்து சேர்ந்துள்ளன.

இந்த உண்மைகளை, கல்வெட்டுக்களிலும், ஏடுகளிலும், இலக்கியங்களிலும் பதிவு செய்து பராமரித்திராவிட்டால், இவற்றைப் பற்றி நாம் அறியவோ, பெருமைப்படவோ முடியாது என்பது உண்மை.

இத்தகைய கலை, ஆன்மீகச் செல்வங்களைக் காலத்தால் அழியாத பதிவுகளாக மாற்ற வேண்டும் என்று நான் அடிக்கடி வலியுறுத்தி வருகிறேன். என் எண்ணத்தின் வெளிப்பாடாகப் புதுவைப் பகுதியில் அதிகக் கல்வெட்டுக்களைக் கொண்டுள்ள திருநள்ளாறு அருள்மிகு தர்ப்பாரண்யேச்வர சுவாமி திருக்கோவில் கல்வெட்டுக்கள் படம் எடுக்கப்பட்டு, பதிவு செய்யப்பட்டு, நூல் வடிவில் வெளி வருவதைப் பெரிதும் பாராட்டி மகிழ்கிறேன்.

இக் கல்வெட்டுக்களில் இக் கோவிலின் நிர்வாக நெறிமுறைகள் தெளிவாகத் தெரிய வருகின்றன. ஏனைய திருக்கோவில்களின் நிலங்களைப் பயிரிட்டுக் கோவில் பணி செய்வோருக்கும் இக்கோவிலின் நிலங்களைப் பயிரிட்டு வரும் பூர்வ குடியினருக்குமான உரிமைகள் வித்தியாசமானவை. அவற்றை இக்கல்வெட்டுக்கள் வெளிப்படுத்துகின்றன.

இதனையே ஆவணமாகக் கொண்டு அவர்களுக்குரிய உரிமைகளை நிலை நிறுத்திட அரசு ஆவன செய்தல் வேண்டும் என்பது என் விருப்பம்.

அனைத்து ஆலயங்களிலும் உள்ள தெய்வச்சிலைகள், கட்டிடக்கலைச் சிறப்புக்கள், உலோகச் சிலைகள், வாகனங்கள், தல விருட்சங்கள், பாடல்கள், தலவரலாறுகள், திருவிழாக்கள், சிறப்பு வழிபாடுகள் ஆகிய அனைத்தையும் முறைப்படி ஆவணப்படுத்த வேண்டும் என்பதே எனது அவா.

இந்தத் திருநள்ளாறு திருக்கோவில் கல்வெட்டுக்கள் புத்தகம் வெளிவர முக்கிய காரண கர்த்தாவாகிய, புதுச்சேரி பிரெஞ்சு ஆசியவியல் ஆய்வுப்பள்ளி, பேராசிரியர் திரு கோ. விசயவேணுகோபால் அவர்களுக்கும் மற்றும் திருநள்ளாறு தேவஸ்தானத்திற்கும் என் பாராட்டுக்கள்.

இரா. கமலக்கண்ணன்
விவசாயத்துறை அமைச்சர்

In Public domain. Digitization Muthulakshmi Research Academy

In Public domain. Digitization Muthulakshmi Research Academy

R. Kesavan, I.A.S.
COLLECTOR - cum - DISTRICT MAGISTRATE
KARAIKAL

सत्यमेव जयते
Government of Puducherry

Government House
Karaikal - 609 602

வாழ்த்துரை

எழுதப்பட்ட வரலாறு எல்லாம் இன்னும் முற்றுப் பெறாதவைகள்தாம். வரலாறு முன்முடிவுகளுக்குள் இறுகிப்போகாமல் தொடர்ந்து மறுபார்வை செய்யப்பட்டுக்கொண்டே இருக்க வேண்டும் என்பது எனது நிலைப்பாடு. இந்தத் தொடர்ச்சி நிகழ வேண்டுமெனில், இன்னும் ஆவணப்படுத்தப்படாமல் இருக்கும் கல்வெட்டுக்களையும், ஓலைச்சுவடிகளையும், வழக்காறுகளையும் தொகுக்க வேண்டிய அவசியம் உள்ளதாக நம்புகிறேன்.

கல்வெட்டுக்களை இன்றும் தாங்கி நிற்பவை கோவில்களே. புதுச்சேரி மாநிலத்தில் உள்ள கோவில்களிலும் எண்ணற்ற கல்வெட்டுக்கள் உள்ளன. பிரெஞ்சு ஆசியவியல் ஆய்வுப் பள்ளியைச் சேர்ந்த பேராசிரியர் விஜயவேணுகோபால் அவர்களின் முயற்சியால் புதுச்சேரி மாநிலக் கல்வெட்டுக்கள் அனைத்தும் தொகுக்கப்பட்டு நூலாக வெளியானது. ஆயினும் இதில் கல்வெட்டுக்களின் படி/பிரதி (copy) இணைக்கப்படவில்லை.

திருநள்ளாறு ஆலய ஆர்வலர் திரு. மகாதேவன் மற்றும் தேவஸ்தான நிர்வாக அதிகாரி திரு. எஸ்.கே. பன்னீர்செல்வம் இருவரும் இணைந்து, பேராசிரியர் விஜய வேணுகோபால் அவர்களின் உதவியுடன், புதுவை மாநிலத்தில் மிக அதிக அளவிலான கல்வெட்டுக்கள் கொண்டுள்ள திருநள்ளாறு அருள்மிகு தர்ப்பாரண்யஈஸ்வரர் ஆலயத்திலுள்ள கல்வெட்டுக்கள் அனைத்தையும் புகைப்படமெடுத்துத் தனியாகப் புத்தகமாக வெளியிட மேற்கொண்ட முயற்சியினால்தான் இது சாத்தியமானது.

கல்வெட்டுக்களையும், மெய்க்கீர்த்திகளையும் ஆவணப்படுத்துவதன் பயன் வெறும் வரலாற்றை எழுதிவைப்பது மட்டுமல்ல, கோயில் நிருவாகம் குறித்து அறிந்து கொள்ளவும் கோயில் நிலங்கள் எவ்வாறு நிருவகிக்கப்பட்டன என்பது குறித்த புரிதல் ஏற்படவும் உதவியாக இருக்கும் என்பதும்தான்.

மேலும் கோவிலில் நிகழ்ந்த பல்வேறு விழாக்கள் குறித்த செய்திகள், சமூகவியல் மற்றும் பண்பாட்டு ஆய்வுக்குப் பயன்படக்கூடியவை. குறிப்பாகக் கோயிலின் கருவறை வடக்குச்சுவரில் உள்ள கல்வெட்டு மாசித்திருநாள் புறப்பாடு குறித்தும் அதை நடத்துவதற்கு எத்தகைய ஏற்பாடு செய்யப்பட்டது என்பது குறித்தும் குறிப்பிடுகிறது. இராசஇராச வளநாட்டு மருகல் நாட்டு இடையாற்றுக்குடிச் சபையார் மாசித்திருநாளின்போது நடராசப்பெருமான் திருவுலாச் செய்ய ஏற்படும் செலவுகளுக்கு வரியேதுமின்றி நிலம் அளித்தமை குறிப்பிடப்படுகிறது.

80 என்பது எண்பது என எழுத்தாலும் "அ0" என எண்ணாலும் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. இதுவே "0" என்பதை எண்ணால் குறிப்பிடும் முதல் தமிழ்ச்சான்று எனக் கல்வெட்டு நிபுணர்கள் கருதுகின்றனர்.

திருநள்ளாறு ஆலயத்தில் மறைந்திருந்த கல்வெட்டுக்களைப் புகைப்படங்களுடன், நூல் வடிவத்தில் கொண்டுவரும் இந்த அரிய முயற்சி மிகவும் வரவேற்கத்தக்கது. இந்தப் பணியில் தங்களை ஈடுபடுத்திக்கொண்ட அனைவருக்கும் எனது பாராட்டுக்களைத் தெரிவித்துக்கொள்கிறேன்.

இர. கேசவன், இ.ஆ.ப.
மாவட்ட ஆட்சியர் மற்றும் தனி அதிகாரி
அருள்மிகு தர்பாரண்ய ஈஸ்வரர் தேவஸ்தானம், திருநள்ளாறு

In Public domain. Digitization Muthulakshmi Research Academy

In Public domain. Digitization Muthulakshmi Research Academy

S.K. பன்னீர்செல்வம்

நிர்வாக அதிகாரி (கோயில்கள்)

ஸ்ரீ தர்ப்பரண்யேச்வர சுவாமி தேவஸ்தானம், திருநள்ளாறு

ஸ்ரீ தர்ப்பரண்யேச்வர சுவாமி தேவஸ்தானத்தின் நிர்வாகப் பொறுப்பை ஏற்றது முதல் இந்தப் பிரசித்தி பெற்ற ஆலயத்தின் சிறப்புக்களை நிரந்தரமாக்கும் பொருட்டு நூல்கள் கொண்டு வரும் முயற்சிகள் மேற்கொண்டு நகவிடங்க தியாராஜர், முசுகுந்த சகஸ்ரநாமம் விளக்கம், நளச்சக்கரவர்த்தி வரலாறு போன்ற நூல்களை வெளிக் கொணர்ந்தோம். அது மட்டுமன்றி சனிபகவான் மகிமை மற்றும் திருநள்ளாறு ஆலய வரலாறு பற்றித் தமிழ், ஆங்கிலம், இந்தி, மற்றும் கன்னடத்திலும் நூல்கள் வெளிவந்தன.

திருநள்ளாறு தர்ப்பாரண்யேச்வர சுவாமி ஆலயத்தில் ஏராளமான கல் வெட்டுக்கள் காணப்படுகின்றன. காலப் போக்கில் பராமரிப்பின்றி அவை சிதைந்து போகும் ஆபத்தை உணர்ந்து அவற்றை அப்படியே புகைப்படம் எடுத்து விளக்கத்துடன் வெளியிட ஆர்வம் கொண்ட போது அதற்கான ஊக்கத்தையும் ஆர்வத்தையும் முன்னாள் மாவட்ட ஆட்சியர் திரு. P. பார்த்திபன், I.A.S., தற்போதைய ஆட்சியர் திரு. R. கேசவன், I.A.S., கூடுதல் மாவட்ட ஆட்சியர் திரு. மங்கலாட் தினோஷ் அவர்களும் தந்தனர்.

இவ்வாலயத்தின் வளர்ச்சியில் பேரார்வம் கொண்ட திரு.மகாதேவன் எனக்கு இந்த முயற்சிகளில் எல்லாம் ஊக்கமாக இருந்ததை இங்குக் குறிப்பிட விரும்புகிறேன். அவருடைய உதவியுடன் பிரெஞ்சு ஆசியவியல் ஆய்வகப் பேராசிரியர் கோ. விஜயவேணுகோபால் அவர்கள் மூலம் இக்கோயிலில் உள்ள கல்வெட்டுக்களைப் புகைப்படத்துடன் படி எடுக்கவும் விளக்கம் எழுதவும் செய்தேன். அந்தக் கல் வெட்டுக்களின் மூலம் விளக்கம் கொண்ட நூலை வெளியிட எனக்கு அனுமதியும் தொழில்நுட்பக் கலாசார உதவிகளையும் தந்து ஒத்துழைத்த பேராசிரியர் கோ. விஜயவேணுகோபால் அவர்களுக்கும் மற்றும் அவரைச் சேர்ந்த பாபு என்கிற நா. இராமசாமி அவர்களுக்கும் நன்றியை உரித்தாக்குகிறேன்.

புதுவைப் பகுதியில் கல்வெட்டுக்கள் நிறைந்த ஆலயம் ஸ்ரீ தர்ப்பாரண்யேச்வர சுவாமி தேவஸ்தானம் என்பதிலும் இந்தக் கல்வெட்டுக்களை முதன் முறையாகப் புகைப்படத்தோடு கூடிய நூல் வடிவில் கொண்டுவரும் முதல் தேவஸ்தானம் என்ற பெருமை அடைகிறது என்பதிலும் மகிழ்ச்சி கொள்கிறேன்.

இந்த மகத்தான பணியில் எனக்கு உதவிய அனைத்து அன்பர்களுக்கும் என் நன்றியை உரித்தாக்குகிறேன்.

S.K. பன்னீர்செல்வம், *நிர்வாக அதிகாரி*

In Public domain. Digitization Muthulakshmi Research Academy

நன்றியுரை

திருநள்ளாறு அருள்மிகு தர்ப்பாரண்யேச்வரர் திருக்கோயில் கல்வெட்டுக்கள் அனைத்தும் புதுச்சேரி, பிரஞ்சு ஆசியவியல் ஆய்வு நிறுவனத்தால் ஏற்கனவே 2004 ஆம் ஆண்டில் வெளியிடப்பட்டுள்ளன. எனினும் திருநள்ளாறு, அருள்மிகு தர்ப்பாரண்யேச்வரர் கோயில் செயல் அலுவலர் திரு. எஸ். கே. பன்னீர்செல்வம் அவர்கள் இக்கல்வெட்டுக்கள் இயற்கை நிகழ்வுகளால் அழிந்து போகும் நிலை உள்ளமையின் இவற்றைப் பாதுகாக்கும் நோக்கில் இவற்றைப் புகைப்படம் எடுத்து அதனோடு கல்வெட்டு வாசகங்களையும் ஒருசேர வெளியிட விரும்புவதாகவும் இம்முயற்சிக்குப் புதுச்சேரி, பிரஞ்சு ஆசியவியல் ஆய்வு நிறுவனம் உதவி செய்யவேண்டுமெனவும் எங்கள் நிறுவன இயக்குநர் திரு. டொமினிக் குடால் அவர்களுக்கு வேண்டுகோள் விடுத்தார். அவர் இதனை ஏற்றுக் கொண்டதோடு இம்முயற்சியில் ஈடுபடுமாறு என்னையும் என்னுடன் பணிபுரியும் திரு. பாபு அவர்களையும் பணித்தார்கள். தமிழ்க் கல்வெட்டுக்களைக் கண்டறிவதிலும் அவற்றை வெளிப்படுத்துவதிலும் ஆர்வம் கொண்ட எனக்கு இது நல்வாய்ப்பாக அமைந்தது. எனவே முதற் கண் திரு. டொமினிக் குடால் அவர்களுக்கும் செயல் அலுவலர் திரு. எஸ். கே. பன்னீர் செல்வம் அவர்களுக்கும் என் மனமார்ந்த நன்றியைத் தெரிவித்துக் கொள்கிறேன்.

இம்முடிவினைக் கோயில் செயல் அலுவலருக்குத் தெரிவித்ததும் உடனடியாகச் செயற்பட்டுக் கோயிலில் அனைத்து ஊழியர்களுக்கும் கட்டளை பிறப்பித்துக் கல்வெட்டுக்களைப் புகைப்படம் எடுப்பதிலும் கல்வெட்டுக்களைப் படியெடுப்பதிலும் எங்களுக்கு எல்லா வகையான ஒத்துழைப்பினையும் தந்து ஊக்குவித்தார்கள். இவரைப் போலவே எல்லாக் கோயில் அலுவலர்களும் இருந்துவிட்டால் கோயிலில் அழிந்து வரும் கல்வெட்டுக்கள் முதலானவற்றை எளிதில் காப்பாற்றி விடலாம். இதனால் தமிழர் தம் பண்பாடு முதலானவற்றை விளக்கி நிற்கும் ஆவணங்கள் பாதுகாக்கப்படும். செயல் அலுவலரைப் பற்றிச் சொல்ல வேண்டுமானால் சுருக்கமாகப் பத்தரைமாற்றுத் தங்கம் எனவே சொல்லி விடலாம். பணியில் முழுவதுமான ஈடுபாடு, நேர்மை, பழகுதலில் இனிமை, உதவி செய்தலில் உளமார்ந்த ஈடுபாடு இப்படிச் சொல்லிக் கொண்டே போகலாம். எங்களுக்கு உணவு, உறைவிடம், போக்குவரத்து என அனைத்தையும் அளித்து எங்களுக்கு ஊக்கமும் ஆக்கமும் அளித்த திரு எஸ். கே. பன்னீர்செல்வம் அவர்கட்கு எங்கள் மனமார்ந்த நன்றி என்றும் உரியது. இம்முயற்சியில் ஆர்வமும் இடையறா முயற்சியும் மேற்கொண்ட மற்றோர் அன்பர் பற்றியும் குறிப்பிட விரும்புகின்றேன். இவரது அயராத முயற்சியும் இடைவிடாத ஆர்வமும் இல்லையென்றால் இப்பதிப்பு நிகழ்ந்திருக்கவே இருக்காது. அவர் திருநள்ளாற்றைச் சேர்ந்த பெரியவர் திரு. மகாதேவன் அவர்கள். பிரஞ்சு அரசின் போது அரசுப் பணியில் இருந்தவர். எந்நேரமும் திருநள்ளாற்றுத் திருக்கோயிலில் இவரது குரல் ஒலித்துக்கொண்டே இருக்கும். திருநள்ளாற்று இறைவன்பால் உண்மையான பற்றும் பத்திமையும் உள்ளவர். இப்பதிப்புப் பணியில் எனக்கும் செயல் அலுவலர்க்கும் பாலமாக இருந்து உதவிய பெருமகனார். உண்மையில் இம்மகாதேவர் வழியாகவே திருநள்ளாற்று மகாதேவர் தம் பணியினை முடித்துக் கொண்டாரென்றே சொல்லிவிடலாம். இவரைத் "திருநள்ளாறு திருத்தொண்டன்" என்றே அழைக்க விரும்புகிறேன். இவரது அன்பிற்கும் வாஞ்சைக்கும் அளவே இல்லை. இவர் என் நெஞ்சில் என்றும் நிறைந்திருப்பார். இவருக்கு நன்றி கூறுதல் வெறும் மரபே.

அடுத்து எனக்கு உறுதுணையாக இருந்து என்னைத் திருநள்ளாற்றுக்கும் புதுவைக்கும் பல முறை சிற்றுந்தில் ஏற்றிச் சென்றதோடு கல்வெட்டுக்களை மசி பூசுதல் பின்பு அவற்றைப் புகைப்படம் எடுத்தல், பின்னர் அவற்றைக் கணினியில் ஏற்றல், அச்சுக்குப் பிரதிகள் செய்து தரல் என அனைத்துப் பணிகளையும் முகக்கோணல் ஏதுமின்றி மகிழ்ச்சியோடு செய்து கொடுத்தவர் என் குடும்பத்தில் ஒருவராகிவிட்ட அருமை நண்பர் திரு.

In Public domain. Digitization Muthulakshmi Research Academy

பாபு (எ) நா. இராமசாமி. அவருக்கு என் மனமார்ந்த நன்றிகளும் ஆசிகளும்.

திருநள்ளாற்றுக் கல்வெட்டுக்களைப் புகைப்படங்களோடு நூலாக வெளியிடும் கருத்துத் தோன்றியதும் இதற்கு மாவட்ட ஆட்சியர் அவர்களின் ஒப்புதல் பெற வேண்டும் என்பது முறைமையாகலின் செயல் அலுவலர் திரு. கே.எஸ். பன்னீர் செல்வம் அவர்களும் நானும் காரைக்கால் சென்று மாவட்ட ஆட்சியர் அவர்களை அணுகினோம். மாவட்ட ஆட்சியர் மதிப்புக்குரிய திரு. ஆர். கேசவன் அவர்கள் எங்களைக் கண்டதும் மனமகிழ்ச்சியோடு வரவேற்றதுடன் எங்கள் முயற்சிக்கு மகிழ்வோடு ஒப்புதல் அளித்தார்கள். மேலும் இதனை விரைவில் செய்து முடியுங்கள் எனப் பணித்து வாழ்த்தி அனுப்பினார். திக்கெட்டும் புகழ் மணக்கும் தென்பாண்டிச் சீமையைச் சேர்ந்த, தமிழின்பாலும் தமிழ்ப் பண்பாட்டின்பாலும் மிக்க மதிப்புடைய அவர் உடனடியாக ஏற்புத் தெரிவித்ததில் வியப்பேதுமில்லை. என்னை மதுரைப் பல்கலைக் கழகத்தில் பணி புரிந்த அக்காலத்திலேயே தெரியும் என்று அவர் கூறிய போது எனக்கு மேலும் வியப்பும் மகிழ்ச்சியும் மேலிட்டது. பண்பு நலம் சான்ற ஆட்சியருக்கு என் உளமார்ந்த நன்றியும் பாராட்டும்.

இந்நன் முயற்சியைத் திருநள்ளாற்றுப் பெருமக்களும் ஏனைய தமிழ் மக்களும் விரும்பி வரவேற்பர் எனக் கருதுகின்றேன்.

கோ. விசயவேணுகோபால்

பிரெஞ்சு ஆசியவியல் ஆய்வுப் பள்ளி, புதுச்சேரி.

புதுச்சேரி. 23-10-2017

In Public domain. Digitization Muthulakshmi Research Academy

கோ. விசயவேணுகோபால்

முதுநிலை ஆய்வாளர்

பிரஞ்சு ஆசியவியல் ஆய்வுப் பள்ளி, புதுச்சேரி

பதிப்புரை

புதுச்சேரி மாநிலக் கல்வெட்டுக்கள் அனைத்தையும் ஒருசேரத் தொகுத்து ஒரு தொகுதியாக 2004 இல் தமிழிலும் 2010 இல் ஆங்கிலத்திலும் வெளிவந்தன. இவற்றுள் திருநள்ளாற்றுத் தர்ப்பாரண்யேச்வரர் கோயில் கல்வெட்டுக்கள் 51ம் அடங்கும். (புதுச்சேரி மாநிலக் கல்வெட்டுக்கள் - தொகுதி 1 : எண்கள் 451 முதல் 501 வரை) இந்நிலையில் கடந்த 2016ஆம் ஆண்டு சூன் மாதம் 27ம் தேதியிட்ட கடிதத்தில் திருநள்ளாறு, அருள்மிகு தர்ப்பாரண்யேச்வரர் திருக் கோயில் செயல் அலுவலர் அவர்கள் எங்கள் நிறுவன இயக்குநருக்கு ஒரு கடிதம் எழுதியிருந்தார். அதில் தங்கள் கோயிலில் உள்ள கல்வெட்டுக்களைப் பதிப்பித்தமைக்கு நன்றி தெரிவித்ததோடு தங்கள் கோயிலில் காணப்படும் கல்வெட்டுக்களைக் காலப் போக்கில் இயற்கை நிகழ்வுகளால் அழிந்து போக விடாது அவற்றைப் புகைப்படங்களோடும் கல்வெட்டு வாசகங்களோடும் தாங்களே பதிப்பிக்க விரும்புவதாகவும் இம்முயற்சிக்கு உதவி செய்ய வேண்டுமெனவும் வேண்டுகோள் விடுத்திருந்தார். இதற்கு எங்கள் நிறுவன இயக்குநர் திரு டொமினிக் குடால் அவர்கள் இசைவு தெரிவித்ததோடு என்னையும் எங்கள் நிறுவனத்தில் பணிபுரியும் திரு பாபு அவர்களையும் இப்பணியில் ஈடுபடுமாறு பணித்தார்கள். நாங்களும் நான்கு முறைகள் திருநள்ளாற்றுக்குச் சென்று கோயிலில் உள்ள அனைத்துக் கல்வெட்டுக்களையும் புகைப்படம் எடுத்தோம். இச் செயலில் ஈடுபட்டிருந்த காலையில் புதியனவாகச் சில கல்வெட்டுக்கள் உள்ளமையையும் நான் கண்டறிந்தேன். இவற்றோடு ஏற்கனவே பதிப்பித்த கல்வெட்டு வாசகங்களில் சில விடுபாடுகளும் மாற்றங்களும் இருப்பதையும் கண்டறிந்தேன். தற்போது இவை அனைத்தும் ஒருங்கிணைக்கப்பட்டுப் புதிய பதிப்பாக இப்போது வெளியிடப்படுகின்றன.

பதிப்பில் முதலில் திருநள்ளாற்றுக் கோயிலில் காணப்படும் கல்வெட்டுக்களால் அறியலாகும் செய்திகள் சுருக்கமாக, பொதுமக்களுக்குப் புரியும் வகையில் விளக்கப்பட்டுள்ளன. இதன் பின்பு நூலின் இடது புறம் (பெரும்பாலும்) கல்வெட்டின் புகைப்படம், வலது புறம் கல்வெட்டு காணப்படும் இடம், கல்வெட்டு எவ்வரசனின் காலத்தது, கல்வெட்டு ஏற்கனவே வெளியிடப் பட்டிருப்பின் அவ்விவரங்கள், கல்வெட்டு என்ன செய்தியைக் குறிப்பிடுகிறது, இவற்றின் பின் கல்வெட்டு வாசகம் என இம்முறையில் தரப்பட்டுள்ளன. கல்வெட்டு வாசகங்கள் எம்முறையில் வெட்டப்பட்டுள்ளனவோ அம்முறையிலேயே எண்ணிடப்பட்டு பதிப்பிக்கப் பட்டுள்ளன. மொழி ஆய்வு செய்வோர்க்குப் பயன்படுமாதலின் கல் வெட்டில் பிழைகள் காணப்படினும் கல் வெட்டில் எவ்வாறு அவை உள்ளனவோ அவ்வாறே பதிப்பிக்கப் பட்டுள்ளன. கோயிலுக்கு வழிபாட்டிற்கு வரும் பொது மக்களும் பிறரும் கல்வெட்டுக்கள் பற்றிய பொதுவானதோர் அறிவை இதன்வழிப் பெறுவர் என நம்புகின்றேன்.

In Public domain. Digitization Muthulakshmi Research Academy

திருநள்ளாறு திருக்கோயில் கல்வெட்டுக்கள் வழி அறியலாகும் செய்திகள்

இறைவனின் பெயர்

திருநள்ளாற்று இறைவன் எல்லாக் கல்வெட்டுக்களிலும் உடையார் திருநள்ளாறுடையார் எனவே குறிப்பிடப் பட்டுள்ளார். இது போலவே திருநள்ளாற்று இறைவி போகமார்த்த பூண்முலையாள் என அழைக்கப்பட்டுள்ளாள். இப்பெயர் தேவாரத்தில் வழங்கிய பெயராகும். எனவே திருநள்ளாற்றின் உரிமையாளர் என்ற பொருளில் திருநள்ளாறு உடையார் என்ற பெயர் ஏற்பட்டுள்ளது.

ஊரின் பெயர்

ஊர்ப் பெயர் அக்கால வழக்கின்படி உய்யக் கொண்டார் வள நாட்டு முழையூர் நாட்டுப் ப்ரஹ்ம தேசம் திருநள்ளாறு எனக் குறிக்கப்படுகிறது. வளநாடு, நாடு, ஊர் என்பன முறையே இன்றைய மாவட்டம், வட்டம், ஊர் என்பனவற்றிற்கு இணையானவை. ப்ரஹ்ம தேசம் என்பது பிராமணர்களுக்கு வழங்கப்பட்ட ஊர் என்பதைக் குறிக்கும் வட சொல். எனவே தொடக்கத்தில் இவ்வூர் பிராமணர்களுக்கு வழங்கப்பட்ட ஊராகும். எனினும் திருநள்ளாறு என்ற ஊர்ப் பெயரின் காரணம் தெளிவாக இல்லை. நள்ளாறு எனும் ஆற்றின் அருகில் அமைந்த ஊராகலின் நள்ளாறு எனக் குறிப்பிட்டிருக்கலாம். திருவையாறு போன்ற ஊர்களின் பெயர்களைக் காண்க. நள் என்பது பழந்தமிழில் செறிவு என்ற பொருளைத் தரும். எனவே செறிந்த நீர்ப் பெருக்கம் மிக்க ஆறு என்ற பொருளில் நள்ளாறு எனப் பட்டது. பெரும்பாலும் ஆற்றின் கரைகளில் ஊர்கள் அமைவது மரபு, கோயில் ஏற்பட்ட பின்பு திரு என்ற அடைமொழியைச் சேர்த்துத் திருநள்ளாறு என வழங்கியிருக்கலாம்.

பெயர் மாற்றம்

இவ்வூர்ப் பெயர் சோழ அரசன் இரண்டாம் குலோத்துங்கன் காலத்தே (கி. பி. 1135இல்) விருதராஜபயங்கரச் சதுர்வேதி மங்கலம் என மாற்றப்பட்டுள்ளது. (கல்வெட்டு எண் 22) திருநள்ளாறான விருதராஜபயங்கரச் சதுர்வேதி மங்கலம் எனக் குறிப்பிடுதல் காண்க. சதுர்வேதி மங்கலம் என்ற பெயர் நான்கு வேதங்களில் வல்ல பிராமணர்களுக்கு நன்கொடையாக அளிக்கப்பட்ட மங்கலம் பொருந்திய ஊர் என்பதைக் குறிக்கும். விருதராஜன் என்பது சோழனது பட்டப் பெயர்களுள் ஒன்று. இப் பெயர் மாற்றம் ஏன் செய்யப்பட்டது என்பதை மேலும் ஆராய வேண்டும். இடையில் இப்படிப் பெயர் மாற்றம் பெற்றாலும் பிற்காலத்தே இது திருநள்ளாறு எனவே மீண்டும் வழங்கப்பட்டமை எஞ்சிய கல்வெட்டுக்கள் வாயிலாக அறிகிறோம்.

வள நாடு மாறுதல்

ஊர்ப்பெயர் மாற்றத்தைப் போலவே வளநாட்டுப் பிரிவும் மாறுதலமைந்துள்ளது. பெரும்பாலான கல்வெட்டுக்கள் இவ்வூர் இருந்த வளநாடு உய்யக்கொண்டார் வளநாடு எனக் குறிப்பிட்டாலும் இடையில் இரண்டு முறை இவ்வள நாடுகள் மாறியுள்ளன. அவை முறையே ஜயங்கொண்ட சோழவளநாடு (கல்வெட்டுக்கள் 5, 6, 7, 9, 22) ராஜ நாராயண வளநாடு என அழைக்கப்பட்டன. (கல்வெட்டுக்கள் 10, 11, 12, 13, 19). ஊர்ப் பெயர் போலவே வளநாடு இடையில் மாறினாலும் மீண்டும் உய்யக்கொண்டார் வளநாட்டுக்குள் திருநள்ளாறு வந்துவிடுகிறது.

நாட்டுப் பெயரில் மாற்றம் இல்லை

திருநள்ளாறு ஊர் அடங்கிய வளநாடு பெயர் மாற்றம் பெற்றாலும் நாடு முழையூர் நாடெனவே எல்லாக் கல்வெட்டுக்களிலும் குறிப்பிடப்படுகிறது. இதில் எவ்வித மாற்றமும் இல்லை.

பிரம்ம தேசம் என்ற நிலை மாறுதல்

திருநள்ளாறு ஒரு பிரம்ம தேசம் எனக் குறிப்பிட்டோம். இந்தப் பிரம்ம தேசம் என்ற நிலை மாற்றப்பட்டு கி.பி.1135 இல் இரண்டாம் குலோத்துங்கன் காலத்தே விருதராஜ பயங்கரச் சதுர்வேதி மங்கலம் என அழைக்கப்பட்டுள்ளது. சதுர்வேதி மங்கலம் என்பதும் பிராமணர் குடியிருப்பைக் குறிக்குமாயினும் ஏன் இம்மாற்றம் செய்யப்பட்டது என்பதற்கான காரணம் விளங்கவில்லை. இங்கு வாழ்ந்த பிராமணர் வெளியேறிப் புதிய பிராமணர்கள் குடியமர்த்தப்பட்டார்களா?

In Public domain. Digitization Muthulakshmi Research Academy

ஊர் நிர்வாகம்

திருநள்ளாறு, பிரம்ம தேசம்/சதுர்வேதிமங்கலம் என்ற நிலையில் பிராமணர் வாழும் பகுதி ஸபை என்ற அமைப்பினால் நிர்வகிக்கப்பட்டது. பிற மக்கள் வாழும் ஊர் ஊர்ச்சபை எனும் அமைப்பினால் நிர்வகிக்கப்பட்டது. சபை, ஸபை எனும் ஒலி மாறுபாட்டைக்காண்க. பல ஊர்கள் அடங்கிய பிரிவு நாடு எனப்பட்டது. நாட்டுப் பிரிவினை நிர்வகித்தோர் நாட்டார் எனப்பட்டனர்.

கோயில் நிருவாகம்

பொதுவாகக் கோயில்கட்குத் தரப்படும் கொடைகள் முதலானவை, சிவன் கோயிலாயின் ஸ்ரீ சண்டிகேசுவரர் பெயரிலும், வைணவக் கோயிலாயின் ஸ்ரீ விச்வக்சேனர் பெயரிலும் பதிவு செய்யப்படும். இந்நடைமுறையைத் தழுவித் திருநள்ளாறுடையார் கோயிலுக்குத் தரப்பட்டவையும் ஸ்ரீ சண்டிகேசுவரர் பெயரிலேயே பதிவு செய்யப்பட்டுள்ளன. இவ்வகையில் ஸ்ரீ சண்டிகேசுவரரே இக்கோயிலின் தலைமை நிருவாகி ஆவார். இவரை மூலப் பிரத்தியர் எனவும் கல்வெட்டுக்கள் குறிப்பிடும், (கல்வெட்டு எண்கள் 8, 11, 13, 14, 23, 24, 29, 33, 40, 46 காண்க.) இவரையன்றிக் கோயில் கணக்குகளைப் பதிவு செய்யக் கோயிற் கணக்கு என்பவரும் பண்டாரத்தார் (48) என்பவரும் சமய பண்டாரத்தார் என்பவரும் (35) இருந்துள்ளனர். இவரையன்றிக் கோயில் செயற்பாடுகளைக் கவனிக்க ஸ்/தானத்தார் (30, 41, 42, 44, 45) தேவர் கன்மிகள் (4, 27, 28, 29, 33, 40, 46, 49, 51, 54) ஸ்ரீ காரியம் (27, 28) மாஹேச்வரர் (30) ஸ்ரீ ருத்ர மாஹேச்வரர் (51) மாஹேச்வரக் கண்காணி (27, 28) கோயில் சாமதாயப் பணி (46) எனப்படுவோரும் இருந்தனர். இவர்களோடு பூசை முதலானவற்றைச் செய்யச் சிவப் பிராமணர் என்ற பெயரில் பெரும்பாலும் காசியப கோத்திரத்தைச் சேர்ந்த பிராமணர்கள் இருந்துள்ளனர். (3, 12, 18, 19, 22, 26, 28, 30, 46) இவர்களுள் முப்பது நாள் பணி என்ற சுழற்சி முறையில் பணி செய்தோர் முப்பது வட்டத்துச் சிவப் பிராமணர்கள் எனவும் அழைக்கப்பட்டனர் (25). இவர்களையன்றிக் கோயில் நன்கொடைகளைக் கவனிக்க நிமந்தக்காரர் என்போரும் இருந்தனர்(29). கோயிற் பணியாளராகத் திருப்பள்ளித் தாமம், திருநந்தவனம் ஆக்கும் திருத் தொண்டரும்(34) ஸ்ரீ பாதந் தாங்குவோரும் (பல்லக்குத் தூக்குவோர்) (49) குறிப்பிடப்படுகின்றனர். இவர்கள் தவிர ஊராரும் நாட்டாரும் (30, 41, 47, 48) கூட நிருவாகத்தில் ஈடுபட்டிருந்தனர். இது போலவே கோயிலுக்கு எண்ணெய் வழங்கும் வாணியன் ஒருவனும் குறிப்பிடப்படுகின்றான்(28)

மேற்குறிப்பிட்டோரைத் தவிரப் புறத்தே இருந்து கோயில் நிருவாகத்தில் ஈடுபட்டவர் ஸபையார் ஆவர். இவ்வகையில் பல ஸபைகளைக் கல்வெட்டுக்கள் எடுத்துக் காட்டுகின்றன. அவையாவன:

சோளேந்திர ஸிம்ஹச் சதுர்வேதி மங்கலப் பெருங்குறி மகா சபை(4)

இடையாற்றுக்குடிப் பெருங்குறிச் சபை (6)

காயாக்குடிப் பெருங்குறிச் சபை (7)

ஸ்ரீ அருமொழி தேவச் சதுர்வேதி மங்கலத்து மகா சபை (8)

விருதராஜ பயங்கரச் சதுர்வேதி மங்கலத்துப் பெருங்குறி மகா சபை (14)

காயாக்குடியான உதையச் சந்திரச் சதுர்வேதி மங்கலத்து மகாசபை (23)

கோயிலில் எழுந்தருளுவிக்கப்பட்ட திருவுருவங்கள்

கோவிலில் மூலவர் தவிர வழிபாட்டிற்குரிய கல் திருமேனிகள், உலோகங்களால் ஆன உற்சவ விக்கிரகங்கள் முதலியன பற்றியும் கல்வெட்டுக்கள் தெரிவிக்கின்றன.

இவ்வகையில் நமக்குத் தெரியவரும் திருமேனிகள் வருமாறு:

பெருமாள் நாடுடை நாயகப் பெருமாள்

நாச்சிமார்

நாச்சியார் போகமார்த்த பூண்முலை நாச்சியார்

மூத்த நாயனார் - (பிள்ளையார்)

இளைய பிள்ளையார் - (சுப்பிரமணியர்)

சேத்திர பாலப் பிள்ளையார் - (பைரவர்)

In Public domain. Digitization Muthulakshmi Research Academy

வடக்கில் திருவீதியில் எழுந்தருளியிருக்கும் முதலிகள் மூவர் - (தேவாரம் பாடிய மூவர்)

அஸ்திர தேவர்

த்ரிபுர ஸுந்தர தேவர்

நாயனார் சம்பந்தப் பெருமாள் நாயனார். இவற்றுள் இறுதி மூன்றும் உலோகத்தால்

ஆனவையாக இருக்கலாம்.

இவை தவிர நன்கொடையாளர்கள் பெயர்கள் பொறித்த நடராசர் செப்புப் படிமமும் ஏதோ ஒரு தன்மம் செய்த நன்கொடையாளரின் கல்லாலான திருவுருவம் ஒன்றும் உள்ளன.

கோயிலில் நடைபெற்ற விழாக்கள்

கோயிலில் பல்வேறு காலங்களில் நடைமுறைப்படுத்தப்பட்ட திருவிழாக்கள் பற்றிய செய்திகளும் கல்வெட்டுக்களில் காணப்படுகின்றன. அவ்வகையில் தெரிய வரும் விழாக்கள் வருமாறு:

ஆட்டைத் திருவிழா - ஆண்டு தோறும் நடத்தப்படுவது. இதில் ஐந்தாம் நாளில் திருப்

பவனியும் தீர்த்தத் திருநாளும் நடந்ததாகக் கல்வெட்டு குறிப்பிடுகிறது.

திரு மாசித் திருநாள், மற்றொரு மாசித் திரு நாள் - இதில் நடராசப் பெருமான்

எழுந்தருளும் ஆறாம் திருநாள்பற்றிக் குறிப்புள்ளது. (இவ்விழா மொத்தம் எத்தனை நாட்கள் நடந்தது என்பதை அறியக் கூடவில்லை.)

ஐப்பசித் திருப் பரணி, சித்திரைத் திருப் பரணி

திரு மார்கழித் திருவாதிரையில் திருமஞ்சனம்

திருக்கோயில் நந்தவனங்கள்

திருநள்ளாறுடையார்க்கு வேண்டும் மலர்கள் மாலைகள் முதலியவற்றிற்காக ஏற்படுத்தப்பட்டிருந்த திருநந்தவனங்கள் சிலவற்றையும் கல்வெட்டுக்கள் குறிப்பிடு கின்றன. அவை வருமாறு:

சுங்கந் தவிர்த்த சோழன் திருநந்தவனம் (முதலாம் குலோத்துங்கன் பெயரிலமைந்தது)

(15)

நூற்றுப் பதின்மர் திருநந்தவனம்- பெரும்பாலும் கோயில் பட்டர்கள் ஏற்படுத்தியதாகலாம் (15)

வாதுசெய் வாரணன் திருநந்தவனம் - (திருஞானசம்பந்தர் பெயராலமைந்தது)(27)

சிவன்மதி திருநந்தவனம் (27)

திருநாவுக்கரைசின் திருநந்தவனம் (27)

மடங்கள்

கல்வெட்டுக்களில் சில மடங்கள் குறிப்பிடப்படுகின்றன. அவை வருமாறு :

திருநள்ளாற்றில் வாகளூர் நாடுடையான் பட்டர் செய்விக்கிற மடம் (14)

திருநள்ளாறுடையார் திருவீதியில் குலோத்துங்க சோழன் திருமடம்.

கல்வெட்டுக்கள் குறிப்பிடும் வேறு கோயில்கள்

கல்வெட்டுக்கள் வேறு பிற கோயில்கள் பற்றியும் குறிப்பிடுகின்றன. இவ்வகையில் நமக்குத் தெரிய வரும் கோயில்கள் பின் வருமாறு:

திருநள்ளாற்றில் அபிமுக்தேச்வரர் கோயில் (சுந்தர பாண்டியப் பிரம்மாராயர் எடுப்பித்தது) (7)

திருநள்ளாற்றில் குலோத்துங்க சோழ விண்ணகர் ஆழ்வார் கோயில் (பெருமாள் கோயில்) (8)

காயாக்குடியில் திருவாய்ப்பாடி ஆழ்வார் கோயில் (கிருஷ்ணன் கோயில்) (7)

இவையன்றி ஒரு கல்வெட்டில் (19) காடு கிழாள் திடல் என்ற குறிப்புக் காணப்படுவதால் காடு கிழாள் என்னும் கொற்றவைக்கு ஒரு கோயில் இருந்திருக்க வேண்டும் எனக் கருதலாம்.

உப்பளம்

திருநள்ளாறுடையார்க்குக் காரைக்காலில் உப்பளம் ஒன்று இருந்தமையும் தெரியவருகிறது (45)

திருநள்ளாற்றுக் கோயிலில் நாடகம்

திருநள்ளாற்றுக் கோயிலில் கோலம் புனைந்து ஆரியக் கூத்து எனும் நாடகம் கி.பி.1053 இல் நிகழ்ந்தமை ஒரு கல்வெட்டின் வழித் தெரிய வருகின்றது (5). திருநள்ளாற்றுக் கோயிலில் இந்நாடகத்தை நடிக்கக் காணி பெற்றிருந்தான் ஸ்ரீ கண்டன் கம்பனான

In Public domain. Digitization Muthulakshmi Research Academy

அபிமான மேரு நாடகப் பேரரையன் என்பான். இவனுக்கும் இவன் மக்களுக்கும் மாசி மாதத் திருநாளில் ஐந்தங்கமும் (அங்கம் நாடகத்தின் ஒரு பகுதி) வைகாசி விகாசத் திருநாளில் ஐந்தங்கமும் ஆடுவதற்கு மூவேலி நிலம் தரப்பட்டது. மேலும் இவனுக்கும் இவன் கூட்டத்தார்க்கும் இரண்டு திருநாள்களிலும் திருவிழாக் கொற்று (உணவு) க்காக இருபது கல நெல் வழங்கப்பட்டது. மேலும் இவர்கள் முகம் எழுத (ஒப்பனை செய்து கொள்ள) எண்ணெய், மாவு ஆகியன ஓரங்கத்திற்கு ஒரு நாழி என்ற விகிதத்தில் வழங்கப்பட்டன. இம் முகம் எழுதும் முறை நமக்குக் கேரள மாநிலத்தின் கதகளியை நினைவூட்டுகின்றது. இது போலவே நாடகம் ஆடுவோன் பெயரில் வரும் அரையன் என்ற சொல் திருவரங்கம், திருவில்லிப் புத்தூர், திருக்குறுங்குடி ஆகிய வைணவத் திருக்கோயில்களில் அரையர் சேவை என்ற நிகழ்ச்சியினை நடத்துவோராகிய அரையர் எனப்படுவோரை நினைவூட்டுகிறது.

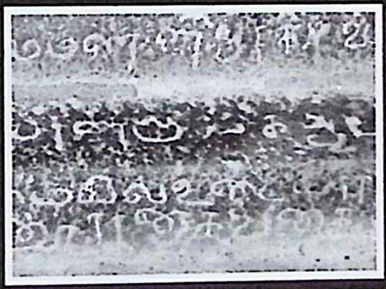
இக்கல்வெட்டில் சில பகுதிகள் சிதைந்துள்ளன. எனினும் சிதைந்த பகுதியில் பச்சைப் பதிகம் என்ற தொகைச் சொல் காணப்படுகிறது. திருஞானசம்பந்தர் பாடிய போகமார்த்த பூண்முலையாள் எனத்தொடங்கும் தேவாரப் பதிகம் பச்சைப் பதிகம் எனப்படும். பாண்டி நாட்டில் அவர் சமணருடன் அனல் வாதம் மேற்கொண்ட காலத்துத் திருஞானசம்பந்தர் நெருப்பிலிடத் தேர்ந்த பதிகம் எனப் போற்றப்பட்டது. போகமார்த்த பூண்முலையாள் என்னுந் திருநாமம் திருநள்ளாற்றில் குடிகொண்டுள்ள அம்மையின் திருநாமமாகும். எனவே இக்கோயிலில் நடத்தப் பெற்ற நாடகம் இந்நிகழ்ச்சியை அடிப்படையாகக் கொண்டமைந்ததோ என்ற ஐயம் எழுகிறது. ஆனால் கல்வெட்டில் இதனை ஆரியக் கூத்து எனச் சுட்டுவதால் ஒருவேளை அது வடமொழி நாடகமாகவும் இருக்கலாம். தமிழ்க் கதையை ஆரிய நெறிக் கூத்தாக ஆடினரோ?

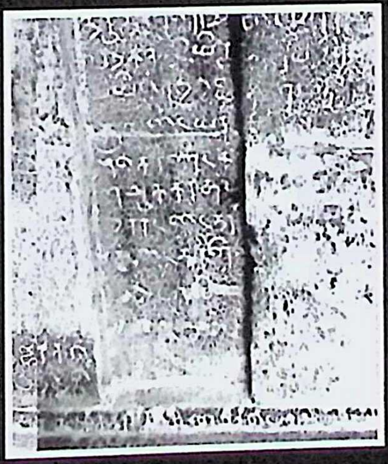
இக்கோயிலில் காணப்படும் இரண்டாம் குலோத்துங்கனின் கல்வெட்டில் (22 - வரி 62) பச்சைப் பெதிய நல்லூர் என ஓர் ஊரின் பெயர் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. இப்பெயர் பச்சைப் பதிகம் எனும் வழக்கை ஒட்டி அமைந்ததாகக் கொள்ள இடமுண்டு.

In Public domain. Digitization Muthulakshmi Research Academy

அருள்மிகு திருநள்ளாறு உடையார் திருக்கோயில்

கல்வெட்டுக்கள் புகைப்படங்களும் வாசகங்களும்





In Public domain. Digitization Muthulakshmi Research Academy

1

In Public domain. Digitization Muthulakshmi Research Academy

1 தர்ப்பாரண்யேச்2வரர் கோயில், கருவறை, தெற்குச் சுவர்

சோழர் - முதலாம் இராசாதிராசன், 27, நாள் 90 கி.பி 1044

கஆ 1965/ 66எண்435 -புதுச்சேரி மாநிலக் கல்வெட்டுக்கள் எண் 451

கல்வெட்டு சிதைந்துள்ளதோடு முழுதும் கிடைக்கவில்லை.

முதலாம் இராசாதிராசனின் 27 ஆம்ஆட்சியாண்டு குறிப்பிடப்படும் இக்கல்வெட்டின் தொடக்கத்தில் அவனுடைய மெய்க்கீர்த்தி காணப்படவில்லை. ஆனால் கீழேவரும் அவனது 28 ஆம் ஆட்சியாண்டுக் கல்வெட்டில் அவன் மெய்க்கீர்த்திஉள்ளது. இதற்கான காரணம் புலப்படவில்லை. காணப்படும் மெய்க் கீர்த்தியிலும் மாறுபாடுகள் உள்ளன.

செய்தி : முதலாம் இராசாதிராசனின் தந்தை முதலாம் இராசேந்திரன் காலத்தே வெள்ளான் வகையிலிருந்து சில நிலங்களை நீக்கியதற்கான அரசாணைபற்றிக் குறிப்பிடுகிறது. முழு விவரம் கிடைக்க வில்லை.

வாசகம்

1. ஸ்வஸ்திஸ்ரீ யாண்டு
இருபத்தேழாவது நாள்
தொண்ணூறினால் கோ
வீரபாண்டியன் தலையும் தேவர்.....
காந்தளூர்....ஜ கேஸரி....
திருமண்டபத்து சா..ஜ ஸ்ரீ..

2. யினால் அருமொழிதேவச்
சருப்பேதி மங்கலம் பூழு(வ)
தேசமும் கங்கையும் கடாரமும்
கொண்டருளின உ.....
யர்க்கு யாண்டு 2 ....க்குவதாக
அருமொழிதெவச் சருப்பேதி3

3. வகையால ன் வெள்ளான் வகை
வரிசைக் கீழ் இறைக்குடலாக
நிலத்துக்குத் தவிர்ந்து இன்நில
முந்நாள் உடையாரை மாறி
......முக்காலே இரண்டு மா முந்திரி

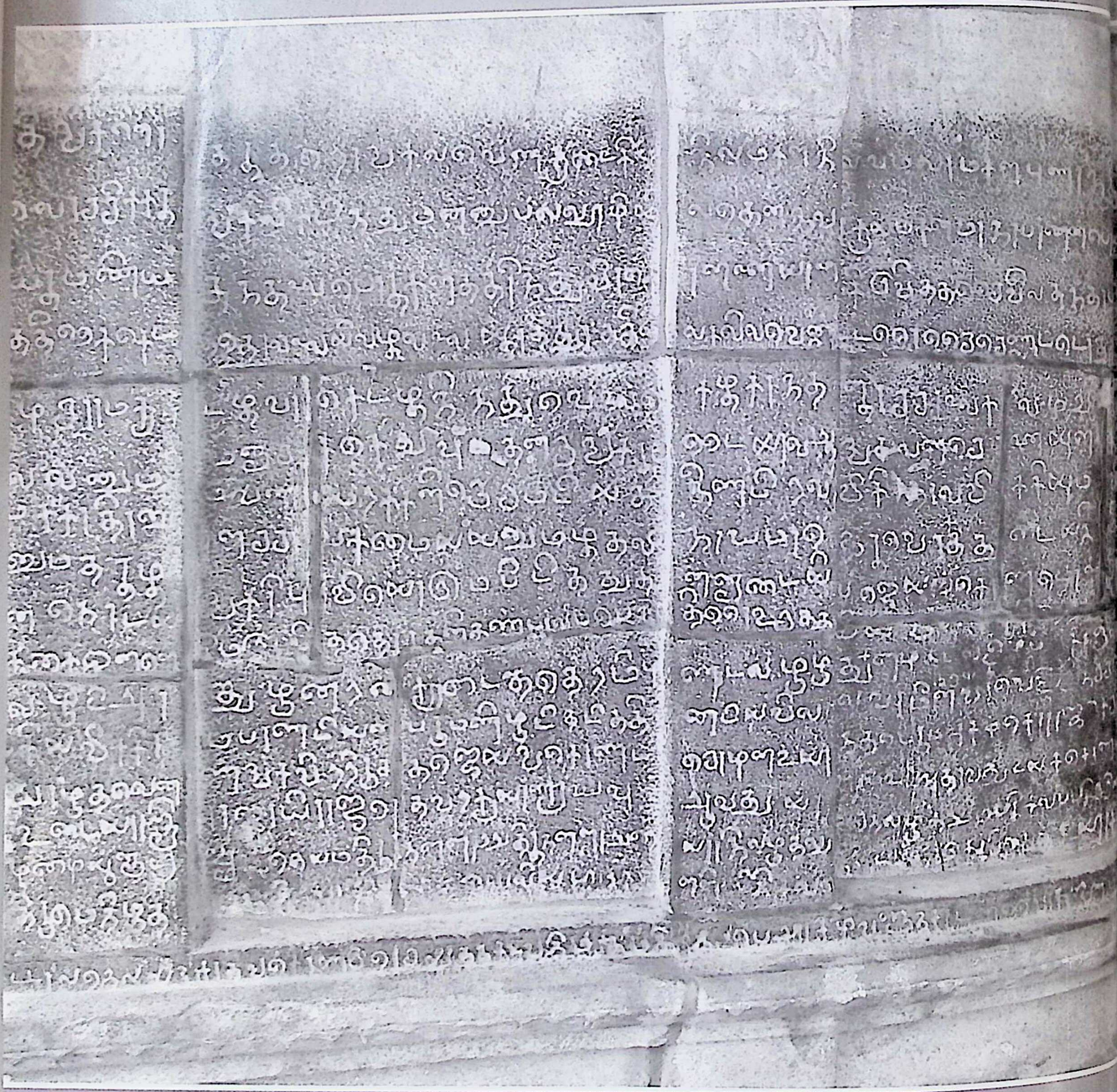
4. வரியிலிடத் திருவாய்
மொழின்தருளினார் ரென்று
திருமந்திர ஓலை சளுக்கிக் குலகால
மூவேந்த வேளான் எழுத்தினா.....
மு..க கோனும் மதுராந்தக

5. சேகரநல்லூர் கிழவர் அரையர் ......
யிலூரன் மண்ணை கொண்ட சோழ
மூவேந்த ......மொழி தே.வ.. ....
உடையார்அறிவான்னாக ...

6. ளாரும் க்ஷத்த்ரிய சிகாமணி வள
நாட்டு....ன் சோழ மூவே......ன்
ஐய .....

In Public domain, Digitization Muthulakshmi Research Academy

2



In Public domain. Digitization Muthulakshmi Research Academy

2 தர்ப்பாரண்யேச்2வரர் கோயில், கருவறை, மேற்குச் சுவர்

சோழர் - முதலாம் இராசாதிராசன்,28,கி.பி.1046

கஆ *441/1965/66.* புதுச்சேரி மாநிலக் கல்வெட்டுக்கள் எண் *452*

கல்வெட்டின் இறுதிப் பகுதி சிதைந்துள்ளது.

செய்தி - கல்வெட்டு வரிகள் 1 முதல் 14 வரை இராசாதிராசன் மெய்க்கீர்த்தி உள்ளது. திருநள்ளாற்றுக் கோயிலின் நில முதல், நெல்முதல், திருமேனி முதல் முதலிய கோயிலின் பல்வேறு வகை வருவாய்கள் குறிப்பிடப்படுகின்றன.

வாசகம்

1. திங்களேர்தரு தந்றொங்கல் வெண்குடை கீழ் நிலமகள் நிலவ மலர்மகள் புணர்ந்து செங்கோ
2. லோச்சிக் கருங்கலி கடிந்து மன்னுபல்லூழியில் தென்நவர் குலமகன் மாநாபரணன் பொன்முடி ஆநா
3. ப் பருமணிப் படுந்தலை பொருகளத் தரிந்து வீரகேரளனை யானைகிடுவித் தசெவில் சுந்தர பாண்டிய ....
4. த்திகை கெடத் தொல்லையில் முல்லையூர்த் துரத்தி யொல்கலில் வேணாட்டரைசை சேணாட் டொதுக்கி மேவு புக
5. ழ் இராமகுட மூவர் கெட முநிந்து வேலைகெழு காந்தளூர்ச்சாலை கல மறுத் தருளித் தாஹெ
6. மல்லனும் மஞ்சக் கெதுவும் தன் றாங்கரும் படையால் ஆங்கவன் சேனையுள் கண்டப்பயனு
7. ம் கங்காதீரனும் வண்டமறக் களிறொடு மடியத் திண்டிறல் விதிர்தரல் விக்கியும் விசையாதித்த
8. னும் கருமுரள்ச் சாங்கமையனும் முதலிநர் ஸமரமேரு வொத்துடைய நிமிர்சுடர்ப் பொ
9. ன்நோ டயங்கரி புரவியொடும் பிடித்து தன்னாடையில் ஜெயங்கொண் டொன்னார் கொள்ளிப்பா
10. க்கை ஒள்ளெரி மடுப்பித் தொருதனி தண்டால் .....
11. ல் முடி அரிந்து முன் றனக்குடைத் தென்றமிழ் மண்டல முழுது எழுகடல் வீழம் புக்க இலங்கேச னா
12. கிய விக்கிரம பாண்டியன் பருமணி முடி தடித் தீண்டிய வில்லவர் மீனவர் வேள்குலச் சளுக்கியர் வல்ல
13. வர் முதலென விளங்க வீற்றிருந்த ஜெயங்கொண்ட சோழன் உயர்த்த பெரும்புகழ் கோராஜகேசரி பந்மரான
14. உடையார் ஸ்ரீராஜாதிராஜ தேவற்கு யாண்டு 28 ஆவது யா....தாவது உய்யக்கொண்டார் வளநாட்டு
15. முழையூர் நாட்டு ப்3ரஹ்ம தேயம் திருநள்ளாற்று திருநள்ளாறுடையார் நில முதலும் நெல் முதலும் பரிகலப்பிக்கின்ற முதலு
16. திருமேநி முதலும் ....

Public domain digitization Muthulakshmi Research Academy

3

In Public domain. Digitization Muthulakshmi Research Academy

3 தர்ப்பாரண்யேச்2வரர் கோயில், கருவறை, தெற்குச் சுவர்

சோழர் - முதலாம் இராசாதிராசன், 30, கி.பி 1048

(கல்வெட்டில் அரசனின் பெயர் விஜையராஜேந்திர தேவர் என உள்ளது. இப்பெயரை இராசாதிராசன் தன்னுடைய கல்யாணபுர வெற்றிக்குப் பின் புனைந்து கொண்டான்)

கஆ *444 /1965/66;* புதுச்சேரி மாநிலக் கல்வெட்டுக்கள் எண் *453*

வரிகள் *1* முதல் *88* வரை முதலாம் இராசாதிராசனின் மெய்க்கீர்த்தி காணப்படுகிறது. மேலே இவனது *28* ஆம் ஆட்சி யாண்டுக் கல்வெட்டில் காணப்படும் செய்திகளை விடக் கூடுதலான செய்திகளை இம் மெய்க்கீர்த்தியில் காண்கிறோம். எனவே இடைப்பட்ட இரண்டு ஆண்டுகளில் பல போர்கள் நடந்திருப்பது தெரிய வருகிறது. மேலும் இக்கல்வெட்டின்வழித் திருநள்ளாற்றுக் கோயிலில் காச்யப கோத்திரத்துப் பட்டர்கள் பலர் சிவப் பிராமணர்கள் என்ற பெயரில் பணியாற்றியமை தெரிய வருகிறது. கல்வெட்டுப் பகுதிகள் சிதைந்துள்ளன.

செய்தி : கொம்மன் தாதன் என்பவனிடமிருந்து 45 (பொற்)காசுகளைப் பெற்றுக் கொண்டு அதற்கு வட்டியாக வரும் 45 கல நெல்லால் கோயிலில் சிறுகாலைச் சந்தி வழிபாட்டின்போது திருமந்திரப் போனகம் படைப்பதாகக் கோயில் சிவப் பிராமணர்கள்ஒத்துக் கொண்டமைபற்றிக் குறிப்பிடுகின்றது. மேலும் இராசாதிராசனது தந்தை முதலாம் இராசேந்திர சோழன் காலத்தில் வழங்கப்பட்ட கொடைகள்பற்றியும் குறிப்பிடுகிறது. எனினும் அவற்றிற்கான முழு விவரங்கள் கிடைக்கவில்லை.

வாசகம்

1. ஸ்வஸ்திஸ்ரீ திங்
2. களேர் தரு தன்றொ
3. ங்கல் வெண்குடைக் கீழ்
4. நிலமகள் நிலவ மலர்மகள்
5. புணர்ந்து செங்கோலோச்சிக் கருங்க
6. லி கடிந்து தந்தையர்தமை
7. யன் தம்பியர் தன்றிரு (மை*)ந்த
8. ரென் றிவரை மணிமுடி சூட்டி
9. க் கன்னி காவலர் தென்னவர் மூ
10. வருள் வானகம் ஒருவனுக் கருளி
11. கானகம் ஒருவருக் கருளித்துப் பெ
12. பாருசிலைச் சேரலன் வேலை
13. கெழு காந்தளூர்ச்சாலை கல
மறுப்பித் திலங்கையற்
14. கரைசையும் அலங்கல்
வல்லவனையும் கன்ன
15. குச்சியர்காவலனையும் பொன்னணி
முடித்தலை
16. தடிந்து தன் கொடிப்படை யேவிக்
கன்னாசகர் விலிடு
17. கடகரி புரளத் தன்னாடையிற்
றமிழ்ப் பரணி கொண் டொ
18. ன்னார் வச்சிர நெடுவாள் விச்சயன்
வெரு நெளித் தஞ்சி ே
19. யாடத் தன் வஞ்சியம் படையா
லாங்கவன் பிதாவை மா
20. தாவொடுஞ் சதாமலி விங் குதிரப்
பூண்ட வெஞ்சமத் தக
21. ப்படுத் தயற் படை ஆஙவமல்லன்
பயத்தொடும் வர
22. விடும் ஒற்றரை வெருவரப்
பிடிப்பித் தாங் கவர் மார்வில்
23. ஆஹவமல்லனும் யாங்கணு மஞ்சி
நெந்ன கெழு
24. திச் செலுத்திய பின்னைத் தன்
புலிக்கொடிப் ப
25. டைஞ ரோட்ட வரிவாரண
வரைசைக் கடல்புரை சிறு
26. துறை போந்துறை தெய்வ ஹிமாதி
யென்றுறு துறை
27. முன்றிலு முணர் புந லாட்டி
யாங்கவ நெதக்கிரியில் ஒ
28. ங்கு கல் உழுவை யே றெழுதி உயர்
ஜ(ய)ஸ்தம்ப4ம்
29. எழில் பெற நிறுத்தித் தன்கழல்
பணிந் தொழுகும்
30. அரைசர்ரொடு செண்டாடிப்
பொருபுலி வீரக்கொடி ெ
31. யாடு தியாகக் கொடி யெடுத்
தொன்னலர் கவர்ந்த ெ
32. தான் னெதிப் பிறக்கம் இரவ

In Public domain. Digitization Muthulakshmi Research Academy

33. லர் னோக்கி வந்து விரவலி லவ
34. ன்விடு தணத்துக் கவன் வெல்பு
35. வி நுளம்பநும் காளிதா3ச2நும்
36. விளம்பரு தோற் சாமுண்டநும் பொ.
37. காம்மனும் வில்வராஜனும் (மு)
38. தலினர் வெஞ்சமத் திரியல் பொரு
39. தவர் பெருநெதி கவர்ந்து கூச்சா
40. பனந் கொப்ப மார்ப்ப தந்த..
41. லைத் தயல்படந் தடிந்து
42. முந் கொண்டு த...வந்து ...
43. முன்னிற்ப்ப அப்பகை செ....த்
44. துப் பகை வழியிற் தப்பில...
45. வரைசர்க ளாங்கது மீட்க மாட்ட...
46. பூங்கழல் சரணெனப் பு
47. குத அரணவ நளித்து தடமுடி மீ
48. ட்டுக் குடுத்துத் தடமுடிக் கிடங்கு...
49. திருந்த தடங்கை வந்த படை
50. யைப் பறித்துடந் கொண்டு பொரு
51. தவர் ப....ரத்துலந்தஞ்
52. சியும் அஞ்சாதாநாய் வெஞ்
53. சமங் கருதி விட வந்த பேற்கடை
54. கள் முந் பெறி தேவற்குறை வரிந் தொ
55. ருதாஞ் சார்த் அறைகழல் தன்பு
56. கழ் பாத முன்ப....மாறிரட்டரில் ஒரு
57. வனைப் பெண்ணுடை உடுத்தி
58. ஒருவனை அஞ்சுசிகைபடச் சி

(சுவரில் முதல் அங்கணம்)

59. ரப்பித்தவன் விடுத்த
60. ஞ்பேற்கடை த...னு...
61. பாக்கி ஆஹவமல்லனும்
62. ஆஹவமல்லியும் என
63. பியர் இடுவித்து அன்றவன்
64. ...த்த வேற்கடை தன்ன
65. வன் போக்கி உட்குடன்
66. நிலவிடாது சென்ற....
67. முதுகிடப் பொருது தன
68. க்கயில் முனதால் நாடு
69. ....றே மாநக்கை மலை த
70. டவிக் கல்லியாணபுரம் மெ
71. ன்னுந் தொன்னகர் துக ளெ.
72. ற்பித் துகைப்பித் தன்நிகர் அ
73. ரைசரை திறை தரு மாளிகை..
74. யாக்கி யங்கது காக்க...
75. ளற் பூவ....ராகுத
76. ன் மு... ளிற்ற ை
77. ரசாமுண் ... வரிபரியொ
78. டுங் கரியொடும் பட்டு ...ப...

(சுவரில் இரண்டாம் அங்கணம்)

79. பெருநகர் விஜையராஜனெ
80. ன்று வீர அபி4ஷேகஞ் செ
81. ய்து ஸ்ரீகமு விஸ்வலோகத்து
82. (விள)ங்கு மனுநெறி நின்று
83. (அஸ்வ)மேதஞ் செய் தரைசு வீற்
84. றிருந்த ஜயங்கொண்ட சோழ
85. (னுயர்)ந்த பெரும்புகழ் கோவிராஜ
86. கேஸரி எந லாகிப் பேச எண்டிை
87. சய் நிறைந்த கீர்த்தி ஸ்ரீவி
88. ஜையராஜேந்த்3ர தே3வர்க்கு யாண்டு
89. 30 ஆவது உய்யக்கொண்டார்
90. வளநாட்டு முழையூர் நாட்டு ப்3ரஹ்மதே3யந் திருநள்ளாறுடை
91. யார் சி2வப்3ராஹ்மணன் காச்2யபன் வைகுந்தன் தூவடி
92. பட்டனுங்காச்2யபன் கணபதி வைகுந்தனுங் காச்2யப
93. நக்கந் திருநா(ர)ண பட்டனுங் காச்2யபன் திருநாணன் கு
94. ளுந்தான் பட்டனுங் காச்2யபன் செல்வநள்ளாறு தேவ
95. னுங் காச்2யபன்காச்2யபன் பட்ட நாரணனுங் காச்2யப நாராயண
96. ன் ....னுங் கௌதவ னிருபத்துநால்வன்
97. செம்மானும் கௌதவன் கடம்பன் சோமாசியானும் தி
98. ரையன் நக்கன் யாதவ பட்டனு மிவ் வனைவோம் ....
99. கா2மணி வளநாட்டு முழையூர் நாட்டு விழியூர் வெள்ளாளன்
100. விழியூருடையான் கொம்மன் தாதன் கையா வியாங்

In Public domain. Digitization Muthulakshmi Research Academy

101. கள்கொண்டு அன்றாடு நற்காடு 45 இக்காசு நா
102. ற்பத்தைஞ்சுங் கொண்டு காசொன்றுக்கு நெல்லுக் க
103. லமாக ஆட்டை வட்டம் நாற்பத்தைங்(கலநெ)ல்லுப் ப
104. லிசை பொலிவதாகவும் பொலிந்த .....(உ)
105. டையார் திருநள்ளாறுடையார்க்குச் சிறுகாலை ஸந்தியில்

(சுவரில் மூன்றாம் அங்கணம்)

106. (திரு)மந்திரபோனகத்துக்கு அ
107. ய்ங் கறியமுது ஒன் ....
108. முது உரியும் அடைக்காயமு .....
109. த்தும் பூர்வ தேச2முங் கங்(கையுங் கொண்ட)
110. ருளின பெரிய தேவற்கு யா ....
111. டையான் தாதன் கொம்ம.....
112. துக்குப் பலிசை செகுதல்...
113. க்கு ஒந்றும் பொலியூட்டாகக் ....
114. க கடவோமானோ மிக் கோயி...
115. ப்3ராஹ்மணரோம் || இவர்கள் ...
116. மொழிதேவ வளநாட்டுப் பு....
117. வெள்ளாளன் கணபதி .....
118. ன் னெழுத்து

In Public domain. Digitization Muthulakshmi Research Academy

4 தர்ப்பாரண்யேச்2வரர் கோயில், கருவறை,வடக்குச் சுவர்

சோழர் - முதலாம் இராசாதிராசன், 30, கி.பி.1048

க.ஆ 436/1965-66; புதுச்சேரி மாநிலக் கல்வெட்டுக்கள் 454

செய்தி - ஸ்ரீசோழேந்திரசிம்மச் சதுர்வேதி மங்கலத்துச் சபையார் திருநள்ளாறுடையார் கோயிலிலே கூடித் திருநள்ளாறுடையார் கோயில் தேவகன்மிகள் பக்கல் (கிபி.1048இல்) மாசி மாதத்தில் 50 காசு பெற்றுக் கொண்டு இதற்கு வட்டியாக ஒரு காசுக்கு ஓராண்டிற்கு ஒரு பருவ விளைச்சலுக்கு இரண்டு கல நெல்லென நிச்சயித்தனர். இந்த நூற்றுக்கல நெல்லுக்கான வரியைத்தாங்களேஅரசாங்கத்திற்குச் செலுத்திக் கொள்வதாகவும் திருநள்ளாறுடையார் கோயிலில் மாசித் திருநாள் விழாவின்போது சுவாமியை எழுந்தருளப் பண்ணவும் திருவிழாப்புறம் என்ற பெயரில் சோழேந்திரசிம்மச் சதுர்வேதிமங்கலத்தில் தாமோதிர வாய்க்கால் என்று அழைக்கப்பட்ட வாய்க்காலின் தென்கரையில் ஏற்கனவே திருநள்ளாறுடையார்க்குச் சொந்தமான நிலத்தில் முக்கால் வேலி இரண்டு மா நிலத்தைப் பிரித்துக் கொடுத்தனர்.மேலும் இந்நிலத்தில் விவசாயம் தொடர்பான சென்னீர்,வெட்டி முதலான பணியாளர்களுக்கான செலவையும் தாங்களே ஏற்றுக் கொள்வதாகவும் உறுதியளித்தனர். இப்படித் திருநள்ளாறுடையார் கோயில் வசமிருந்த காசுகளை வட்டிக்கு விட்டு மாசித் திருநாள் புறப்பாடு என்ற திருவிழாவை நடத்துவதையும் அரசுக்குச் சேரவேண்டிய வரியைச் செலுத்துவதையும் இந்த நிலக்கொடை மூலம் இச் சபையார்உறுதி செய்துள்ளனர்.

(குறிப்பு : கல்வெட்டில் திருநள்ளாறு உய்யக்கொண்டார் வளநாட்டு முழையூர் நாட்டுப் பிரம்ம தேசம் என்றுமட்டும் குறிப்பிடப்படுகிறது. மேலும் இதில் ஸ்ரீசோழேந்திரசிம்மச் சதுர்வேதிமங்கலச் சபையார் திருநள்ளாறு கோயிலில் கூடி முடிவெடுத்தனர் எனக் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளதால் திருநள்ளாறு வேறு ஸ்ரீசோழேந்திரச் சிம்மச்சதுர்வேதி மங்கலம் வேறு என்று கொள்ள வேண்டும்.இவ்வாறு வேறு ஊர்ச்சபையார் திருநள்ளாற்றுக் கோயிலில் கூடி முடிவுகள் செய்வது வழக்கமான ஒன்றென்பது கீழே வரும் பிற கல்வெட்டுக்களாலும் தெரிய வருகின்றது)

வாசகம்

1. ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ உடையார் ஸ்ரீ
2. ராஜாதி4ராஜ தே3வர்க்கு யா
3. ண்டு 30 ஆவது உய்யக்
4. கொண்டார் வளநாட்டு முழை
5. யூர் நாட்டு ப்3ரஹ்ம தே3யம் ஸ்ரீ சோ
6. சாளேந்த்3ர ஸிம்ஹச் சதுர்வே
7. தி3 மங்கலத்துப் பெருங்குறி ஸ
8. பை4யோம் உடையார் திருநள்ளாறு
9. டையார் ஸ்ரீ கோயிலிலே கூட்டங்
10. குறைவறக் கூடி யிருந்து இத்தே
11. வர் கன்மிகள் பக்கல் இவ்வாட்டை மா
12. சித் திங்கள் கொண்ட காசு 50 இக்கா
13. சு ஐம்பதுக்கும் காசின்வாய்ப் பூப்
14. பிற் கல நெல்லாக ஒராட்டை நா
15. ளைக்குக் காசு ஒன்றுக்குப் பொலிசை நெல்
16. லு இரு கலமாக வந்த நெல்லு நூற்றுக் கலம்
17. இன் நெல்லு நூற்றுக் கலத்துக்கும் நாங்
18. கள் இறை யிறுக்கத் திருநள்ளாறுடையார் மா
19. சித் திருநாளுக்கு திருவிழா வெழுந்தருளத் திருவி
20. ழாப் புறமாக இறையிலி செய்து குடுத்த நி
21. லமாவது சோளேந்த்3ர சிங்க தசுர்வேதி3 மங்
22. கலத்துத் தாமோதிர வாய்க்காலின் தென்க
23. ரைத் திருநள்ளாறுடையார் நிலம் பழம்படி
24. முக்காலே யிரண்டு மா இன்நில முக்காலே யிர
25. ண்டு மாவுக்கும் இக்காடு ஐம்பதுக்கும் பொலி

In Public domain. Digitization Muthulakshmi Research Academy

26. சை ஆட்டை வட்டன் நூற்றுக் கலத்துக்கும் இந்

27. நிலத்துக்கு சந்த்3ராதி3த்தவற் ..களே யிறை

28. இறுக்கக் கடவோமாகவும் இன் நிலத்துக்குச் செ

29. ன்னீர் வெட்டி உள்ளிட்ட வெண் ...வெட்டியும்

30. நாங்களேய் செய்யக் கடவேமாகவும் இக்கா

31. சு குடுத்து மீளச் சோரப் பெறாதா மாகவும் இப்

32. பரிசு திருநள்ளாறுடையார்க்கு இக்காசுக்குப் பொ

33. லிசை செ(ய்து) கு (டு)த்து இன் நி (லத்) து(க்கு)

34. ஞ் சந்த்3ராதி3த்தவற் இறை யிறுக்

35. கக் கடவோமாக இறையிலி செய்

36. து குடுத்தோம் சோளேந்த்3ரசிங்க

37. சதுர்வேதி3மங்கலத்து ஸபை4யே

38. யாம் ஸபை4யுள்ளிருந்து செருப்பள்

39. ளிக் கணவர் தேவக்ரமவித்தனும் பெ

40. ருமுஞ்சூற் றிராம தேவ க்ரமவித்தனு

41. ம் இழக்கந்திறத்து தேவயக்ரமவி

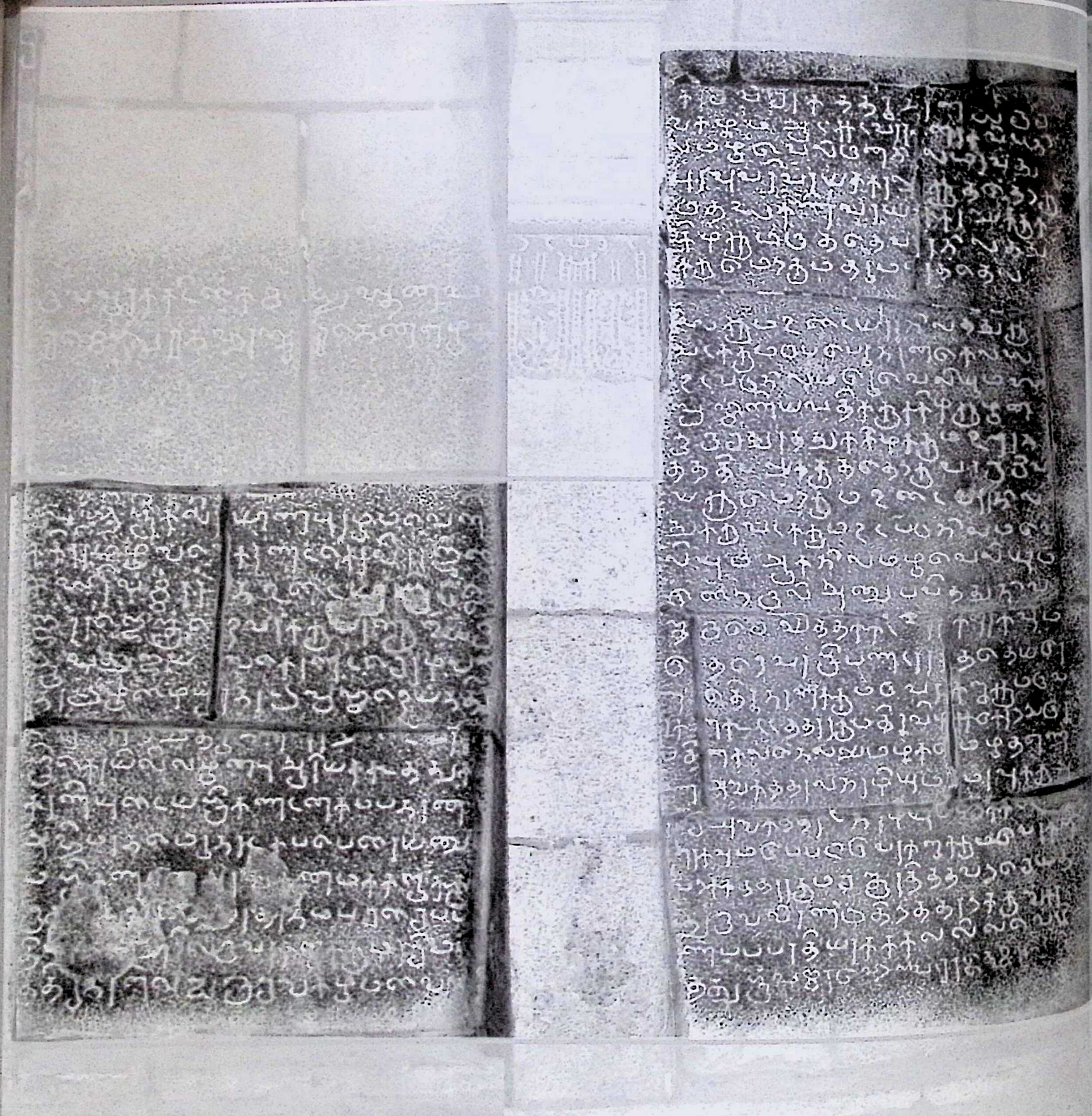
42. த்தனும் பணியால் பணி கேட்டு எழு

43. திநேன் இவ்வூர் மத்3யஸ்தன் சுந்தரந்

44. அரங்கநேன் இவை என் எழுத்து

In Public domain: Digitization Muthulakshmi Research Academy

5



In Public domain. Digitization Muthulakshmi Research Academy

5 தர்ப்பாரண்யேச்2வரர் கோயில், கருவறை, வடக்குச் சுவர்

சோழர் - முதலாம் இராசாதிராசன், 35, கி.பி.1053

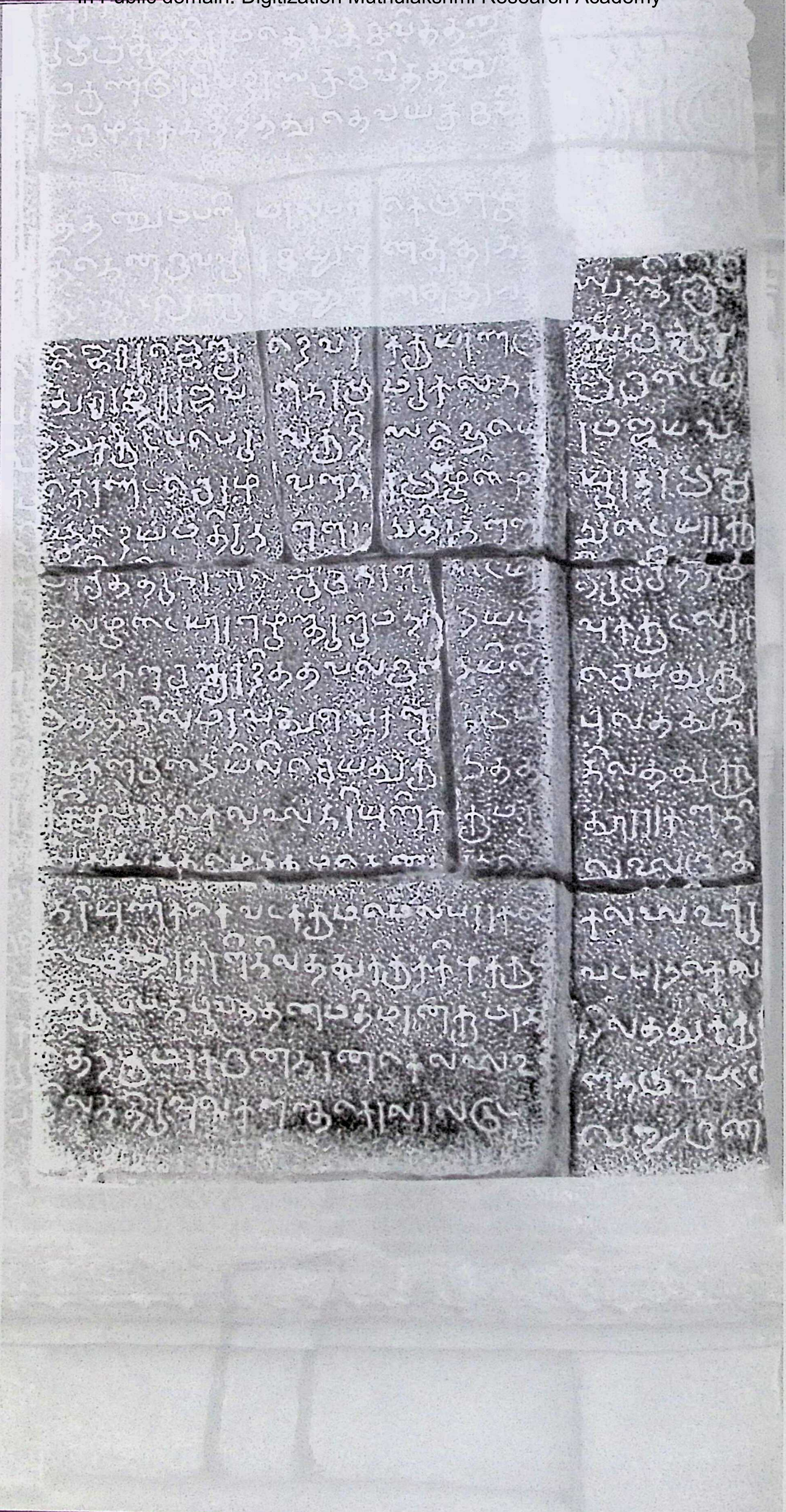
கஆ 437/1965/66; புதுச்சேரி மாநிலக் கல்வெட்டுக்கள் எண் 455

செய்தி - கோயிலில் மாசி மகம், வைகாசி விசாகம் ஆகிய நாட்களில் திருவிழா நடைபெற்றமை குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. இவ்விழா நாட்களில் ஆரியக் கூத்து என்ற நாடகம் நடைபெற்றதையும் கல்வெட்டு குறிப்பிடுகிறது. இதில் பங்கேற்கும் நடிகர்களுக்கு நிலதானமும் வழங்கப்பட்டமை இக்கல்வெட்டால் தெரிய வருகிறது. ஏற்கனவே நிலதானம் பெற்றிருந்த ஸ்ரீகண்டன் கம்பனான அபிமானமேரு நாடகப் பேரரையன் என்பவனுடைய மக்களுக்குக் கோயிலில் மாசி மாதத் திருநாள், வைகாசி மாதத் திருநாள் ஆகிய நாட்களில் ஆரியக் கூத்து ஐந்து அங்கங்களும் ஆடுவதற்குப் பச்சைப்பெதியநல்லூர் என்ற ஊரில் இருந்த நிலத்தில் மூன்று வேலி நிலம் வழங்கப்பட்டது. தரப்பட்ட நிலம் தருமபுரத்திற்கு அருகில் உள்ளதாகக் கல்வெட்டுகுறிப்பிடுவதால் இவ்வூர் இப்பொழுதுள்ள தருமபுரம் அருகில் இருந்திருக்கலாம்.

வாசகம்

1. ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ கலியாணபுரமும் வெளி
2. க் கிராமமுங் கொண்ட கோவிராஜ கே
3. கஸரி பம்மராந உடையார் ஸ்ரீ விஜ
4. ஜயராஜேந்த்3ர தேஃவர்க்கு யாண்டு 35
5. ஆவது ஜயங்கொண்டசோழ வள
6. நாட்டு முழையூர் நாட்டு ப்3ரஹ்ம தேஃயந் திரு
7. நள்ளாற்று திருநள்ளாறுடையார்
8. ஸ்ரீ கோயிலில் முன்புஆரியக் கூத்துக்
9. காணியுடைய ஸ்ரீகண்டன் கம்பநான
10. அபி4மாநமேரு நாடகப் பே(ர)ரையனு
11. ம் ஸ்ரீகண்டன் அர(ங்க)ன் மக்களுக்கு
12. இக்........தாநம் பச்சைப் ப
13. திய (நல்)லூரில் இவர்களுக்கு மாசி மா(த)
14. த் திருநாளில் ஐஞ்சங்கமும் வை
15. காசி விசாகத்திருநாள் ஐஞ்ச
16. ங்கமும் ஆடக்கடவார்களாக விட்ட நி
17. லம் மூவேலி இன்நிலமாவது
18. புரவுவரி வாய்க்காலுக்குத் தெற்கு
19. ம் தலைகணி வாய்க்காலுக்குக்
20. கிழக்கும் இத்தேவர் நிலத்து
21. க்கு மேற்கும் தருமபுரத் தெல்
22. லைக்கும் உடையார் நிலத்துக்கு
23. வடக்கும் இப்பெரு நான்கெல்லை
24. உட்படு நிலம் இருவேலியும் ஸு
25. ப்3ரஹ்மணிய வதிக்குக் கிழக்கு மூன்
26. றாஞ் சதுரத்துக் கிழக்கும் ஊர் ந
27. த்த திடலுக்குத் தெற்கு வாச்சிவா
28. ய்க்கு மேற்கும் உடையார் நில(த்)
29. துக்கு வடக்கும் உட்படு நிலம் வே
30. லியும் ஆக நிலம் மூவேலியும்
31. இறைஇலி அனுபவித்து நிவ
32. ந்தஞ் செலுத்தக் கடவார்களாகவும்
33. இத்தேஃவர் ஸ்ரீபண்டாரத்தேய் இர
34. ண்டு திருநாளுக்கும் இவர்களுக்கும் இவ
35. ர்கள் கூட்டத்தார்ரும் திருவிழாக் கொற்று இரு
36. பதின்கல நெல்லும் முக மெழுத எண்
37. ணை அங்கத்தால் நாழியு பெறக் கடவ(ர்)க
38. ளாகவும் இப்படி இவர்களுக்கும் இவர்கள்
39. வற்க்கத்தார்(க்)கும் சந்த்3ராதித்தவற் செய்த
40. து இவ்விரண்டு திறத்தாற்க்குங் கா
41. ணிப் பாதியாகக் கல்லில் வெட்டி
42. த்து ஸ்ரீபந்மாஹேச்2வர ரக்ஷை

In Public domain. Digitization Muthulakshmi Research Academy



In Public domain. Digitization Muthulakshmi Research Academy

6 தர்ப்பாரண்யேச்2வரர் கோயில், கருவறை, வடக்குச் சுவர்

சோழர்- முதலாம் இராசாதிராசன், 35, கி.பி.1053

புதுச்சேரி மாநிலக் கல்வெட்டுக்கள் எண் 456

கல்வெட்டின் இறுதிப் பகுதி பெரிதும் சிதைந்துள்ளது. கல்வெட்டில் ரு என்பது நிலம் என்பதனைக் குறிக்கும் குறியீடு.

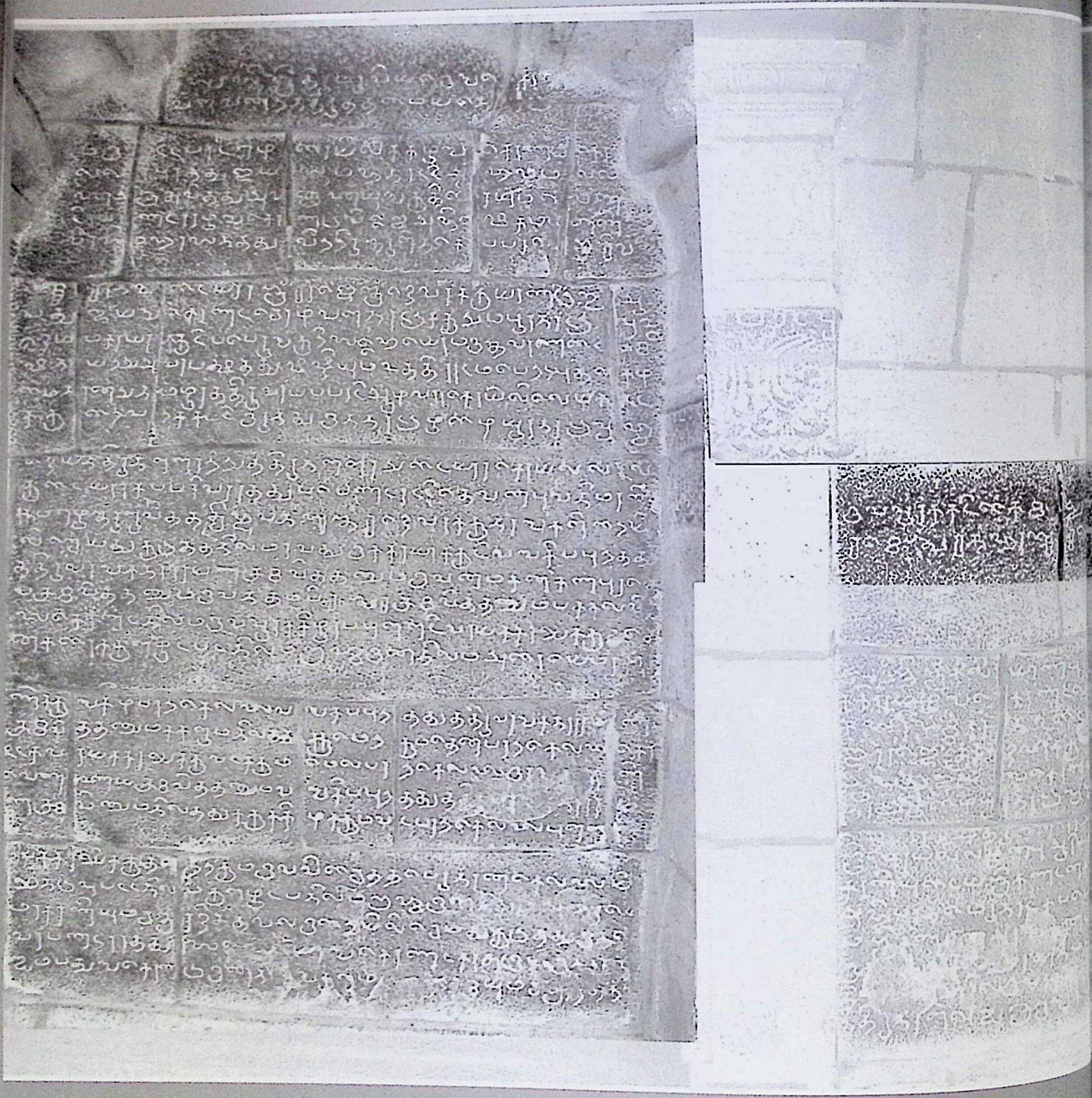
செய்தி - இராசராச வளநாட்டு மருகல் நாட்டு இடையாற்றுக்குடிச் சபையார் திருநள்ளாற்றுக் கோயிலில் மாசித் திருநாளன்று திருச்சிற்றம்பலமுடையார் எனும் நடராசப் பெருமானைத் திருவுலாச் செய்யும் போது ஏற்படும் செலவுகளுக்கு முதலாகத் தங்களூரில் வரியேதுமின்றி நிலம் அளித்தமை குறிப்பிடப்படுகிறது.

வாசகம்

1. ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ ஸ்ரீவிஜை(ய) ராஜேந்த்3ரதே3வர்க்குயாண்டு 35ஆவ
2. து ராஜராஜ வளநாட்டு மருகல் நாட்டு இடையா
3. ற்றுக்குடிப் பெருங்குறி ஸபை4யோம் ஐயங்
4. கோண்ட சோழ வளநாட்டு முழையூர் நாட்டு ப்3ர
5. ஹ்மதே3யம் திருநள்ளாற்று திருநள்ளாறுடையார்க்கு
6. மாசித் திருநாளில் ஆறா நாள் உடையார் திருச்சிற்றம்
7. பலமுடையார் எழுந்தருளு மற்றை யழிவுக் குடலாக
8. நாங்கள் சந்த்3ராதி3த்தவல் இறை-யிலி செய்து கு
9. டுத்த நிலமாவது எங்களூர் நடும்புலத்து நா
10. ங்கள் இறையிலி செய்து குடுத் நிலத்துக்கு
11. கிழ்பாற் கெல்லை நரியுணிக்கு மருதூரார்கள் நி
12. லத்துக்கு மேற்கும் தென்பாற்கெல்லை இந்த
13. நரியுணிக்கே வடக்கும் மேல்பார்க் கெல்லை ஊரு
14. டை மஹாகாளி நிலத்துக்குக் கிழக்கும் வடபாற் கெல்
15. லை குப்பந் பூவத்தன் பதிமான்குமரந் நிலத்துக்கு
16. தெற்கு மாக இன்நான்கெல்லை உள் நடுவுபட்ட
17. நிலந் திருவுலகளந்த கோலால் ரு இன்...

In Public domain. Digitization Muthulakshmi Research Academy

7



In Public domain. Digitization Muthulakshmi Research Academy

7 தர்ப்பாரணேயேச்2வரர் கோயில், கருவறை, வடக்குச் சுவர்

சோழர் - இரண்டாம் இராசேந்திரன், 3, கி.பி.1055

மேஷம், அபரபக்ஷம், சஷ்டி, உத்திராடம், புதன்கிழமை, கி.பி.19-04-1055

க.ஆ. 439/1965-66; புதுச்சேரி மாநிலக் கல்வெட்டுக்கள் எண் 457

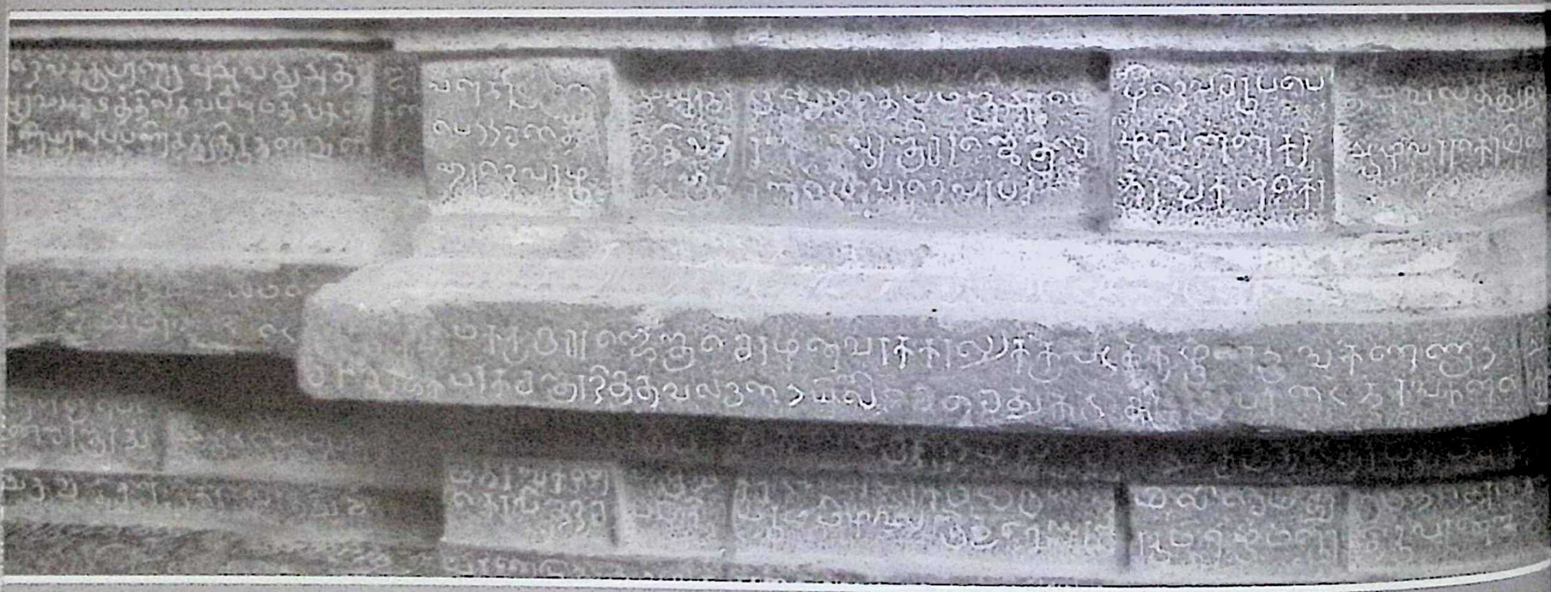
செய்தி : ஜயங்கொண்ட சோழ வளநாட்டுக் குறும்பூர் நாட்டுப் பிரமதேயம் காயாக்குடிப் பெருங்குறிச் சபையார், காயாக்குடியிலுள்ள திருவாய்ப்பாடி ஆழ்வார் (கிருஷ்ணன் கோவில்) கோயிலில் மேலே குறிப்பிட்ட நாளில் கூடித் திருநள்ளாற்றுக் கோயிலில் மன்னனின் நெருக்கமான பணியாளர்களில் ஒருத்தியான தேவன் புவனி மாணிக்கம் என்பாள் எழுந்தருளுவித்த திரிபுவனசுந்தர தேவர்க்கு (உற்சவ மூர்த்தி) காயாக்குடியில் வரியில்லாத நிலம் வழங்கிய செய்தி குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது.

வாசகம்

1. ஸ்வஸ்தி ஶ்ரீ திரு(மகள்)மருவிய செங்கோ
2. ல் வளவன் றந்திருத் தமைநெ...
3. ம் இ(ர)ட்டபாடி ஏழரை யிலக்கமுங் கொண்டு கொ
4. ல்லாபுரத்து ஜயஸ்தம்ப4(ம்) நாட்டி ஆஹவமல்ல
5. னை அஞ்சுவித்து அவ னானையுங் குதிரையும் பெண்
6. டிர் பண்டாரமுங் கொண்டு விஜை(ய) அபி4ஷேகம் பண்ணி
7. வீரஸிம்ஹாஸநத்து வீற்றிருந் தருளிந கோப்பரகேஸரி பந்
8. மநா(ந) உடையார் ஶ்ரீராஜேந்த்3ர தேத3வர்க்கு யாண்டு 3 ஆ
9. வது ஜயங்கொண்டசோழ வளநாட்டுக் குறும்பூர் நாட்டு ப்3ரஹ்ம
10. தேத3யம் காயாக்குடிப் பெருங்குறி ஸபை4யோம் இந்த வாண்டை மே
11. ஷ நாயற்று அபர பக்ஷத்து ஷஷ்டியும் உத்திராடம் பெற்ற புதன் கிழ
12. மை நான்று நம்மூர்த் திருவாய்ப்பாடி ஆழ்வார் கோ-யிலிலேய் கூட்ட
13. க் குறைவறக் கூடி இருந்து இந்நாட்டு முழையூர் நாட்டு ப்3ரஹ்ம
14. தேத3யந் திருநள்ளாற்றுத் திருநள்ளாறுடையார் கோயிலில் உல
15. குடையா ரகப் பரிவாரத்துப் பெண்டாட்டி தேவன் புவநி மாணி
16. க்கம் எழுந்தருளுவித்த த்ரிபு4வநஸுந்தர தேத3வர்க்கு நாங்க ளிறையி
17. லி செய்து குடுத்த நிலமாவது இக்காயாக்குடி வங்கிப்புறத்து
18. த் திருவரங்க நாராயண க்ரமவித்தனும் இவன் மகன் கணபுர தே
19. வக்ரமவித்தனும் இவந் தம்பி ஈச்2வர க்ரமவித்தனும் பக்கல் வி
20. லை கொண்ட நிலம் இவ்வூர்க் கீழூர்ப் புள்ளடி வாய்க்காலுக்குத் தெ
21. ன்கரைக் குள முட்பட நிலம்....இன் நிலம் அரையே மாக(ா)
22. ணிக்குங் கீழ்பாற் கெல்லை வங்கிப்புறத்துத் திருவரங்க நாராயண
23. க்ரமவித்தனு மக்களும் நிலத்துக்கு மேற்கும் தென்பாற் கெல்லை கோ
24. ட்டக வாய்க்காலுக்கு வடக்கும் மேல்பாற் கெல்லை இர .....
25. வெண்ணைய க்ரமவித்தநும் வங்கிப்புறத்துத் திருவரங்க நாராய
26. ண க்ரமவித்தனும் நிலத்துக்குக் கிழக்கு வடபாற் கெல்லை புள்ளடி வா
27. ய்க்காலுக்குத் தெற்கும் இவ்விசைத்த பெருநான்கெல்லையி
28. லு நடுவுபட்ட நிலம் குள முட்ப(ட) நிலம் .....இன் நிலம் அரையே
29. மாகாணியும் சந்த்3ராதித்தவல் இறையிலி செய்து குடுத்து இத் தேத3
30. வர் பண்டாரத்து ஸபை4யோங் கொண்ட காசு 50 இக்காசு
31. ஐம்பதுங் கொண்டு இன்நிலமும் குளமு...யும் சந்த்3ராதித்தர்
32. இவ்வூர்க் கடிகை மத்4யஸ்தன் ப
33. மேச்2வரந் பா4ஸ்கரநேன் எழுத்(து)

In Public domain. Digitization Muthulakshmi Research Academy

8



In Public domain. Digitization Muthulakshmi Research Academy

8 தர்ப்பாரண்யேச்2வரர்கோயில், கருவறை, வடக்குச்சுவர்

சோழர் - இரண்டாம்இராசேந்திரன், 8, கி.பி.1059

துலா, பூர்வ பக்ஷம், நவமி, சதயம், திங்கட்கிழமை, கி.பி. 18-10-1059

க.ஆ. 440/1965-66; புதுச்சேரி மாநிலக் கல்வெட்டுக்கள் எண் 458

(இக்கல்வெட்டின் இடைப்பகுதி சிதைந்துள்ளது. இறுதிப் பகுதியும் கிடைக்கவில்லை)

செய்தி -அருமொழிதெவச் சதுர்வேதி மங்கலத்துச் சபையார் இராசேந்திர சோழ விண்ணகர் ஆழ்வார் கோயிலில் (பெருமாள் கோயில்) கூடித் தாங்கள் திருநள்ளாற்றுக் கோயிலி லிருந்து 80 காசுகள் பெற்றுக் கொண்டு திருநள்ளாற்று நிலங்கள் சிலவற்றை விலைக்கு வாங்கி அவற்றிற்கான வரியைத் தாங்களே செலுத்துவதாக உறுதி அளித்து அவற்றை வரியில்லா நிலங்களாகச் செய்து கொடுத்தமை குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது.

குறிப்பு : கல்வெட்டில் புத்தமங்கலம் எனும் ஊர் ஓர் எல்லையாகக் குறிப்பிடப் படுவது இப்பகுதியில் புத்த மதம் விளங்கியதைச்சுட்டுவ தாகலாம்.

வாசகம்

1. உடையார் ஸ்ரீராஜேந்த்3ர தேவ(ற்)
க்குயாண்டு 8 ஆவது அதிராஜராஜ
வளநாட்டு முழையூர் நாட்டு
ப்3ரஹ்மதேயம் ஸ்ரீ அருமொழி
தேவச் சருப்பேதி மங்கலத்து
மஹாஸபை4யோ (ம்)

2. இவ்வாட்டை துலா நாயற்று
பூர்வ பக்ஷத்தில் நவமியும் திங்கள்
கி(ழ)மையும் பெற்ற சதையத்தி
(ஞான்று) இவூர் ஸ்ரீராஜேந்த்3ர
சோழ விண்ணகர் ஆழ்வார்
கோயிலில் கூட்டம் குறை

3. வறக் கூடி இருந்து பணிப்
பணியால்ப் பணித்து
திருந(ள்)ளாறுடையமஹாதே3வர்
மூலப்4ரத்யர் சண்டேச்2வர தே3வர்
பக்கல் நாங்கள் கொண்ட காசு

4. (8)0 இக்காசு எண்பது ...... ம்
கொ.......மக்கு இராஜேந்த்3ர
சோழன் வா(ய்)க்காலுக்கு வடக்கு
மூன்றாங் கண்ணாற்று இரண்டாஞ்
சதுரத்து மேற்-

5. ய நில நாலு மா இன்
நில.....ல மா....டேதா.....மாகச்
சந்த்3ராதி3த்தவல் இறையிலி
செது குடுத்....இடை நாங்கள்
கொண்...எண்பது...எண்பது

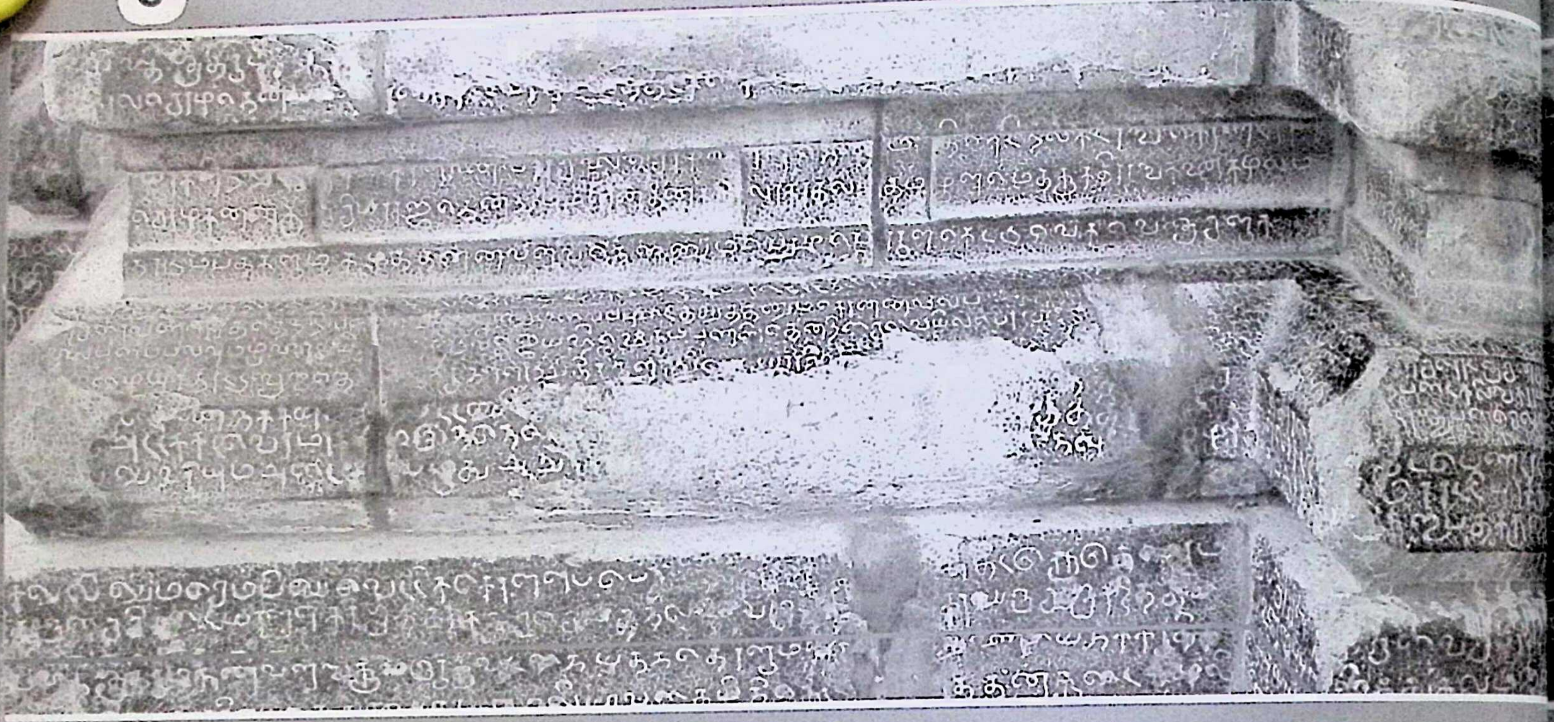
6. ங் கொண்டு திருநள்ளாறுடைய
தேவர் மூலபிரிதியர் ....தேவர்
தெக்கு இன் நிலம் இறை-
யிலி செய்து குடுத்தோம் இம்
மஹாஸபை4யோம்

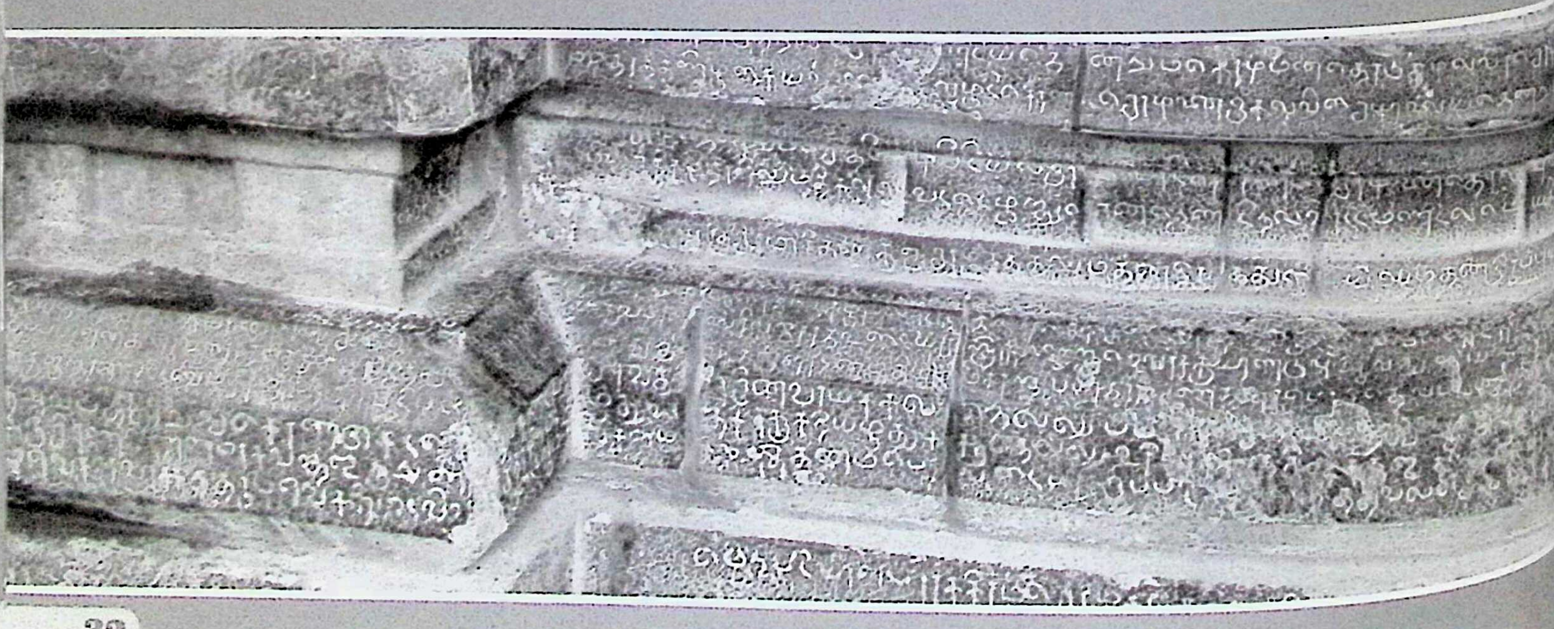
7. கு வெள்ளாந் வெட்டி உள்ள
எப்பேறபட்ட இறை...நாங்களேய்
இறுக்க கட.வோமாக இட்டு
இறையிலி செய்து குடுத்தோம்
மஹாஸபையோ...

8. த்து கருவரை போய் நின்றார்
ஸ்ரீதரநும் முட்டியம்பாக்கத்து
கோவிந்த த3சப் பிரியரும் மிழலை
ஸ்ரீ....ரும் எழுமளூர் திருவானந்தந்
தேவ....

...lakshmi Research Academy

9





In Public domain. Digitization Muthulakshmi Research Academy

9 தர்ப்பாரண்யேச்2வரர்கோயில், கருவறை, மேற்குச்சுவர்

சோழர் - இரண்டாம்இராசேந்திரன், 8, **கி.பி.**1060

புதுச்சேரி மாநிலக் கல்வெட்டுக்கள் எண் 459

(கல்வெட்டின் பகுதிகள் பெரிதும் சிதைந்துள்ளன ; கல்வெட்டு இரண்டாம் இராசேந்திரனின் மெய்க்கீர்த்தியோடு தொடங்குகிறது)

செய்தி - தஞ்சைச் சீருடையான் என்பவனிடமிருந்து 60 **காசுகள் பெற்றுக் கொண்ட கோயில் சிவப் பிராமணர் இக்காசுகளுக்கு வட்டியாக வரும் நெல்லைக் கொண்டு பிராட்டியாருக்கு(அம்மனுக்கு) திருவமுது படைக்க ஒத்துக் கொண்டமையைத் தெரிவிக்கிறது.**

வாசகம்

1. ஸ்வஸ்திஸ்ரீ திருமாதர் ஞ்ஞ்
யர் களிற்றுச் சோழ கேரளனை
வார்சிலை சோழ கேரள நென்று(ம்)
திண்டிறல் கடாரங் கொண்ட.....

2. (கரி)கால சோழ நென்றும்
(பொ)ருதொழில் வாள்வலித்
தடக்கை....சோழ கன்ன கு(ச்)சிய
ராஜ நென்றும் மன்னதன் காதலர்
காதலர் தம்முள் மேதகு கதிராங்
களைகழல் ம....

3. நாடும் பதிகளும் கழித்தனன் வளவ
நென்னும் மொழிப் பொருள்
கேட்டு வேக வெஞ் சளுக்கிய(ர்)
தன்னுடன் புற முது(கு) காட்டிஞ்..

4. யரைசரை விண்ணகத் தேற்றி
வன்னிய ரேவனும் வயப்படைத்
துத்தனும் கொன்னவில் படைக்
குண்ட மய்யனும் என்றின வெஞ்
சிள வ....

5. மினையனப் பலவும் முனைவ-
யிற் கொண்(டு வி)ஜயபி4ஷேகம்
பண்ணி தென்றிசை வயில்
பொருபடை நடாத்திக் கார்கட
லிலங்கையில்....

6. ற்படைக் கலிங்கராமன்
வீரசலாமேகனைக் கடகளிற்றொடு
படக் கதிர்முடி தறிய திலங்கையர்க்
கிறைவன் மாநாபரணன் காதல
ரிருவரை களத்திடை பிடித்து
மாப்பெரும் புகழ் மிக வளர்ந்த
கோப்பரகேஸரி ப(ந்ம)ராந
உடையார் ஸ்ரீராஜேந்த்3ர
தேவேர்க்கு யாண்டு 8 ஆவது
ஜெயங்கொண்ட சோழ வளநாட்டு

7. முழையூர் நாட்டு ப்3ரஹ்மதேயம்
திருநள்ளாற்று திருநள்ளாறுடையார்
.....

8. காச்2யபன் செல்வ நள்ளாறு
தேவனும் காச்2யபன் நாகன்
திருநாண் பட்டனும் காச்2யபன்
திருநாண் பட்டன் குளுந்தான்
பட்டனும் காச்2யபன் துரவடி
பட்டனும் ....மகன்....தேவ
பட்டனும் காச்2யபன்......நாராய
......

9. பெண்டாட்டி தஞ்சை சீருடையாள்
பக்கல் கொண்ட அன்றாடு நற்
காசு 66 இக்காசு அறுபத்தாறுங்
கொண்டு கட்டி....கொண்ட
(காசி)ன் வாய்க் கல நெல்லு மாக
அறுபத்தறு கல.....

10. பிராட்டியார்க்கு ஸந்திக்கு
திருவமுதரிசி இரு நாழி யாக
ஸந்தி 3க்குத் திருவரிசி அறு
நாழிக்கு அஞ்சிர வண்ணமாக
வந்த 3 குறுணி மு நாழியும் கறி
....க்கு கறியமுதுக்கு நெல்லு .....
நெய்யமுது....

11. 3 பதக்கு இரு நாழியுமாக
ஓராட்டைக்கு .....ளைக்கு ....
ஆக சந்த்3ராதித்தவல் நாங்களும்
எங்கள் வர்க்கத்தாரும் எங்கள்
....டையாரும்.....ஸ்ரீதனம் பெற....
வாராகவும் இப் பரிசு ....

12. கல்லிலும் செம்பில் வெட்டிக்
கொள்ளப் பெ....ட்டுக் குடுத்தோம்
இவ்வூர் .....இவை....

13. .....ட்டி தஞ்சை சீருடையாள்
...நெல்...சந்த்3ராதி3த்தவர்
உண்ணப் ப....த்து கலம் ஒன்றுக்கு
......

In Public domain. Digitization Muthulakshmi Research Academy

10 தர்ப்பாரண்யேச்2வரர்கோயில், கருவறை,மேற்குச்சுவர்

சோழர்- முதலாம் குலோத்துங்கன், 4, கி.பி. 1074

புதுச்சேரி மாநிலக் கல்வெட்டுக்கள் எண் 460

(கல்வெட்டில் முதலாம் குலோத்துங்கனின் இளமைக் காலப் பெயரான ராஜேந்திரன் என்னும் பெயர் காணப்படுவதால் இக்கல்வெட்டு அவனது 4ஆம் ஆட்சி யாண்டிற்கு முன் வெட்டப்பட்டிருக்கலாம்)

கல்வெட்டு குலோத்துங்கனின் மெய்க்கீர்த்தியுடன் தொடங்கி முற்றுப் பெறாமல் உள்ளது.மேலும் பல இடங்களில் சிதைந்துமுள்ளது.

வாசகம்

1. ஸ்வஸ்திஸ்ரீ திருமந்னி விளங்கும்
இருகுவடனைய தந் தோளும்
வாளும் துணை யெநக் கருதிக்
கழலா...வஞ்சனை கடந்து
வயிராகரத்து குஞ்சரக் குழாம் பல
வாரி யஞ்சலில் சக்கர கோ.....

2. ... .கேழலாகி எடுத்த நன் யாதுஞ்
சலியா வகை யிநி (தெடுத்)த
தன் குடை நிழ லின்புற விருத்தி
திகிரியும் புலியும் திசைதொறும்
நடாத்தி புகழுந் தருமமும்
புவிதொறும் .....

3. தராதிபர் சூடச் செங்கோல்
நாவலம் புவிதொறும் நடாத்திய
கோ விராஜ கேஸரி பந்மராந
உடையார் ஸ்ரீராஜேந்த்3ர......
ஜெயங் கொண்ட சோ ....

4. சிதைந்துள்ளது.......

In Public domain. Digitization Muthulakshmi Research Academy

In Public domain. Digitization Muthulakshmi Research Academy

11 தர்ப்பாரண்யேச்வரர் கோயில், துர்க்கைக் கோயில், மேற்குச் சுவர்

சோழர் - முதலாம் குலோத்துங்கன், 25, கி.பி 1094 (16-07-1094)

கஆ 459/1965-66; புதுச்சேரி மாநிலக் கல்வெட்டுக்கள் எண் 461

கர்க்காடகம், அபர பக்ஷம், ...மயும், ஆயில்யம், ஞாயிற்றுக்கிழமை

செய்தி - விருதராஜ பயங்கரச் சதுர்வேதி மங்கலத்துச் சபையார் திருநள்ளாற்றுக் கோயிலிலிருந்து 5 காசுகள் பெற்றுக் கொண்டு பயிரேற்றாமல் கிடந்த நிலங்களைப் பயிரேற்றவும் இக்காசினால் வரும் வட்டியால் திருவர்த்த சாம பூசை செய்யவும் இறைவனை எழுந்தருளுவிக்கவும், நிலங்களை வரியில்லாமற் செய்து கொடுத்தமையைத் தெரிவிக்கிறது.

வாசகம்

1. ஸ்வஸ்திஸ்ரீ புகழ்மாது விளங்க ஜயமாது விரும்ப
2. நிலமகள் வளர மலர்மகள் புணர உரிமை
3. யிற் சிறந்த மணிமுடி சூடி விருவர்
4. நிலை கெட வில்லவர் குலை
5. தர விக்கலன் சிங்களன் என்றி
6. வர் மேல் கடல் பாயத் திக்கனை
7. த்திலும் தன் சக்கர நடாத்தி வீர
8. ஸிம்ஹாஸநத்து புவநி முழுதுடை
9. டயாளொடும் வீற்றிருந் தருளிய கோ
10. விராஜகேஸரி பந்மராந த்ரிபு4வந
11. சக்ரவத்திகள் ஸ்ரீ குலோத்துங்க சோ
12. ழ தே3வர்க்கு யாண்டு 25 ஆவது ரா
13. ஜநாராயண வளநாட்டு முழையூர் நாட்டு ப்3ரஹ்மதே3யம் திரு....
14. ...கரச் சதுர்வேதி3 மங்கலத்து பெருங்குறிப் பெருமக்க ே....
15. .....இவ் வாண்டு கற்கடக நாயற்று அப3ர பக்ஷத்து....
16. மயும் பெற்ற ஆயிலேயத்தி நாள் உடையார் திருநள்ளாறு.....
17. பெருங்குறிய் கூட்டி த4ம்மி செய்து கூட்டக் குறைவறக் கூடி யிரு
18. ந்து இவ் வாண்டு இந்நாள் வரையி லிவ் வூர் பயி ரேற்றாமை
19. கிடந்தமையில் பயி ரேற்றுவிச்சுக் கொள்வதற்கு உடையார் மூல
20. ப்3ரத்யராந ஆதி சண்டேச்2வர தே3வர் பக்கல் நாங்கள் கொண்ட கா
21. சு ஐந்துங் கொண்ட பரிசாவது இ காசுக்கு ..... ஆக காசின்
22. வாய்...நெல்லு இரு கலமாகப் பதின் கல நெல்லு ஓராட்டை நா
23. ளி லித் தேவற்கு .....ப் பதின் .....ஙட்டை நாளில்
24. நெல்லுப் பொலிசை பெறுவதாக இப் பொலிசைக்கு இத்
25. தேவர்க்குத் திருவர்த்த சாமம் ஸந்தி பூஜிக்க...
26. எழுந்தருளவும் சந்த்3ராதி3த்தவல் இறையிலி செய்து குடுத்த நிலமாவது
27. ..ல்லை இழுக்கந்திறத்து .... ஸ்வாமிக்கி....
28. தென்பார்க் கெல்லை ஸ்ரீபராந்தக வாய்க்கா....
29. தம்பியரும் ம....வாய்க்காலுக்கும் மு.....
30. சக் கிரமவித்தன் நிலத்துக்கும் விரி....
31. இவ்விசைந்த பெருநான் கெல்லையி....
32. முள்ளடங்க ......று சிந்நம் இந்....
33. கொண்டு இந்நில.......

In Public domain. Digitization Muthulakshmi Research Academy

In Public domain. Digitization Muthulakshmi Research Academy

12 தர்ப்பாரண்யேச்2வரர்கோயில், கருவறை, வடக்குச்சுவர்

சோழர்- முதலாம் குலோத்துங்கன், 30, கி.பி 1100

புதுச்சேரி மாநிலக் கல்வெட்டுக்கள் எண் 465

செய்தி - பண்ணியூர்க் கிழவன் திருச்சிற்றம்பல மூவேந்த வேளாரிடம் காசு பெற்றுக் கொண்டு கோயிலில் பணிபுரியும் காச்யப கோத்திரத்தைச் சேர்ந்த பல பட்டர்கள் பள்ளியறை நாச்சியார்க்கு ஒரு நந்தா விளக்கு எரிக்க ஏற்றுக்கொண்டமையைத் தெரிவிக்கிறது.

வாசகம்

1. ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ வீரமே துணையாகவுந்
தியாகமே வணியாகவுஞ் செங்கோ
லோச்சிக்கருங்கலி கடிந்து புகழ்
மாது விளங்க ஜயமாது விரும்ப
நிலமகள் வளர...புணர் ....மணிமுடி
சூடி மீனவர் நிலைகெட வில்லவர்
குலைதர ஏனை மன்னவ ரிரிய
லுற் றிழிதரத் திக்கனைத்திலுந்
தன் சக்கர நடாத்தி ஒறு திருநுந்தா
விளக்கு சந்திராதித்த....எரிக்கக்
கடவோமாக பொலி ஊட்டாக

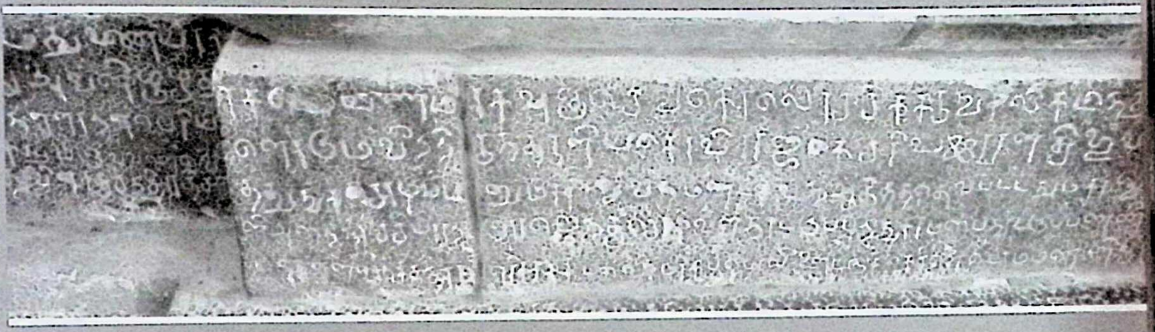
2. வீரஸிம்ஹாஸநத்து அவனி
முழுதுடையாளொடும் வீற்றிருந்
தருளிய கோ விராஜகேசரி
பம்மரான த்ரிபு4வனசக்ரவர்த்திகள்
ஸ்ரீ குலோத்துங்க சோழ தேவர்க்கு
யாண்டு 30 ஆவது ...நாராயண
வள நாட்டு முழையூர் நாட்டு
உடையார் திருநள்ளாற்றுடையார்
கே....மண்டாவன் காச்2யபன்
நள்ளாறன் நூற்றுமுப்பதின்மநார்
திருச்சிற்றம்

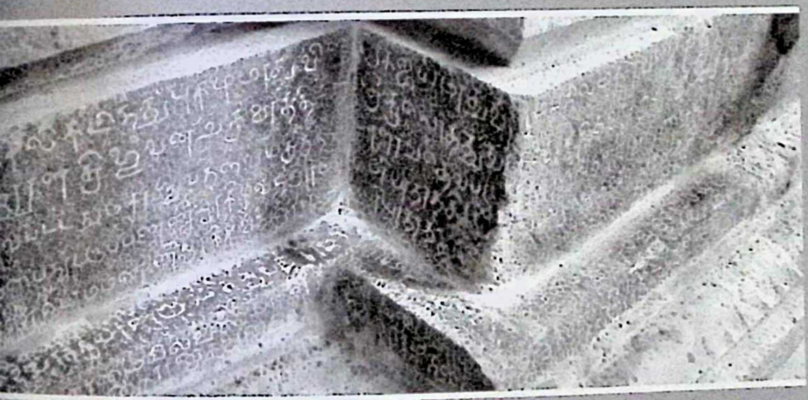
3, பல பட்டனும்காச்2யபன்
நள்ளாறன் பெரியாந்
குலோத்துங்க சோழ பட்டனும்
காச்2யபன் மண்டாவந் ஆதித்த
தேவ பட்டநும் காச்2யபன்
வைய்குந்த நள்ளாறு தேவ
பட்டநும் காச்2யபன் நள்ளாறன்
மண்டையாந் நாடுடை நாயகநும்
திருவடி குளுந்தவன் பட்டநும்
காச்2யபன்திருநள்ளா நாராயணச்
சந்திரசேகர பட்டநும் காச்2யபன்
ஆ....கௌதுவந் சுந்தரந்
சிவலோகன் காச்2யபன் பட்ட

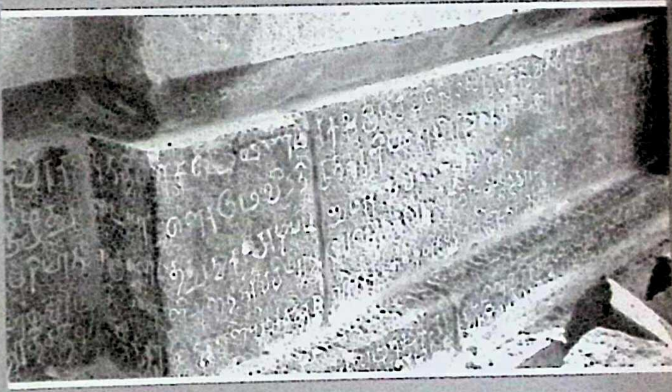
4. கௌதுவ நாராயணந் நாயகநும்
இவ்வனைவோம் பள்ளி அறை
நாச்சியாற்கு இராஜேந்த்ர சோழ
வள நாட்டுப் புறங்கரம்பை
நாட்டுப் பண்ணியூர் கிழவந்
இராயூர் பெரியாநாந
திருச்சிற்றம்பல மூவேந்த
வேளார் பக்கல் நாங்கள்
உடலாக பொற்காலால் விற்றுக்
குடுத்ததுக்கும் ஆட்டை விட்ட
கலத்துக்கு முக்குறுணி நாநாழி
மூவுழக்காக முப்பதிந் கல நெல்லும்
பொலிசை பொலிவதாகவும்
போலிந்த பலிசைக்குச் செலவாகத்
திருப்பள்ளி அறை

5. நாச்சியார்க்குஒருதிருநுந்
தாவிளக்குசந்திராதித்த....
எரிக்கக்கடவோமாகபொலிஊட்டுக்
கொண்டோம் பண்ணியூர்
கிழவந் இராயூர் பெரியாநாந
திருச்சிற்றம்பல மூவேந்த
வேளாரும் காச்2யபந் நள்ளாற்று
மூவேந்த பட்டந் உள்ளிட்டோம்
இப்படிக்கு இவை ...கணக்கந்
திருநள்ளாறுடையான் எழுத்து ஹர
....இது பந்மாஹேச்2வரரக்ஷை

In Public domain. Digitization Muthulakshmi Research Academy

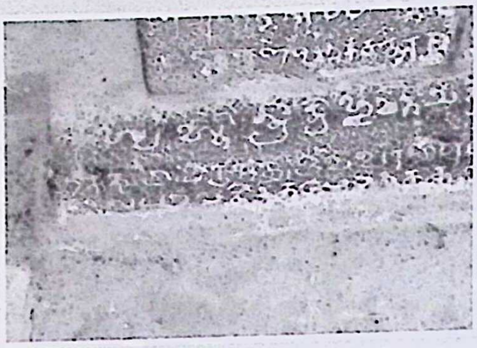


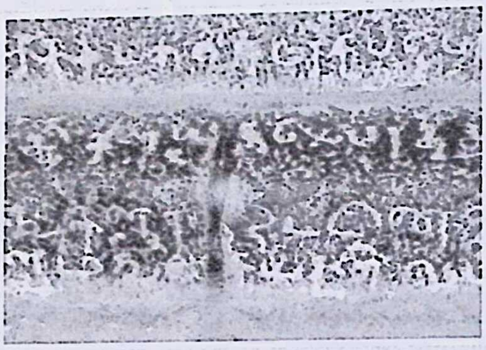
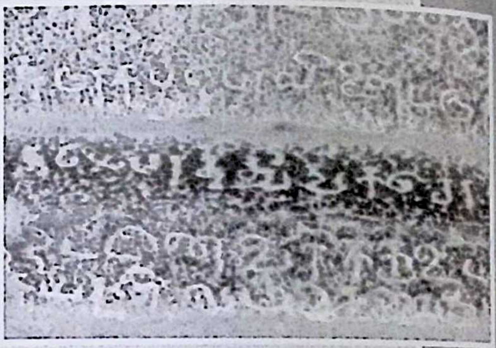
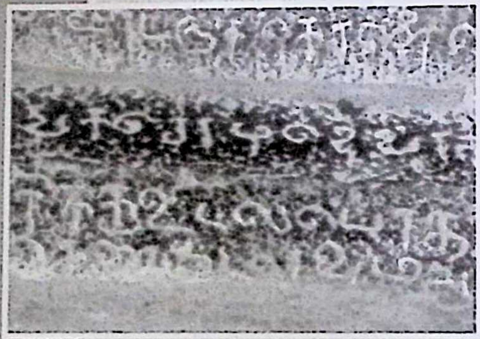
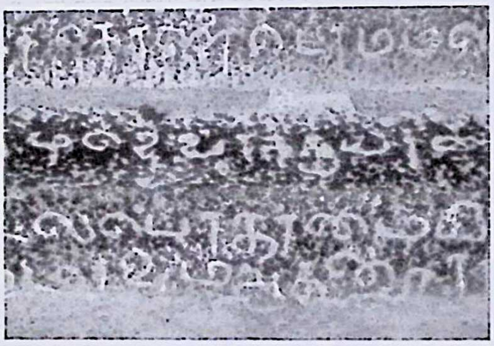
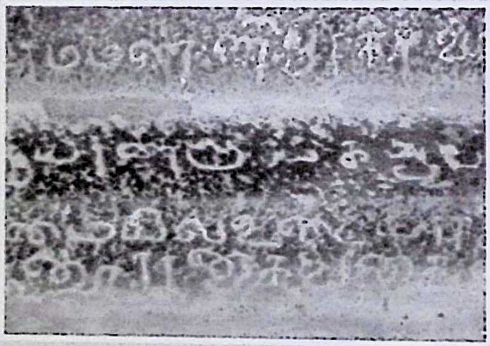




...Digitization Muthulakshmi Research Academy

13



In Public domain. Digitization Muthulakshmi Research Academy

13 தர்ப்பாரண்யேச்2வரர்கோயில், கருவறை, வடக்குச்சுவர்

சோழர்- முதலாம் குலோத்துங்கன், 31, **கி.பி.** 1101

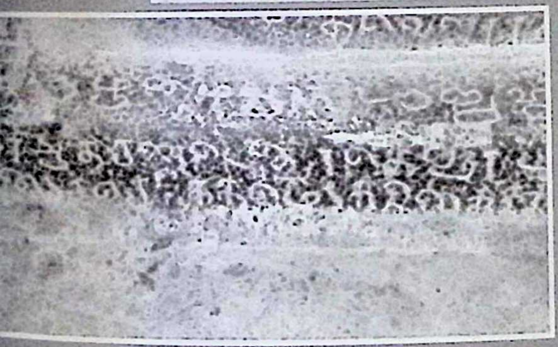
புதுச்சேரி மாநிலக் கல்வெட்டுக்கள் எண் 462

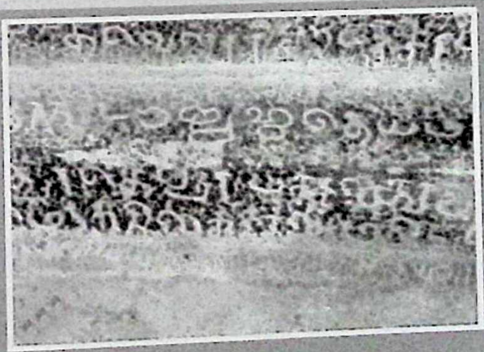
கல்வெட்டு மிகவும் சிதைந்துள்ளது

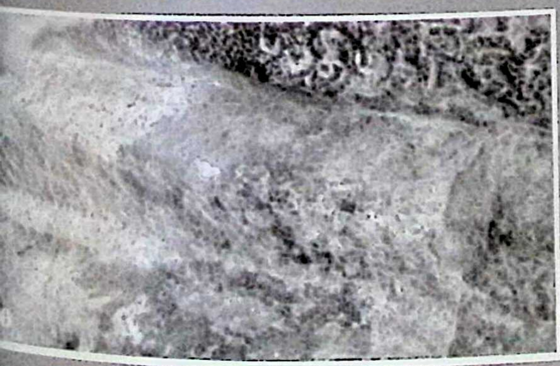
செய்தி - இராசநாராயண வளநாட்டு முழையூர் நாட்டுப் பிரமதேயம் விருதராச பயங்கரச் சதுர்வேதி மங்கலத்துச் சபையார் வரி செலுத்துவதற்கான முதல் போதாமையால் திருநள்ளாறுடையார் கோயில் சண்டேசுவரரிடமிருந்து காசு பெற்று நிலம் வாங்கி வழங்கியமையைக் குறிக்கலாம்.

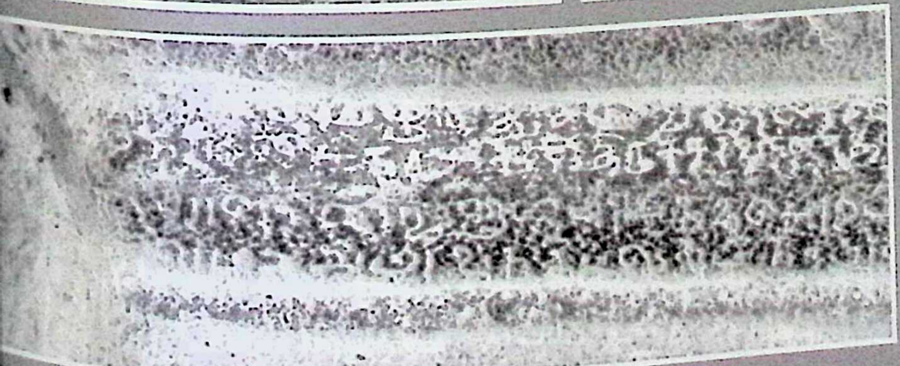
வாசகம்

1. ஸ்வஸ்திஸ்ரீ த்ரிபு4வந சக்ரவத்திகள் ஸ்ரீ குலோத்துங்க தே3வர்க்கு யாண்டு 31 ஆவது ராஜநாராயண வளநாட்டு முழையூர் நாட்டு ப்3ரஹ்மதேயம் ஸ்ரீவிருதரா.....
2. குறிக் கூடி யிருந்து இவ்வாண்டு எங்களூர் ஒட்டின வரிக்கு உடல் போதாமையில் உடையார் திருநள்ளாறுடையார் மூலப்4ரத்யர் ஆதி சண்டேச்2வர தேவர் பக்கல் நாங்கள் பெற்ற.....
3. ....லை பற்று கண்ணமங்கையா னிலம் இரண்டு மாவும் ஆதனூரான கங்கை கொண்ட சோழ நல்லூரிற் பறைச்சேரிக்கு மேற்கு நிலந் காலும் .....



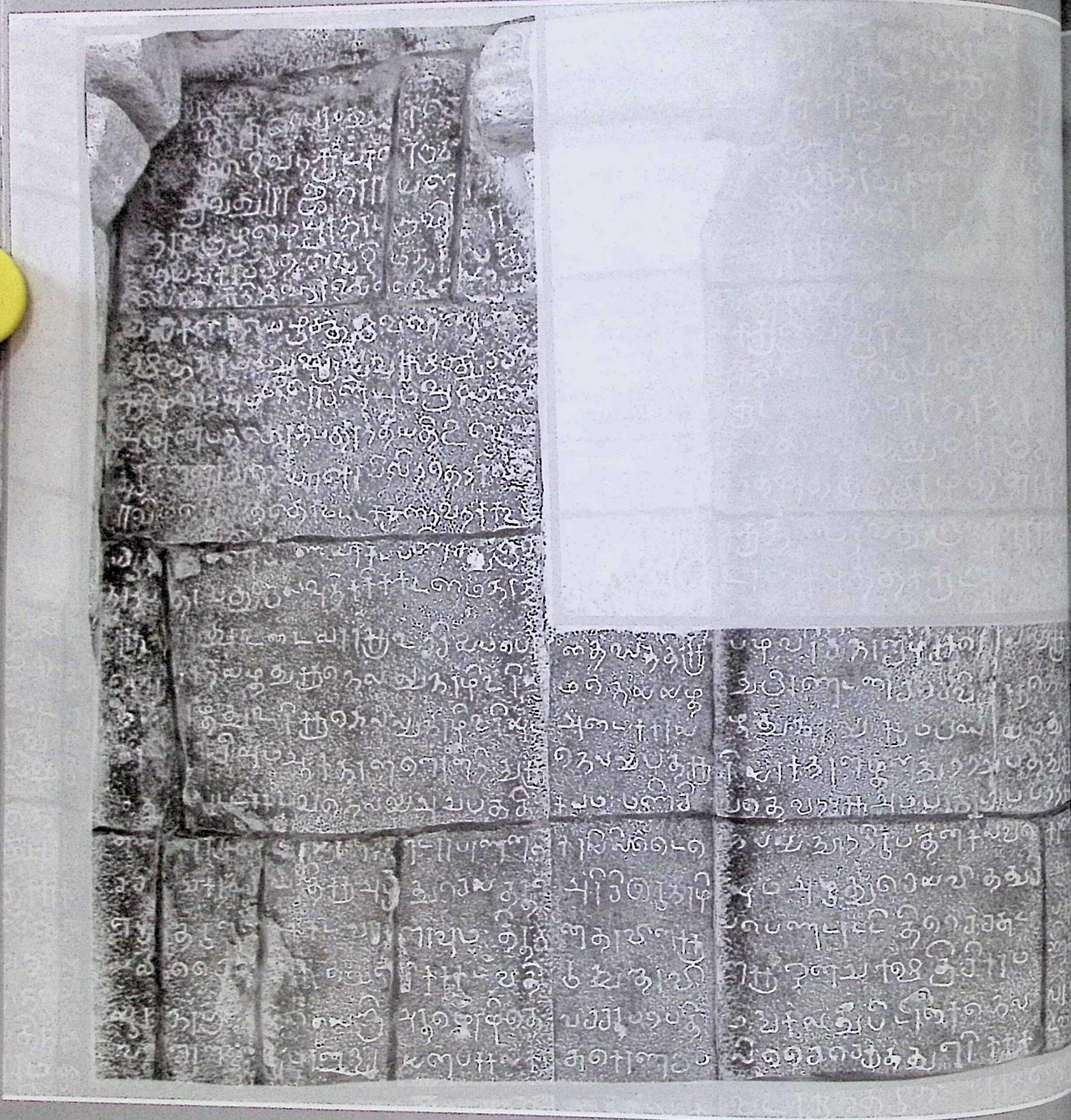






In Public domain. Digitization Muthulakshmi Research Academy

14



In Public domain. Digitization Muthulakshmi Research Academy

14 தர்ப்பாரண்யேச்2வரர்கோயில், கருவறை, வடக்குச்சுவர்

சோழர்- முதலாம் குலோத்துங்கன், 40, **கி.பி.** 1110

ரிஷபம், பூர்வபக்ஷம், ஒரோசனி, சனிக்கிழமை, ப்ரதமை, 19ஆம் நாள்

கஆ442/1965-66; புதுச்சேரி மாநிலக் கல்வெட்டுக்கள் எண் 464

(இதில் கொடுக்கப்பட்டுள்ள நாள் பொருந்தி வரவில்லை. நாள் 31ஆக இருத்தல் வேண்டும்) (கல்வெட்டின் முற்பகுதியும் பிற்பகுதியும் சிதைந்துள்ளன)

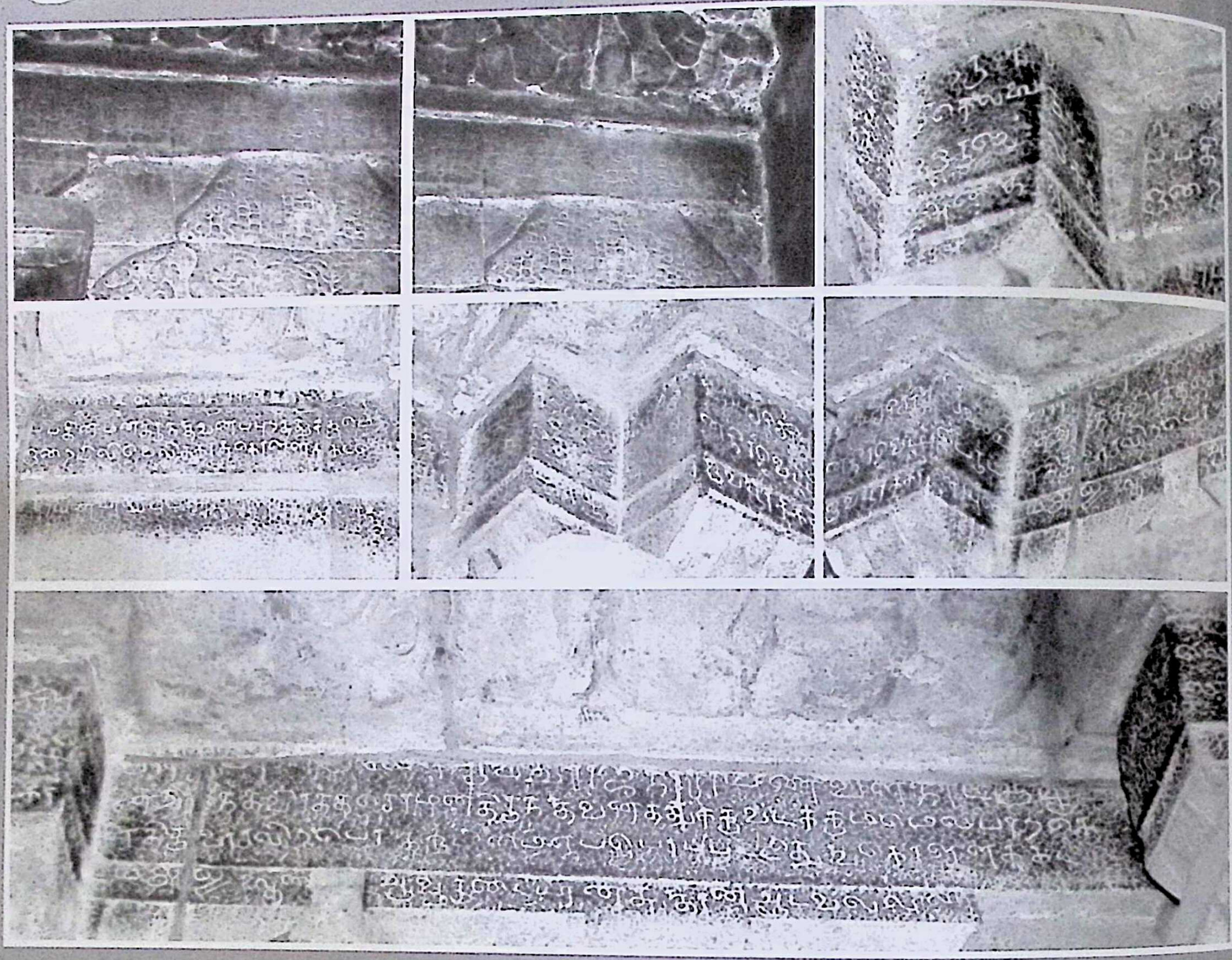
செய்தி - விருதராசப்பயங்கரச்சதுர்வேதிமங்கலத்துப் பெருங்குறி மகாசபையார்உச்சியம்போதைச்சந்திவழிபாட்டின்போதுஅமுதுபடைக்கவும்அம்பர்நாட்டுப்பற்றக்குடிஇருக்கும்காச்யபன்ஏற்றுக்கொண்டமைபற்றியும்திருநந்தாவிளக்குஎரியவிடும்வேலைக்காரப்பெண்ணிடமிருந்துகாசுபெற்றுக்கொண்டுவிளக்குஎரிக்கஒத்துக்கொண்டமைபற்றியும்தெரிவிக்கிறது. சோழகேரளஈஸ்வரமுடையார்கோயில்எனஒருகோயில்இருந்தமைஇக்கல்வெட்டால் தெரிய வருகிறது.

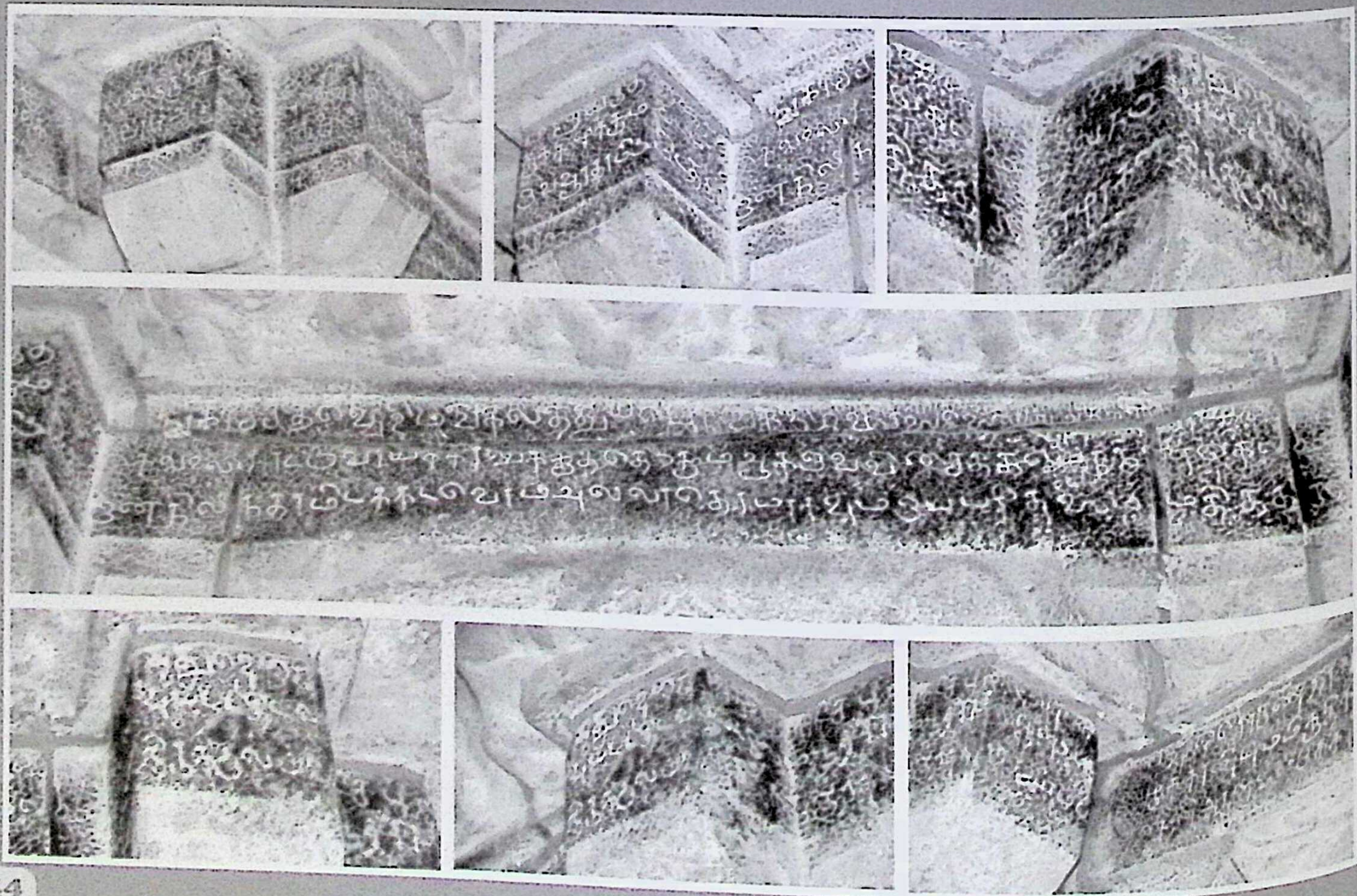
வாசகம்

1. (சிதைந்துள்ளது)
2. ஸ்ரீ குலோத்துங்கசோ
3. ழதே3வ(ர்)க்குயாண்டு4(0)
4. ஆவதுராஜநாராயணவள
5. நாட்டுமுழையூர்நாட்டுவிருதராஜ
6. ப4யங்கரச்சது3ர்வேதி3மங்கலத்துப்
7. பெருங்குறிமஹாஸபை4யோம்
8. யிலிக்கையெழுத்துஇவ்வாண்டு (ரி)
9. ஷப3நாயற்றுபூர்வபக்ஷத்துச்சனி
10. க்கிழமையும்ஒரோசனியும்ப்ரத3மை
11. யுமானபத்தொந்பதாந்தியதி
உடையார்
12. திருநள்ளாறுடையார் கோயிலிற்
தெற்கில்நீ
13. ராவிமண்டபத்தே கூட்டம்
குறைவறக்கூடி
14. யிருந்து(ப)
ணிப்பணியாகப்பணித்துஇவ்....
15. பதாவது செலவு
நீக்கிக்கடமைநாங்...
16. குடுத்துஉடையார்க்கு
உச்சியம் போதைஸந்திக்கு
பழவரிசிநானாழிக்கு நெல்லுகுறுணி
இருநாழியும்
17. நா...ணியும் ஆக நாள்
ளொன்றிநுக்கு நெல்லு
பதக் குரியாக நாள்
முன்நூற்றறுபதிநுக்குப்
பலிசை செகுத்து
18. ட்டக்கடவநெல்லு
அறுபத்திருகலம் பணிசிவதேவற்க்கு
அம்பர்நாட்டுப்பற்றக்குடி
யிருக்கும்காசி2ஞ்
19. ன் ...டராபரணன் கோயிலிடை
நெல்லுநூற்றிருபதின் கலங்கொண்டு
இத்தேவற்க்கு
20. ச்சிறுகாலைஸந்திக்கு
அமுதுசெய்தருள அரிசிஇருநாழியும்
அமுதுசெய்வித்துசிறு
காலைஸந்திஸ்ரீபலி
21. எழுந்தருளு (விக்க)க்கடவர்களாகவு
ம்திருநுன்தாவிளக்குப்பெண்டாட்டி
திசைச்சுடர்பக்கல்காசுகொண்டு
22. பலிசை..குத்துஎரிக்ககடவதி
ருநுந்தாவிளக்குஒன்றுக்ஷத்ரி.
சிகாமணிவளநாட்டு முழை
23. யூர்நாட்டு ...தயஸ்ரீஅருமொழிதேவ
ச்சருப்பேதிமங்கலத்துபிடாகைநெல்
வாய்க்குடிஇருக்கு...
24. வேளாளன்பரனங் ..யன்பக்கல்காசு
கொண்டுபலிசைசெகுத்துஎரிக்கக
டவ....

In Public domain. Digitization Muthulakshmi Research Academy

15





In Public domain. Digitization Muthulakshmi Research Academy

15 தர்ப்பாரண்யேச்2வரர்கோயில், கருவறை, போதிகை, வடக்குச்சுவர் - தெற்குச்சுவர்

சோழர்- முதலாம் குலோத்துங்கன், 47, கி.பி. 1117

புதுச்சேரி மாநிலக் கல்வெட்டுக்கள் எண் 463

செய்தி - விருதராச பயங்கரச் சதுர்வேதிமங்கலத்துச் சபையார் திருநள்ளாறு கோயிலிலிருந்து 28 காசுகள் பெற்றுக்கொண்டு இரு வேலி நிலம் வரியில்லாமல் செய்து கொடுத்தமையைத் தெரிவிக்கிறது. கல்வெட்டு, நூற்றுப் பதின்மர் நந்தவனம்,சுங்கந் தவிர்த்த சோழன் நந்தவனம் எனும் இரு நந்தவனங்களைக் குறிப்பிடுகிறது. சுங்கந் தவிர்த்த சோழன் என்பது முதலாம் குலோத்துங்க சோழனின் பட்டப் பெயர்.

வாசகம்

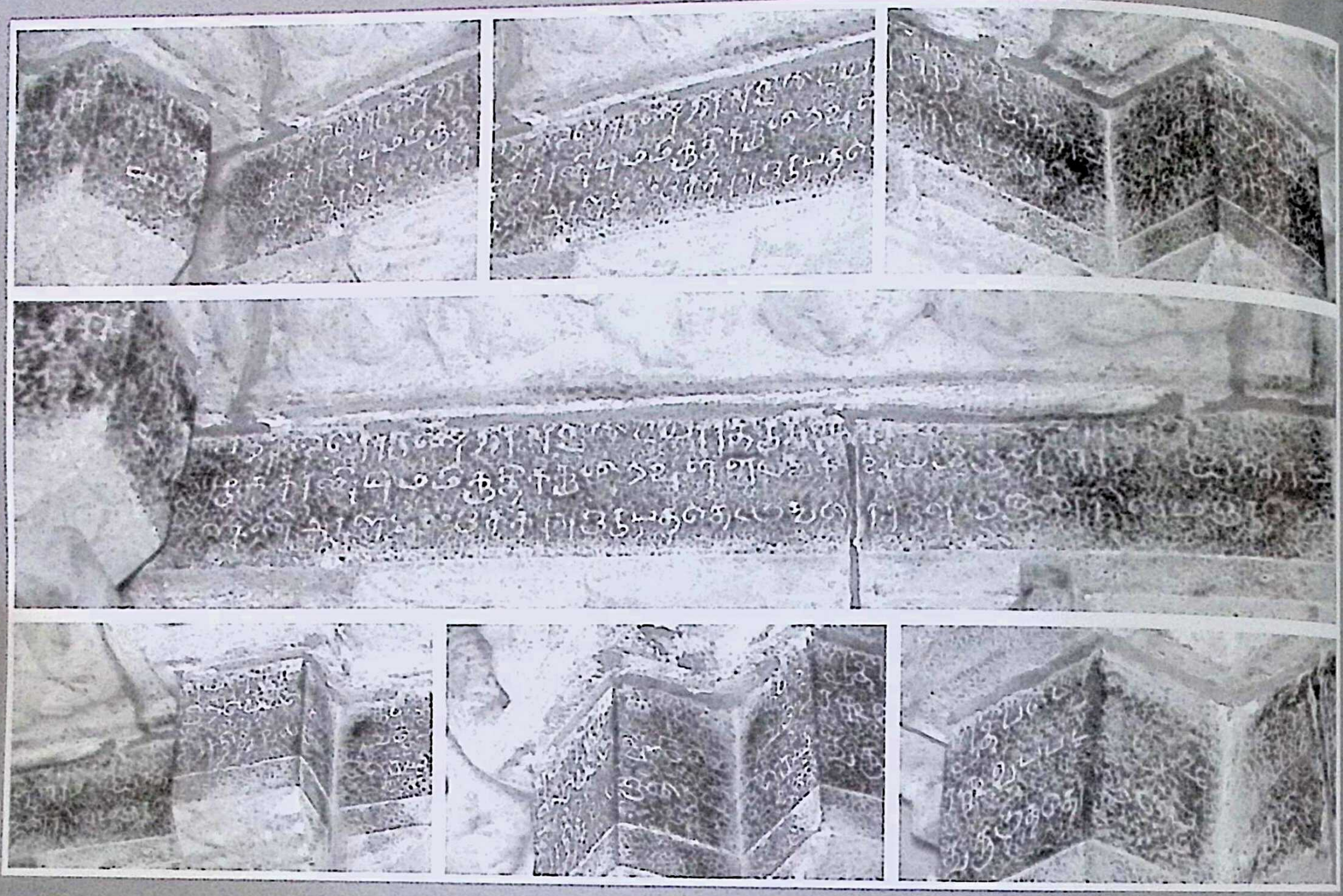
1. ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ புகழ்மாது விளங்க
ஜயமாது விரும்ப நிலமக ணிலவ
மலர்மகள் புணர உரிமையிற் சிறந்த
மணிமுடி சூடி வீரஸிம்ஹாஸநத்து
புவனமுழுதுடையாளொடும்
வீற்றிருந் தருளிய கோ விராஜகேசரி
பந்மர் திரிபுவனசக்கரவத்திகள் ஸ்ரீ
குலோத்துங்க சோழ தேவர்க்கு
யாண்டு 47 ஆவது ராஜநாராயண
வளநாட்டு முழையூர் நாட்டு
ப்3ரஹ்மதேசுயம் ஸ்ரீ விருதராஜ
பயங்கரச் சதுர்வேதி3 மங்கலத்துப்
பெருங்குறி மஹா ஸபையோம்.....
கிழமையும் பெற்ற உரோசணி நாள்
உடையார் திருநள்ளாறுடையார்
மூலப்4ரத்யன் ஆதி4சண்....

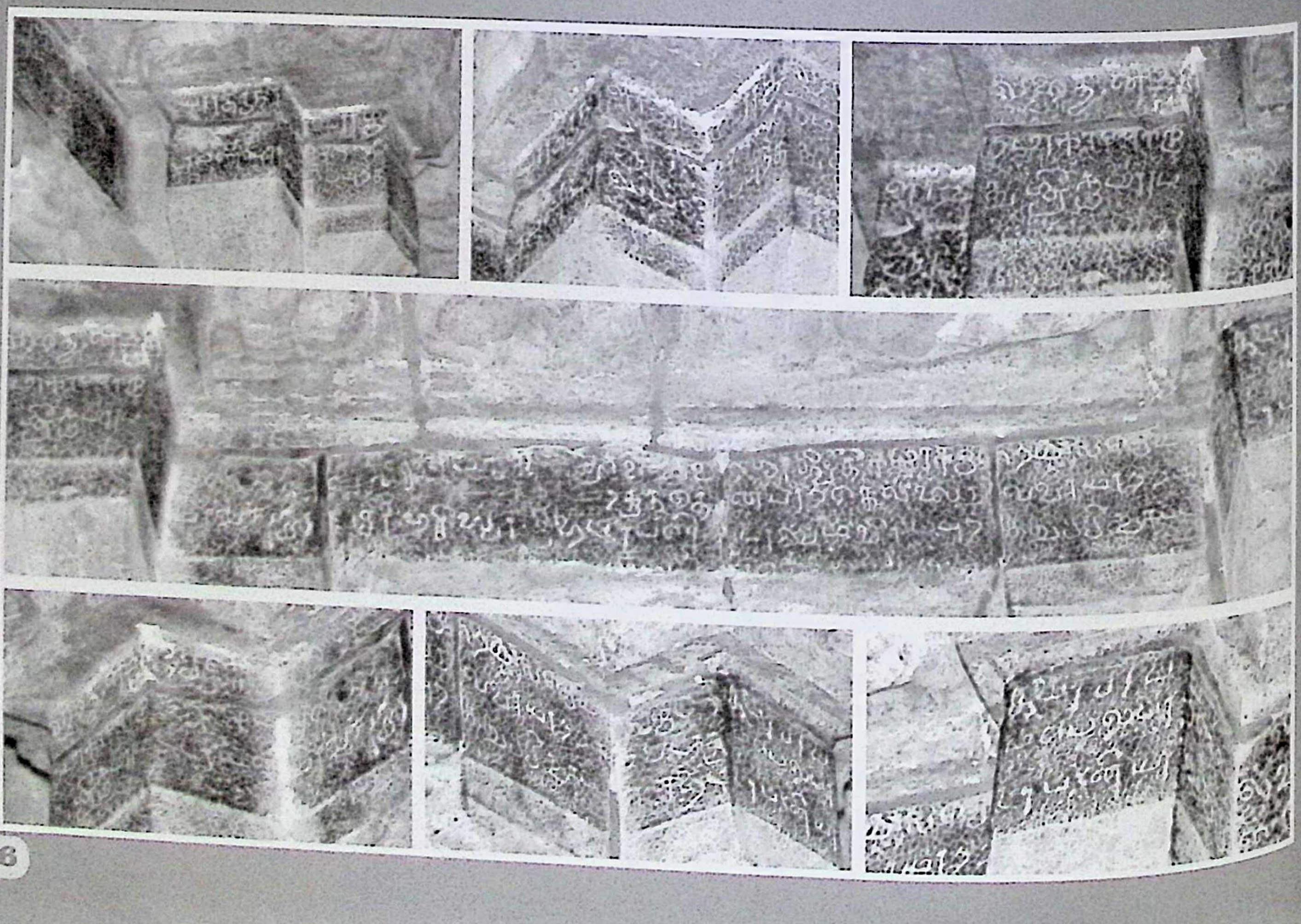
2. ட்டை விளை நிலம் ஒன்பது
மா முக்காணியுந் திடல் நிலம்
ஒரு மாவும் ஆக நிலம் அரையே
முக்காணியும் இதன் கிழக்குத்
திட லுட்பட நிலம் எட்டு மாவும்
ஆக.....கெல்லை நூற்றுப் பதின்மர்
திருநந்தவனப் புறத்துக்கு மேற்கும்
தென்பாற் கெல்லை.....யர் சேரி
எல்லையிற் சுங்கந் தவிர்த்த
சோழன் திருநந்தவனத்துக்கு
வடக்கும் மேல்பாற் கெல்லை
திருநூலேற்றுபுரத்துக்குக்
கிழக்கும் வடபாற் கெல்லை
நாட்டு வாய்க்காலுக்குத்
தெற்கும் ஆக இவ்விசைந்த
பெருநான்கெல்லையில் நடுவுபட்ட
நிலம் மூன்று மாக் காணியும்
மிகுதிக் குறை வுள்ளடங்கவும் மி
ஞுள்ளாற்று ஐந்தாங் கட்டளையிற்
பெய் வேலி ..உட்பட...

3. திக் குறை....இறையிலி செய்து
குடுத்துக் கொண்ட காசு 28
இக்காசு இருபத்தெட்டும்
கையி லறக் கொண்டு இன்
நிலம் இரு வேலியும் இறையிலி
செய்து குடுத்....இரு வேலிக்கு
இறையிலி வேலிக் காசு
கொள்ளக்கடவோ.....ன் நீர்வேய்
பெருமான் திருவாசலிற் போந்த
குடிமை எப்பேர்ப்பட்டதுங்
கொள்ளக் கடவோம்
அல்லாதோமாகவும் இவ்வூர்
தரமிடுமிடத்து இந்நிலந் தரமிடக்
கடவோம் அல்லாதோமாகவும்
இப்பரிசு ஸம்மதித்து .....ஜெயம்
பண்ணி அருளவும் இக்காசு
இருபத்தெட்டுங் கொண்டு
இன்நிலம் இருவேலி.....

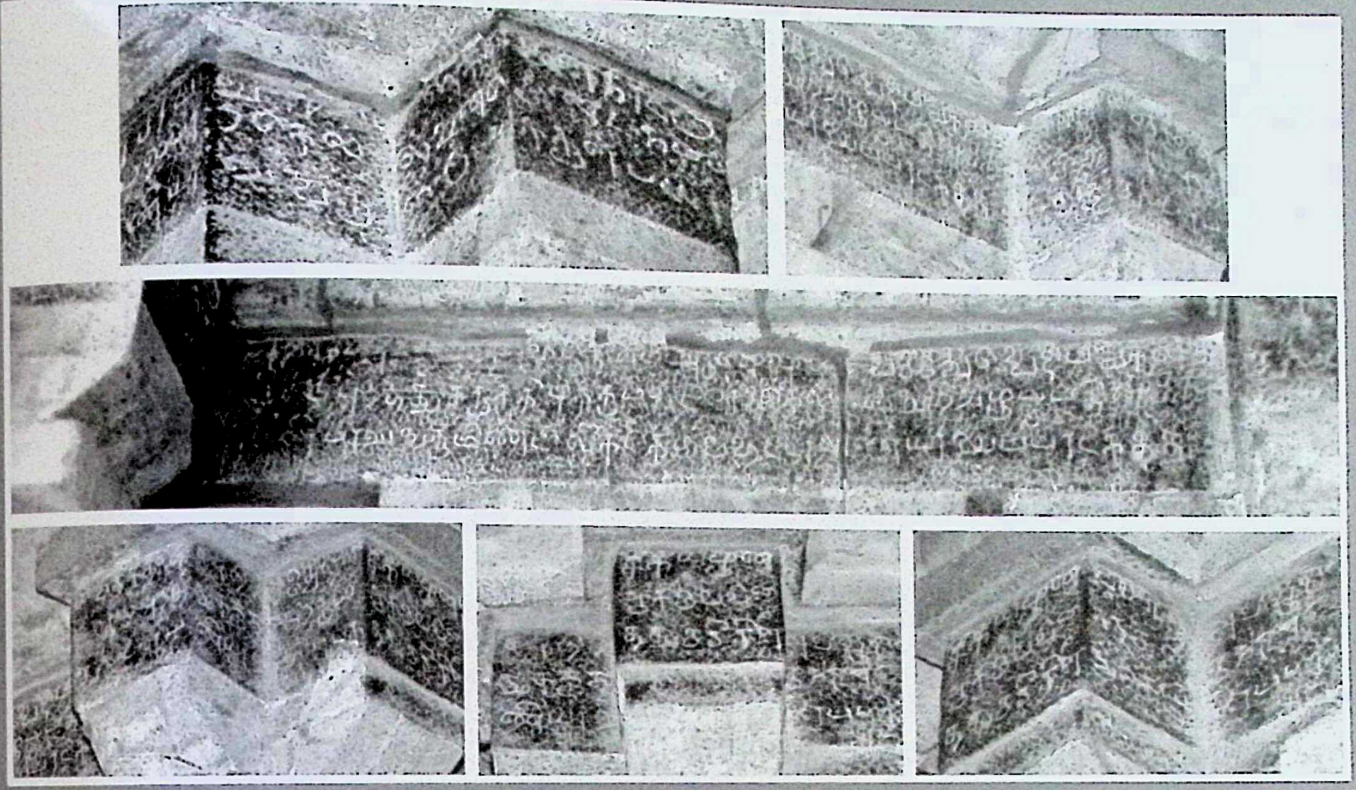
4. ...நாராயணன் பணியாலும் பணிப்
பணியால் பணித்து இவ்வூர்க்
காணியுடைய மத்3யஸ்தன்
ஆவூருடையான் சுந்தரன்
ஆடவல்லான் .....என் னெழுத்து
மிமி உ

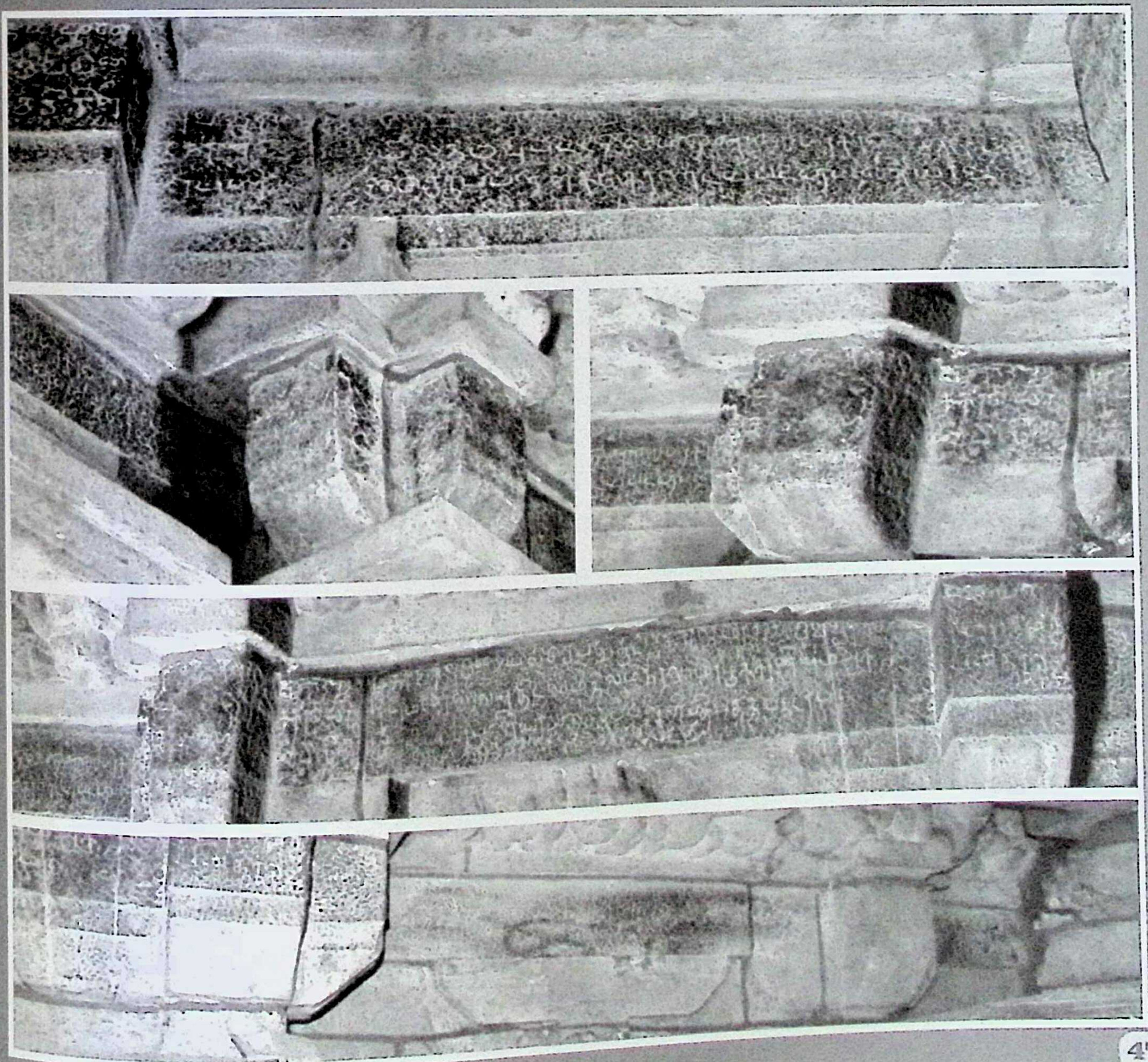
In Public domain. Digitization Muthulakshmi Research Academy





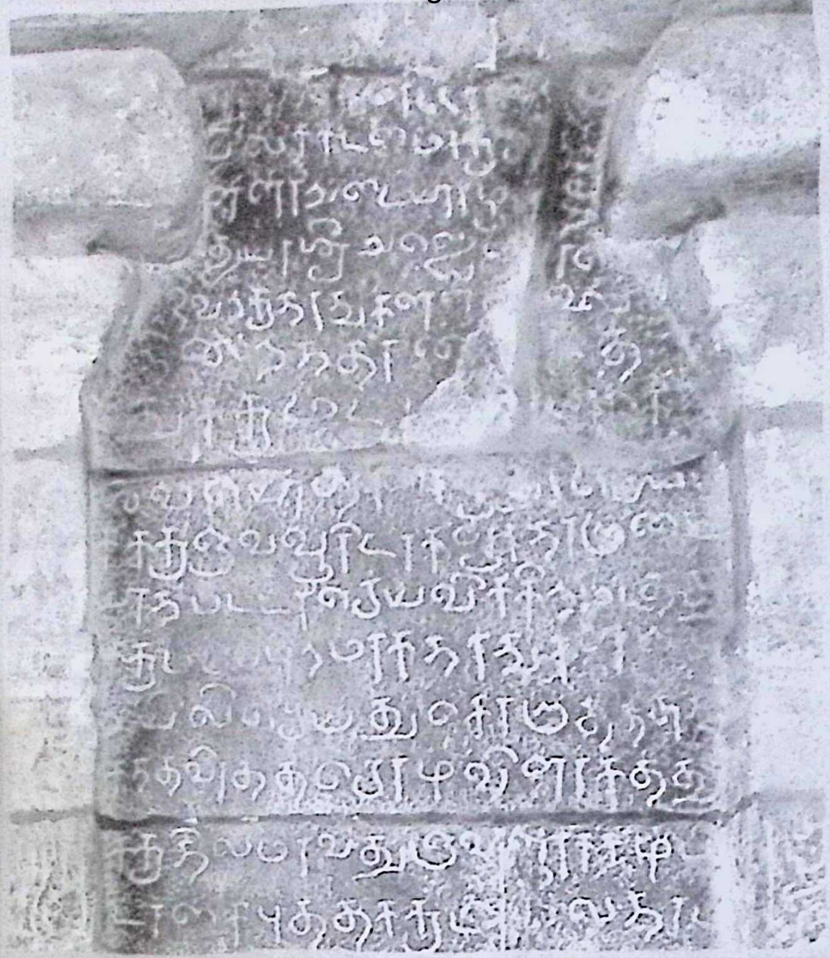
In Public domain. Digitization Muthulakshmi Research Academy

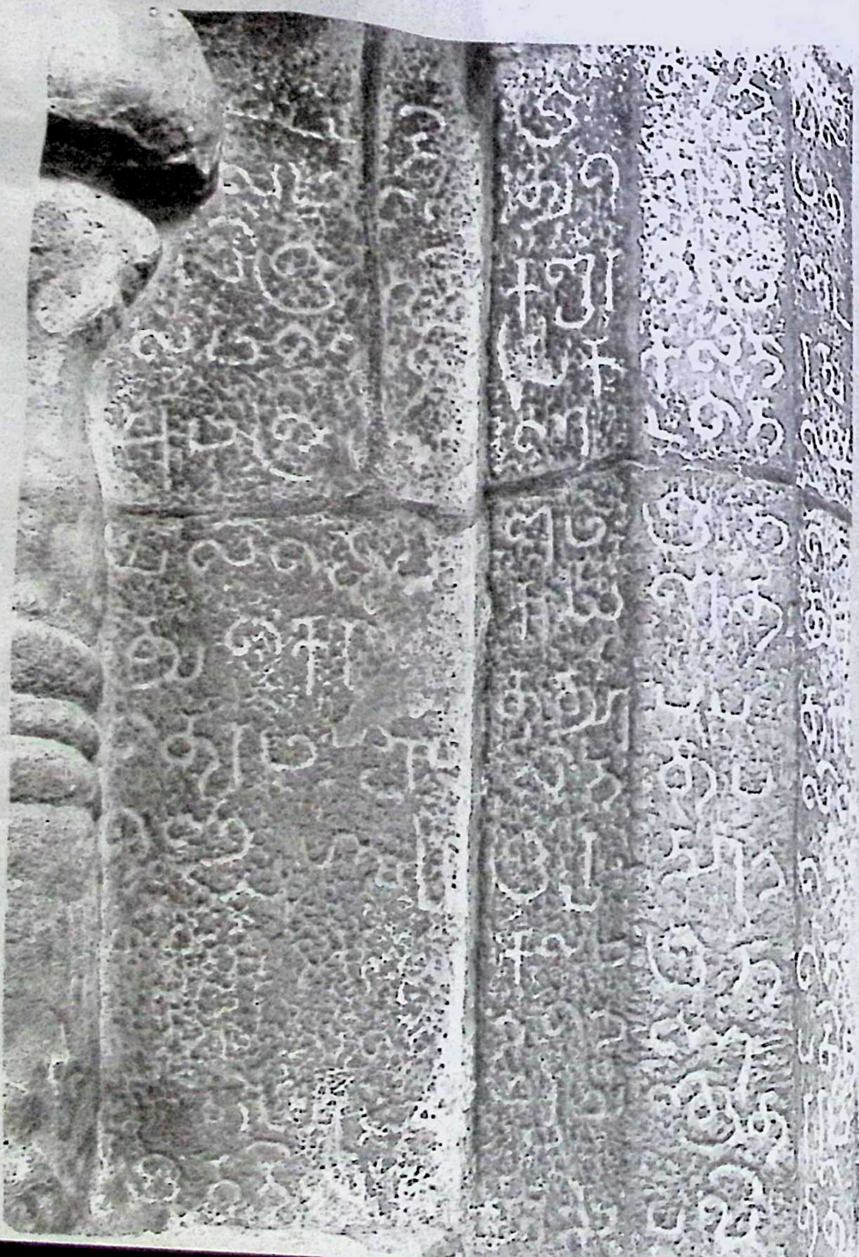




In Public domain. Digitization Muthulakshmi Research Academy

16





In Public domain. Digitization Muthulakshmi Research Academy

16 தர்ப்பாரண்யேச்2வரர்கோயில், கருவறை, வடக்குச்சுவர்

சோழர்- முதலாம் குலோத்துங்கன், (ஆட்சி ஆண்டு 40 ஆகலாம்,கி.பி.1110)

கஆ 443/1965-66; புதுச்சேரி மாநிலக் கல்வெட்டுக்கள் எண் 499

குறிப்பு - கல்வெட்டு முதலில் வலப்புறம் பின் இடப்புறம் பின் வலப் புறம் என மாறி மாறி அமைந்துள்ளது. கல்வெட்டுக்கள் கொண்ட கற்கள் இடம் மாற்றி வைக்கப்பட்டிருக்கலாம். கல்வெட்டின் முற்பகுதியும் பிற்பகுதியும் காணக்கூடவில்லை.

கல்வெட்டு ஆண்டறிக்கை 1965-66 எண் 443 இல் துண்டுக் கல்வெட்டெனக் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளவரிகள் (31 முதல்44 வரைஉள்ளவை)மாட்டாமை எனத் தொடங்கும் இத் துண்டுக் கல்வெட்டின் தொடர்ச்சி ஆகும்.

செய்தி - ஊர்ச் சபையார் வரி கட்ட இயலாத நிலையில் திருநள்ளாறுடையார் கோயில் சண்டேச்வர ரிடமிருந்து காசு பெற்றமையும் சிவயோகிகள் தங்கியிருந்த இரு மடங்களில் அவர்கள் உண்ணுவதற்கு நிலம் அளிக்கப்பட்ட செய்தியும் குறிப்பிடப்படுகின்றன

வாசகம்

1. ...மாட்டாமை
2. யில்க் கடமைக்கு திருந
3. ள்ளாறுடையார் மூலப்4ரத்
4. தியர் ஸ்ரீ சண்டேச்2வர ே
5. த3வற்கு நாங்கள் எ...லை
6. நிறைந்தான் ...த்
7. துக்கு மட...க்
8. சி2வயோகி3க ளமுது செய்
9. கைக்கு இவ்வூ ரிடாகளூர் நாடுடை
10. யாந் பட்டர் செய்விக்கிற மடத்து
11. க்கு மடப்புறமாக நாங்கள் இ
12. (றை)றயிலி செய்து கொடுத்த சுங்
13. கந் தவிர்த்த சோழ விளாகத்து
14. க்கு நிலமாவது இவ் வூர்க் கீழ் பி
15. டாகை புத்தக்குடியில் நா..
16. பட்ட நி
17. லம் வே
18. லி இந்நி
19. நம் வேலி
20. யும் இறை
21. யிலி செய்
22. து கொடு
23. தோம் ஸ்ரீ ச
24. ண்டேச்2
25. ....
26. ....
27. ....
28. ....
29. இந்நிலம்
30. பட்டர் வா...
31. இறையிலி செய்..
32. கொடுத்து இடா
33. களூர் நாடுடையாந் பட்ட(ர்)
34. பக்கல் நாங்கள் கொ
35. ண்ட நெல்லு ரு மிமி சு ய
36. இந்நெல்லு ருமிமி
37. சுய* ளத்துக்குங் கல (அளவுக் குறியீடுகள்)
38. ப் பதக்காகப் பொ
39. லிந்த பலிசை நெல்லு
40. இருநூற்றெண்பதிந்
41. கலம் இந்நெல் லிருநூ
42. ற் றெண்பதிந் கலமும்
43. ஆசந்த்ர தாரம் இறையிலி
44. அநுபவித் திந் நாடுடை வாக்காலுக்கு வடக்குந் திருநள்ளாற் றெல்லைக்குஞ் செ....

In Public domain. Digitization Muthulakshmi Research Academy

17 தரப்பாரண்யேச்வரர் கோயில்,கருவறை, தெற்குச் சுவர்

சோழர்- முதலாம் குலோத்துங்கன், கி.பி. 12 ஆம் நூற்றாண்டு

கஆ 446/1965-66; புதுச்சேரி மாநிலக் கல்வெட்டுக்கள் எண் 466

கல்வெட்டு சிதைந்துள்ளது

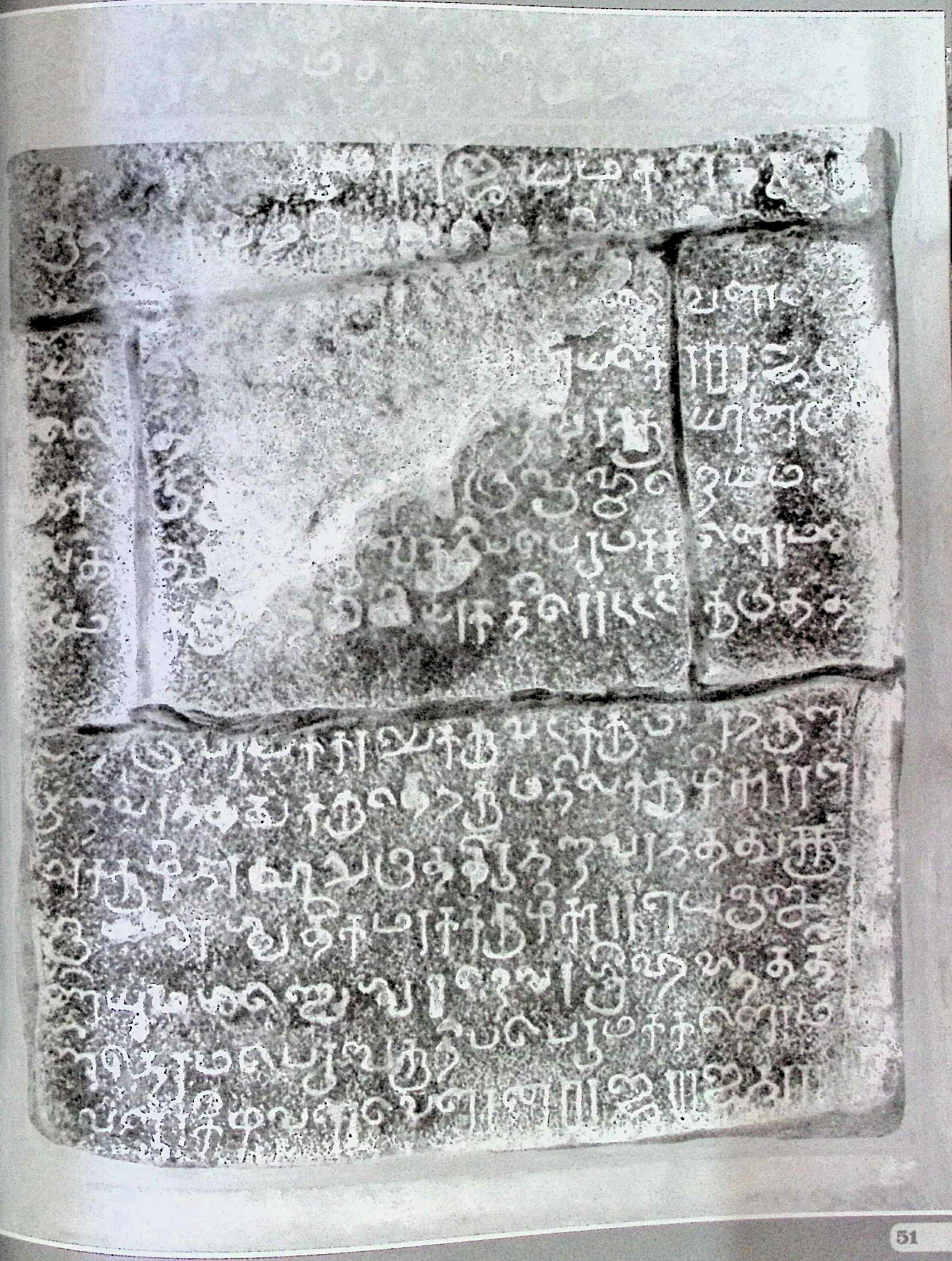
செய்தி - சபையார் கோயிலுக்கு இறையிலியாகச் சண்டேசுவரர் பெயரில் நிலம் விட்டமை பற்றியும் திருநந்தவனத்துக்கு நிலம் விட்டமை பற்றியும் குறிப்பிடுகிறது.

வாசகம்

1. [ஸ்வஸ்திஸ்ரீ திரு] மகள் ஜயமகள் திரு....
2. இறங்க வம்பியல் மேருவிற் (புலி)ஞ்
3. ற்றிசை .....றை வளர....
4. யாெ......ளிய கோராஜ கே...
5. லோத்துங்க சோழ தேவர்க்கு யாண்டு ...
6. நாட்டு முழையூர் நாட்டு ப்ரெஹ்ம தேயம் ....
7. லத்துப் பெருங்குறிப் பெருமக்களோம் இ...
8. நமாக இறையிலியாக நீரோ டட்டி குடுத்த...
9. நாட்டு வாய்க்காலுக்கு வடக்கும் பாற்குள...
10. நந்தவாநத்துக்கு தெற்கும் நிலக் குழி 607....
11. மாக குழி நாநூறு இத்திரு நந்தவாநத்துக்கு ...
12. இம் சாச்வதிக மாகக் குழி 607 ம் இச் செ...
13. ணியும் சண்டேச்வர தேவர் ஸ்ரீஹஸ்தத்தி...
14. த்தோம் பெருங்குறிப் பெருமக்களோம்...
15. வேளூர் கிழவன் வேளான் ராஜராஜ நாரா....

In Public domain. Digitization Muthulakshmi Research Academy

17



In Public domain. Digitization Muthulakshmi Research Academy

18 தர்ப்பாரண்யேச்வரர் கோயில், மகாமண்டபம், தெற்குச் சுவர்

சோழர், விக்கிரம சோழன்,8, கி.பி.18-4-1126

மேஷம், அபர பக்ஷம், திருதீய, அனுஷம், சனிக்கிழமை

கஆ 448/1965-66; புதுச்சேரி மாநிலக் கல்வெட்டுக்கள் எண் 467

(கல்வெட்டு ஆண்டறிக்கையில் கொடுத்துள்ளபடி அரசனது பெயரும் ஆட்சி யாண்டும் தரப்பட்டுள்ளன.கல்வெட்டு பல இடங்களில் தெளிவின்றி உள்ளது)

செய்தி - விருதராசப் பயங்கரச் சதுர்வேதி மங்கலத்துச் சபையார் குலோத்துங்க சோழவின்னகர் ஆழ்வார் கோயிலில் கூடி ஆதி சண்டேச்வர தேவர்க்கு நிலவிலை ஆவணம் செய்து கொடுத்தமையைத் தெரிவிக்கிறது.

திருநள்ளாற்றிலிருந்த பெருமாள் கோயில் குலோத்துங்க விண்ணகர் ஆழ்வார் கோயில் என வழங்கியமை குறிப்பிடத் தக்கது.

வாசகம்

1. ஸ்வஸ்திஸ்ரீ ......
2. க்கரவ(த்திகள் ஸ்ரீ) விக்கிரம சோழ தேவ....
3. ஆவது .....யண வள நாட்டு ....
4. ....விருதராஜபயங்கரச் சருப்....
5. ....(ஸ)பை4யோம் இவ்வாண்டை மே
6. (மஷ)...நாயற்று ....திதிகையும் பதிநெட்டாம் திய....
7. (தியு)ம் ந.....(பெ)ற்ற அனுழத்தி நாள் இவ்வூர்
8. குலோத்துங்க சோழ விண்ணகரா
9. ழ்வார் கோ... குறைவறக் கூடி யிருந்து உ
10. டையார் திருநள்ளாறுடையார் மூல பிருத்தியர் ஆதி சண்டேச்2வர
11. தேவர்க்கு இறையிலியாக நாங்கள் நிலைவிலை யாவணஞ் செய்து
12. குடுத்த பரிசாவது உடையார் திருநள்ளாறுடையாற்கு உச்சி ஸந்
13. (திக்)கு திருமந்திர போந(க)ம் அமுது செய்தருள திரு அமுதுக்கு
14. (அரிசி) நாழிக்கு நெல்லுக் குறுணி இருநாழியுங்கறியமுதுக்கு நெல்(லு)
15. நாழி உரியும் நெய்யமுது ஒரு பிடிக்கு நெல் இருநாழியும் ப(ருப்ப)
16. முதுக்கு நெல் நாழியும் உப்பமுது உழக்குக்கு நெல் உரி(யும்)
17. ...துக்கு நெல் நாழி
18. ...நுக்கு நெல் நாழியும்
19. ...இலை அமுதுக்கும் நெ
20. ... ழி ஸந்தி ஒந்றுக்கு திரு
21. ...க்கு நாள் ஒந்றுக்கு
22. ...ழியாக நாள்...
23. ...உடையாற்கு ஏகந்
24. ...செய்த திருநுந்தா வி...
25. ...யதருலத்துக்
26. கு மேற்கும் தென் பாற்...
27. க்கொள் திடலுக்கு வரு
28. வரம்புக்கு வடக்கும்...
29. ல்லை உகமன்னிய தேவர் விஷபோ
30. க நிலத்துக்கு கிழக்கும் வடபாற் கெல்லை..
31. ...ய்க்காலுக்கு தெற்கும் அ...
32. சந்த பெருநாந் கெல்லையு...
33. ட்ட ரு றா* இந்நிலம் அ ... (*அளவுக் குறியீடுகள்)
34. நாட்டுக் கோலிய பட்...
35. வெள்ளாளன் சீரிளங்...
36. ...கொண்ட .. பக்க...
37. ...ங்கள் கொண்ட காசு 25
38. ....
39. படெ....................................
40. டு வி(லைக்க)ற விற்று (பொருளறக்)
41. கொ(ண்டு) உடையார் திரு(நள்ளாறு)
42. டையா(ர்) உச்சி ஸந்திக்கு திரு (மந்தி)

In Public domain. Digitization Muthulakshmi Research Academy

43. ர போனகப் புறமாக ஸந்திராதித்(தவற்)

44. ச்யஸூரிகமாக இறையிலி செய்து குடு(த்தோம்)

45. இவ்வூர் மாஸபை4யோம் இந்நி(லம்) நீ(ர்)

46. (பா)ய்ந்த வண்ணம் பாயவும் இறைக்கவும் (பெ)றுவதாக

47. வும் இப்பரிசு ஸபை4யுள்ளிருந்து கல் (வெட்ட)

48. பணித்தார் திருப்பேர் சுந்தர பட்டர் பணி(யாலும்வங்கி)

49. ப் புறத்து சீ குமார பட்டர் பணியாலும் வரி....

50. .....ரத் திருநள்ளாறுடை.....

51. ....ப்புரத்து திருவரங்க நாராய(ண பட்டர் பணியா)

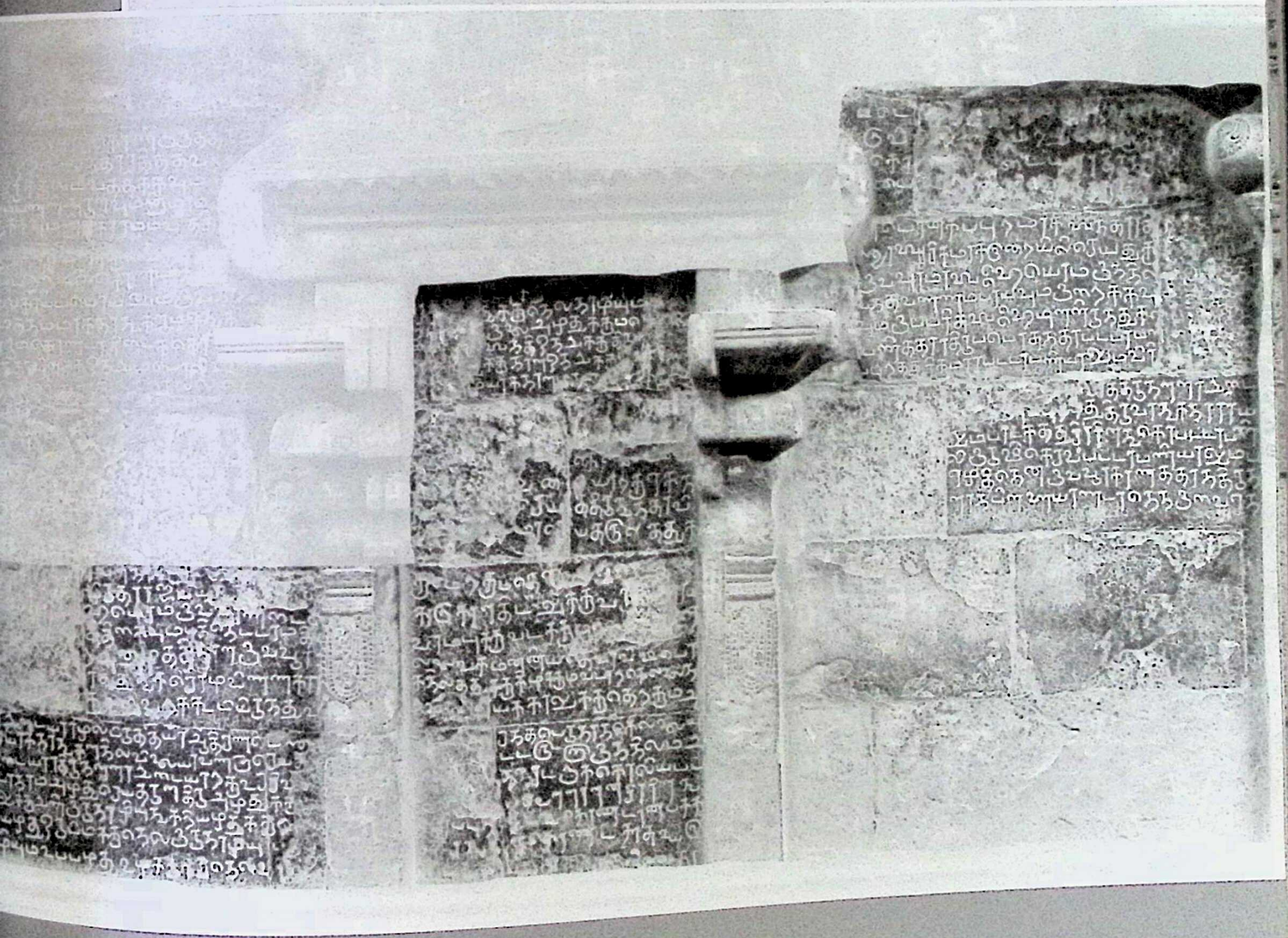
52. லும் பாடகத்து சிர்ரிளங்கோ பட்டர் பணி(யாலும்)

53. .....லி இருஷிகேசவ பட்டர் பணியாலும் ப

54. ......எழுதிநேன் இவ்வூர் கரணத்தாந் திருந

55. ....ளாந் பிள்ளை யாண்டாநேந் இவை எந்(நெழுத்து)

56. (சிதைவடைந்துள்ளது)



In Public domain. Digitization Muthulakshmi Research Academy

19 தர்ப்பாரண்யேஸ்வரர் கோயில், மகா மண்டபம், மேற்கு, தெற்குச் சுவர்கள்

சோழர், விக்கிரமன், 15, கி.பி 26-1-1133

கும்பம், அபர பக்ஷம், பஞ்சமி, ஹஸ்தம், வியாழக் கிழமை

க.ஆ 447/1965-66; புதுச்சேரி மாநிலக்க ல்வெட்டுக்கள் எண் 468

தொடக்கத்தில் விக்கிரம சோழனின் "பூமாலை மிடைந்து" எனத் தொடங்கும் மெய்க்கீர்த்திப் பகுதிகள் சிதைந்த நிலையில் உள்ளன.

செய்தி - கோயிலில் பணிபுரியும் சிவப்பிராமணர் சீரிளங்கோ புற்றிடங் கொண்டான் என்ற வெள்ளாளனிடம் 26 காசுகள் பெற்றுக் கொண்டு சோழர் குலம் மேன்மை யடையவும் சோழர் போரில் வெற்றியடையவும்சைவ சமயம் தழைத் தோங்கவும் ஊர் செழிப்புறவும் கோயிலில் விளக்கெரிக்கவும் இறைவனுக்குத் திருவமுது படைக்கவும்ஒப்புக் கொண்டமையைத் தெரிவிக்கிறது.

வாசகம்

1-9 வரிகள் சிதைந்துள்ளன.

10. தமும் மெய்ம்மையும் ஆதி உகம் போலத் தலைத் தலைத் சிறப்ப வந்தருளி வெலற் கரு

11. ம் போர்ப் புலி யானை பார்த்திவர் சூட நிறைமணி மகுட முறைமை (சூடி. மன்னு)

12. யிற் செல்லாம் நின்னுயிற் தாய் போல் தன்னொளி பரப்பித் த(னித்தனி புரந்து)

13. மண் முழுதுங் களிப்ப மனு நெறி வலர்த்துத் தன் கோயிற் கொற்ற

14. மணி ஞா வொடுங்க விசையமும் புகழ் மேல் மே லோங்க வாழி ஊழி (யிம் மாநிலங் காக்க)

15. திருமணிப் பொற் றோட் டெழுபத் தாண்டு வருமுறை முன்நே மன்னவர் (சுமந்து)

16. திறை நிரைத்துச் சொரிந்த செம்பொற் குவையால் தன் குல நாயகன் தாண்(டவம் புரியும் செம்)

17. பொன்(ன)ம்பலஞ் சூழ் திரு மாளிகையும் கோபுர வாசற் கூட சாலைகளும் (உலகு வலங்)

18. (கொண்) டொளி விள(ங்கு நேமி)ச் குல(வரை உதையக்) குன்றமொடு நின் றெனப் (பசும்பொன்)

19. வேய்ந்த பலி வளர் (பீடமும் வி)சும்பொளி த(ழைப்ப) விளங்கு பொன் மேய்ந்து (இருநிலம் தழைப்ப இமையவர்)

20. (களி)ப்ப பெரிய திருநாள் பெரும் பியர் விழா வென உ(யர் பூரட்டாதி உத்திரட்டாதியில்)

21. அம்பல நிறைந்த அற்(புதக்) கூத்தர் இன்பர் வாழ எ(ழுந்தருளுதற்குத் திருத் தேர்)

22. (செ)ம்பொன் மேய்ந்துப் (பருதிரள்) முத்தின் பயில்வடம் (பரப்பி நிறைமணி)

23. திரு மாளிகைநெடுந்தேர்

24. வீதிகள் தன் திருவளர் பிய

25. (ர)ால் செய்து சமைத்தரு

26. ளி பைம்பொன் குழித்(த)

27. பரிகல முதலாச் செம்பெ(ப)

28. ாற் கற்(பக)த்தொடு பரிச்(சி)

29. ன்ன மளவிலாதன ஒளிபெற

30. (அ)மைத்து பத்தா மாண்டில் சி(த்தி)

31. (வை)ரத் திங்கள் அத்தம் போற்ற

32. (ஆதி)த்த வாரத்து திருவளர் (மதியின்)

33. திரையோததிப் பக்கத்(து இ)

34. ன்ன பலவும் இனிது சமை(த்த)

35. (ரு)ளி தன்நொரு குடை நிழ(ல் கீழ்த்தல)

36. (மு)ழுதும் தழைப்ப செழியர் (வெஞ்)

37. சுரம் புகச் சேரலர் கடல் புக (அழித)

38. ரு சிங்கள ரஞ்சி நெஞ் சலமர

39 முதல் 58 வரை சிதைந்துள்ளன.

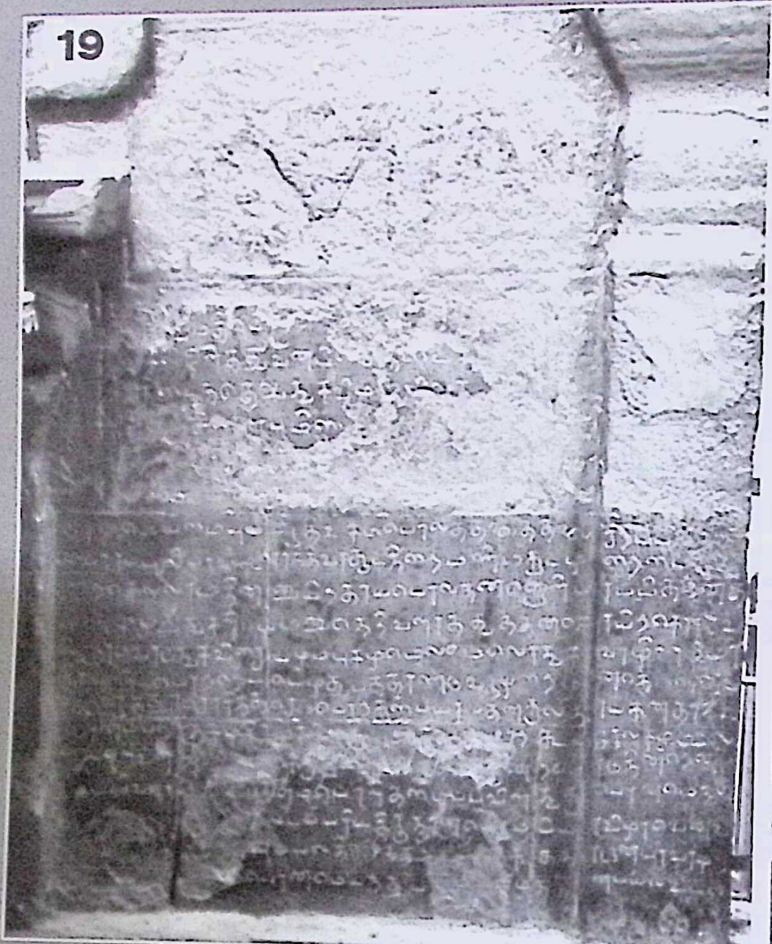
59. கோப் (பரகேசரி) பந்மரான திரிபுவனச் சக்கரவத்திக

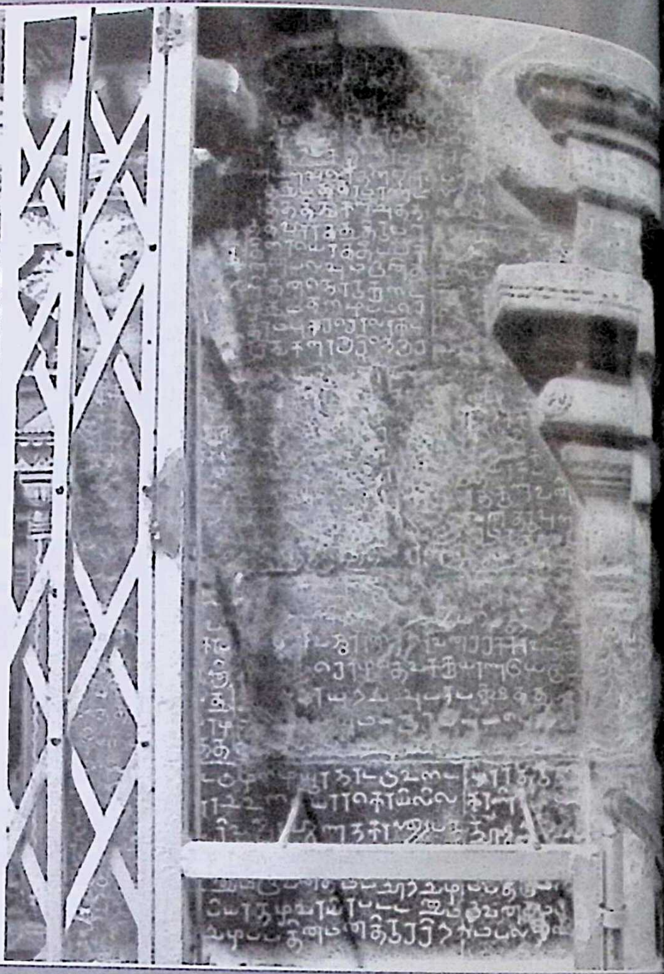
In Public domain. Digitization Muthulakshmi Research Academy

60. ள் (விக்கி)ரம சோழ தேவ(ர்)க்கு யாண்டு 15 ஆ
61. வது(கும்ப4) நாயற்று அபர பக்ஷத்து வி
62. யாழ(க் கிழமை)யும் பஞ்சமியும் பெற்றஅ
63. த்த(த்து நாள் ராஜ)நாராயண (வள ந)
64. ாட்டு முழையூர் நாட்டு உடையார் திரு ந(ள்)
65. ளாறு உடையார் கோயில் காணி உடை
66. ய சிவப்3ராஹ்மணந் காச்2யபந் நூற்று (முப்பதி)
67. ன்மன் நாடுடை யானாந் தில்லை நாயக பட்
68. டனும் இவன் தம்பி நூற்று முப்பதின்மன் (ந)
69. ம்பியாந மூவாயிர பட்டனும் இவன் தம்பி (நூ)
70. (ற்)று முப்பதின்மன் திருச்சிற்றம்பல முடை
71. யா னான திருச்சிற்றம்பல
72. பட்டனும் காச்2யபந் சிறிய
73. (ா)ன் நாடுடையா னாந நா
74. (ற்)பத் தெண்ணாயிர பண்டி
75. தனும் இ[வ்]வந் தம்பி சிறியா
76. ந் உய்யவந்தா (நா)ன தியா
77. .....திரப்ப.......
(78 - 79 சிதைந்துள்ளன)
80. ....நாயக ....
81. தம் .....டை நாயக ....
82. யிற் ....இவந் தம்பி ம ....
83. ....தமந் நாடுடைய ....
84. ....பொற் பீட பட்ட ...
85. ....வக நாந ......மா ....
(86 - 90 சிதைந்துள்ளன)
91. ....ாயந் .....நாட்டு ....
92. (ெ) பாலி ஊட்டாக ....
93. ல் (3)ள இந் நெல்லு மு .....
94. கலத்துக்கு கல நெ ஞ்.
95. (ம்வ)ற்ஸரம் தோறும்
96. (3)0 ள இந் நெல்லு (முப்ப)தின் கலத் ...
97. (உ)டையார் திருநள்ளாறுடையார்க்கு (வை)
98. (த்த) திருநுந்தா விளக்காக விளக்கு (ஒ)ன்றுக்
99. (கு) உழக்குக்கு நெல் குறுணி ஞ்
100. த் தூணி ....கு வேண்டும் ...தெ...
101. ாண்ணூற்று .....
102. ...முது உரிக்கு நெல் நாழியும்...
103. ...யமுதுக்கு நெல் நாழியும்...
104. கறியமுது இலை அமுதுக்கும் வெ...
105. ...ஆக ஸந்தி ஒன்றுக்கு திரு ....
106. ...கத்துக்கு நாள் ஒன்றுக்கு நெல் பத...
107. ...நாழியாக நாள் முந்நூற்....க்கு
108. ....
109. பதக்கு இவ்வூர் பர ....டளையில்
110. இறையிலியாக செய்து குடுத்த ரு றா இந்
111. நிலம் ......கீழ்பாற் கெல்லை உடை
112. யார் திருநள்ளாறுடையாற்கு ஏகந் ...
113. ா....டி செய்த திருநுந்தா வி
114. ளக்குப் புறமாக செய்த ரு லத்துக்
115. கு மேற்கும் தென்பாற் கெல்லை
116. காடுகாள் திடலுக்கு வரு...ராய்
117. வரம்புக்கு வடக்கும் மேல்...
118. ல்லை இகமன்னிய தேவர் விஷபோ
119. க நிலத்துக்கு கிழக்கும் வடபாற் கெல்லை ந..
120. ...வாய்க்காலுக்கு தெற்கும் ஆ
121. க இவ்விசைந்த பெருநாந் கெல்லையு
122. ள் நடுவு பட்ட ரு றா இந்நிலம் அ
123. ரையுந் நாட்டுக் கோலிப் பட...
124. ....வெள்ளாளன் சீர்ரிளங்
125. கோப் புற்றிடங் கொண்டான் பக்க
126. ல் நாங் கொண்ட காசு 20 இ
127. ......செய்து
128. முப்பதிந் கலமும் சந்திராதித்தவல் ,,, வ
129. ற்....தானும் இந்நெல் எழுபத்திரு
130. கலத்துக்கும் பலிசை பொலியும் நெல்

In Public domain. Digitization Muthulakshmi Research Academy

19





In Public domain. Digitization Muthulakshmi Research Academy

131. லு முப்பதிந் கலமுங் கொண்டு இத் திரு நு

132. ந்தா விளக்கு ஒந்றும் சந்திகாதித்தவற்

133. சோழர்கள் திருக் குலம் வத்திக்கவும் ச

134. த்துரு ஜயம் பண்ணி அருளவும் ஸ்ரீமாயே

135. சுரம் வத்திக்கவும் ஸ்ரீ கிராமம் வத்தி

136. க்கவும் இத் திருநுந்தா விளக்கு வத்திக்கவும்

137. சீரிளங்கோப் புற்றிடங் கொண்டாந்

138. அபிமாந ஸகாயப் பேரரையனும் இவந் வம்

139. ச2த்தாற்கும் தந்மமாக நாங்களும் எங்களி

140. டைக் கொண்டாரும் கொண்டாரிடைக் கொண்ட

141. ாரும் இத் திருநுந்தா விளக்கு ஒந்றும் பொலி ஊட்..

142. .....வோ மாக இந் நெல்லு எழு

143. பத்திரு கலம் ....வெள்

144. ளாளன் ......அ

145. பிமாந ஸகாயப் பேரரையனும் இவ்

146. வனைவோம் ....ல் கா

147. ணி உடை......

148. ந் இவை எந் நெழுத்து மிமி -

...ation Muthulakshmi Research Academy

20 தர்ப்பாரண்யேஸ்வரர் கோயில், அர்த்தமண்டபம்,தெற்குச்சுவர் மற்றும் மகா மண்டபக் கிழக்குச் சுவர்கள்

சோழர் - விக்கிரமன், கி.பி 12 ஆம் நூற்றாண்டு

க ஆ 450 -1965/66; புதுச்சேரி மாநிலக் கல்வெட்டுக்கள் எண் 469

கல்வெட்டின் மைய இறுதிப் பகுதிகள் முற்றிலும் அழிந்துவிட்டன.

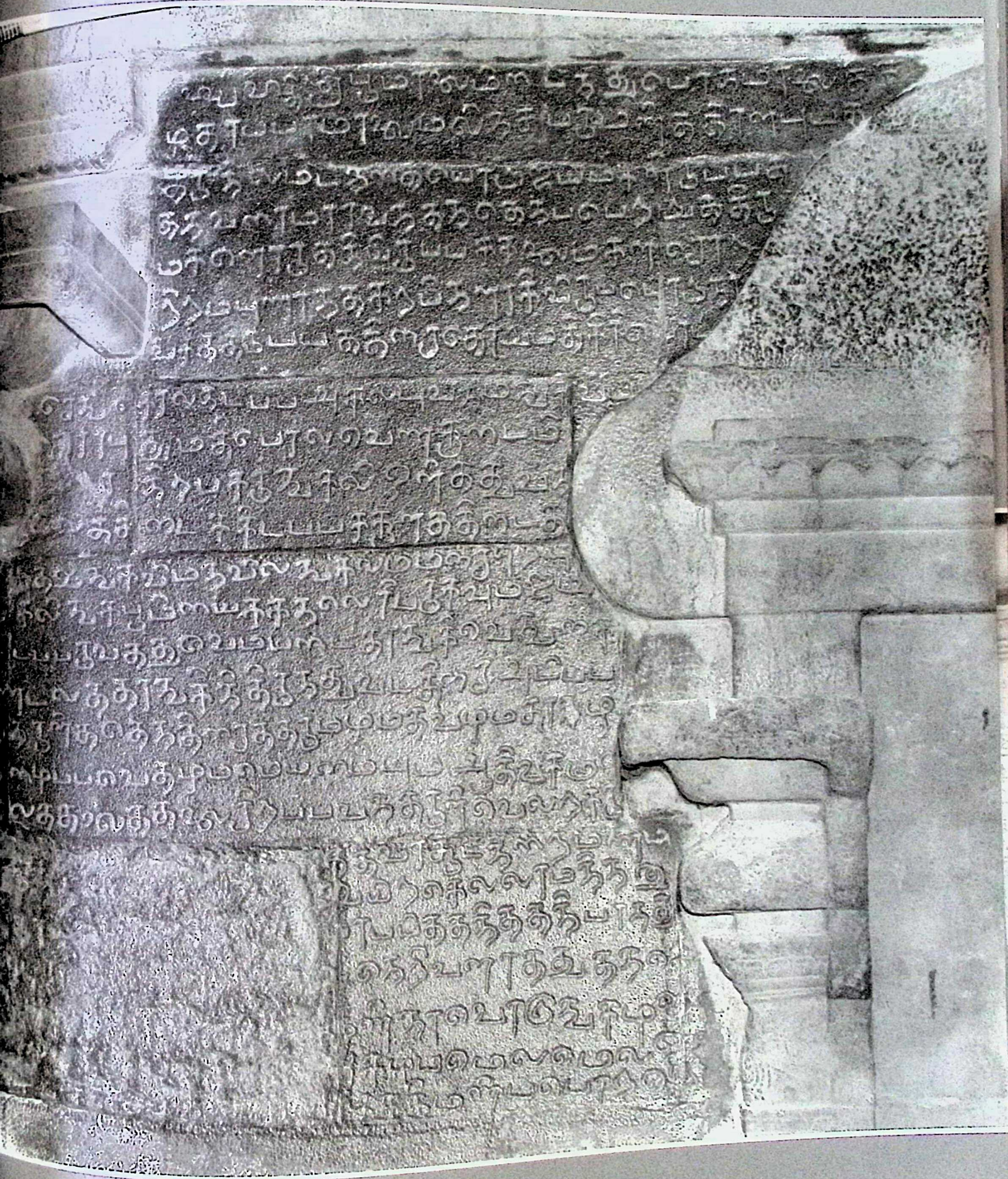
" பூமாலை மிடைந்து " எனத் தொடங்கும் விக்கிரம சோழனின் மெய்க்கீர்த்திப் பகுதிகள் மட்டும் உள்ளன. கல்வெட்டின் செய்திப் பகுதிகள் கிடைக்கவில்லை.

வாசகம்

1. ஸ்வஸ்திஸ்ரீ பூமாலை மிடைந்து பொந்மாலை திக
2. ழ்தரப் பாமாலை மலிந்த பருமணித் திரள் புயத்
3. திருநில மடந்தையொடு ஜயமக ளிருப்பத்
4. தந்வரை மார்வந் தந தெநப் பெற்றுத் திரு
5. மக ளொருதநி யிருப்பக் கலைமகள் சொற்
6. றிறம் புணர்ந்த கற்பிந ளாகி விருப்பொடு நா
7. வகத் திருப்பத் திசைதொறும் திகிரியொடு
8. செங்கோல் நடப்ப அகில புவநமுங் கவிப்ப
9. தோர் புதுமதி போல வெண்குடை மீ
10. மிசை நிற்ப கருங்கலி ஒளித்து வந்
11. பிலத்திடைக் கிடப்பக் குளத்திடைத்
12. தெலுங்க வீமந் விலங்கல் மீமிசை ஏறவு
13. ம் கலிங்க பூமியைக் கநலெரி பருகவும் ஐம்
14. படைப் பருவத்து வெம்படை காங்கி வேங்கை
15. மண்டலத் தாங்கிநி திருந்து வடதிசை அடிப்ப
16. டுத் தருளித் தெந்திசைத் தருமமும் தவமும் தாநமு
17. ம் தழைப்ப வேதமும் மெய்மையும் ஆதிஉகம் லே
18. பாலத் தலைத்தலை சிறப்ப வந்தருளி வெலற்கரு
19. ......பார்த்திவர் சூட நிறைமணி ம
20. குடம் முறைமையிற் சூடி மன்னு- யிற் கெல்லாம் நிந்னு
21. யிற் தாய்போல் தன்னொளி பரப்பித் தநித்தநி பரந்து
22. மண் முழுதுங் களிப்ப மனுநெறி வளர்த்து தந்கே
23. ாயில் கொற்ற வாயிற் புறத்து மணிநா வொடுங்க முர
24. சுகள் முழங்க விசையமும் புகழும் மேல்மேல் ஒ
25. ங்க வாழி இம்மாநிலங் காக்கத் திருமணிப் பொற்றெட்....

In Public domain. Digitization Muthulakshmi Research Academy

20



In Public domain. Digitization Muthulakshmi Research Academy

21

In Public domain. Digitization Muthulakshmi Research Academy

21 தர்ப்பாரண்யேச்வரர் கோயில், மகா மண்டபம், தெற்குச் சுவர்

சோழர் ; விக்கிரமன், கி.பி.12ஆம் நூற்றாண்டு

க.ஆ. 449/1965-66; புதுச்சேரி மாநிலக் கல்வெட்டுக்கள் எண் 470

துண்டுக் கல்வெட்டு

செய்தி : அரசனுடைய பெயரின் முற்பகுதி மட்டும் உள்ளது

வாசகம்

1. ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ திரிபுவந சக்கர
2. வத்திகள் ஸ்ரீ விக்கிரம சோ........

In Public domain. Digitization Muthulakshmi Research Academy

22 தர்ப்பாரண்யேச்வரர் கோயில், மகா மண்டபம், தெற்குச் சுவர்

சோழர்; இரண்டாம் குலோத்துங்கன், 3, கி.பி.1135

க.ஆ. *107/1968-69*; புதுச்சேரி மாநிலக் கல்வெட்டுக்கள் எண் 471 கல்வெட்டு முற்றுப் பெறவில்லை.

செய்தி - கோயிலில் பணியாற்றும் விக்கிரம சோழக் காசியபர், திருநள்ளாறுடையார்க்கு முன்பு தேவதானமாய் உள்ள நிலம் போதாதென்றும், எதிராணிமங்கலம் எனும் ஊரினின்றும் வேறாகப் பிரித்துத் தரப்பட்ட பச்சைப்பெதிய நல்லூர் எனும் ஊரின் வருமானம் அரசனுக்குரிய வரி அளக்கப் போதாதெனவும் அரசனது39 ஆவது 45 ஆவதுஆட்சியாண்டுகளில்சேர்த்துவிட்ட ஊர்களை நீக்கி 118 வேலி ஒரு மா அரை நிலத்தை இக் கோயிலுக்கு வேண்டும் நிவந்தங்களுக்கு இறையிலியாக விட்டு முன்பு காணியுடையார்க்கே தந்தும் ஊருக்குப் பிரமதேயம் திருநள்ளாறு என்று பெயரிட வேண்டு மென்றும் வேண்டிக் கொண்டதைத் தெரிவிக்கிறது.

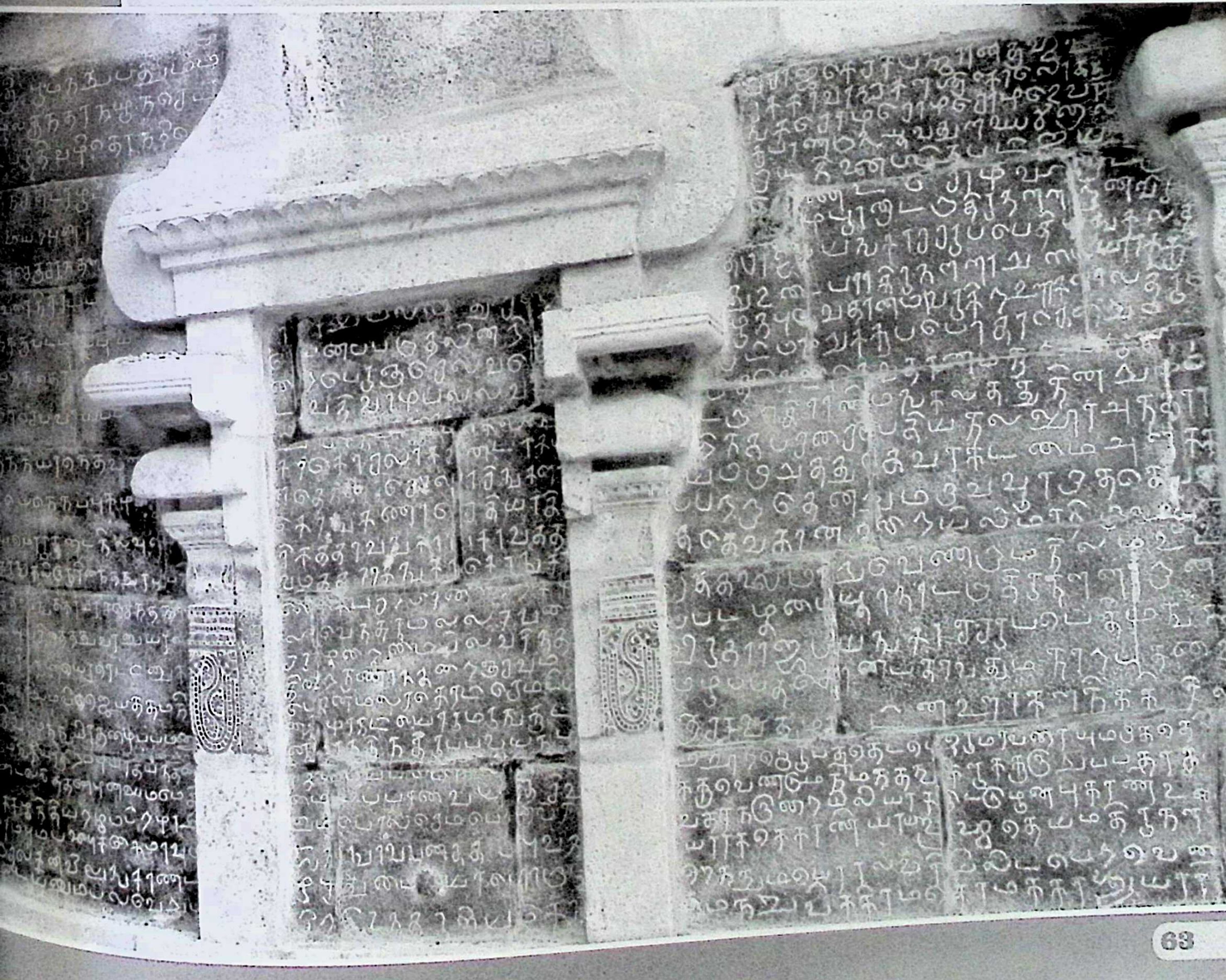
குறிப்பு - அரசனுடைய ஆணையைக் கல்வெட்டு நினைப்பு என்று கூறுகிறது. பச்சைப்பெதிய நல்லூர் என்னும் பெயர் திருஞானசம்பந்தர்பாடியபதிகத்தின் அடிப்படையில் அமைந்துள்ளது. கல்வெட்டு எண் குறிப்புரை பார்க்க.

வாசகம்

1. ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீபூமந்நு பதுமம்
2. பூத்த வெழுவரந் தாநமுஞ் செய்
3. தவத்தால் பருதி வழி தோந்றி செ
4. நடுமா லிவ நெநச் சுடர்முடி
5. இருநில மகளை யுரிமையிற் புணர்ந்து
6. திருமகள் பணைமுலைச்செ சாந்தணை
7. ந்து பருமணி மார்வம் பநிவரை நிகர்ப்ப ச
8. யமகள் செழுஞ்சந்தனக் குவட்டால் புயமி
9. ருகயிலைப் பொருப்பெநத் தோற்ற நாமக
10. ள் தானுமங் கோமகள் செவ்வாய்ப் பவ
11. ள சேயொளி படைத்தந நியாநே தவளந
12. ந்நிறத் தநித்தொடையோ நெநப் புகழ் ம
13. கள் சிந்தை மகுழ நாளிய மொருகுடை நிலவும் பொரு
14. படைத் திகிரி வெயிலுங் கருங்கலி இருளினைத் துரப்ப நீ
15. டு பல்லூழி யேழ்கடல் புறத்தினுங் கொடாச் செந்தநிக்
16. கொலிநிதுலாவ மீநமுஞ் சிலையும் சிதைத்து வானுயர் பொந்
17. நெடு மேருவிற்புலிவீற்றிருப்பவும்ப ரியானையோரெட்டனுக்கு
18. ம் தம்ப மெந்நத் தநித்தநிதிசை தொறும் விஜையத்தம்பநி
19. ற்பப் பகையாதியந் தீங்கு நீங்க மந்நுயிர் தழைப்ப மனு
20. வாறு விளங்க மாதவர் தவமு மங்கயர் கற்பு மாதி யந்தண
21. ராகுதிச் சுடரும் மீதெழு கொண்டல் வீசு தண்புனலும் மேதி
22. நி வளறுஞ் சாதி வொழுக்கமு நீதி யறமும் பிறழாது
23. நிகழப் பாவும் பழனப் பரம்பும் பணைக்கை மாவு ம
24. ல்லாது வன்றலைப் படுதல் கனவிலுங் காண்டற்
25. கரிதென வருநதி புடையினும் பல்வேறு
26. புள்ளினு மல்லது சிறை
27. யெனப் படுத லின்றி நி
28. றைபெருஞ் செல்வமொ
29. டவறி வாழ பல்லவர்
30. தெலுங்கர் மாளுவர் கலிங்
31. கர் கோசலர் கன்னடர் கடா
32. ரர் தெந்னர் சேரலர் சிங்களர்
33. கொங்கணர் சேதியர் தி
34. ரிகத்தர் வங்க ரங்கர் வத்தவ
35. ர் மத்திரர் கங்கர் கொங்கர்
36. கைகர் ஙரென்றறை கழ
37. ல் வேந்தரு மல்லா வரை
38. சரு முறைமையில் வரிந்த
39. திறை குணர்ந் திறைஞ்ச வம்
40. பொன் மலர் கொடி. செம்பிய
41. ந் கிழாநடி. யொருமருங்குட
42. ணமர்ந் திருப்ப வயநப
43. சிமயப் பொற்கொடி. இ
44. மையப் பாவையுஞ் சிவ
45. னும் போல செம்பொன் வீர
46. ஸங்காசனத்துப் புவந
47. முழுதுடையாளொடும்
48. வீற்றிருந்தருளிய கோ
49. விராஜகேசரி பந்மரான த்ரிபு4வன
50. சக்கரவத்திகள் ஸ்ரீ கொலோத்து

In Public domain. Digitization Muthulakshmi Research Academy

51. ங்க சோழ தே3வர்
52. க்கு யாண்டு 3 ஆவது னா 24 னால்
53. இட்ட நினைப்பிந்படி ஜய
54. ங்கொண்ட சோழ வள னாட்டு
55. முழையூர் னாட்டு திருநள்ளாறான விரு
56. தராஜ பயங்கரச் சருப்பேதி மங்கலத்
57. து உடையார் திருநள்ளாறுடையார்க்கு
58. முந்பு தேவதானமா வருகிற ஊர்களால் திருப்
59. படி மாற்றுக்குப் போதா தென்றும்
60. இத் தேவர் தேவதானம் குறும்பூர் (நா)
61. ட்டு எதிராணி மங்கலத்து நின்றும் பி
62. றிந்த பச்சைப்பெதிய நல்லூர் அந்தரா
63. யம் இறுத்து தேவர் கடமை அளக்க
64. ப் பற்றாதென்றும் இவ்வூர் இத் தேவர்
65. த் தேவதான இறையிலி மாறி இவ்வூ ...
66. த் தலைமாறு வேண்டும் நிலம் உட்
67. ப்படமுழையூர்நாட்டு திருநள்ளாறான
68. விருதராஜ பயங்கரச் சருப்பேதி மங்கல
69. ம் முப்த்தொன்பதாவதும் நாற்பத்தை
70. ஞ்சாவதும் கட்டின ஊர்கள் நீக்கி நில
71. ம் நூற்றொருபத் தெட்டே ஒருமா வரையும் இத்தேவர்
72. க்கு வேண்டும் நிமந்தங்களுக்கு இறுப்பதாக தே
73. வதாந இறையிலியாக இட்டு முன்பு காணி உடை
74. யார்க்கே காணியாய் ப்3ரஹ்மதேயம் திருநள்ளா
75. றெந்நும் பேரால் வரியி லிட பெற வேணு
76. மெந்று விக்கிரம சோழக் காச்2யபராய...



In Public domain. Digitization Muthulakshmi Research Academy

23 தர்ப்பாரண்யேச்வரர்கோயில், மகா மண்டபம், வடக்குச் சுவர்

அரசர் - இரண்டாம் குலோத்துங்கன், 5, கி.பி. 21-8-1137

சிம்மம், பூர்வ பக்ஷம், திருதிய, சித்திரை, சனிக்கிழமை

க.ஆ 108/1968-69; புதுச்சேரி மாநிலக் கல்வெட்டுக்கள் எண் 472

குறிப்பு- கல்வெட்டின் இறுதிப் பகுதி சிதைந்துள்ளது.

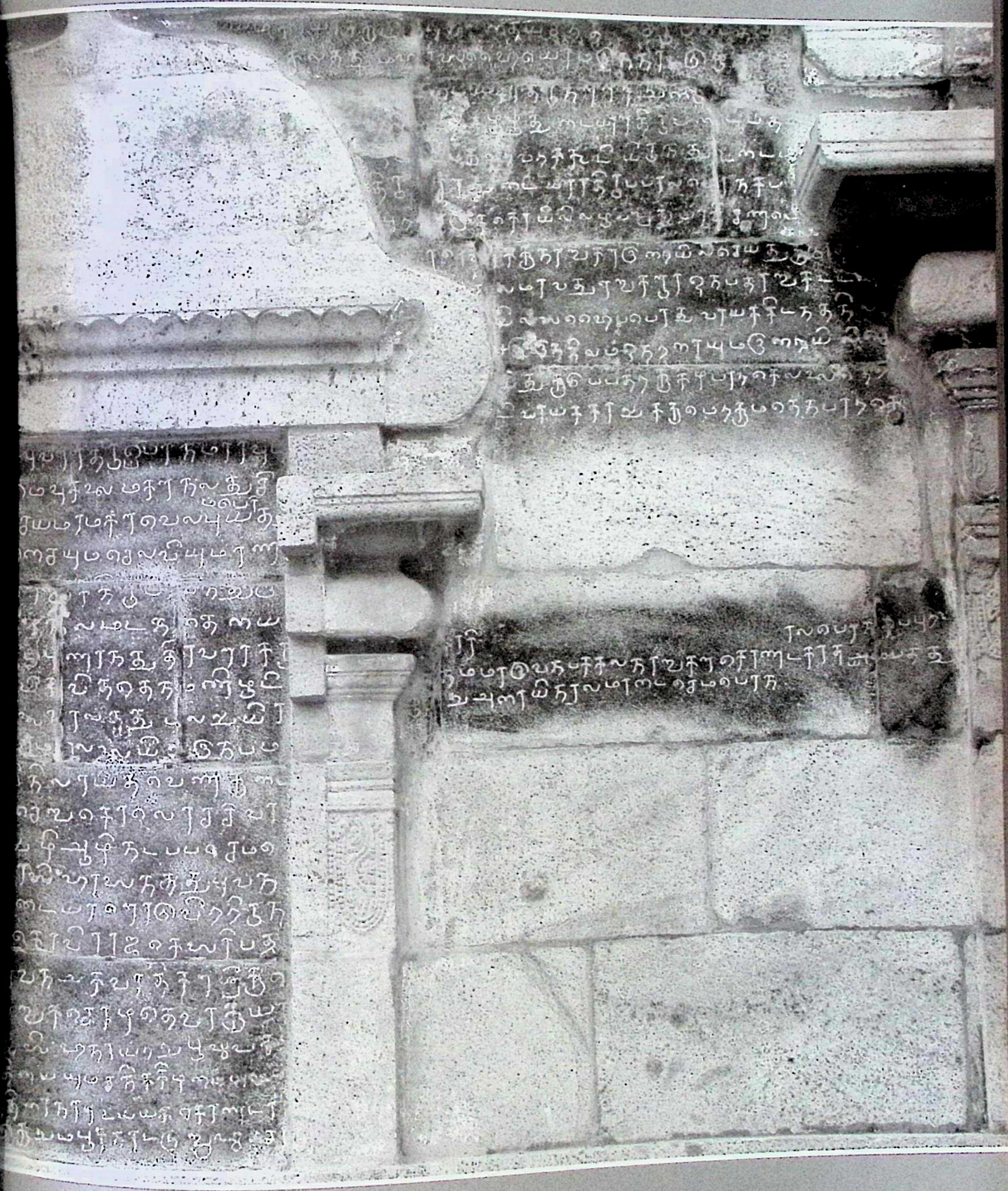
செய்தி - காயாக்குடியான உதையசந்திரச் சதுர்வேதி மங்கலத்துச் சபையார் திருநள்ளாற்றுக் கோயிலிலுள்ள உலகமுழுதுடையாள் எனும் திருமண்டபத்தில் கூடித் திருநள்ளாறுடையார்க்குப் பால் போனகம் என்னும் உணவு படைப்பதற்காகத் திருநள்ளாற்றுக் கோயில் சண்டேச்வரர்க்கு காயாக்குடியில் உள்ள ஒருவரிடமிருந்து ஐம்பத்தாறரைக் காசுகள் கொடுத்து நிலம் வாங்கி அதனை இறையிலியாக்கிக் கொடுத்தமையைத் தெரிவிக்கிறது.

குறிப்பு - காயாக்குடி என்னும் ஊரில் கி.பி. 8 ஆம் நூற்றாண்டைச் சேர்ந்த இரண்டாம் நந்திவர்மன் எனும் பல்லவ மன்னனின் செப்பேடுகள் கிடைத்தன, (தென்னிந்தியக் கல்வெட்டுக்கள் தொகுதி 2, கல்வெட்டு எண்கள் 73,74 ஆகியவற்றைக் காண்க) இவற்றில் நந்திவர்மனுடைய படைத் தலைவனின் பெயர் உதையசந்திரன் எனக் குறிப்பிடப்படுகிறது. எனவே இவ்வூர் அப்படைத் தலைவன் பெயரால் உதையசந்திரன் சதுர்வேதி மங்கலம் என அழைக்கப்பட்டிருக்கலாம். கல்வெட்டு ஆண்டறிக்கையில் காசுகள் ஐம்பத்துமூன்றரைஎனத் தவறாகக் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது.

வாசகம்

1. ஸ்ரீ பூமேவு வளர் திருப்பொந் மார்வு பு
2. ணர நாமேவு கலைமகள் நலம் பெரிது சிற
3. ப்ப விசையமர் மகள் வெல்புறத்து
4. இருப்ப இசையும் செல்வியும் எண்
5. டிசை விளங்க நிருபர் வந்து இ
6. றஞ்சி நீநில மடந்தையை
7. திருமணம் புணர்ந்து திருவளர் கரு
8. மணிமுடி. கவித்தெந மணிமுடி.
9. சூடி. வல்லை ஞாலத்து பல்லுயிர்
10. க் கெல்லாம் எல்லையில் இந்பம்
11. இயல்விநில் எய்த வெண்குடை
12. நிழற்ற செங்கோலோச்சி வா
13. ழி பல்லூழி ஆழி நடப்ப செம்பெ
14. பாந் வீரஸிம்ஹாஸநத்து புவந
15. முழுதுடையாளொடு வீற்றிருந்
16. தருளிய கோவிராஜகேஸரி பந்ம
17. ராந திரிபுவந சக்ரவர்த்திகள் ஸ்ரீ குே
18. லாத்துங்க சோழ தேவர்கு யா
19. ண்டு 5 வது ஸிம்ஹ நாயற்று பூர்வ பக்ஷ
20. த்து த்ருதியையும் சநிக் கிழமையும் பெ
21. ற்ற சித்திரை நாள் உய்யக் கொண்டார் வ
22. ள நாட்டு குறும்பூர் நாட்டு ப்ரஹ்மதே
23. யம் காயாக்குடியான உதையசந்திர சருப்பேதி மங்
24. கலத்து மஹா ஸபை4யோம் இந் நாட்டு முழை
25. யூர் நாட்டு உடையார் திருநள்ளாறுடையார் கே
26. ாயிலில் உலகமுழுதுடையாள் திருமண்டபத்தே
27. ய் கூட்டம் குறைவறக் கூடி யிருந்து உடையார்
28. திருநள்ளாறுடையார் திருப்பால் போநகப்
29. புறமாக இக்கோயிலில் மூல ப்4ரத்யர் ஆதி4 சண்டே
30. ச்2வர தே3வற்க்கு நாங்கள் இறையிலி செய்து குடுத்த நி
31. லமாவது எங்களூர் ஒந்பதாங் கட்டளை
32. யில் ஸபை4ப் பொதுவாய்க் கிடந்த நிலம்
33. கறா இந் நிலம் ஒந்றரையும் இறையிலி செ
34. யிது குடுப்பதற்கு கீழ்பாற்கெல்லை ,,தி,,
35. டி வாய்க்காலுக்கு மேற்கும் தெந்பாற்கெல்லை ...
36. ரேரி ....ரால் போநகப் புறம்
37. நம்மூர் இவந் பக்கல் நாங்கள் கொண்ட காசு அய்ம்பத்து
38. ஆறு அரையிநால் மாடை செம்பொந்.....

In Public domain. Digitization Muthulakshmi Research Academy



In Public domain. Digitization Muthulakshmi Research Academy

24 தர்ப்பாரண்யேச்வரர்கோயில், துர்க்கை கோயில், மேற்குச் சுவர்

சோழர், இரண்டாம் குலோத்துங்கன், 5, கி.பி. 1138

புதுவை மாநிலக் கல்வெட்டுக்கள் எண் 473

செய்தி - காயாக்குடிச் சபையார் திருநள்ளாற்றுக் கோயில் தெருவிலிருந்த குலோத்துங்க சோழன் திருமடத்தில் கூடிக் கோயிலில் ஒருநந்தா விளக்கு எரிப்பதற்கு நிலம் இறையிலி செய்து கொடுத்தமையைத் தெரிவிக்கிறது

குறிப்பு - வரி19இல்ஆண்டு 5 எனக்குறிப்பிடப்படுவதால் ஆட்சி யாண்டு 5 எனக் கொள்ளப்பட்டது. பூ மன்னு பதுமம் எனத் தொடங்கும் இரண்டாம் குலோத்துங்கனின் மெய் கீர்த்திப் பகுதி இதில் உள்ளது. கல்வெட்டில் வரி 15 இல் பட்டணப் பெருவழி என ஒரு பெருவழி குறிப்பிடப்படுகிறது. இது பெரும்பாலும் நாகப்பட்டினம் செல்லும் பெருவழியாக இருக்கலாம். கல்வெட்டு சிதைந்துள்ளது.

வாசகம்

1. (சிதைந்துள்ளது)
2. தவத்தால் பருதி வழித் தோன்றி நெடுமா லிவ னெனத் திருமுடி சூடி இருனில மகளை உரிமையிற் புணர்ந்து....
3. வரை நிகற்பச் செய மகள் செழுந்தனச் சந்தனச் சுவட்டாற் புயமிரு கயிலைப் பொருப்பெநத் தோன்றி நாமகள்.....
4. னெனத் தவிள நன்நிறந் தனித்துடையே நென புகழ் மகிள் சிந்தை மகிழு நாளிலும் ஒரு குடை நிலவும் பொருபடைத் திகிரி வெயிலுங்....
5. கோ லினி துலாவ மீனமுஞ் சிதை யஞ்சி சிதைந்து வானுயர் பொன் னெடு மேருவில் புலி வீற்றிருப்ப உம்பரி யானை ஒரெட்டுநுக்குந் ஸ்தம்ப மென்ன ....
6. பல்வேறு புள்ளினு மல்லது சிறையெனப் படுத....தெலுங்கர் மாளவர் கலிங்கர கோசலர்....
7. திகர் வங்க ரங்கர் மத்தவர் மத்திரர் கங்கர் சோனகர் ....யன்றறை கழல் வேந்தரும் எல்லா வரை....
8. சிமயப் பொற்றப யிமையப் பாவையுஞ் சிவனும் போல புவனமுழுதுடையா ளிவன் திருமணி...
9. துடை...,செம்பியன் கிழானடி ஒரு மருங்குடந் வந்திருப்ப செம்பொன் வீரஸங்நாஸனத்து..
10. யார் கோ விராஜகேஸரி பந்மரான ஸ்ரீ குலோத்துங்க தோழ தேவற்கு யாண்....ஷப நாயற்று அபர இன்னிலம் ஊர் தரம் இடுங் காலம் தரம் இடப் பெறு பக்ஷத்து சஉது...
11. கிழமையும் ..... உய்யக் கொண்டார் வள நாட்டுக் குறும்பூர் நாட்டு ப்3ரஹ்ம தேயம் காயாக்குடி பெருங்குறி மஹா...
12. இன் நாட்டு திருநள்ளாறுடையார் திரு வீதியில் குலோத்துங்க சோழன் திருமடத்திலே
13. இ தேவர்...க்குத் திருநுந்தா விளக்குப் புறமாக நாங்கள் இறையிலி செய்து குடுத்த பரிசாவது....
14. ....பார்கெல்லை குண்டிமடைச் சீரிளங்கோ பட்டந் உள்ளிட்டார் நிலம் முக்காலுக்கு மேற்கும்...
15. தென்பாக் கெல்லை திருநுந்தா விளக்குப் புறத்துக்கு பட்டண பெருவழிக்கு கிழ..வடபார்க் கெல்லை இத்தேவர்...
16. தா விளக்கு ...துக்....சைந்த பெருநான் கெல்லையுள்நடுவு பட்ட நிலம் வக காலே முக்காணியும் மிகுதிக் குறை
17. ...உண்ணிலம் ஒழிவின்றி....க்ருஷ்ண பட்டர்க் குசை கலம் இட்ட காசு+ றாரைய மிட்டுக்கீழ் முதல் கொண்டு பின்பு திருநு...
18. க்குப் புறமாக இறையிலி.... ணிக வள நாட்டு ஒக்கூரில் ஒக்கூருடையான் செய்யவந்தான் திருநள்ளாறுடையான்வைத்ததிரு
19. நுந்தா விளக்கு ஒன்று இவ்விளக்கு....யாண்டு 5 ஆவது திருநுந்தா விளக்குப் புறமாக இறையிலி செய்ய கொண்ட காசு 91/2 இக்காசு
20. ஒன்பதரையுங் கொண்டு ஆதிசண்....குடுத்தோம் பெருங்குறி மஹா ஸபை4யோம் இன் நிலம் ஊர் தரம் இடுங் காலம் தரம்

In Public domain. Digitization Muthulakshmi Research Academy

இடப் பெறு

21. வது ஆகவும் ,,,,நாங்களே செய்யக் கடவோமாகவும் இ நிலத்துக்கு நீர்க் கியந்தபடி

பாயவும் வாரவும் பெ

22. .....கவும் இந்நிலத்தில் வ.... இப்பரிசு ஸம்மதித்து இக்காசு ஒன்பதரையும் காசு

பதிநொன்றும் கைய்யிலே அறக்கொ

23. ண்டு இறையிலி செய்து குடுத்தோம் ....ணியருளவும் ஆதிஸண்டேச்2வர

தே3வற்க்கு பெருங்குறி மஹா ஸபை4யோம் குறியில் இருந்து கண

24. ...பணித்தார் வங்கிப் புறத்து... சங்கர நாராயண பட்டர் பணியாலும் குண்டிமடை

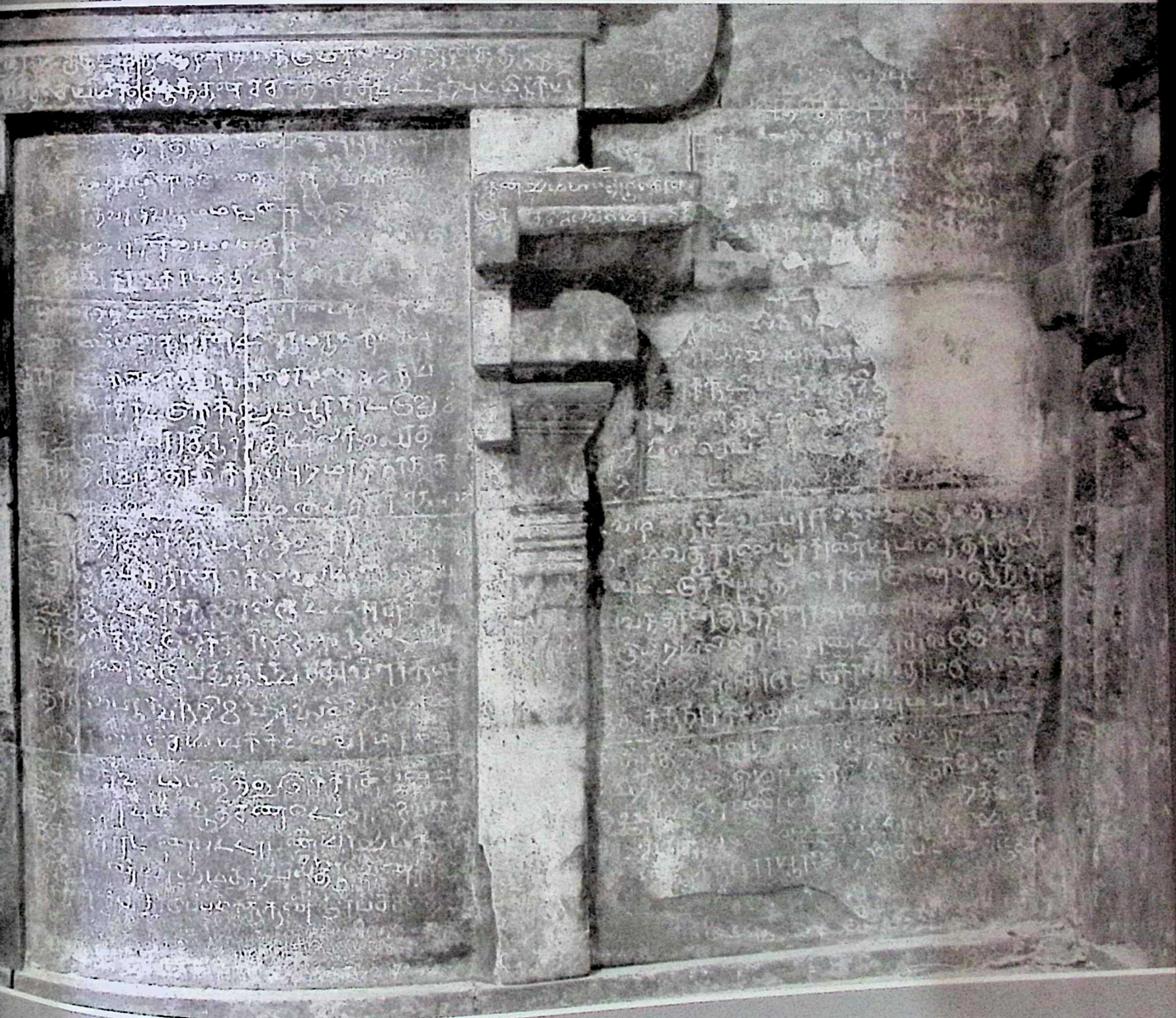
க்ருஷ்ண பட்டர் பணியாலும் வங்கிப்புறத்து

25. ....பட்டர் பணியாலும் க...பட்டர் பணியாலும் தூற்பில் திருவெண்காடு பட்டர்

பணியாலும் காடுவெட்டி சீ2க்ருஷ்ண பட்டர் பணியாலும் ...

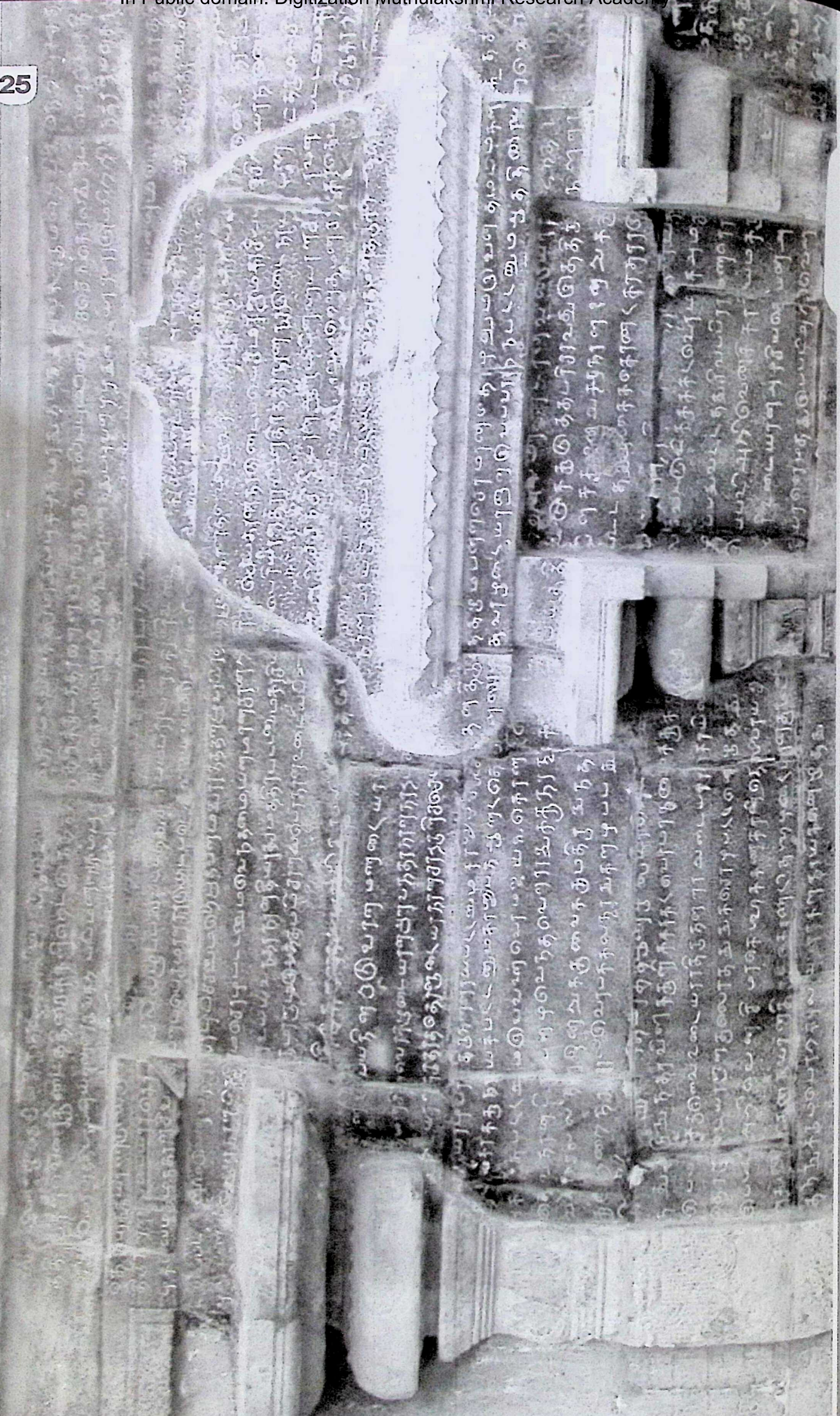
26. யால் ஊற் கணக்கு ...யன் எழுத்து இப்படிக்கு குண்டூர் பிச்சதேவ பட்டன் எழுத்து

இப்படிக்கு இராயூர் ஜாதவேத பட்டன் எழுத்து



In Public domain. Digitization Muthulakshmi Research Academy

25



In Public domain. Digitization Muthulakshmi Research Academy

25 தர்ப்பாரண்யேச்வரர்கோயில், மகா மண்டபம், வடக்குச் சுவர்

சோழர் - இரண்டாம் இராசராசன், 19, கி.பி 31-1-1165

கும்பம், உத்திரம், ஞாயிற்றுக்கிழமை

கூஆ 109/1968-69; புதுச்சேரி மாநிலக் கல்வெட்டுக்கள் எண் 474

குறிப்பு -கல்வெட்டு ஆண்டறிக்கை ஆட்சி யாண்டு 15 எனக் கொண்டு அரசனின் காலத்தை 12-2-1161 எனக் குறிப்பிட்டுள்ளது. ஆனால் கல்வெட்டில் ஆண்டு 19 என்பது தெளிவாக உள்ளது.

செய்தி - கோயில் சிவப்பிராமணர் குனித்தான் சிவதேவன் என்பவனிடமிருந்து 100 காசுகள் பெற்றுக் கொண்டு கோயிலில் ஒரு நந்தா விளக்கு எரிக்க ஒப்புக்கொண்டமையைத் தெரிவிக்கிறது.

குறிப்பு - கல்வெட்டில் இறைவியின் பெயர் போகமார்த்த பூண் முலையாள் எனக் குறிக்கப்படுகிறது. இது சம்பந்தரின் தேவாரத்தில் காணப்படும் பெயராகும்.

வாசகம்

1. ஸ்வஸ்திஸ்ரீ பூமருவிய திருமாதும் புவி ....
2. சூழத் திங்கள் வெண்குடைத் திசைக்க வீரெட்டுந் தங்கு தனிக் குடந்தானென விளங்க கருங்கலிப் பட்டிகை செங்கோல் துரப்ப பொருகதி ராழி புவிவளத் துடந்வர வில்லவ ரிரட்டர் மீனவர் சிங்களர் பல்ல
3. வர் முதலியர் பாத்திவர் பணிய எண்ணருங் கற்ப்பி மண்ணகம் புணர்ந்து செம்பொன் வீரஸங்நாஸனத்துப் புவனமுழுதுடையாளொடும் வீற்றிருந் தருளிய கோப்பரகேசரி பன்மரான திரிபுவன சக்கரவர்த்திகள் ஸ்ரீ இராஜராஜ
4. தேவற்க்கு யாண்டு 19 வது கும்ப நாயற்று அபர பக்ஷத்து நாயற்றுக் கிழமையும் பெற்ற உத்திரத்தி நாள் உய்யக் கொண்டார் வள நாட்டு முழையூர் நாட்டு உடையார்
5. திருநள்ளாறுடையார் கோயிலில் முப்பது வட்டத்து சிவப் பிராமணர் காணி உடையதேவனும் காசிப....ழந்தரனும் இவந் தம்பி பெரியாழ்வாநான நாடுடை நாயக பட்டனும் இவர்கள் மக்கள் எ...
6. ழகனும் குழுந்தான் சிவதவனப் பெருமாள் நாடுடைப் பெருமாள் ஐயனும் இவன்தம்பிதேவனும். காசியபந்..
7. இவன் மகன் சோழ பிச்சனும் கெ3வுதவன் மதுராந்தகன் மூவாயிரத்தோர் செய்தான்நாடுடைய பெருமாளும் காசியபன் சீருடைந்நான சுந்தரத் தோளுடையான் குலோத்துங்க
8. விக்கிரம சோழ பட்டனும் இவந் தமையன் மானசான்றளி மாரான சான்றருளிய பெரியான் தீராவினை தீர்த்தாநான நாடுடை நாய...பண்டிதரும் காசியபன் சான்று போநான்நாடுடைப் பெருமான் நாற்பத்தெண்ணாயிரப் பண்டிதரும் இவந் தம்பி சிறியான்...
9. உய்ய வந்தாநான தியாக சமித்திர பட்டனும் காசி..லச்சந் சிறியான்
10. பெருமானும் இவந் தம்பி சான்று போநான் உடைய பிள் ஆளும் பிள்ளையான ச..ய பண்டிதரும் காசியபன் பெரியாழ்வான் உடையாந்
11. மண்டையாழ்வாநான ஓதிய நல் வேதிய பட்டனும் கெ3வுதமன்திசிற்..த்தா
12. ன் உய்ய நின்றாடுவான் மண்டையானும் கௌதமன் ....மும் பள்ளி சேரமான் தோழனும் இவன் தம்பி ....கூத்தப்....நல் வேதிய பட்டனும் இவந்
13. தமையன் சிவலோகமுடையான் ஆளவந்தாநான நாற்பத்....துடையானான இடப வாகந பட்டனும் ஆதிரையான் நாற்பத்தெண்ணாயிர பட்டனும் கெ3வுதமன் திருச்சிற்றம்பலமு

In Public domain. Digitization Muthulakshmi Research Academy

14. டையாந் சுந்தர்த்
தோளுடையாநான சான்றருளிச்
செய்த பட்டனும் கெ3வுதமன்
திருவகத்தீசுரமுடையான் உ...

15. யாழ்வான் திருநள்ளாறு பட்டனும்
காச்2யபன்....

16. ...காக்கு நாயக பட்டனும்
காச்2யபந் ஆண்டதே...வாரணம்
சீரொடும் பொலிவானான
திருக்க....

17. ...சு பட்டனும் இவ்வனைவோம்
ஜயங்கொண்ட .....இளவளப் பாக்
கிழான் குநித்தாந் சிவ

18. தேவநான மீனவன் மூவேந்த
வேளாநுக்கு நாங்கள் உபையத்
தீட்டு குடுத்த பரிசாவது இத்
திருநள்ளாறுடையார் கோயில் நித்த
நிமந்மாகச் சந்தி

19. ராதித்தவல் செல்ல நாள் ஒன்றுக்கு
வைக்கும் திருநுந்தா விளக்கு
ஒன்றுக்கு நாள் ஒன்றுக்கு வேண்டும்
நெய் எண்ணை உழக்காக வந்த
நெய் எண்ணை

20. இற்றை நாளால் இவப் பக்கல்
நாங்கள் முப்பது வட்டத்துச்
....கைக் கொண்ட காசு 100
இக்காசு நூறுக்கும் வந்த பலிசைக்கு
திருநுந்தா விளக்கு...

21. ...போகமார்த்த பூண்முலையா....
எண்ணை உழக்காக வந்த எண்ணை
சந்திராதித்த...

22. து திருநுந்தா விளக்கு எரிக்கக்
கடவோமானமைக்கு கல்
வெட்டுவிக்கக் கடவோமாகவும்
சம்மதித்து உபையத் தீட்டுக்
குடுத்தோம் இழ் வனைவோம்

23. இப்படிக்கு இவை உடையார்
திருநள்ளாறுடையார் கோயில்
முப்பது வட்டத்து சிவப்
பிராமணரோம் எழுத்து இப்படிக்கு
இவை தேவனமம் காச்2யபன்
சுந்தரத்

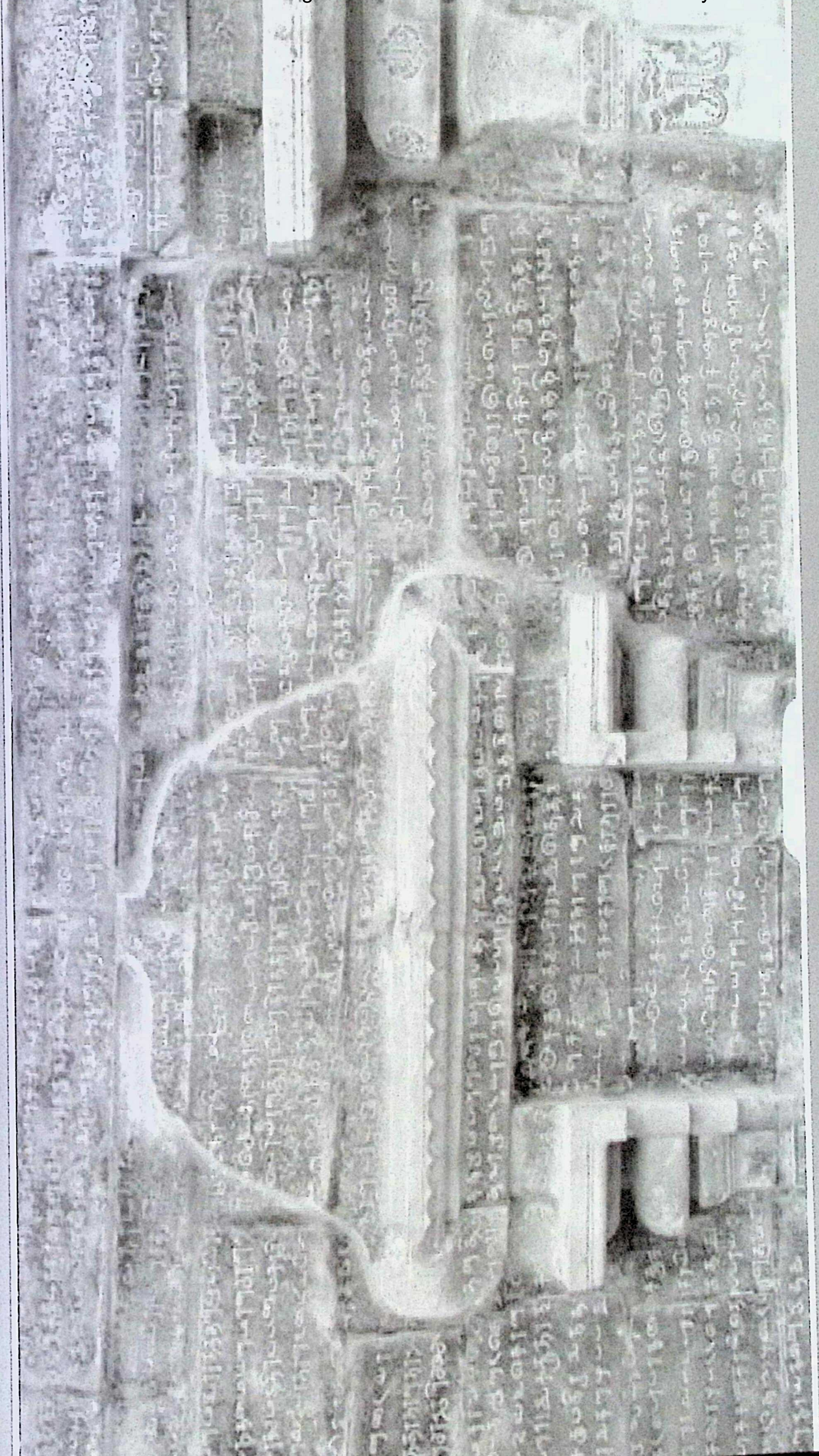
24. தோளுடையானான குலோத்துங்க
சோழ பட்ட னெழுத்து
இப்படி அறிவேன் சீ காரியம்
கரு...ருடையான் தேவன்
திருநாகீச்2வர முடையானெழுத்து

25. இப்படி அறிவேன் சீ மாகேச்2வரக்
கண்காணி நெல்வாய்ச் சேரி
உடையான் அழகிய தேவ
னெழுத்து அ....தேவ னெழுத்து
இப்படி அறிவேன் சீ மாகே2வரக்
கண்காணி...

26. உடையான் திருத்தோண்டீச்2வர
முடையான் கும்ப யோ நெழுத்து
இப்படி அறிவேன் மாகேச்2வரக்
கண்காணி புத்த நல்லூருடையான்

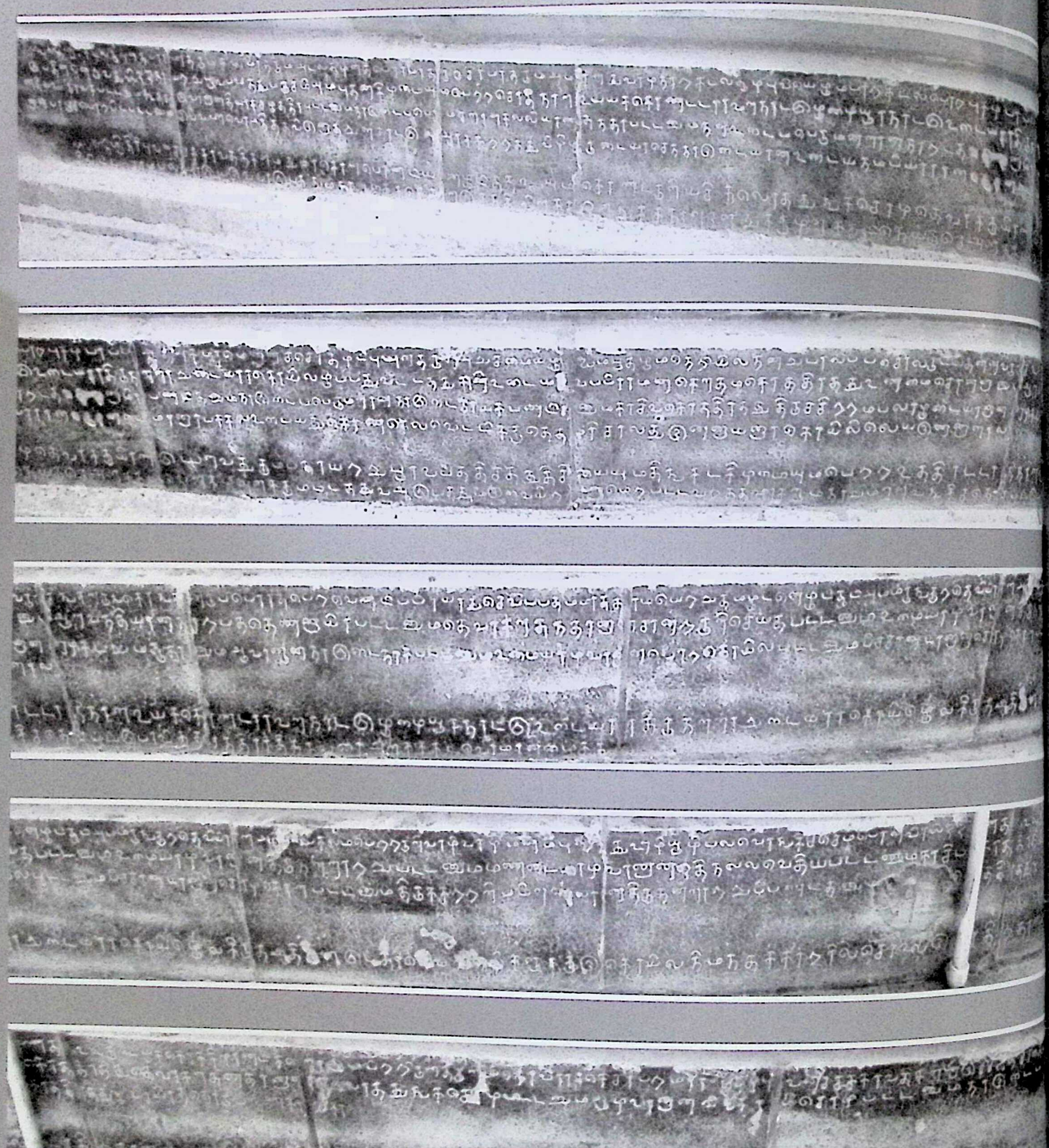
27. தந் நுகரும் பொற்கழல் ....ரர்கள்
நாயக னெழுத்து.

In Public domain. Digitization Muthulakshmi Research Academy



In Public domain. Digitization Muthulakshmi Research Academy

26



In Public domain. Digitization Muthulakshmi Research Academy

26 தர்ப்பாரணயேச்வரர் கோயில், மகா மண்டபம், வடக்குச் சுவர், அடிப் பகுதி

சோழர்- இரண்டாம் இராசாதிராசன், கி.பி 11, 11-8-1176

சிம்மம், பூர்வ பக்ஷம், பஞ்சமி, சுவாதி, புதன்கிழமை

கஆ *394/1902 &112/1968-69;* தெஇக *7* எண் *1026*

புதுச்சேரி மாநிலக் கல்வெட்டுக்கள் எண் *475*

செய்தி - கோயில் சிவப் பிராமணர் செந்நாடுடையான் உடைய நம்பியாரான தொண்டைமானாரிடமிருந்து உபையத் தீட்டு பெற்றுக்கொண்டு கல்வெட்டிக் கொடுத்தமை குறிப்பிடப்படுகிறது.

குறிப்பு - கல்வெட்டு முற்றுப் பெறாததால் செய்தியை முழுமையாக அறிந்து கொள்ள முடியவில்லை.

கல்வெட்டில் குறிப்பிடப்படும் விழியூர் இன்று திருநள்ளாற்றுக்குத் தென்கிழக்கில் 5 கி.மீ. தொலைவிலுள்ள விழிதியூராக இருக்கலாம். சிவப் பிராமணர்கள் குலோத்துங்க சோழ பட்டன்,விக்கிரம சோழ பட்டன் என அரசன் பெயரோடு அமைந்துள்ளமை குறிக்கத் தக்கது.

வாசகம்

1. ஸ்வஸ்திஸ்ரீ கடல் சூழ்ந்த பார்
மாதரும் கலை மாதரும் அடல்
சூழ்ந்த போர் மாதருஞ் சீர்
மாதரும் அமர்ந்து வாழ கடல்
சூழ் புவி யேழும் பாற்கடல்
போற் புகழ் பரப்ப ஆதி
யுகமா மென்னச் சோதி முடி
புனைன் தருளி அறு சமையமும்
ஐம் பூதமும் நெறியில் நின்று
பாலிப்ப சேரலரும் தென்னவரும்
சிங்களரும் கொங்கணரும்
பேரரசு பெற வேண்டிப் பிரியாது
சேவிப்ப தம்மரசு தாம் பெற்று
தம்முடனே முடி சூடி அம்
மருங்குற தேவியர்கள் அ....ங்கலம்
பெற்றருளி வாழி வாழி மணம்
புணர்ந்து ஊழி யூழி பல வோங்கிச்
செம்பொன் வீரஸங்காஸனத்து
உலகுடைமுக்கோக்
கிழானடிகளொடும் வீற்றிருந்
தருளிய கோ விராசகேசரி
பற்மரான திரிபுவனச்சக்கர
வத்திகள் ஸ்ரீஇராஜாதிராஜ.தேவற்கு
யாண்

2. டு பதின்ஒன்றாவது ஸிங்கநாயற்று
பூர்வபக்ஷத்துபஞ்சமியும்
புதன்கிழமையும் பெற்ற சோதி
நாள்உய்யக் கொண்டார் வள
நாட்டு முழையூர் நாட்டு
உடையார் திருநள்ளாறுடையார்
கோயில் முப்பது வட்டத்து
காணி உடைய சிவப் பிராமணன்
கௌதம கோத்திரத்து உண்மை
சொன்னானும் ஆளவந்தியான்
நாற்பத்தெண்ணாயிர
பட்டனும்தேவர்கள் சுந்தரனான
சான்றருளி செய்த பட்டனும்
உமை யாழ்வானான திருநள்ளாற்று
பட்டனும் மண்டை யாழ்வானான
ஓதி நல்ல வேதிய பட்டனும்
காசிப கோத்திரத்து தேவர்கள்
சுன்தரனான குலோத்துங்க சோழ
பட்டனும் ஆழ்வானான விக்கிரம
சோழ பட்டனும் நாடுடைப்
பெருமா

3. ன் தில்லை நாயக பட்டனும்
கூத்தாடுவானான தியாக
சமுத்திர பட்டனும் நாடுடைப்
பெருமாளான கல்லியாண
சுந்தர பட்டனும் நன் உடைப்
பெருமாளான நாற்பத்தெண்ணாயிர
பண்டிதனும் நாடுடைப்
பெருமாளான நாடுடை நாயக
பண்டிதனும் காசிப கோத்திரத்து
திருச்சிற்றம்பல முடையானான
ஏழ்கடலும் சூழ்ந்தானும்
ஆழ்வானான நாடுடை நாயக
பட்டனும் உமையாழ்வானான
பொற்கோயில் பட்டனும்
பிச்சாண்டானான சோழ கேரள
பட்டனும் திருக்கற்றளிப்பிள்ளை
யானதிருநள்ளாற்றுப்பண்டிதனும்
கெவுதம கோத்திரத்து மூவாயிரத்
தொருவனான கரிகால

4. னான பாஞ்ச பொற் பீட
பட்டனும் இவ் வனைவோம்
நித்த வினோத வள நாட்டு
ஆழுர்க் கூற்றத்து விழியூருடையந்
செந்நாடுடையான் உடைய
நம்பியாரான தொண்டைமானார்
பக்கல் உபையது கொண்டு
கல்வெட்டிக் குடுத்த பரிசாவது
இன்னாயனார் கோயிலிலேய்
இன்னாளால்....

In Public domain. Digitization Muthulakshmi Research Academy

27

In Public domain. Digitization Muthulakshmi Research Academy

27 தர்ப்பாரண்யேச்வரர்கோயில், மகாமண்டபம், வடக்குச்சுவர்,

சோழர், மூன்றாம் குலோத்துங்கன், 5, கி.பி.1183

கஆ 113/1968-69; புதுச்சேரி மாநிலக் கல்வெட்டுக்கள் எண் 478

செய்தி - முதலாம் குலோத்துங்கனின் 16 ஆம் ஆட்சியின்போதும் 19 ஆம் ஆட்சி யாண்டின் போதும் திருநள்ளாற்றுக் கோயிலுக்குத் திருமடை விளாகம், திருநந்தவனம் முதலானவற்றிற்குத் தந்த கொடைகள் மூன்றாம் குலோத்துங்கனின் 5ஆம் ஆட்சி யாண்டின் போது மீண்டும் அளந்து சரிபார்க்கப்பட்டு முன்பு இந்நிலங்களை உடையவர்களின் உரிமையையும் பழம் பெயரினையும் தவிர்த்துத் திருநள்ளாறுடையார்க்குத்தேவதானஇறையிலியாகஅளித்து வரி அதிகாரிகள் நிச்சயித்தபடி உள்வரி செலுத்துமாறு அரசன் திருநள்ளாற்றுக் கோயில் தேவகன்மி,மாகேசுரக் கண்காணி செய்வார்கள், ஸ்ரீகாரியஞ் செய்வான் ஆகியோர்க்கு ஆணையிட்டமையைத் தெரிவிக்கிறது.

குறிப்பு - இக்கல்வெட்டு குறிப்பிடும் அதிகாரிகள் மூன்றாம் குலோத்துங்கனின் பிற கல்வெட்டுக்களிலும் காணப்படுகின்றனர். தாராசுரம் கல்வெட்டு கஆ *20 1908,*தெஇக தொகுதி *17* எண் *582,*தெஇக தொகுதி *5* எண் *989,*தெஇக தொகுதி *3* எண் *87,*தெஇகதொகுதி *23* எண் *306* ஆகியவற்றைக் காண்க.

திருநந்தவனங்கள் வாதுசெய்வாரணன், சிவன்மதி, திருநாவுக்கரைசன் என்ற பெயர்களில் அமைந்திருந்தன. வாதுசெய்வாரணன் திருஞானசம்பந்தரின் பட்டப் பெயர்.

வாசகம்

1. திருபுவனச் சக்கரவத்தி
கோனேரின்மை கொண்டான்
ஜெயங்கொண்ட சோழவள
நாட்டு முழையூர் நாட்டுத்
திருநள்ளாறுடையார்
கோயிலில் தேவர் கன்மிக்கும்
ம சீமாயேச்2வரக் கண்காணி
செய்வார்களுக்கும் ஸ்ரீகாரியஞ்
செய்வானுக்கும் இத்தேவர்க்குத்
திருமடை விளாகமமும்
திருநந்தவனமும் உள்ளிட்டு
வேண்டுவனயிற்றுக்குத்
திருநள்ளாறான விருதராஜபயங்கரச்
சருப்பேதி மங்கலத்துப் பிடாகை
திருநள்ளாற்று நிலத்துச்
சாத்தசியர்க்குப் பதிநாறாவது
அளவில் நீங்கலாக நீக்கின ஊர்
நத்தத்துக்கு மேல் ஏற்றமாக ப...

2. ஊர் நத்தமாகத் செய்த
நிலத்து இத்தேவர் திருமடை
விளாகத்துக்குச் சேர்வான
நிலமும் கடலாடு திரு வீதியாகச்
செய்த நிலமும் வாதுசெய்
வாரணன் திருநந்தவனத்துக்கும்
சிவமதி திருநந்தவனத்துக்கும்
திருநாவுக்கரைசின்
திருநந்தவனத்துக்குச் சேர்வான
நிலமும் உள்பட நீர்நிலம்
இரண்டரையே மூன்று மாவும்
கொல்லை நிலம் இரண்டேய்
ஏழு மாவும் பதின்னாறாவது
அளக்கக் குறைந்த நிலத்
தோபாதி நிலம் மூன்று மா
முக்காணியும் ஆக நிலம் ஐஞ்சேய்
மூன்று மா முக்காணியும் ஐஞ்
சாவது முதல் இத்தேவர்க்குத்
தேவதான இறையிலியாக இட்டு
முன்னுடையாரும் பழம் பே

3. ரும் இறைகட்டுக் குடலாய்
வருகிறபடியும் தவிரந்து நீங்கலுக்கு
உடலாக நீக்கி வரியிலாரும்
வரிக்குக் கூறு செய்வார்களும்
எழுத்திட்ட உள்வரி தரச்
சொன்னோம் இன்னிலம் ஐஞ்
சாவது முதல் இத்தேவர்க்குத்
தேவதான இறையிலியாய்
நீங்கலுக்கு உடலாக கைக்
கொண்டு அனுபவிக்க எழுதினான்
திருமந்திர ஓலை இ..ாசிரியப்
பல்லவரையன் இவை வயிராக
ராயன் எழுத்து இவை விலாட
ராயன் எழுத்துயராள ரு 113
நீறீறீ உ உள் விரிப்படி ,யாண்டு
5 தேவதான இறையிலியாக
இட்டு நீங்கலாக நீக்கினபடிக்கு
உள்வரி ஜயங்கொண்ட சோழ
வளநாட்டு முழையூர் நாட்டுத்
திருநள்ளாறுஉடையாற்க்குத்
திருமடை விளாகமும்
திருநந்தவனமும் உள்

4. ளிட்டு வேண்டுவனவையிற்றுக்கு
முன்பு நீங்கலாய் வருகிற
நிலத்துக்கு மேல் ஏற்றமாகத்

In Public domain. Digitization Muthulakshmi Research Academy

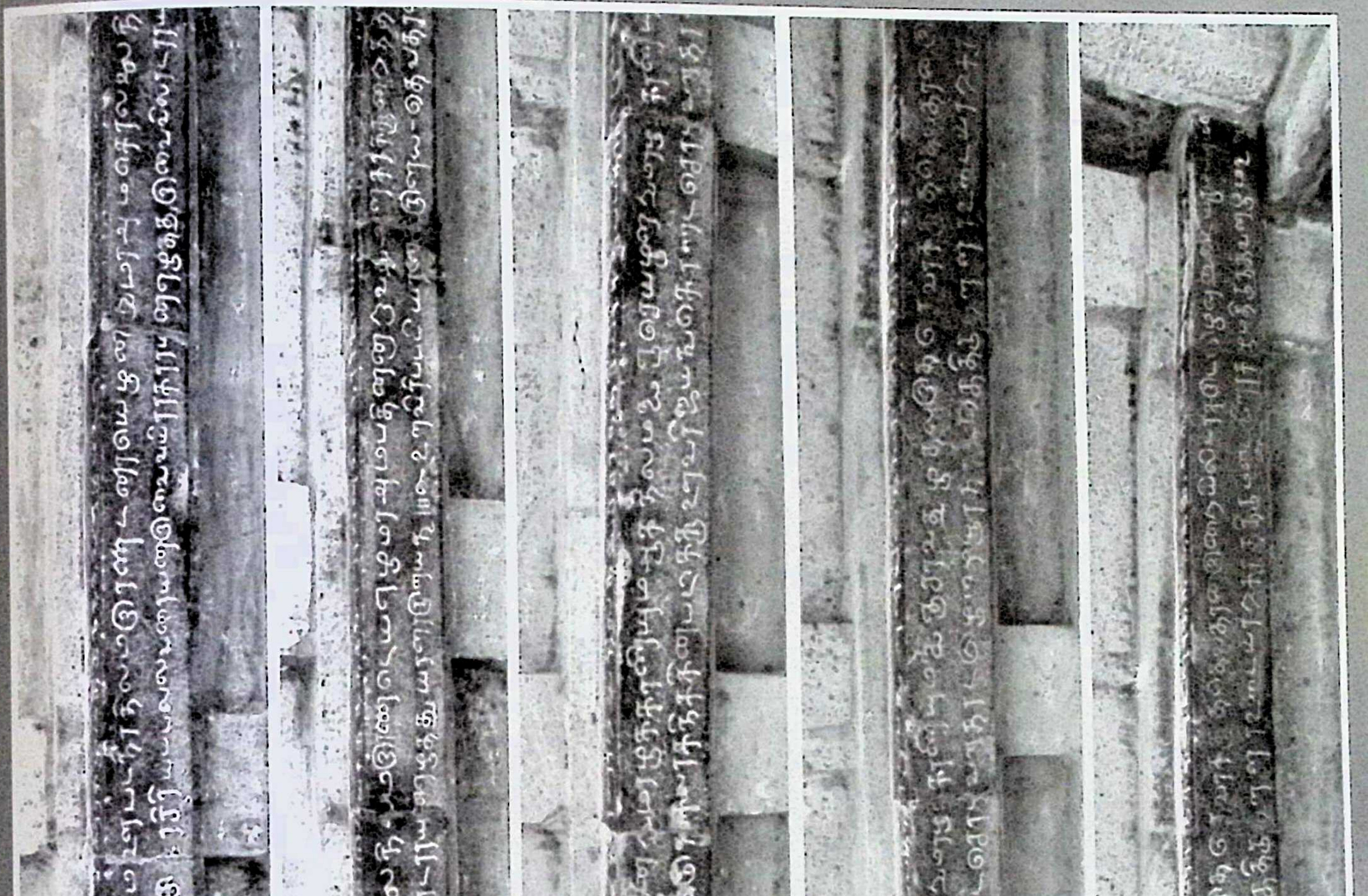
திருநள்ளாறான விருதராஜபயங்கரச்
சருப்பேதி மங்கலத்துப்
பிடாகை திருநள்ளாற்று விடுகிற
நிலத்துக்கு ஊர்க் கணக்குத்
திருநள்ளாறுடையான் கணக்குப்படி
நிலமாய் முன்னுடையாரும் பழம்
பேரும் இறைகட்டுக் குடலாய்
வருகிறபடியுந் தவிர்ந்து யாண்டு
ஐஞ்சாவது முதல் தேவதான
இறையிலியாக இட்டு நீங்கலாக
நீக்கின உடையார் சுங்கந் தவிர்த்த
சோழ தேவர்க்கு பதினாறாவது
அளவில் நீங்கலாக நீக்கின ஊர்
நத்தத்துக்கு மேல் ஏற்றமாகப் பின்பு
ஊர் நத்தமாகச் செய்த நிலத்து
இத்தேவர் திருமடை விளாக

5. ச் சேர்வான நிலமும் திருக்
கடலாடு திரு வீதியாகச் செய்த
நிலமும் வாதுசெய் வாரணன்
திருநந்தவனத்துக்கும்சிவன்மதி
திருநந்தவனத்துக்கும்
திருநாவுக்கரைசன்
திருநந்தவனத்துக்கும் சேர்வான
நிலமும் உயவய இந் நிலம்
இரண்டரையே மூன்று மா
கொல்லை நிலம் இரண்டேய் ஏழு
மாவும் ஆக நிலம் ஐய் வேலிக்கு
பதின்னாறாவது அளக்கக் குறைந்த
நிலத் தோபாதி நிலம் மூன்று முக்
காணியும் ஆக நிலம் ஐஞ்சேய்
மூன்று மா முக் காணியினால்
நிலம் ஒபாதி பழவிறை ஙளயகளங
நிச்சயித்த ஒபாதி யசு ஙச க்குப்
பதினாறாவது அளந்தபடி நீங்கல்
நீக்கி நிலம் ஐவ்வேலிக்குப்
பத்தொன்பதாவது நிச்சயித்த
ஊஉயரு க்கு பட்டளந்த ஒபாதி
நீர் நிலத்துக்கு நிச்

6. சையித்த ஒபாதி நிலம் கொல்லை
நிலத்துக்குக் கொல்லை வரிசை
ஒபாதியும் ஊர் நிலத்துக்கும்
பழ இறை ஊஉயரு ...ரு
நிச்சயித்த ஙளருயஎ ....மும்
யாண்டு ஐஞ்சாவது முதல்
தேவதாந இறையிலியாக இட்டு
நீங்கலாக நீக்கினமைக்கு இவை
புரவரி சீகரணத்து முகவெட்டி
அருங்குன்ற நூழியான் எழுத்து
இவை புரவரி ஸ்ரீகரணத்து
முகவெட்டி ஆலங்குடையான்
எழுத்து கொற்றமங்கலமுடையான்
எழுத்து இவை புரவரி ஸ்ரீகரணத்து
முகவெட்டி புல்லாலி உடையான்
எழுத்து இவை புரவரி ஸ்ரீகரண
நாயகம் மருதூருடையான் எழுத்து
இவை புரவரி ஸ்ரீகரண....

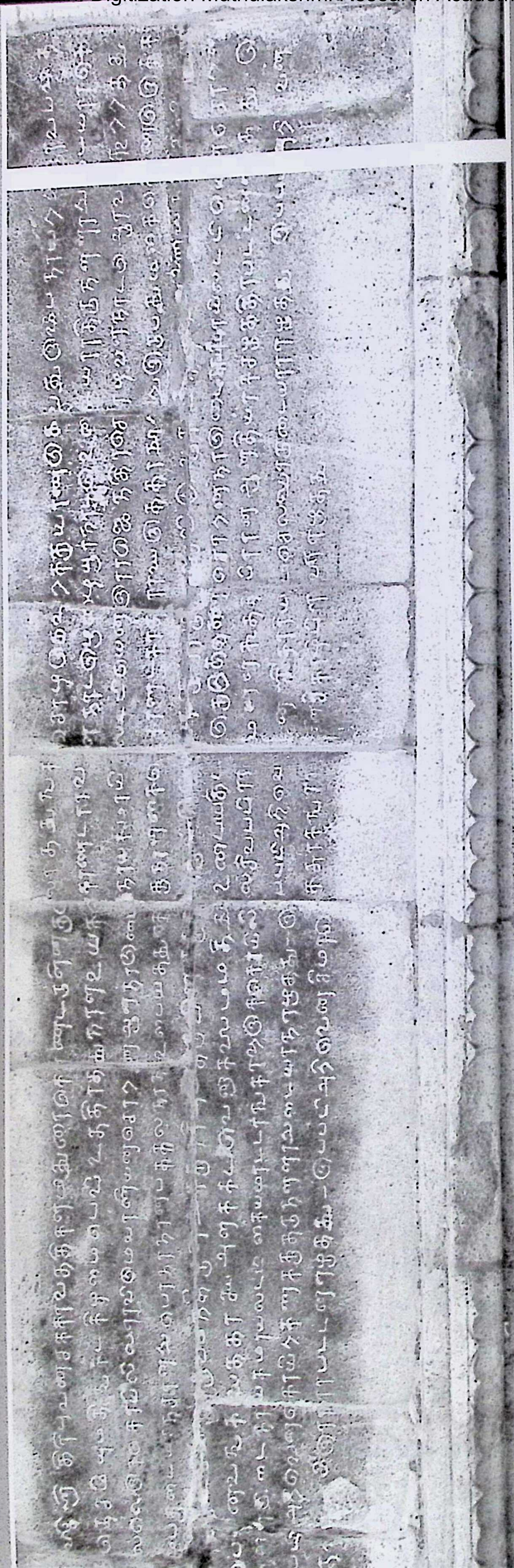
7. மூலூருடையான் எழுத்து இவை
சிங்களராயன் எழுத்து இவை
நீலகங்கரையன் எழுத்து இவை
புரவரி ஸ்ரீகரணநாயகம் சிறு
பன்னூர் கிழவன் எழுத்து இவை
இராசராச விழுப்பரையன்
எழுத்து இவை நிகரிலி சோழப்
பல்லவரையன் எழுத்து இவை
பங்காளராயன் எழுத்து இவை
புரவரி ஸ்ரீகரண முகவெட்டி
நெல்குன்றங் கிழான் எழுத்து இவை
மழவராயன் எழுத்து இவை குருகுல
ராயன் எழுத்து.

In Public domain. Digitization Muthulakshmi Research Academy



Digitization Muthulakshmi Research Academy

28



In Public domain. Digitization Muthulakshmi Research Academy

28 தர்ப்பாரண்யேச்வரர் கோயில், மகாமண்டபம், வடக்குச்சுவர்

சோழர், மூன்றாம் குலோத்துங்கன், 9, கி.பி 18-5- 1187

ரிஷபம், பூர்வபக்ஷம், தசமி, உத்திரம், திங்கட் கிழமை

க.ஆ *451/1965-66*; புதுச்சேரி மாநிலக் கல்வெட்டுக்கள் எண் *476*

செய்தி - கோயிலில் எண்ணெய் விடும் வாணியன் சோறன் ஆன நாடுடைய நாயக மாயிலட்டி என்பான் ..ம்ப குடையான் சான்று போனான் பக்கல் 120 காசு வாங்கிக் கொண்டு கோயிலில் மூன்று சந்தி வழிபாட்டின்போது விளக்கெரிக்கத் தேவையான எண்ணையை வழங்குவதாகக் கூறி அதற்கான உபையத் தீட்டு கொடுத்ததைத் தெரிவிக்கிறது.

குறிப்பு - இக்கல்வெட்டு குறிப்பிடும் அதிகாரிகள் மூன்றாம் குலோத்துங்கனின் பிற கல்வெட்டுக்களிலும் காணப்படுகின்றனர். தாராசுரம் கல்வெட்டு க.ஆ *20 1908*, தெஇக தொகுதி *17* எண் *582*, தெஇக தொகுதி *5* எண் *989*, தெஇக தொகுதி *3* எண் *87*, தெஇகதொகுதி *23* எண் *306* ஆகியவற்றைக் காண்க.

திருநந்தவனங்கள் வாதுசெய்வாரணன், சிவன்மதி, திருநாவுக்கரைசன் என்ற பெயர்களில் அமைந்திருந்தன. வாதுசெய்வாரணன் திருஞானசம்பந்தரின் பட்டப் பெயர்.

வாசகம்

1. ஸ்வஸ்திஸ்ரீ திருபுவன
சக்கரவத்திகள் மதுரை
கொண்டருளினகுலோத்துங்க சோழ
தேவற்க்கு யாண்டு 9 வது இஷப
நாயற்று பூர்வ பக்ஷத்.

2. தெசமியும் திங்கட் கிழமை
பெற்ற உத்திரத்து நாள் உய்யக்
கொண்டார் வள நாட்டு
முழையூர் நாட்டு உடையார்
திருநள்ளாறுடையார் கே

3. லில் இக்கோயிலில் எ...விடும்
வாணியன் சோறன் ஆன
நாடுடைய நாயக மாயிலட்டியேன்
இராஜேந்திர சோழ வள நாட்டு
ஆர்வலர் கூற்றத்து

4. மப குடையாந் சான்று போநான்
பக்கல் நாந் உபையத்தக்கு நான்
கைக்கொண்ட காசு 120 இக்காசு
நூற்று இருபதும்கைகொண்டுஇக்

5. ....கும் சந்தி மூன்றுக்கு எரியும் திரு
விளக்குக்கு விடு எண்ணைக்கு....
செவிடு ஆக ..

6. ...ன் வங்கயத்தா 40 அளக்க
கடவேனாக ஸம்மதித்து உபைய
தீட்டு குடுத்தேன் சோறன் நாடுடை
மாயிலட்டியேன் சோறன்

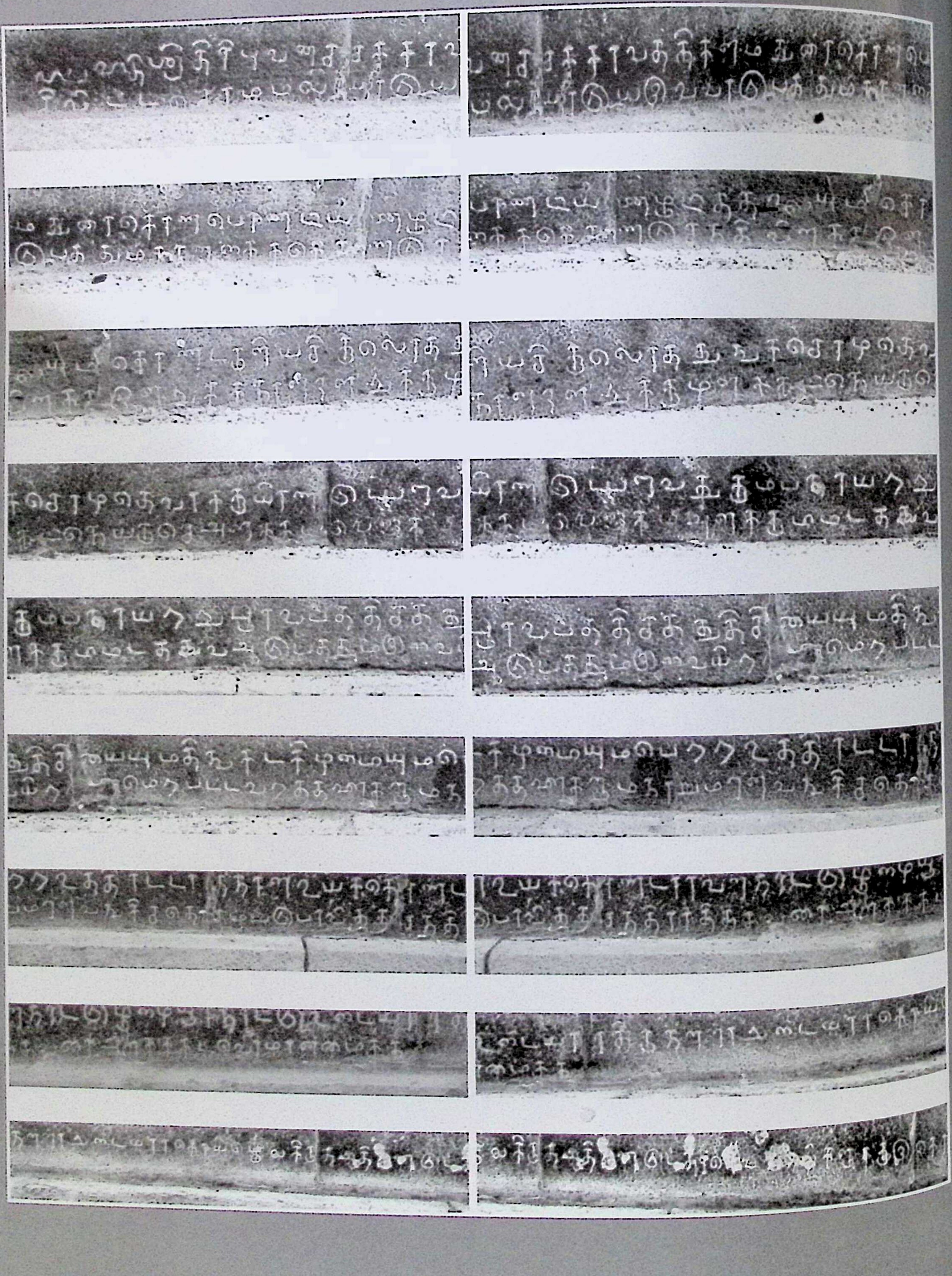
7. ஆன நாடுடை நாயக மாயிலட்டி
கைய்மாட்டைங்கா...இக்கோயிலில்
சிவப் பிராமணன் கூத்த பிரான்
ஆன தியாக சமுத்திர பட்டன்
எழுத்து இ

8. இப்படி அறிவேன் கோயிற் கணக்கு
திருநள்ளாறுடையாந் எழுத்து உ
இப்படி அறிவேன் ஸ்ரீகாரியம்
செல்லூருடையார் எழுத்து இப்படி
அறிவேன்

9. தேவகன்மி இரா‌ரா பட்டன் எழுத்து
இப்படி அறிவேன் சீமாகேசுர
கங்காணி சீகாழி பிள்ளை எழுத்து

Digitization Muthulakshmi Research Academy

29



In Public domain. Digitization Muthulakshmi Research Academy

29 தர்ப்பாரண்யேச்வரர்கோயில், மகாமண்டபம், வடக்குச்சுவர், அடிப் பகுதி

சோழர்,மூன்றாம் குலோத்துங்கன், 17, **கி.பி** 13-02-1196

கும்பம், பூர்வ பக்ஷம், திதியை, உத்திரட்டாதி, திங்கட் கிழமை

கஆ *395/1902;* தெஇக எண் *1027;* புதுச்சேரி மாநிலக் கல்வெட்டுக்கள் எண்477

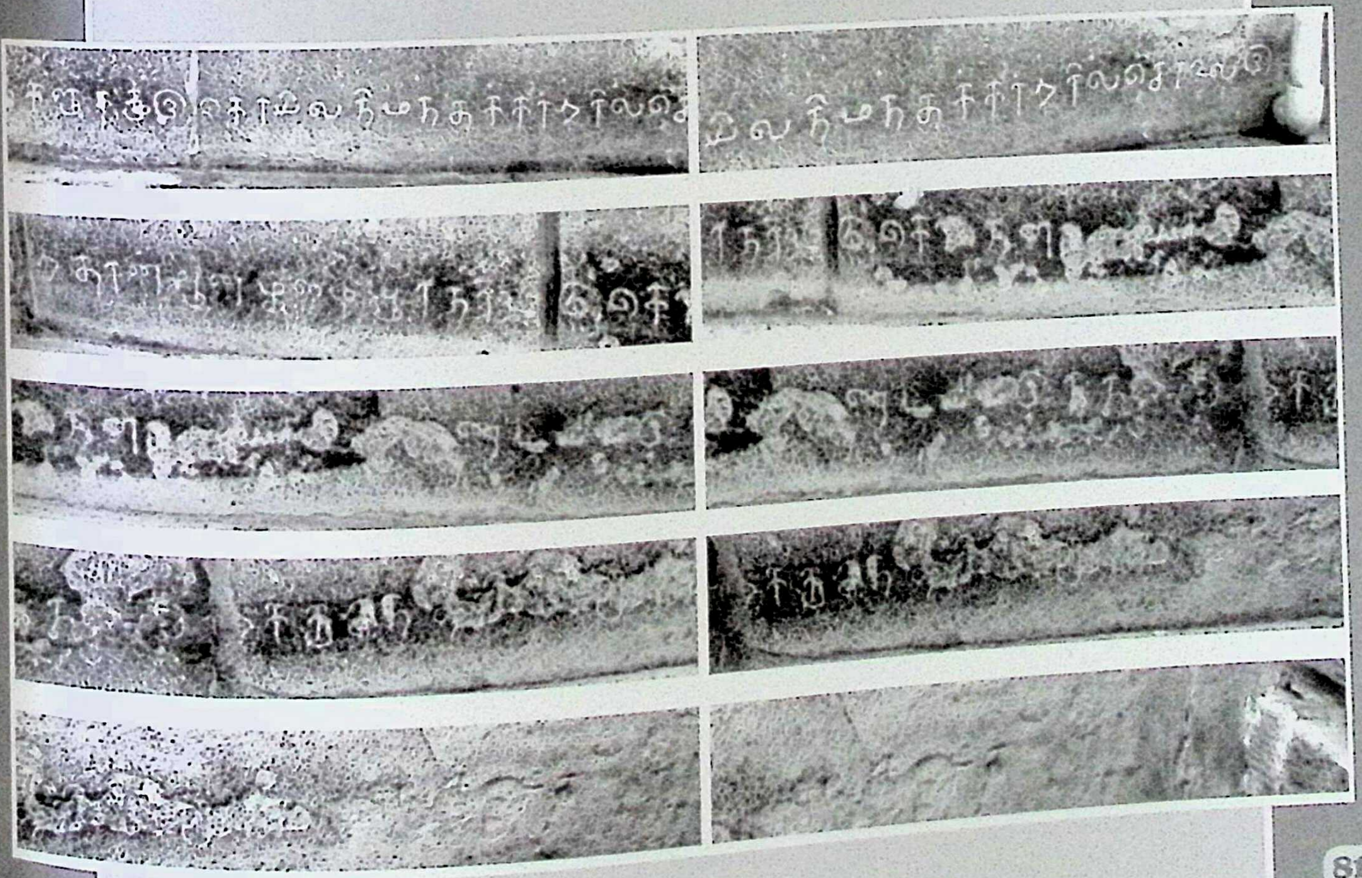
குறிப்பு- கல்வெட்டு சிதைந்துள்ளது

செய்தி - கோயில் நிபந்தக்காரரில் ஒருவனான சோலை இடர் தீர்த்தானான முழையூர் நாட்டுக் கோன் என்பான் பத்து ஆடுகளைப் பெற்றுக் கொண்டு திருநள்ளாற்றுக் கோயிலில் சந்தி விளக்கு ஒன்றை எரிக்கத் தேவையான நெய்யை வழங்கச் சம்மதித்ததைத் தெரிவிக்கிறது.ஆடுகளை வழங்கியவர் பெயர் காணப்படவில்லை

வாசகம்

1. ஸ்வஸ்திஸ்ரீ திருபுவனச்
சக்கரவத்திகள் மதுரை கொண்டு
பாண்டியன் முடித் தலையும்
கொண்டருளிய சீ குலோத்துங்க
சோழ தேவர்க்கு யாண்டு 17 ஆவது
கும்ப நாயற்று பூர்வ பத்திசத்து
திதியையும் திங்கட் கிழமையும்
பெற்ற உத்திரட்டாதி நாள்
உய்யக் கொண்டார் வள நாட்டு
முழையூர் நாட்டு உடையார்
திருநள்ளாறுடையார் கோயில்
மூல கிருத்...ஆதி சண்டேசுர தேவ
கன்மிகளுக்கு இ கோயில் நிமந்தக்க
ாறரில்சோலைஇடரதீற்தான்ஆனமு
ழையூர்நாட்டுகோநேந் .

2. சி விட்ட சொம்மலி ஆடு
10 இவ்வாடு பத்தும் நான்
கைக் கொண்டு சந்தி விளக்கு
ஒன்றுக்கு நாள் ஒன்றுக்கு மளக்கு
நெய்யால் அளக்க கடவேனாகவும்
அளக்கும் மிடத்துவ் வாடு
பத்தும் இவையிற்...மேற்பட்ட
வற்த்தனைகளும் நானும் என்
வங்கிசத்தாரும் இது எரிவித்து
சந்திராதித்தவரை அளக்க
கடவோமானமைக்கு...



Public Domain. Digitization Muthulakshmi Research Academy

30 தர்ப்பாரண்யேச்வரர்கோயில்,சண்டிகேசுவரர் கோயில்,கிழக்கு,வடக்கு,மேற்குச் சுவர்கள்

சோழர்-மூன்றாம் இராசராசன், 25 +1, கி.பி 16-10-1241

துலா, சதயம், புதன் கிழமை

க.ஆ114/1968-6; புதுச்சேரி மாநிலக் கல்வெட்டுக்கள் எண் 479

கல்வெட்டு சிதைந்துள்ளது

செய்தி - கோயில் தானத்தாரும் மாஹேசுவரரும் நாட்டவரும் திருநள்ளாறுடையார் கோயில் நாடுடைநாயகன் திருமண்டபத்திலே கூடிப் பூசைக் காரியம் ஆராய்ந்த பொழுது கோயிலில் பணிபுரியும் சிவப் பிராமணர் பழைய நிவந்தத்திற்கான அரிசி,எண்ணெய் முதலானவற்றை அளிக்காதிருந்தமை கண்டு அதற்கான தண்டத்தை அவர்களிடமிருந்து பெற்று அதைக் கொண்டு நிலம் வாங்கி அந்நிலத்தால் வரும் வருவாயைக் கொண்டு முன் நிறுத்தப்பட்ட சடங்குகளை மீண்டும் நடத்தியமையைக் கூறுகிறது.

குறிப்பு- இதில் கையெழுத்திட்டிருப்போர் கோயிலில் பணி புரியும் சிவப் பிராமணர்,திருவீதி ஆண்டார்கள்,தேவரடியார்,ஸ்ரீபாதந் தாங்குவார்,தேவாரம் பாடுவோர்,கோயில் கணக்கர்கள் முதலானோர். கோயிலில் விளக் கெரிக்க நெய் மட்டுமன்றி எள் எண்ணை,மர எண்ணெய் (இலுப்பை) ஆகியனவும் பயன்படுத்தப் பட்டமை புலனாகிறது.

வாசகம்

1. ஸ்வஸ்திஸ்ரீ திரிபுவனச்
சக்கரவத்திகள் ஸ்ரீ ராஜராஜ
தேவற்கு யாண்டு 25 வதின் எதிரா
மாண்டு துலா நாயற்று பூர்வ
பக்ஷத்து ...மியும் புதன் கிழமையும்
பெற்ற சதயத்து நாள் உய்யக்
கொண்டார் வள நாட்டு முழையூர்
நாட்டு உடையார் திருநள்ளாறுடை

2. யார் கோயில் நாடுடைநாயகன்
திருமண்டபத்திலே ஸ்ரீகோயில்
தானத்தாரும் மாஹேச்வரரும்
நாட்டவரும் இருக்க இக்கோயில்
பூசைக் காரியம் ஆராய்கிற இடத்து
சிவப் பிராமணர் உபையமாக
நாள் ஒன்றுக்கு அளந்து வருகிற
அரிசியும் அவலும்...

3. யாலும் எள் எண்ணை மர
எண்ணையும் அளந்து போதுகிற
இத்தாலே இவர்கள் தி....ணி
விற்பாரும் ஓடிப் போ.....கோயில்
மாணி தேவைப் படுகையாலும்
இவர்கள் அளந்து வரும் இவ்வ.....
படியிற் அளவாது தாழ்வுபட

4. போதுகையாலும் இவர்கள்
அளக்குமது தானும் நின்மாலி....
ங்கரியப்பட்டு போதுகையாலும்
இப்படி. ....ன தவிர நிச்சயித்து
நாயனார் நினைப்பி லிட்டருளி
பல கோயில்களும் தவிர்ந்து
போதுகையாலும் இக்கோயிலு....

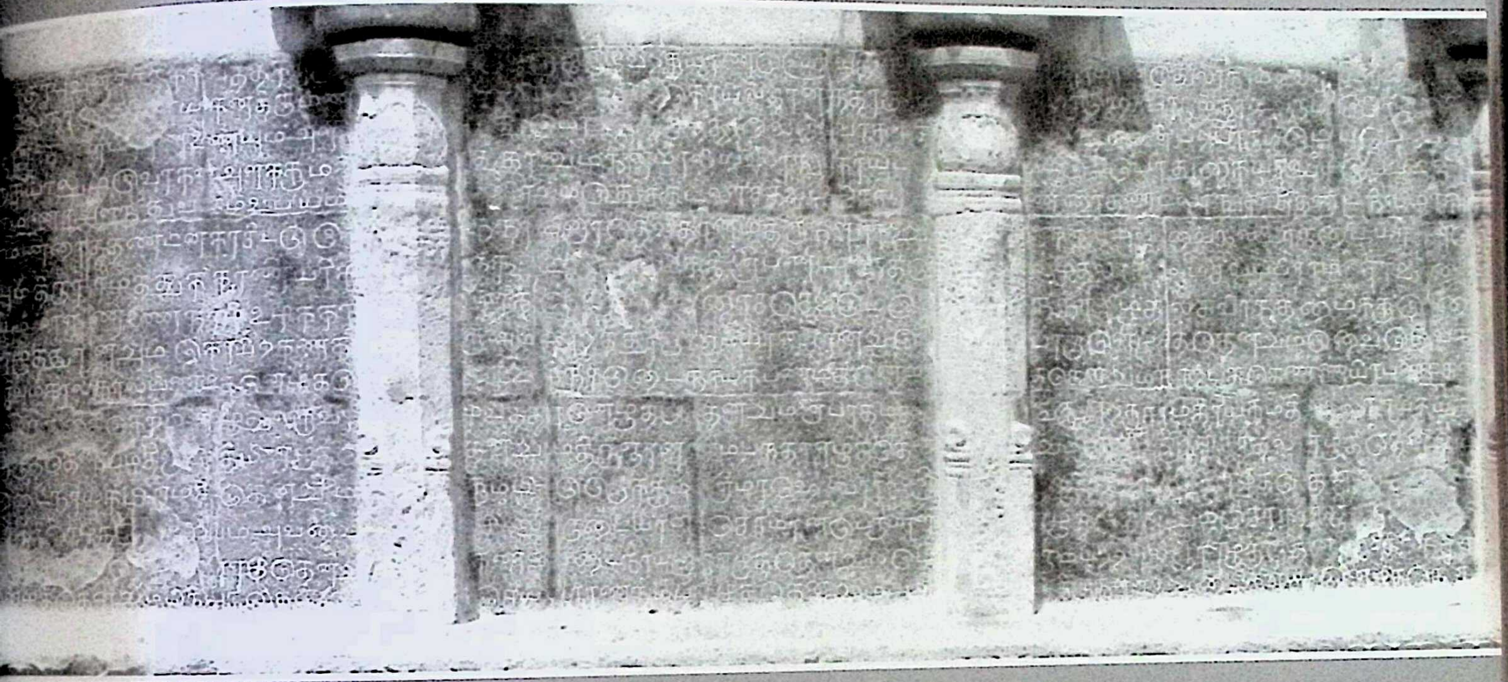
5. சிவப் பிராமணர் அளந்து வரும்
உபயம் தவிரவும் இதுக் குடலாக
சிவப் பிராமணரை தண்டலாங்
காசு தண்டி நிலமாகக் கொண்டு
திருநாமத்துக் காணியுடனே கூட்டி
இதில் இறை மிகுதி யாவதுக்
குடலாக நிச்சயித்தமையில்
இதுக்குச்

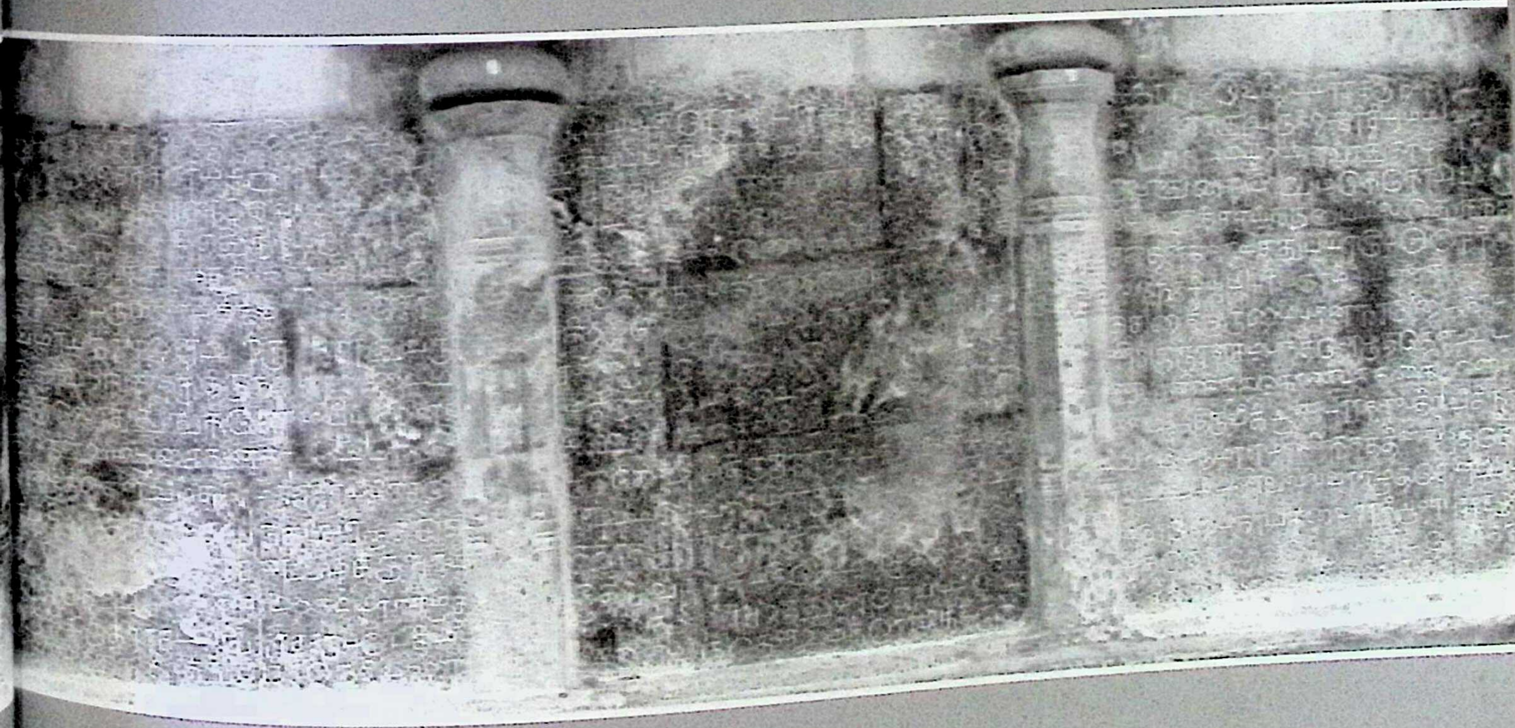
6. சிவப் பிராமணரைத் தண்டின
காசிட்டு இந்நாயனார் தேவதானம்
திருநள்ளாற்று ...களில்
அவைவநல்லூருடையான் சேரமான்
பெருமான் பக்கல் விலை கொண்டு
திருநாமத்துக் காணியாக விட்ட
அச்சுதன் துண்டத்து பயிர் ரு றா
இந்நில

7. ம் அரையும் திருநாமத்துக்
காணியாகக் கூட்டி இறை மிகுதி
ஸ்ரீ பண்டாரத்திலே முதலாகவும்
சிவப் பிராமணர் உபையமாய்
நாள் ஒன்றுக்கு அளந்து வருகிற
அரிசி குறுணி அறு நாழியும் அவல்
நா நாழியும் பால் நாழியும் எள்
எண்ணை

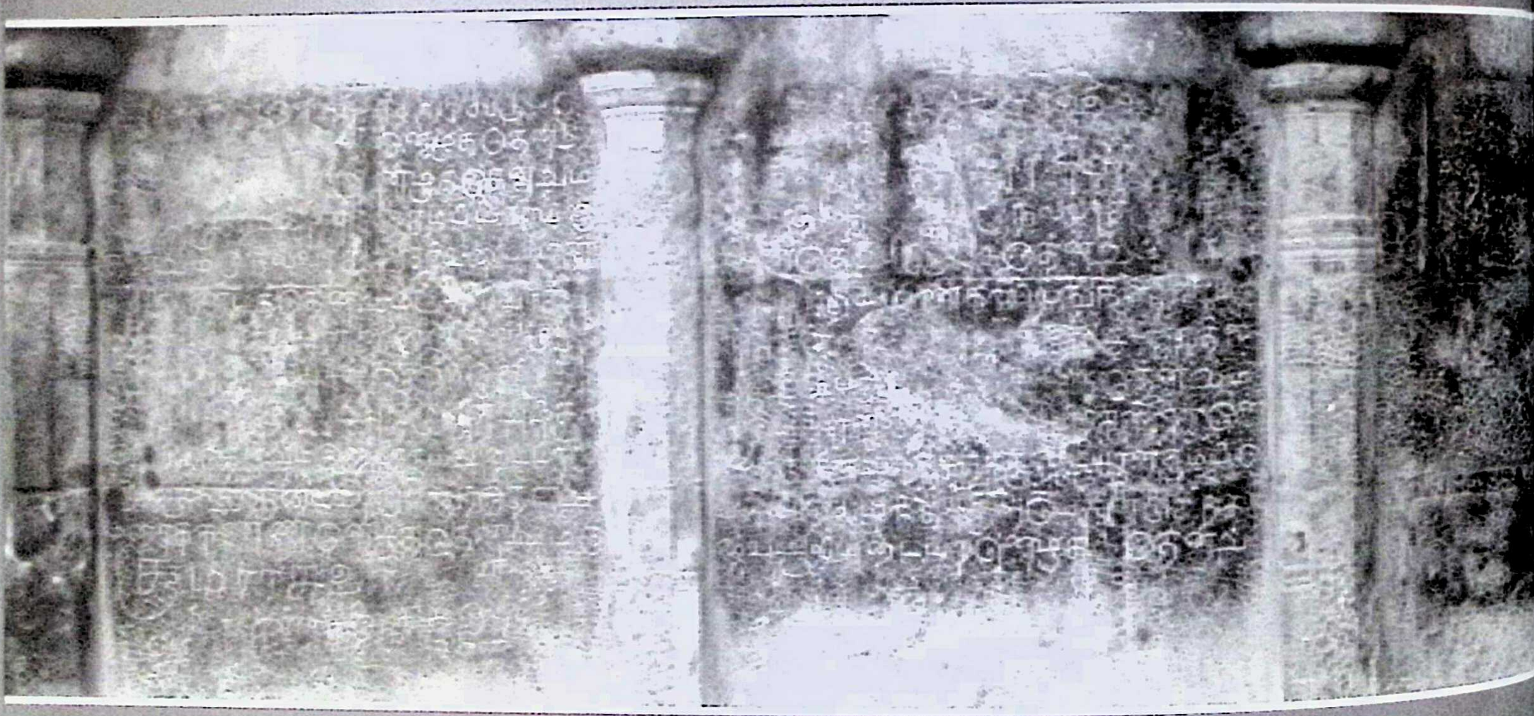
8. நாழி உரியும் மர எண்ணை நாழி
உழக்காழாக்காக இரண்டரைச்
செவிடும் இந்நாள் முதல்
தவிர்ந்தமைக்கு இவை கோயிற்
கணக்கு திருநள்ளாறுடையான்
எழுத்தென்றும் இவை கோயிற்
கணக்கு புத்தகையூருடையான்
நாடுடைநாயக

In Public domain. Digitization Muthulakshmi Research Academy





Digitization Muthulakshmi Research Academy



In Public domain. Digitization Muthulakshmi Research Academy

9. ப் பிரியன் எழுத்து என்றும் கோயிற் கணக்கு அம்பபுறத்துருடையான் சான்றுபோனா னெழுத்தென்றும் இவை தேவகன்மி குலோத்துங்க சோழ பட்ட னெழுத் தென்றும் இவை ஸ்ரீமாகேச்2வரக் கண்காணி திருஞானசம்பந்த னெழுத்தென்றும்

10. சைவாசாரியம் காலகால பண்டித னெழுத்தென்றும் நாடுடைநாயக பண்டித னெழுத்தென்றும் நாற்பத்தெண்ணாயிர பண்டித னெழுத்தென்றும் பூசை கண்காணி அமிர்தநாயக னெழுத்தென்றும் திருமடைபள்ளி கண்காணி திருத்தொண்டத் துகைய னெழுத்

11. தென்றும்திருக்கை கொட்டி அமுதுவரு வாழ்வித்தா னெழுத்தென்றும் ஸ்ரீபாதந் தாங்குவாற்குச் சாமதாயம் தில்லை நாயகப் பிச்ச னெழுத்தென்றும் சுப்பிரமண்ணியப் பிச்ச னெழுத்தென்றும் ருஞானசம்பந்தம் எழுத்தென்றும் திருவீதி ஆண்டார்களில் திருவீதி நாடு

12. டையான் எழுத்தென்றும் திருவீதியி...எழுத்தென்றும் திருஞானதம்பந்தர் எழுத்தென்றும்.... எழுத்தென்றும் திருப் பதியம் திருஞானசம்பந்தர் எழுத்தென்றும் தேவரடியார் உலகுடையார் நாவிலுறும் பெருமாள் மாணிக்கத்தின் எழுத்தென்

13. றும் நாடுடை நாயகம் எழுத்தென்றும் கும்பிட்டு இருக்கும் ஸ்ரீமாஹேச்2வரரில் ஸ்ரீகாரி....ழுத்தென்றும் சுப்பிரமண்ணிய...எழுத்தென்றும் திருநாவுக்கரசு ஆண்டார் எழுத்தென்றும்....எழுத்தென்றும் திருநாவுக்கரசு ஆண்டார் எழுத்தென்றும்....வேணும் பணி வல்லவர் எழுத்தென்றும் மதிகா .... ரெழுத்தென்றும்

14. அவ்வைநல்லூருடையான் சேரமான் பெருமாள் எழுத்தென்றும் சொக்கப் பெருமாள் எழுத்தென்றும் தொண்டற் கடியர் எழுத்தென்றும் பசுபதி தேவர் எழுத்தென்றும் நாடுடைநாயக வைராகி ஆண்டார் எழுத்

15. எழுத்தென்றும் கண்ணுடை நாயனார் எழுத்தென்றும் பெரும்பற்றப்புலியூர் எழுத்தென்றும் திருநள்ளாறான் விருதராச பயங்கரச் சருப்பேதி மங்கலத்து வரிப் புறத்து மாதேவ பட்ட னெழுத்தென்றும் செருப்பள்ளி உலோகநா..

16. னெழுத்தென்றும் நாரண நம்பி எழுத்தென்றும் திருநள்ளாறுடையா னெழுத்தென்றும் இழுக்கந்திறத்து பஞ்சநெதி வாண பட்ட னெழுத்தும் குரோவித் திருவையாறுடையா னெழுத்தென்றும்

17. ...னெழுத்தென்றும்....

18. ...எழுத்தென்றும்....

19. ....பிய ...

20. ...முடையான் நெல்வா...

21. ...னெழுத் தென்றும்....

22. ...ட்டான் தி ....

23. ...எழுத்தென்றும் ....கண்ண ......

24. ...எழுத்தென்றும் இவை எருமலுடையான் எழுத்தென்றும்....குடையான் கும்பி....

25. ...வெழுந்துருடையான் எழுத்தென்றும் ....

26. ...தாமரைக் கண்ண னெழுத்தென்றும்...

27. ...(சிதைந்துள்ளது)

In Public domain. Digitization Muthulakshmi Research Academy

31 தர்ப்பாரண்யேச்வரர் கோயில், தியாகராஜ சுவாமி கோயில், தெற்குச் சுவர், அடிப் பகுதி

பிற்காலப் பல்லவர், வீரமோகனான காடவ ராயன், கி.பி 13ஆம் நூற்றாண்டு

கஆ 458/1965-6; புதுச்சேரி மாநிலக் கல்வெட்டுக்கள் எண் 480

செய்தி-வீரமோகன் காடவராயனின் மனைவி அழகிய நம்பிராட்டி செய்வித்த திருப்பணி பற்றியது. என்ன திருப்பணி என்பது கல்வெட்டில் குறிப்பிடப்படவில்லை. கல்வெட்டு சிறு கோயில் குமுதப் பட்டையில் காணப்படுதலால் இக்கோயிலை இவள் கட்டுவித்திருக்கலாம். அல்லது பழையதைத் திருத்திக் கட்டியிருக்கலாம்.

குறிப்பு : வீரமோகன், ஆட்கொல்லியார் காடவராயனின் மகன் ஏழிசைமோகனாக இருக்கலாம்.

வாசகம்

1. ஸ்வஸ்திஸ்ரீ வீரமோஹன்னான
   காடவ
2. ராயன் னழகிய நம்பிராட்டியேன்
   திருப்பணி

31

In Public domain. Digitization Muthulakshmi Research Academy

32 தர்ப்பாரண்யேச்வரர் கோயில், தியாகராஜ சுவாமி கோயில், மேற்குச் சுவர், அடிப் பகுதி

பிற்காலப் பல்லவர், வீரமோகன் காடவராயன், கி.பி 13ஆம் நூற்றாண்டு

கஆ *458/1965-6;* புதுச்சேரி மாநிலக் கல்வெட்டுக்கள் எண் 480

கஆ *457/1965-66;* புதுச்சேரி மாநிலக் கல்வெட்டுக்கள் எண் 481

குறிப்பு-கல்வெட்டு சுவருக்குள் மறைந்துள்ளது. எனவே இந்தியத் தொல்லியல் துறையினர் வெளியிட்ட வாசகமே இங்குத் தரப்பட்டுள்ளது.

வாசகம்

1. ஸ்வஸ்திஸ்ரீ வீரமோகன் காடவராயன்
2. அழகிய நம்பிராட்டி

In Public domain. Digitization Muthulakshmi Research Academy

33 தர்ப்பாரண்யேச்வரர் கோயில், தியாகராஜ சுவாமி கோயில்,மேற்கு, தெற்குச் சுவர்கள்

சோழர், மூன்றாம் இராசேந்திரன், 4, கி.பி 25-10-1249துலா, அபரபக்ஷம், துவிதிய, திங்கட்கிழமை, ரோகிணி

க.ஆ 455/1965-66; புதுச்சேரி மாநிலக் கல்வெட்டுக்கள் எண் 482

குறிப்பு - கல்வெட்டின் சில வரிகள் கட்டடத்துக்குள் மறைந்துள்ளன

செய்தி - திருவாரூர்க் கூற்றத்துத் தியங்குடையான் பொன்னாழ்வான் நச்சினார்க்கினியான் என்பான் திருநள்ளாற்று இறைவனுக்கு ஐப்பசி மாதம் திருப்பரணி நாளன்றும் சித்திரை மாதம் திருப்பரணி நாளன்றும் அமுது படைக்கக் கொடுத்த நிலத்தை நெல்வாய்ச்சேரி அனபாய மங்கலத்து ஊரார் இறையிலி செய்து கொடுத்தமை பற்றித் தெரிவிக்கிறது.

குறிப்பு - கல்வெட்டுஏடெதிரிட்டான் என்ற பெயரில்நந்தவனம்ஒன்றுஇருந்ததைக் குறிப்பிடுகிறது. ஏடெதிரிட்டான் என்பது திருஞானசம்பந்தரின் பட்டப் பெயர்களுள் ஒன்று. சமணரோடு புனல் வாதத்தில் ஈடுபட்ட போது இவரிட்ட ஏடு நீரை எதிர்த்து வந்ததால் இவர்க்கு இப்பெயர் ஏற்பட்டது. கல்வெட்டில் கையெழுத்திட்டவர்களுள் ஒருவராகக் காவியங்கண்ணி பங்கன் என்ற பெயர் கொண்ட ஒருவர் குறிப்பிடப் படுகிறார். சுந்தரமூர்த்தி நாயனார் திருநள்ளாற்று இறைவனைக் காவியங்கண்ணி பங்கன் என விளித்துப் பாடியுள்ளார். இப்பெயர் மக்கள் பெயராகவும் வழங்கியமை இக் கல்வெட்டால் தெளிவாகிறது.

வாசகம்

1. ஸ்வஸ்திஸ்ரீ த்ரிபு4வனச்
சக்ரவத்திகள் ஸ்ரீ ராஜேந்திர சோழ
தேவர்க்கு யாண்டு நாலாவது
துலா நாயற்று அபர பக்ஷத்து
த்3விதியையும் திங்கட் கிழமையும்
பெற்ற ரோசணி நாள் உய்யக் கொ

2. ண்டார் வள நாட்டு
முழையூர் நாட்டு உடையார்
திருநள்ளாறுடையார்
கோயில் ஆதிசண்டேச்2வர
தேவகன்மிகளுக்கு இந் நாட்டு
நெல்வாய்ச் சேரி அனபாய
மங்கலத்து ஊரவரோம் ஊர்க் கீழ்
இறை

3. யிலிப் பிரமாண இசைவு
தீட்டுக் குடுத்த பரிசாவது
கேய மாணிக்க வள நாட்டுத்
திருவாரூர்க் கூற்றத்துத்
தியங்குடையான் பொன்னாழ்வான்
நச்சினார்க்கினியான் இன்
னாயனார்க்கு ஐப்பசித் திருப்
பரணியும் சித்திரைத் திருப்
பரணியும் அமுது செய்தருள
அமுது படிக்கும் கறி அமுதுபடி

4. க்கும் இந் நாயனார்
ஏடெதிரிட்டான்
திருநந்தவனத்துக்கும்
நெல்வாய்க்குடி நிலத்துக்கு
மேற்கும் தென்பாற்கெல்லை
இடையாற் கிழான் வீதிவிடங்கப்
பெருமாள் நிலத்துக்கு வடக்கும்
மேல்பாற்கெல்லை சிந்தாமணி
வாய்க்காலுக்குக் கிழக்கும்
வடபாற்கெல்லை உட்சி...

5. வி செய்து குடுத்தோம்
இவ்வூர்களில் ஊரவரோம் இன்
னிலத்துக்கு நாங்கள் ஏற்றி இறுக்கு
மிடத்து இவ் வூர்களில் நில
விழுக்காட்டிலே ஏற்றி இறுக்க
கடவோமாகவும் இன் னாயனார்க்கு
சந்திராதித்தவரையும் திருநாமத்துக்
காணியும் இறையிலியுமாக
அனுபவிக்க கடவதாக.....

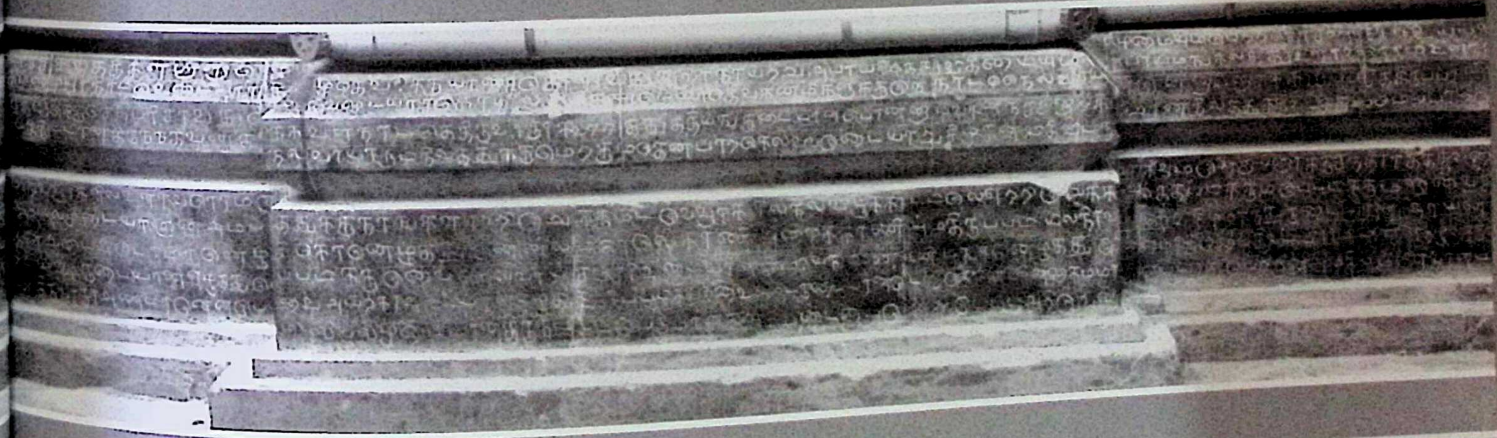
6. அரையன் சிற்றம்பலமுடையானான
அம்பர் நாட்டுக் கோ னெழுத்து
இந் நிலம் காலே காணி அரைக்
காணியும் திருப் படியில் நீர்
வார்த்துக் குடுத்தபடிக்கும்
இப்படிக்கும் இவை
தியங்குடையான் பொன்னாழ்வான்
நச்சினார்க்கினிய னெழு...

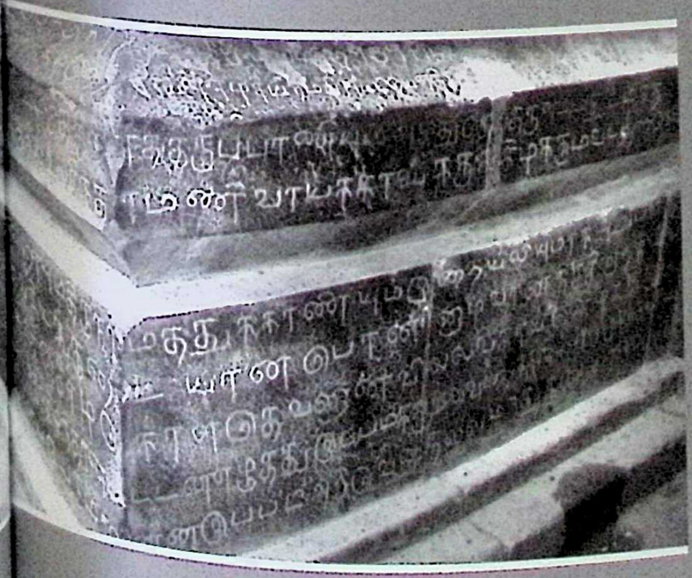
7. நேரி உடையான் குன்றுடைய
பெருமா னெழுத்து இப்படிக்கு
இவை நெல்வாய்ச் சேரி
உடையான் காவியங் கண்ணி
பங்க னெழுத்து இப்படிக்கு இவை
கீழ் மாந்தூருடையான் அரையன்
சேழகேரள தேவனான வில்லதரய
னெழுத்து இப்படிக்கு...

In Public domain. Digitization Muthulakshmi Research Academy

8. படிக்கு இவை
வரம்பயலூருடையான்
எழுத்து இப்படிக்கு இவை
அயிற்காவுடையான் எழுத்து
இப்படிக்கு இவை அம்பருடையான்
இடங்கொண்டான் கைமாட்டாங்
கானமைக்கு இவை சிவப்
பிராமணன் தழுவக் குழைந்தான்
பட்டன் எழுத்து இப்படிக்கு இவை
பாற்குடையான் னாகதேவன்
கைமாட்ட.....

9. நல்லம்பருடையான் திருவாரூர்
ஆண்டானேன் இப்படி அறிவேன்
புலிவலமுடையான் திருநட்டப்
பெருமான் கண்ணுடை
னாயனேன் இப்படி அறிவேன்
தீராநிதியுடையான் பெற்றான்
அழகிய மணவாளப் பெருமா
னேன் இப்படி அறிவேன்
நல்லழுந்தூருடையான் அம்பர்
நாட்டுக்.....





In Public domain. Digitization Muthulakshmi Research Academy

34 தர்ப்பாரண்யேச்வரர் கோயில், தியாகராஜசுவாமி கோயில், வடக்குச் சுவர்

பிற்காலப் பல்லவர், கோப்பெருஞ்சிங்கன், 11, கி.பி 7-03-1254

மீனம், பூர்வ பக்ஷம், பஞ்சதசி, உத்திரம், செவ்வாய்க் கிழமை

கஆ 456/1965-66; புதுச்சேரி மாநிலக் கல்வெட்டுக்கள் எண் 483

கல்வெட்டு சிதைந்துள்ளது

செய்தி - நென்மலியுடையான் தேவன் செல்வாண்டான் என்பான் தன் உடம்பு நன்றாகத் தன் பெயரால் கோயிலில் செய்யப்படும் வழிபாடுகளுக்கும் நந்தவனம் வளர்த்து மாலைகள் தொடுப்பதோடு தெங்கு,பலா,மா,வாழை உள்ளிட்ட மரங்களையும் வளர்த்து வருகிற திருத்தொண்டர் கூழுர் உடையார் ஈசான தேவர்க்கும் அவர் திருத் தொண்டர்க்கும் சீவனத்துக்காக நிலம் வாங்கித் தானமாக வழங்கிய செய்தி குறிப்பிடப்படுகிறது.

வாசகம்

1. ஸ்வஸ்திஸ்ரீ சகலபுவனச்
சக்கரவத்திகள் ஸ்ரீ அவனியாளப்
பிறந்தான் கோப்பெரு.....வர்க்கு
யாண்டு 11 ஆவது மீன நாயற்றுப்
பூர்வ பக்ஷத்துப் பஞ்சத4சியும்
செவ்வாய்க் கிழமையும் பெற்ற

2. உத்திரத்து நாள் உய்யக்
கொண்டார் வள நாட்டு
முழையூர் நாட்டு உடையார்
திருநள்ளா....விருதராயபயங்கர
வள நாட்டு மேற்கால் நாட்டு
எருக்கத்தம்புலியீரான இராசேந்திர
சோழ புரத்து நென்மலி

3. யுடையான் தேவன்
செல்வாண்டான் தனக்கு நன்றாகத்
தன் பேரால் செய்கிற ....தவனமுச்
செய்ய உய்யக் கொண்டார் வள
நாட்டுப் புத்தக்குடியில் கொண்டு
விட்ட நத்தத்து ஆட்டைத் திரு
நாளில்

4. ஆசாந் திருப் பவனியும் தீர்த்தத்
திருநாளும் ஏறி யருளச் செய்த திரு
மண்டபம் நீக்கி நீக்கி உள்ள .....
திருப் பள்ளித் தாமமும் தெங்கு
பலா உள்ளிட்ட மரங்களு
மாக்குகிற திருத் தொண்டர்
கூழுருடையார் ஈசான தேவற்

5. கும் இவர் சந்தானத்துத் திருத்
தொண்டர்களுக்கும் ஜீவனத்துக்
குடலாக கொண்டு ....ரமத்தால்
இந்தச் செல்வாண்டான் ப்ரயாகைத்
திருவிடை மருதுடையான் பட்டன்
பக்கல் விலைகொண்

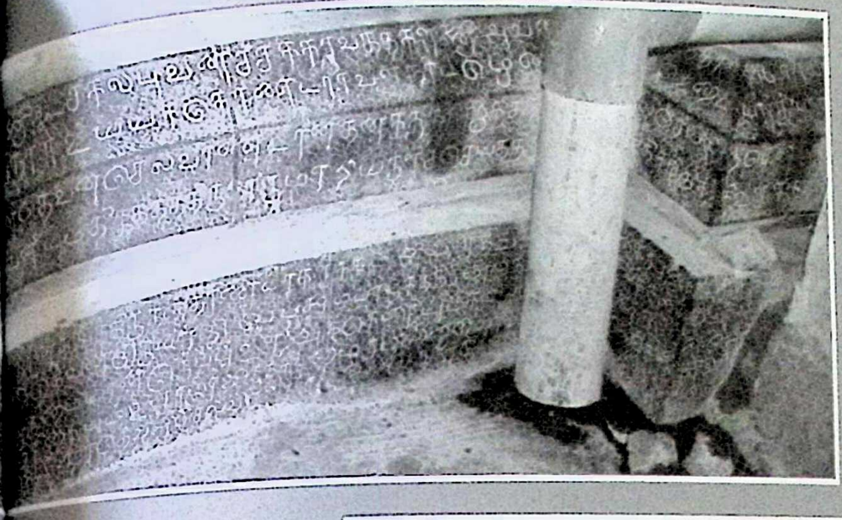
6. டு வெண்காடு தேவன் இருப்பு
ரு வபச ம் பாடகத்து மாதேவ
பட்டன் பக்கல் ...ம் பாடகத்துத்
திருநள்ளாறுடையான் பட்டன்
பக்கலும் காச்2யபன் குலோத்துங்க
சோழ பட்டன் பக்கலும் விலை
கொ

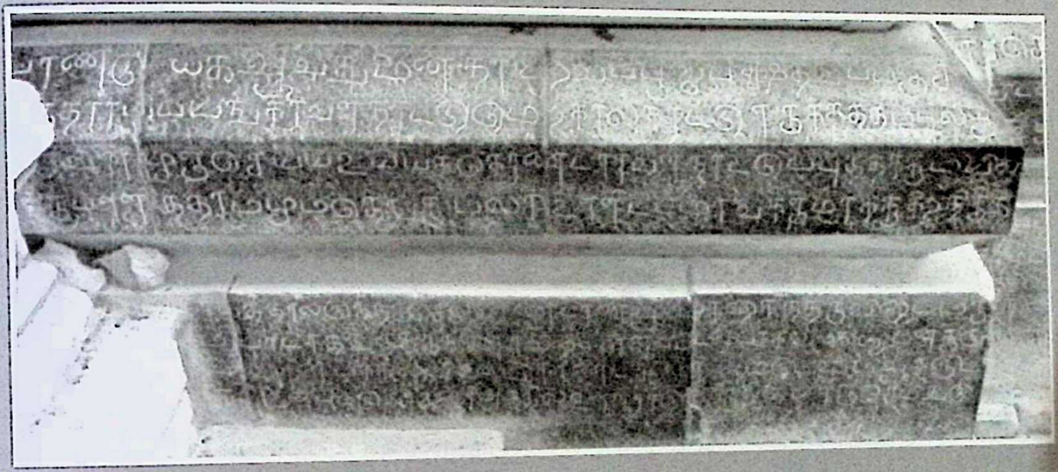
7. ண்ட ச ம் ராயங்குடையான்
இருப்பு ஊற்றுக் கேணியும்
கடிப...இவன் பக்கலுக்கு ....யான்
பக்கல் விலை கொண்ட சுவர் அடி
ரு உயம் ஆக ரு இந்நிலம் ஒன்றே
அரைமாவ

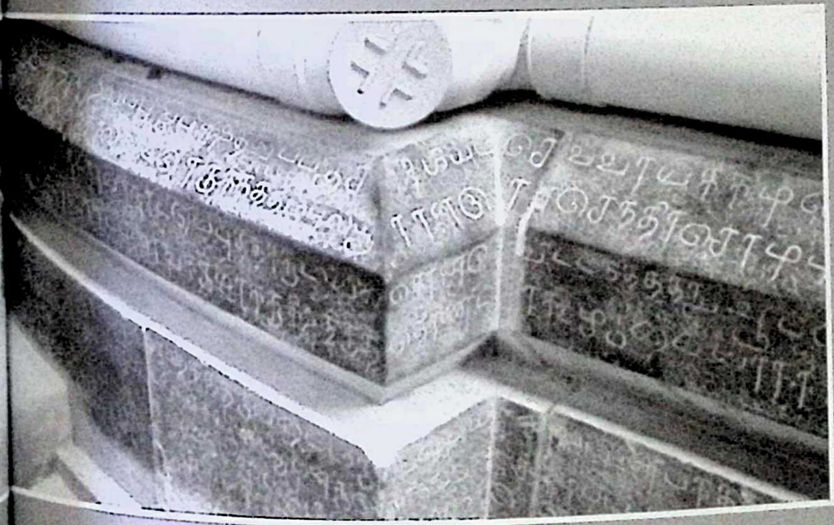
8. ரைக் காணி முந்திரிகையும்
ஊர் மாவிந்த கடமை குடிமை
இறுத்து....இத் தேவற்குப் பின்பும்
இவர் சந்தானத்தில் உள்ளார்
இத் திருநந்தவனஞ் செய்து இந்
நிலம் காணியாக அனுபவிக்கக்
கடவர்களாக இந் ...

9. நென்மலியுடையான் தேவன்
செல்வாண்டான் .....வேண்டு ....
ப்பிக்கக் கட.....

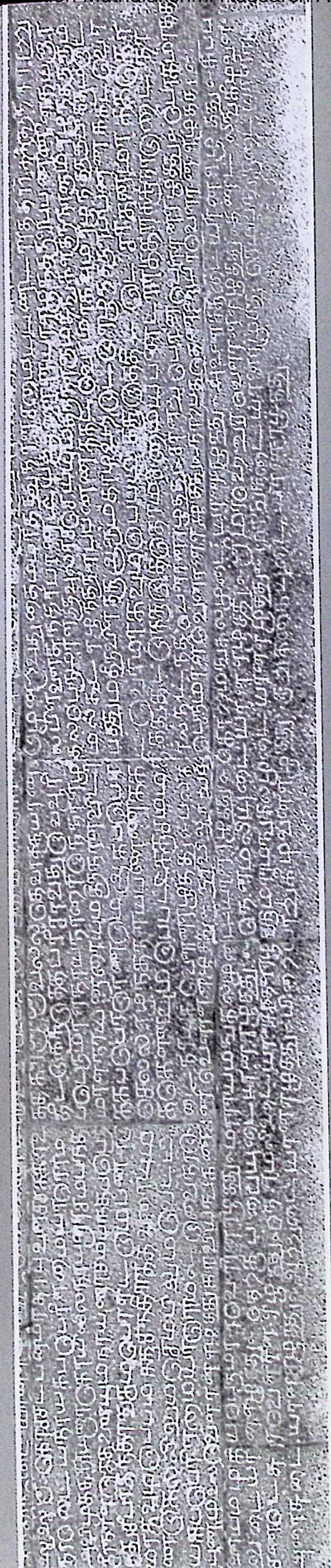
In Public domain. Digitization Muthulakshmi Research Academy







Muthulakshmi Research Academy



In Public domain. Digitization Muthulakshmi Research Academy

35 தர்ப்பாரண்யேச்வரர்கோயில்,ராஜ மண்டபம்,தெற்குச்சுவர்

பாண்டியர்,சடையவர்மன் ஸ்ரீவல்லபன்,3, கி.பி 1311

புதுச்சேரி மாநிலக் கல்வெட்டுக்கள் எண் 484

செய்தி - சுந்தரபாண்டியப் 2 ரஹ்மாராயர்எனும் பாண்டிய மன்னனின் படைத் தலைவர் எழுந்தருளப் பண்ணின அபிமுக்தேசுவரர் கோயிலில் நாடுடைநாயகப் பேரிளமையார் எனும் வேளாண் வகுப்பினர் திருஞான சம்பந்தர் திருவுருவத்தையும் கோயிலில் நடைபெறும் எல்லாத் திருநாள்களின் போதும் எழுந்தருளப் பண்ணுவோமெனச் சமய பண்டாரத்தார்க்கு உறுதி அளித்தமையைத் தெரிவிக்கிறது.

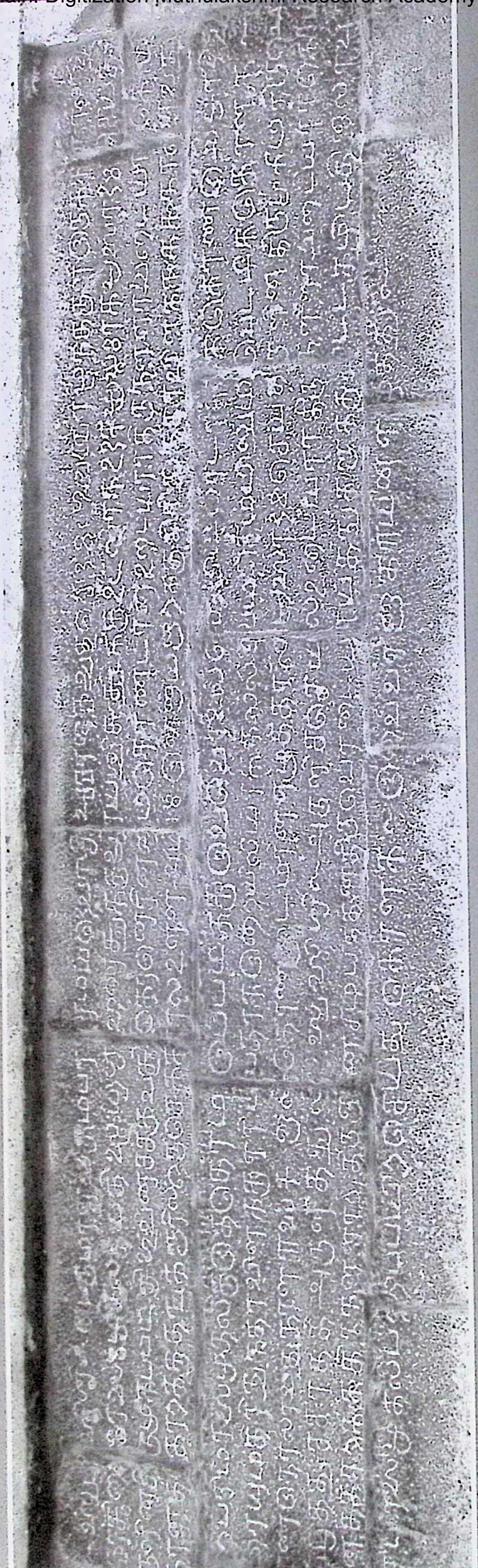
குறிப்பு- பாண்டியன் சடையவர்மன் ஸ்ரீவல்லபனுக்கு, ஆகவராமன்,வாள் வாசி காட்டினான் என்னும் பட்டங்கள் உண்டு. இவன் பெயரால் ஆகவராமன் பணம் என ஒரு காசு வழக்கிலிருந்ததைத் திருநள்ளாற்றுக் கோயிலில் உள்ள விருப்பண்ண உடையார் கல்வெட்டின் மூலம் அறிகிறோம்.

வாசகம்

1. ஸ்வஸ்திஸ்ரீ கோச்சட பன்மர் திரிபுவனச் சக்கரவர்த்திகள் ஸ்ரீ ஸ்ரீவல்ல தேவர்க்கு யாண்டு மூன்றாவது தை மாதத்துப்... நாள் சமைய பண்டாரத்தார்க்கு திருநள்ளாற்று
2. நாடுடைய நாயகப் பேரிளமையாரோம் தீட்டுக் குடுத்த பரிசாவது இவ்வூரில் பிள்ளை சுந்தர பாண்டிய ப்3ரஹ்மாராயர் எழுந்தருளப் பண்ணின நாயனார்
3. அபி4முக்த நாயனார் கோயிலில் நாயனார் சம்பந்தப் பெருமாள் நாயநாரை இந்நாள் முதல் பெருமாள் திருவுலாச் செய்யும் திருநாளும் திங்கள் திருநாளும் எழுந்தருளும்
4. திருநாள் இத்தனையும் நாயனார் சம்பந்தப் பெருமாள் நாயனாரையும் திருநாள் விடாமல் கூட எழுந்தருளப் பண்ணக் கடவோமாகவும் எழுந்தருளுவிக்கும் இட
5. த்து ஸ்ரீபாதன் தாங்கும் பேர் எட்டும் பண் எடுக்கப் பேர் இரண்டும் ஆகப் பேர்ப் பத்தும் திரு விளக்கு ஆளும் தாழ்வற இட்டு எழுந்தருளப் பண்ணக் கடவோ
6. மாகவும் இப்படிக்கு சந்திராதித்தவரையும் செல்ல எழுந்தருளப் பண்ணக் கடவோமாகவும் இப்படிக்கு இத் தீட்டே சாதனமாகக் கொ
7. ண்டு கல்லிலும் செம்பிலும் வெட்டிக் கொள்ளவும் இப்படிக்கு சம்மதித்து தீட்டுக் குடுத்தோம் சமைய பண்டாரத்தார்க்கு நாடுடை நா
8. யகப் பேரிளமையாரோம் உ இவை நாடுடை நாயக வேளான் எழுத்து உ பல்கால் நடந்த வேளான் எழுத்து உ சான்றுபோன வேளான் எழுத்து உ போக மாத்த
9. பூந்முலை வேளான் எழுத்து காவியங் கண்ணி வேளான் எழுத்து உ நாவிலூரும் பெருமாள் வேளான் எழுத்து உ நாற்பத்தெண்ணாயிர வேளான் எழுத்து உ
10. வளையம் மழகிய பெருமாள் வேளான் எழுத்து உ மாராய மங்கலமுடையான் எழுத்து உ கொற்ற மங்கலமுடையான் எழுத்து உ ஆனைக்குடையான் எழுத்து கப்ப
11. லுடையான் எழுத்து உ நெற்குப்பையுடையான் எழுத்து உ நென்மலியுடையான் எழுத்து உ .மாஹேச்2வர வேளான் எழுத்து உ தண்டலங் கிழவன் எழுத்து
12. சண்டேசுர வேளான் எழுத்து உ நென்மலியுடையான் கந்தன் எழுத்து குமார மங்கலமுடையான் எழுத்து செம்பங்குடையான் எழுத்து
13. அரைசுடையான் எழுத்துஉ ஆற்றூருடையான் எழுத்து உ பிறையாறு கிழவன் எழுத்து குறுக்கை யுடையான் வேளான் எழுத்து

Digitization Muthulakshmi Research Academy

36



In Public domain. Digitization Muthulakshmi Research Academy

36 தர்ப்பாரண்யேச்வரர் கோயில், முன்மண்டபம், வடக்குச்சுவர் (கொடி மரத்துக்கு வலது புறம்)

பாண்டியர், சடையவர்மன் ஸ்ரீ வல்லபன், 4, கி.பி1312

புதிதாகக் கண்டறியப்பட்டது

(கல்வெட்டில் அரசன் பெயர் இல்லை. மாறாகக் கோனேரின்மை கொண்டான் என்ற ஒரு பட்டப் பெயர் மட்டும் தரப்பட்டுள்ளது. இப்பட்டப் பெயரைப் பாண்டியர்களும் சோழர்களும் பயன்படுத்தி உள்ளனர். எனினும் இதில் வரும் பராந்தகச்சதுர்வேதி மங்கலம் என்னும் ஊர்ப் பெயரடிப்படையிலும் கல்வெட்டின் இறுதியில் கையெழுத் திட்டிருக்கும் தொண்டைமான் என்ற அதிகாரி அடிப்படையிலும் இக்கல்வெட்டு சோழர் கல்வெட்டெனக் கொள்ளப்பட்டுள்ளது)

செய்தி - மூன்றாம் இராசராசனின் குருநாதர், பெருமாள் சிதம்பர ஸ்ரீமயதேவர் பராந்தகச்சதுர்வேதிமங்கலத்தில் எழுந்தருளிஇருக்க மூன்றாம் இராசராசன் கார்த்திகைமாதம் முதல்தேதியன்று சூரியகிரகணத்துக்குப் பிராயச்சித்தத்திற்கு முதலாகத் திருநள்ளாறுடையார் கோயிலில் நந்தாவிளக்கு எரிப்பதற்குத் திருநள்ளாற்றில் உள்ள ஓர் எண்ணெய்ச் செக்கிலிருந்து வரும் வரியைக் கொடுத்தோம் என வாய்மொழியாகக் கட்டளையிட்டமை குறிப்பிடப்படுகிறது.

வாசகம்

1. ஸ்வஸ்திஸ்ரீபெருமாள்சிதம்பரஸ்ரீமய
தேவர்ஸ்ரீபராந்தகச்சதுர்வேதிமங்க
லத்து எழுந்தருளிஇருக்கநால(ரவது)

2. கார்த்திகைமாஸம்முதல்தியதி
ஸூர்யக்3ரஹணத்துக்குப்ராய
ச்2சித்தத்துக்கு உடலாகஉத3க
பூர்வமாகப்ரஸாதம்செய்த

3. ருளினதிருமுகப்படிச்ரிபு4
வனச்சக்ரவத்திகோனேரின்
மை கொண்டான் உடையார்
திருநள்ளாறுடையார்கோயி(ல்)

4. தானத்தாற்க்குதங்களூரில்ஒருசெக்
கால்உள்ளஆயம்இன்னாயனாற்க்கு
திரிநுந்தாவிளக்குக்குநாலாவது

5. (அ)ற்பசிமாஸ முதல்குடுத்தோம்
இப்படிக்கு இவ்வோலையே
பிடிபாடாகக் கொண்டு
சந்த்3ராதி3த் (தவ)

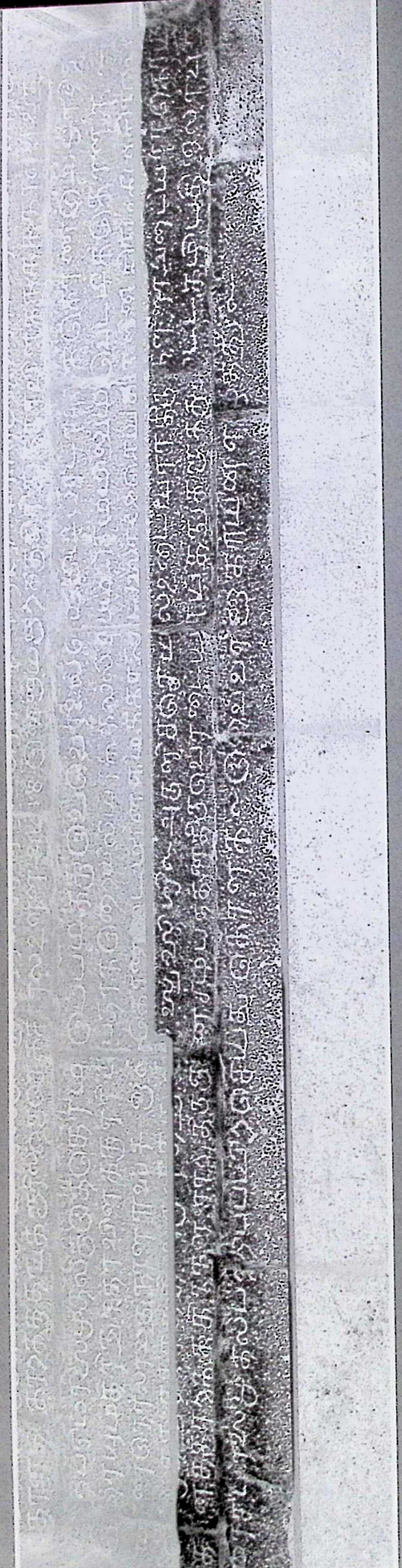
6. ரையும்திரிநுந்தா
விளக்கு எரிப்பதாக
இறையிலியாக கல்லிலும்
செம்பிலும்வெட்டிக்கொள்கஉ

7. யாண்டு நாலாவதுநாள்
121 னால்தொண்டைமான்
எழுத்தால்ப்ரஸாத3ம்
செய்தருளினதிருமுகம்திரு

8. வெழுத்துச்சாத்திஅருளித்துஉ

Research Academy

37



In Public domain. Digitization Muthulakshmi Research Academy

37 தர்ப்பாரண்யேச்வரர்கோயில், முன்மண்டபம், வடக்குச்சுவர் (கொடிமரத்துக்குவலதுபுறம்)

பாண்டியர், சடையவர்மன் ஸ்ரீ வல்லபன், 14, **கி.பி** 1322

புதிதாகக் கண்டறியப்பட்டது

மேலே உள்ள கல்வெட்டோடு சேர்த்தே இக்கல்வெட்டும் வெட்டப் பட்டிருப்பதாலும் அருளிச் செயல் என்ற குறிப்பாலும் வாணாதராயன் என்ற அதிகாரிக்குறிப்பாலும் இக்கல்வெட்டும் மூன்றாம் இராசராசனைச் சேர்ந்ததாகக் கொள்ளப்பட்டுள்ளது.

செய்தி : திருஞானசம்பந்தன் திருவோடை என்ற பெயரில் நிலம் வழங்கியதைக் கொண்டு பயிர் செய்து கொள்க எனத்திருநள்ளாறு கோயில் தானத்தார்க்கு அரசன் ஆணையிட்டமை குறிப்பிடப்படுகிறது.

வாசகம்

1. ஸ்வஸ்திஸ்ரீஅருளிச்செயல்உடையார்
திருநள்ளாறுடையார்கோயி(ல்)
2. தானத்தாற்க்கு
திருநள்ளாறுதிருஞ(ா)னசம்பந்தன்
திருவோடையாய் தங்களுக்கு
விட்டகுழிபதினாலாவ(து)
3. மாசிமாஸ முதல் பற்றிப்
பயிற்செய்து கொள்கஉ
இவைவாணாதராயன்எழுத்து உ

38 தர்ப்பாரண்யேச்வரர்கோயில், கொடிக் கம்பத்திற்கு முன்,மகாமண்டபத்தின் வலது பக்கச் சுவர்

பாண்டியர், சடையவர்மன் மூன்றாம் சுந்தரபாண்டியன், 13 + 1, 1318

புதிதாகக் கண்டறியப் பட்டது

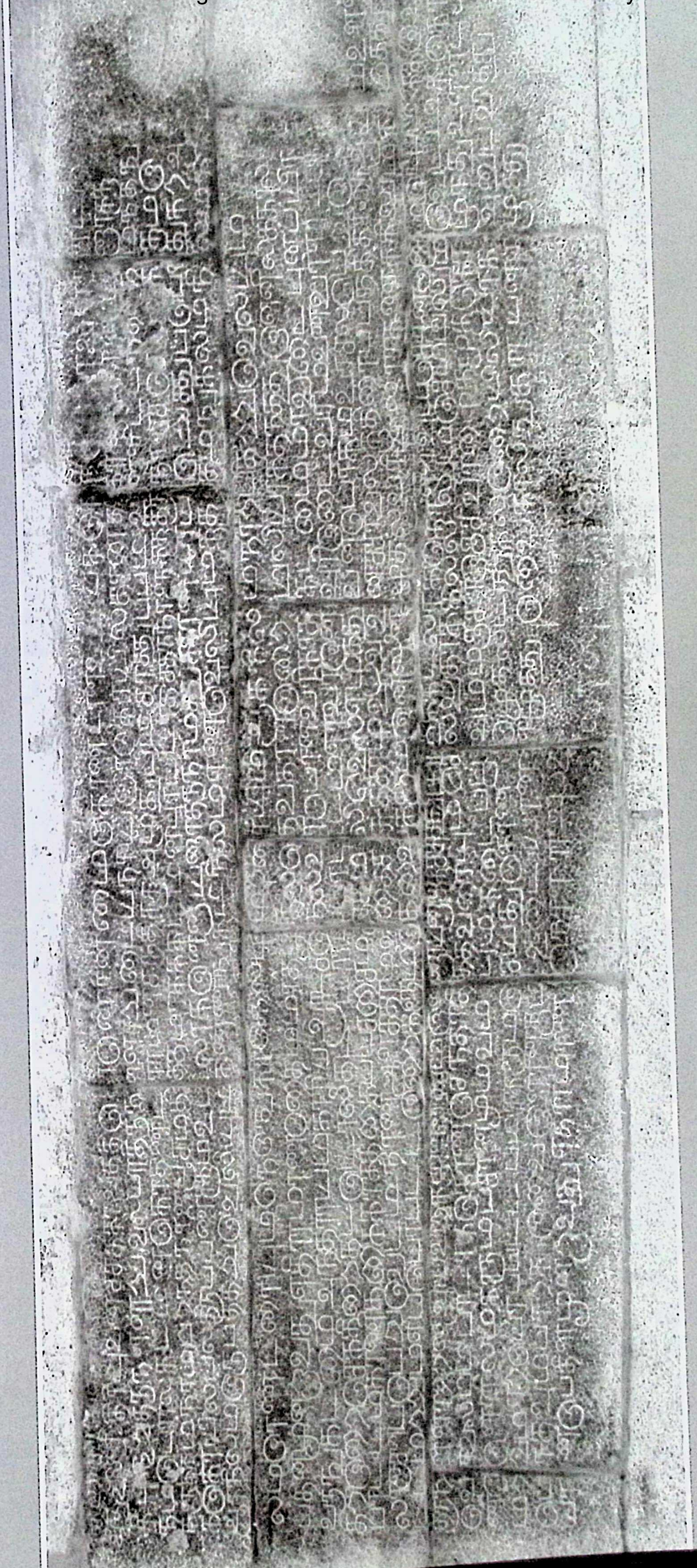
செய்தி - அரசன் தன் பிறந்த நாளான பூசத்தன்று தன் பட்டப் பெயரான கோதண்டராமன் என்னும் பெயரில் கோதண்டராமன் சந்தி என்ற புரட்டாசித் திருநாளுக்கும் கோயில் திருப்பணிகள் பலவற்றிற்கும்செலவு செய்வதற்கான முதலாகத் திருநள்ளாற்றில் இருபத்து நான்கு வேலி நிலமும்,கண்ணங்குடி எனும் ஊரில் எட்டு வேலி நிலமும் குத்தமங்கலம் எனும் ஊரில் இரண்டரை வேலி நிலமும் நெடுங்காடு எனும் ஊரில் மூன்றரை வேலி நிலமும்என மொத்தம் நாற்பது வேலி நிலத்தையும் கி.பி 1318 ஆம் ஆண்டுத் தை மாதம் முதல் இந்நிலத்திற்கான பல்வேறு வரிகளையும் விலக்கித் தேவதான இறையிலி யாகத் தந்த செய்தி குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது.

வாசகம்

1. ஸ்வஸ்திஸ்ரீ திரிபுவனச் சக்கரவத்தி கோனேரின்மை கொண்டான் உய்யக் கொ(ண்டார்) வள நாட்டு
2. ....கூறு திருநள்ளாறு உடையார் திருநள்ளாறுடைய நாயனார் கோயில் தானத்தார்...
3. நம் பேரால் கட்டின கோதண்டராமன் சந்திக்கு அமுதுபடி சாத்துப்படி உள்ளிட்ட நித்த நிவந்தங்
4. களுக்கும் நாம் பிறந்த நாள் பூசம் தீத்தமாகக் கட்டின புரட்டாதித் திருநாளுக்கு திருநாள் செலவுக்கும் இ
5. க் கோயில் பல திருப்பணிக்கும் உடலாக இன் னாயனார் திருநாமத்துக் காணியாய் இறுத்துப் போதுகிற ஆ
6. ஆக நிலம் இருபத்தறு வேலியும் கண்ணங்குடி நிலம் எண் வேலியும் குத்த மங்கலம் நிலம் ந
7. லம் இரண்டறையும் நெடுங்காடு நிலம் மூன்றரையும் ஆக நிலம் நாற்பதிற்று வேலியு
8. பதின்மூன்றாவது எதிராமாண்டு தைம் மாத முதல் தேவதான இறையிலியாக தந்தது இன்னிலத்தால்
9. வருங் கடமை அந்தராயம் காரிய ஆராட்சி நெல்வரி பொன்வரி காசு கடமை மாவடை புன்பயிர்
10. தறி இறை செக்கிறை தட்டொலி பாட்டம்,ஏர் வரி இனவரி இடை வரி மனை வரி ஏரிப்
11. பாட்டம் காணிக்கை கார்த்திகைப் பச்சை மஞ்ச மலி ஓலை எழுத்து வினிபோகம் வாசல் பேறு இ
12. லாஞ்சனப் பேறு வெட்டி நீரணி ஆள்த்தரம் உதைச்சத் தாழ்வு ஆனைச் சாலைத் திரைப் பந்தி தரிகை ஆயம் உள்ளி
13. ட்ட மற்றும் எப்பேற்பட்ட இறைகளும் தேவைகளும் இன்னாள் முதல் வரியிலார் கணக்கிலும் கழித்து
14. திருநள்ளாற்றில் ஆய வற்கமுள்ளதும் இன்னாயனார்க்குச் சாத்துபடிக் குடலாக கொ... சொன்னோம் இப்படிக்கு இவ்
15. வோலை பிடிபாடாகக் கொண்டு சந்திராதித்தவரையும் செல்வதாக கல்லிலும் செம்பிலும் வெட்டிக் கொ
16. ண்டு இன்னிலம்களும் பசானமும் வம்பும் கடைப் பூவும் மஞ் சள் இஞ்சி வாழை கமுகு கொழுந்து உள்ளிட்ட
17. மற்றும் எப்பேர்ப்பட்ட பயிர்களும் செய்து கொண்டு முதலடங்கல் இறையிலியாக அனுபவித்து
18. போதவும் பாற்க இவை இளான்குடி உடையான் எழுத்து இவை காலிங்கராயன் எழுத்து.

In Public domain. Digitization Muthulakshmi Research Academy

38



In Public domain. Digitization Muthulakshmi Research Academy

39 தர்ப்பாரண்யேச்வரர் கோயில், ராஜமண்டபம், வடக்குச் சுவர்

பாண்டியர், சடையவர்மன் மூன்றாம் சுந்தரபாண்டியன், 13 + 1, 1318

புதுச்சேரி மாநிலக் கல்வெட்டுக்கள் எண் 501

செய்தி : கோயிலைச் சுற்றி நந்தவனம் அமைக்க நிலத்தை வரியில்லாமல் செய்து கொடுத்ததைத் தெரிவிக்கிறது

வாசகம்

1. ....நிலத்திலே இவர்களுக்கு இறையிலியாக விட்ட நிலம் இரு வேலியும் இன்னாயனார்க்கு திருச் சுற்றில் இவர் செய்விக்கிற திருநந்தவனத்துக்கு .....

2. ....பதின்மூன்றாவது எதிராவது தைம்மாத முதல் தேவதான இறையிலியாக குடுத்தோம் இன்னிலத்தால் வரும் கடமையும் அந்தராயம்.....

3. ....நெல்வரி பொன்வரி காசு கடமை....

4. ....இறைகளும் தேவைகளும் வரியிலார் கணக்கிலும் கழித்து ...இவ்வோலை பிடிபாடாக கொண்டு சந்திராதித்தவரையும் இந்.....

5. ....கல்லிலும் செம்பிலும் வெட்டிக் கெ(ா)ள்ளவும் இந்நிலம் காரும் மானமும் வம்பும் கடைப்பூவும் மஞ்சள் இஞ்சி வா

6. ழை கமுகு கொழுந்து மற்றும் எப்பேர்பட்ட பயிர் செய்து கொண்டு இன்னாள் முதல் மு.ட்டடங்க இறையிலியாக அனு....

7. வித்துபோதவும் பாற்க யாண்டு 13 வது எதிராமாண்டு நாள் 182 இழை இளாயாகுடி உடையான்...

8. ....எழுத்து உ. இவை காலிங்கராயன் எழுத்து உ. ஸ்ரீ ....நாயநார் கோயில் தானத்தார்க்கு இன் னாயனார் ....காணி உடைய வன்னியர்....பெருமானுக்கும் நாச்சியார் போகமார்

3. ....க்கு குத்தமங்கலத்து இன் னாயனார் திரு.....

4. சியான் நிலத்திலே இவர்களுக்கு இறையிலியாக விட்ட நிலம் இரு வேலியும் இன் னாயனார்க்குதிருச் சுற்றில்இவர்செய்விக்கிறதிருநந்தவ னத்துக்கு

5. ... நிலம் இரு வேலியும் ஆக ரு ங வி இன்னிலம் மூவேலியும் பதின்மூன்னாவதுஎதிராவது தைம்மாதமுதல்தேவதான இறை

6. யிலியாக குடுத்தோம் இன்னிலத்தால் வரும் கடமையும் அந்தராயம் காரிய ஆராட்ச்சி நெல் வரி பொன் வரி காடு கடமை ...எற்பேர்ப்பட்ட

7. இறைகளும் தேவைகளும் வரியிலார் கணக்கிலும் கழித்து இப்படிக்கு இவ்வோலை பிடிபாடாகக் கொண்டு சந்திராதித்தவரையும் செல்வ

8. தாககல்லிலும்செம்பிலும்வெட்டி க்கொள்ளவும்இன்னிலம்காரும்பிச ானமும்வம்பும் கடைப்பூவும்மஞ் சளும்இஞ்சி வா

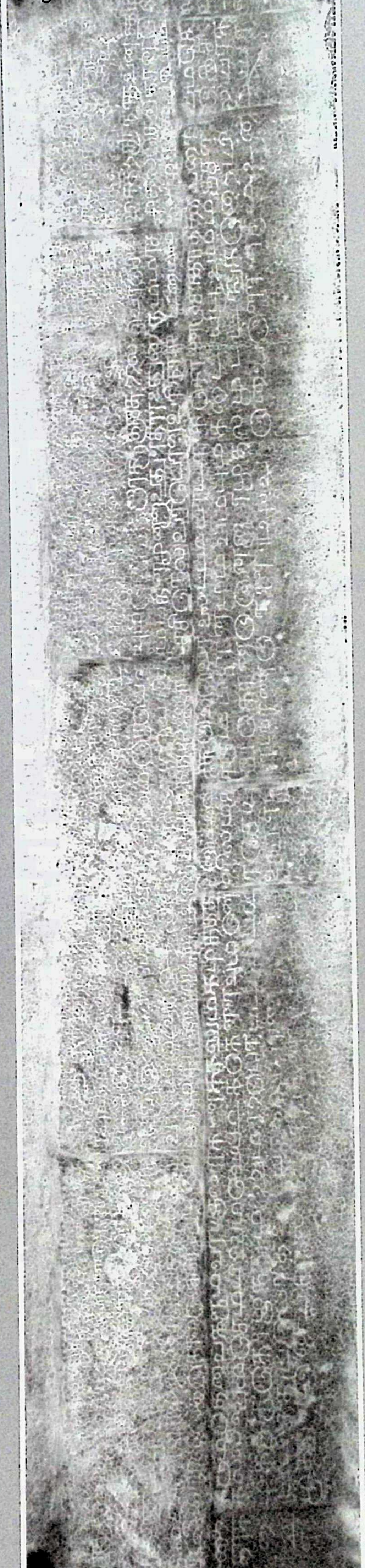
9. ழை கமுகு கொழுந்து மற்றும் எற்பேற்பட்ட பயிர்செய்து கொண்டுஇன்னாள்முதல் முடட்டங்கஇறையிலியாக அ

10. னுபவித்துப்போதவும் பாற்க யாண்டுயஙஎதிராமாண்டுநாள் 182 இவை இளாயாகுடிஉடையான்

11. எழுத்துஇவைகாலிங்கராயன்எழுத்து

In Public domain. Digitization Muthulakshmi Research Academy

39



In Public domain. Digitization Muthulakshmi Research Academy

40 தர்ப்பாரண்யேச்வரர் கோயில், ராஜமண்டபம், வடக்குச்சுவர்

பாண்டியர், சடையவர்மன் மூன்றாம் சுந்தர பாண்டியன், கி.பி 26-03-1319

மேஷம், பூர்வ பக்ஷம், சதுர்த்தி, ரோகிணி, திங்கட் கிழமை

புதுச்சேரி மாநிலக் கல்வெட்டுக்கள் எண் 485

கல்வெட்டில் ஆட்சி யாண்டு சிதைந்துள்ளது.

குறிப்பு - கோதண்டராமன் என்பது மாறவர்மன் முதலாம் குலசேகர பாண்டியனின் மகன் சடையவர்மன் மூன்றாம் சுந்தர பாண்டியனின் பட்டப் பெயர்.

செய்தி - வன்னியூர் கிழவன் சுந்தரப் பெருமான் என்பான் மூன்றாம் சுந்தர பாண்டியனின் பட்டப் பெயரான கோதண்டராமன் பெயரால் திருநள்ளாற்றுக் கோயிலில் கோதண்டராமன் சந்தி என்று ஒரு சிறப்பு வழிபாட்டையும் வேறு சில திருவிழாக்களையும் செய்யநாற்பது வேலி நிலம் கொடுத்தான். இந்நிலத்தைக் கோயில் ஆதிசண்டேச்வரத் தேவகன்மிகள்இறையிலி செய்து கொடுத்ததோடு சுந்தரப் பெருமானுக்குக் கோயில் மாடாபத்தியமும் வழங்கித் தான நியோகம் செய்து கொடுத்தமையைக் குறிப்பிடுகிறது.

வாசகம்

1. ஸ்வஸ்திஸ்ரீ கோற்சடபன்மர்
திரிபுவனச் சக்கரவத்திகள் ஸ்ரீசுந்தர
பாண்டிய தேவர்க்கு யாண்டு .3

2. திராமாண்டு மேஷ நாயற்று
பூர்வ பக்ஷத்து சதுர்த்தியும்
திங்கட் கிழமையும் பெற்ற சோதி
நாள்உய்யக்கொ

3. ண்டார் வள நாட்டு
முழையூர் நாட்டு உடையார்
திருநள்ளாறுடையார் கோயில்
ஆதிசண்டேச்2வர தேவகன்மிக

4. ளோம் விருதராச பயங்கர
வள நாட்டு குறுக்கை நாட்டு
வன்னியூரில் வன்னியூர் கிழவன்
அணை

5. ச்சகை அழகியார் மகன் சுந்தரப்
பெருமானுக்கு தான நியோகம்
குடுத்த பரிசாவது உடையார்
திருநள்

6. ளாறுடைய நாயனார்க்கு பெருமாள்
திருநாமத்தாலே கோதண்டராமன்
சந்தியும் புரட்டாசி திருநாளும்

7. கட்டுவித்து அமுதுபடி சாத்துப்படி
உள்ளிட்ட நிசதநிமந்தங்களுக்கும்
திருநாள் செலவுக்கும் பல
திருப்பணி

8. களுக்கும் நாற்பதிற்று வேலி
நிலமும் உள்ளூர் ஆயவற்கம்மும்
இறையிலியாக இடுவித்து இத்தால்
வரும் உ

9. பாதிகளும் தேவைகளும்
இறைகளும் மாளிகை நிமந்தமும்
மற்றும் உள்ளிட்ட உபாதிகளும்
கழிப்பித்து திருமுக

10. மும் எழுதுவித்துக் கொண்டு
வருகயில் இப்படி செய்து வந்த
இவர்க்கு இன்னாயனார் கோயில்
மாடாபத்தியமும் செ

11. ற்கில் திருவீதியில் தென்சிறகில்
திருவுணாழிகையார் மடத்துக்கு
கிழக்கு ஸ்ரீ முக்கோல் நின்ற தறை
மனையும் காணியாகக் கு

12. டுத்தோம் நாள் ஒன்றுக்கு
தூணி ஆக வந்த நெல்லு
நிமந்தமாகப் பெறவும் இப்படி
சந்திராதித்தவரையும் காணிய

13. ாக கொண்டு விற்றும் ஒற்றி
வைத்தும் கொள்ளக் கடவராகவும்
இப்படி சம்மதித்து தான நியோகம்
பண்ணி

14. குடுத்தோம் வன்னியூர் கிழவர்
சுந்தர்ப பெருமானுக்கு உடையார்
திருநள்ளாறுடையார் கோயில்
ஆதிசண்டேச்2வர தேவகன்மிக

15. ளோம் இப்படிக்கு காச்2யபன்
தொண்டன் குலோத்துங்க
சோழ பட்டன் எழுத்து என்றும்
ஆத்ரயன் .ன்றிய பட்டன் இந்து
வெண்தியங்கான்

16. காச்2யபன்திருநள்ளாறுடையானான
போகமாத்த பூண் முலை பட்டன்
எழுத்து என்றும் பாரத்துவாஜி
அளத்து வாழ்வித்தானான....
நாராயணன் எழுத்து என்றும்
காச்2யபன்சூரிய தேவனான நாற்ப

17. த்தெண்ணாயிர பிரம்மராயன்
எழுத்து என்று ஆத்ரையன்
திரியம்பகப் பெருமான்
திருநள்ளாறுடையான் ....றும்....
நாற்பத்தெண்மாயிர பிர.....

In Public domain. Digitization Muthulakshmi Research Academy

18. இவை காச்2யபன்ஸ்ரீகண்ட தெவன் பெருமாள் பிள்ளை ஆன நாடகமாடுவான் பணி எழுத்து

19. இவை பா4ரத்3வாஜி ....நாயகன் கூத்த பிரான் ....எழுத்து இவை ...

20. இவை கௌ3தமன் நாடுடைப் பெருமாள்....

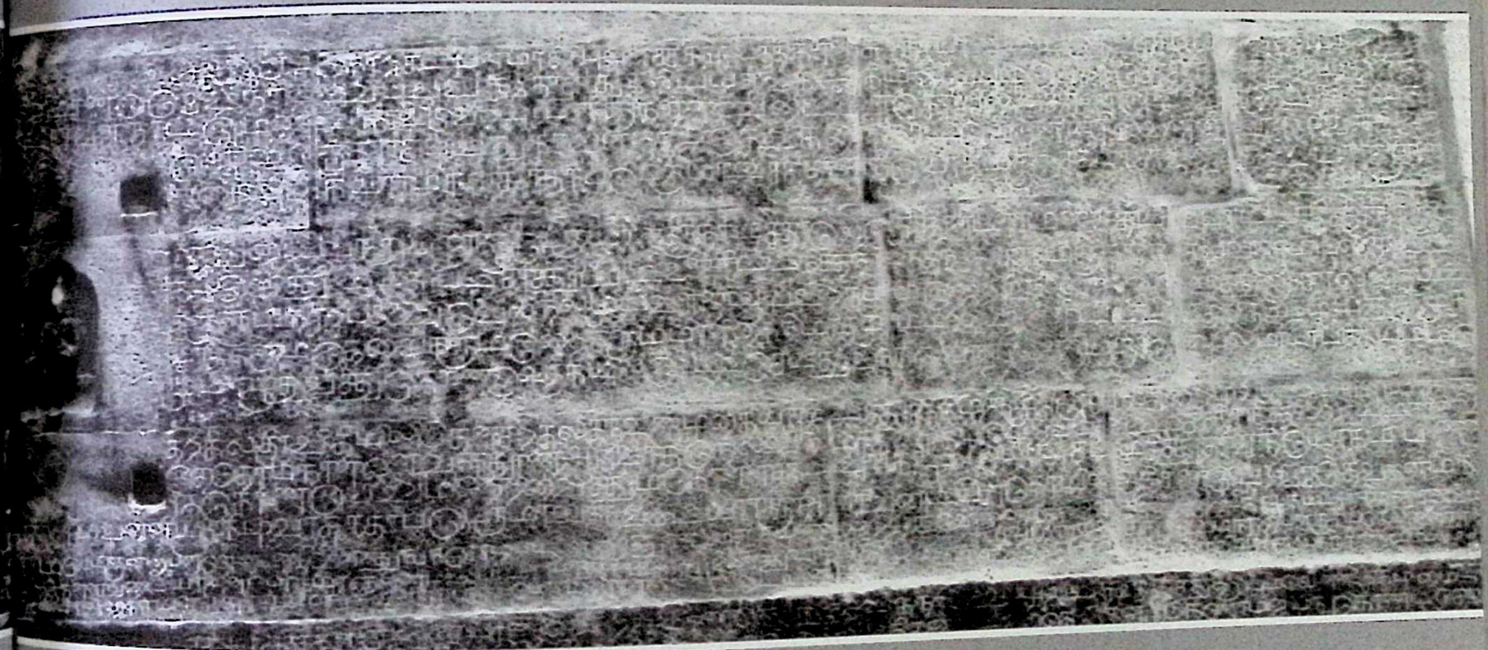
21. இவை உட்கங்காணி அணைத்த.....

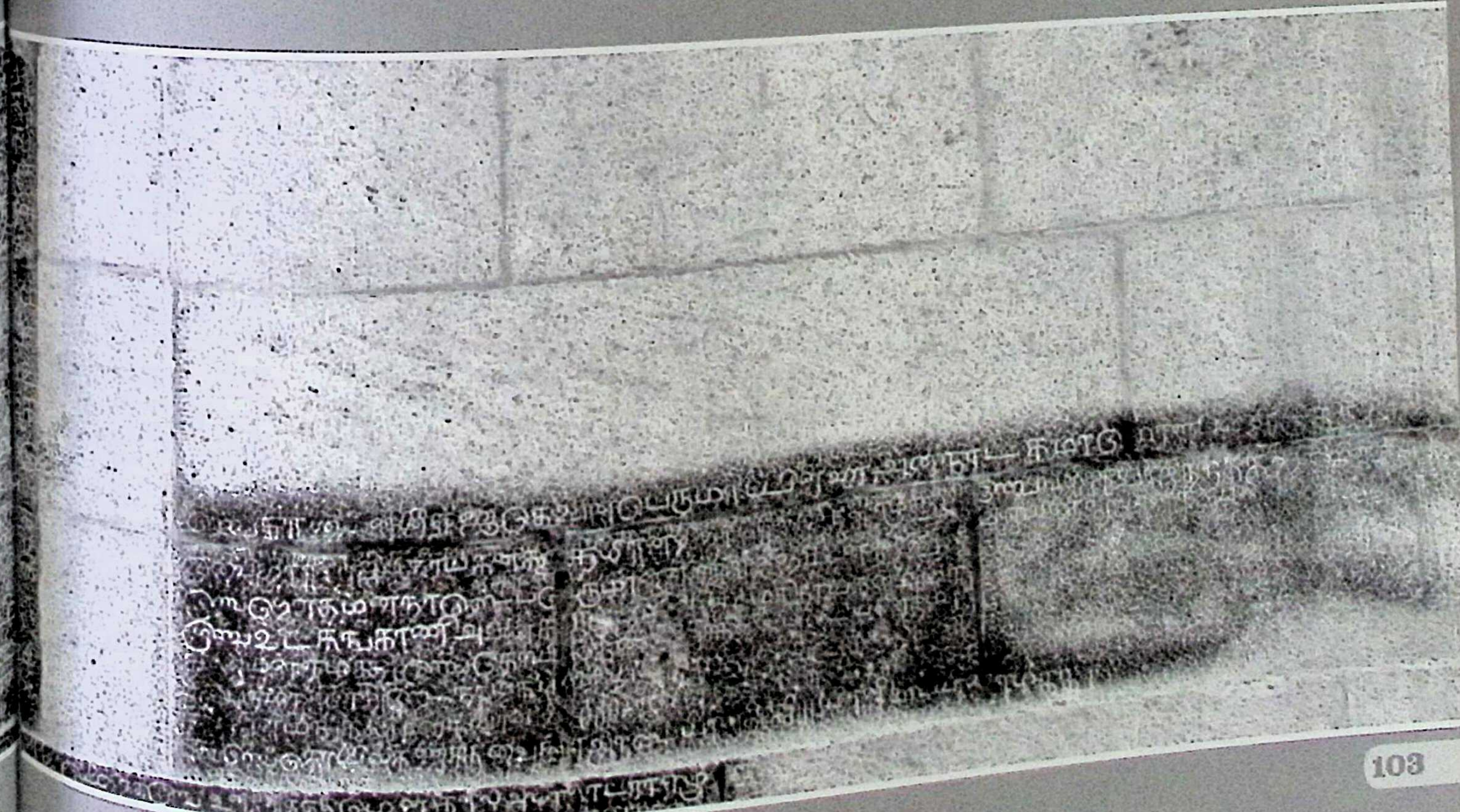
22. ...யன் எழுத்து இவை கோயில் கண....உடையான் குமா...

23. பெருமாளான நாடுடை நாயக .....

24. ....ளை மங்கலமுடையான் ......

25. இவை கோயில் கணக்கு வைகாவூர்ருடையான் திருச்சிராப்பள்ளி உடையான் எழுத்து





In Public domain. Digitization Muthulakshmi Research Academy

41 தர்ப்பாரண்யேச்வரர் கோயில், ராஜமண்டபம், தெற்குச்சுவர்

பாண்டியர், சடையவர்மன் நான்காம் சுந்தர பாண்டியன், 2, கி.பி 1320

புதுச்சேரி மாநிலக் கல்வெட்டுக்கள் எண் 486

செய்தி - அரசன் திருநள்ளாறுடையார் கோயில் தானத்தார்க்கு அனுப்பிய சிறுமுறியில் திருநள்ளாறுடையார் கோயிலில் உள்ள அபிமுத்த நாயனார்க்கு அமுதுபடி ,சாத்துப்படி, திருவிளக்குக்கு மரஎண்ணை ஆகியவற்றுக்காக ஆவூர் என்னும் ஊரில் திருநள்ளாறுடையார் பெயரில் உள்ள நிலங்களிலிருந்து சிலவற்றைப் பிரித்துக் கொடுத்தமை பற்றிக் குறிப்பிடுகிறது.

வாசகம்

1. ஸ்வஸ்திஸ்ரீ உடையார்
திருநள்ளாறுடையார் கோயில்த்
தானத்தாற்க்கு சிறுமுறி
திருநள்ளாற்றில் நாயனார்
அபி4முத்த நாயனார்க்கு அமுதுபடி
சாத்துப்படிக்கு திருவிளக்கு
மரஎண்ணைக்கு உ

2. டையார் நள்ளாறுடையார்
கோயிலில் பண்டாரத்தில்
இரண்டாவது பங்குனி மாதம்
இருபத்து இரண்டாந் தியதி முதல்
விட்டுச் செலவெழுதும் முதலுக்கு
உடலாக ஆவூரில் உடை

3. யார் திருநள்ளாறுடையார்
திருநாமத்து இறுப்பான நிலத்துக்கு
உள் வேலிக் கண்டத்திலே
ஒன்றரை நிலம் கழித்து நாட்டு
விழுக்காட்டிலே கூட்டிக் கொண்டு
விட்டது இந் நிலத்தால் வ

4. ரும் முதல் பூசைக்கு உடலாகக்
கொள்ளவும்இப்படிக்கு
இவ்வோலை பிடிபாடாகக்
கொண்டு சந்திராதித்தவரையும்
செல்ல கல்லிலும் செம்பிலும்
வெட்டிக் கொள்ளவும். பாற்பது

5. இவை மலையப்ப ராயன் எழுத்து
இவை புத்தக்குடையான் எழுத்து
இவை சேதிய ராயன் எழுத்து
இவை மழவ ராயன் எழுத்து இவை
நெய்யுண்டான் பட்டன் எழுத்து
இவை சிற்றாமூரு

6. டையான் எழுத்து இவை
கனகசபாபதி பட்டன் எழுத்து
இவை வரதராஜ ப4ட்டன் எழுத்து
இவை பறியலூர் கிழவன் எழுத்து
இவை கோட்டூருடையான் எழுத்து
இ

7. வை அனைந்த கோளரி ப4ட்டன்
எழுத்து இவை இராசநாராயண
ப்3ரஹ்மாராயன் எழுத்து இவை
ஸர்வ தேவ ப4ட்டன் எழுத்து
இவை திருமாலிருஞ்சோலை
ப4ட்டன் எழுத்து இவை
வெரி.....

8. கிழவன் எழுத்து இவை யஜ்ந
நாராயண ப4ட்டன் எழுத்து இவை
பாலையூர் கிழவன் எழுத்து இவை
பிடாவூருடையான் எழுத்து இவை
தூப்புடையான் எழுத்து இவை நல்

9. வழுந்தூருடையான் எழுத்து இவை
விலாட ராயன் எழுத்து இவை
கங்கை கொண்ட புவன வேளான்
எழுத்து இவை பாம்பூருடையான்
எழுத்து

10. இவை கனக ராயன் எழுத்து

11. இவை வழுதி நாட்டுக் கே.....

12. ....□ன் எழுத்து

13. இவை நதிபன்....

14. ..மன் எழுத்து

In Public domain. Digitization Muthulakshmi Research Academy

41

In Public domain. Digitization Muthulakshmi Research Academy

42 தர்ப்பாரண்யேச்வரர் கோயில், ராஜமண்டபம், தெற்குச் சுவர்

பாண்டியர், சடைய வர்மன் நான்காம் சுந்தரபாண்டியன், 5, கி.பி. 1322-23

புதுச்சேரி மாநிலக் கல்வெட்டுக்கள் எண் 487

செய்தி : அரசன் திருநள்ளாறுடையார் கோயில் தானத்தார்க்கு அனுப்பிய சிறுமுறியில்திருஞான சம்பந்தர் உருவத்தைக் கடலாடு திருவிழாவிற்கு எடுத்துச் செல்லவும் அமுதுபடி முதலானவை படைக்கவும் நிலம் வழங்கிய செய்தி குறிப்பிடப்படுகிறது.

வாசகம்

1. உடையார்
அவிமுத்தீச்2வரமுடையார்
கோயில்த் தானத்தாற்குச் சிறுமுறி
இன்னாயனார்கு அமுதுபடி
சாத்துப்படிக்கும் திரு மாசித்
திருநாளில் நாய

2. னார்ச் சம்பந்தப் பெருமாள்
நாயனார் திருக் கடலுக்கு
எழுந்தருள எங்களூரில் நாங்கள்
குடுத்த திருத் தோப்பில் ஏறியருளி
அமுது செய்ய அமுதுபடி சாத்துப்

3. படி உள்ளிட்ட குறைவறுபடிக்கும்
திருக் காவணத்துக்கும்
தெளிச்சேரியில் நாங்கள் இந்
நாயனார்க்குத் திருநாமத்துக்
காணியாக அஸ்திர தே3வர் எழுந்த

4. ருளப் பண்ணிக் குடுத்த
நான்கெல்லைக்கு உள்ப்பட்ட
நிலம் திருத் தோப்பாக மரமும்
புன் பயிரும் வான் பயிரும் இத்
தோப்பில் விளை நிலமும் ம

5. ணல் திருத்தும் காரும் மறுவும்
ஒரு பூவும் உள்ளிட்டு நாங்கள்
வேண்டும் பயிர்ச் செய்து
பெருமாள் சுந்தர பாண்டிய
தேவர்க்கு அஞ்சாவ

6. து முதல் அமுதுக்கு
இறையிலியாகக் கொண்டு
அமுதுபடி சாத்துப்படிக்கும் திருப்
பணியும் திரு நாளும் தாழ்வற
நத்தவும் இப்படிக்கு இந்த ஓ

7. லை சாதனமாக.....கல்லிலும்
செம்பிலும் வெட்டிக் கொள்ளவும்
பார்ப்பதுஇப்படிக்கு

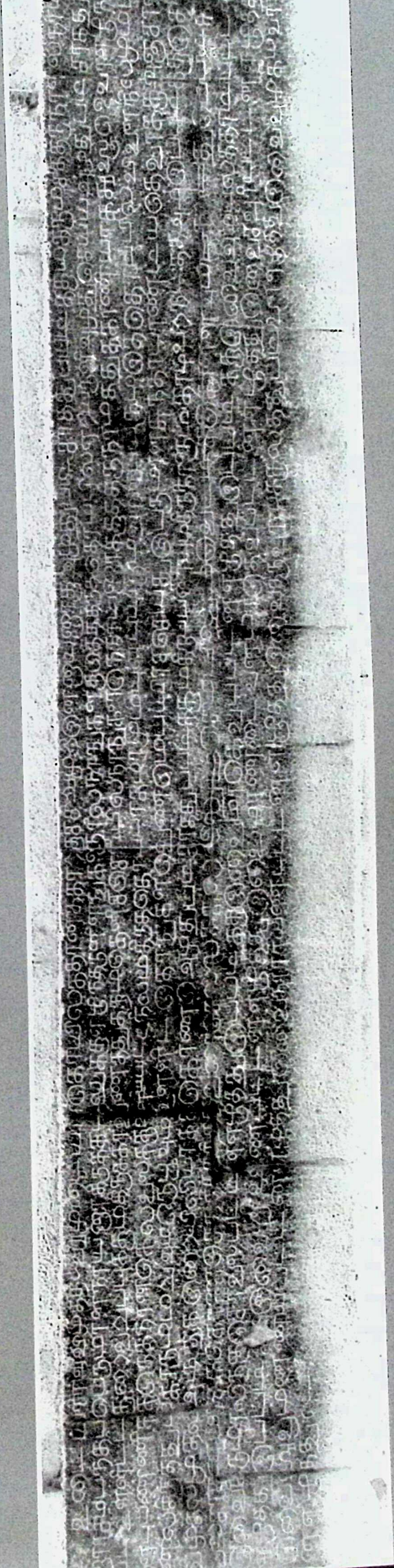
8. இவை திருமாலிருஞ்சோலை
பட்டன் எழுத்து இப்படிக்கு இவை
அம்பலத்தாடி பட்டன்

9. எழுத்து இப்படிக்கு இவை
ஸ்ரீ க்ருஷ்ண பட்டன் எழுத்து
இவை மாண்டை வன்மர்தேவ
பட்டன் எழுத்து இவை சவுரி
பட்டன் எழுத்து

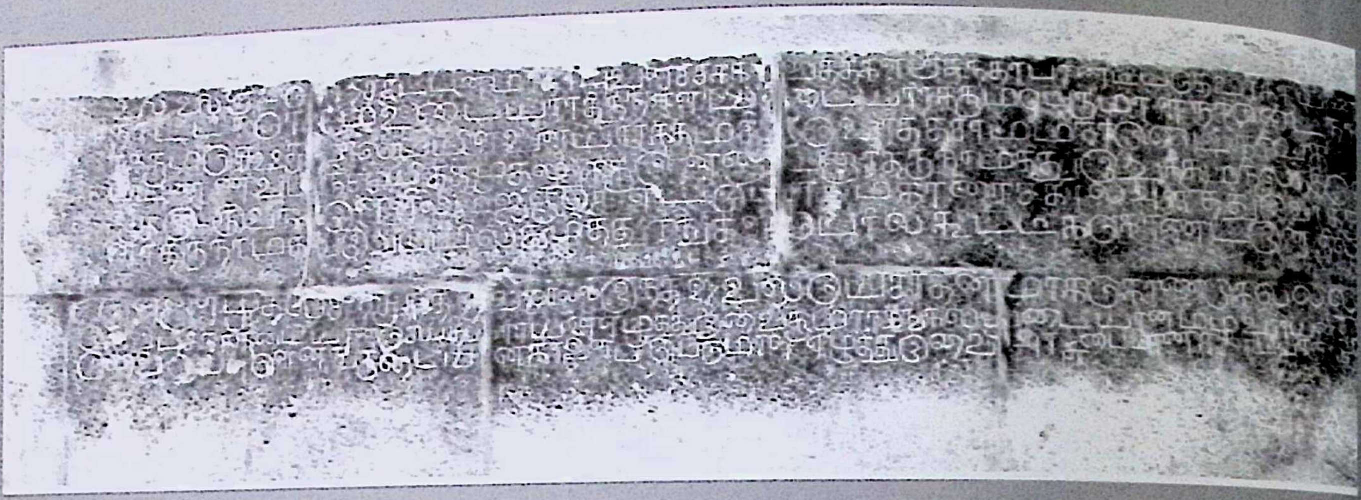
10. இவை ஸுப்ரமண்ணிய பட்டன்
எழுத்து இவை நாராயண
பட்டன் எழுத்து இவை திரு
வாய்க்குலத்துப் பிள்ளை எழுத்து
இவை அழகிய வரத

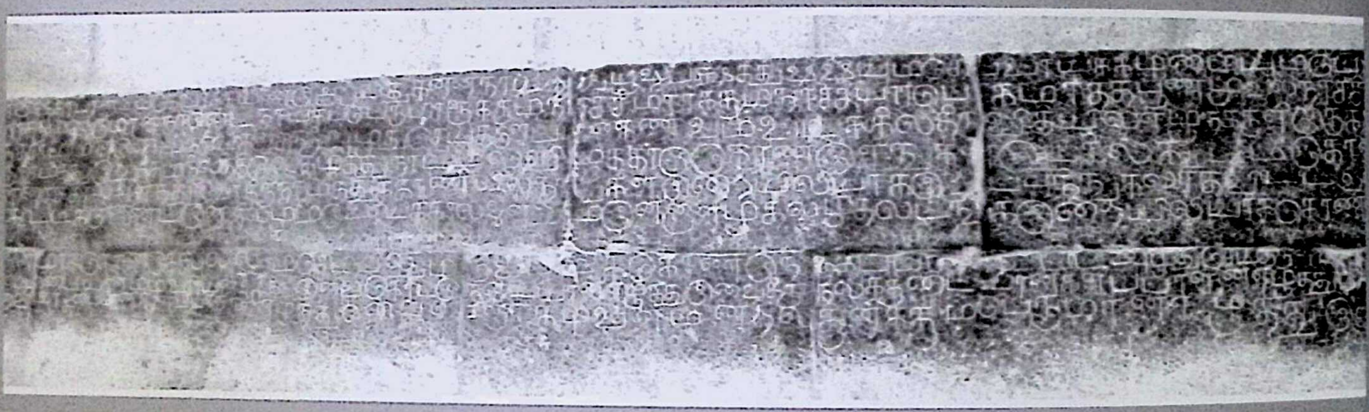
11. ன் எழுத்து உ

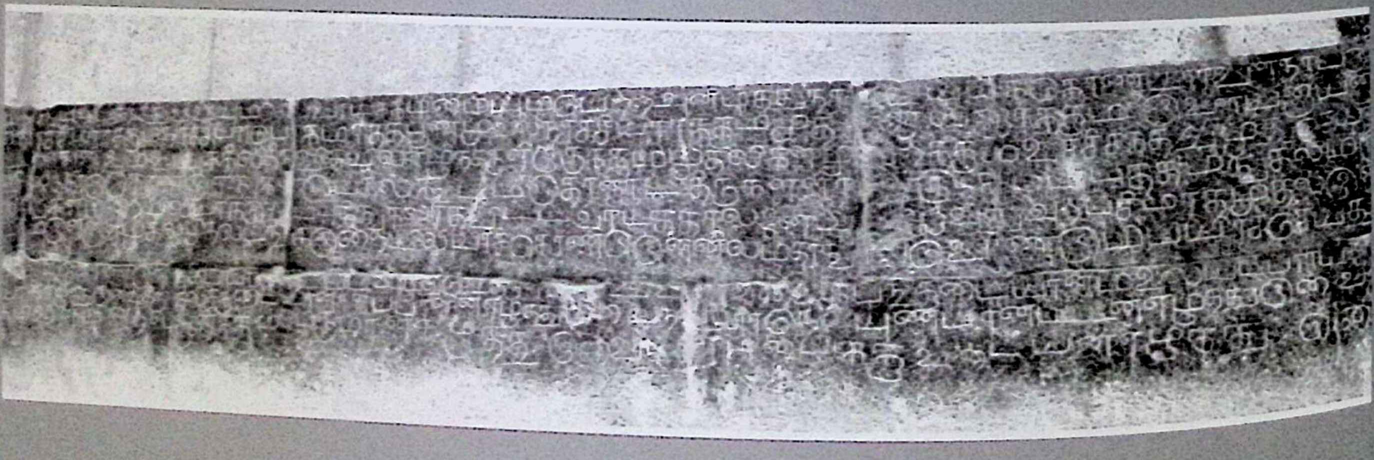
In Public domain. Digitization Muthulakshmi Research Academy

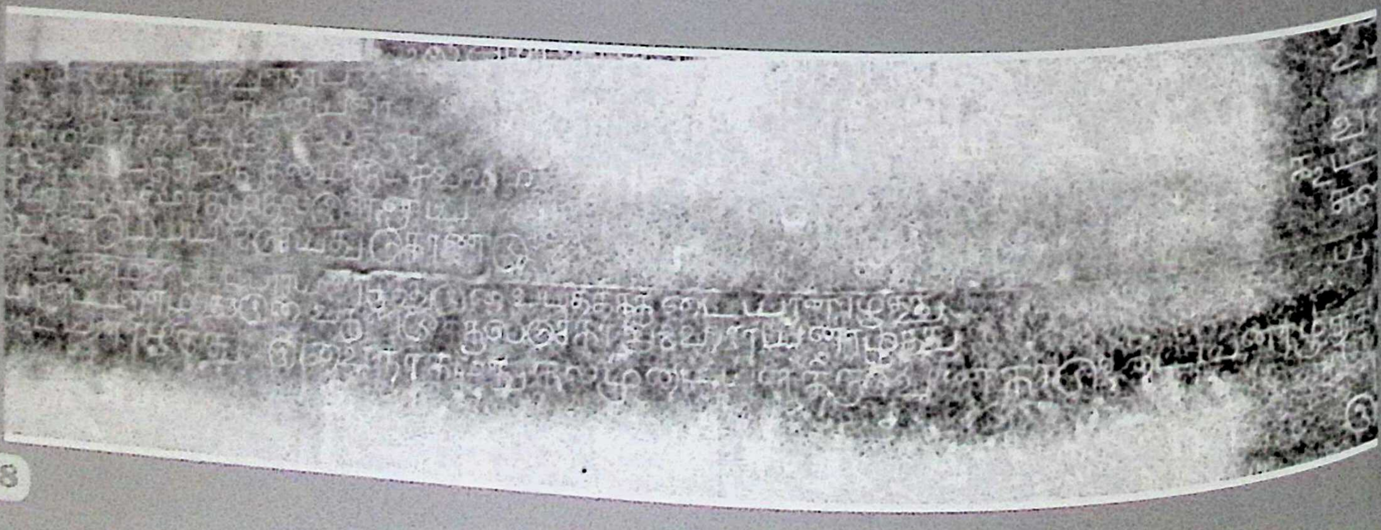


In Public domain. Digitization Muthulakshmi Research Academy









In Public domain. Digitization Muthulakshmi Research Academy

43 தர்ப்பாரண்யேச்வரர் கோயில், முன்மண்டபம், வடக்குச்சுவர் (கொடிமரத்துக்குவலதுபுறம்)

பாண்டியர், சடைய வர்மன் நான்காம் சுந்தரபாண்டியன், 6, கி.பி 6-8-1323

கன்னி, பூர்வ பக்ஷம், ஷஷ்டி, அனுஷம், செவ்வாய்க் கிழமை

க.ஆ *452/1965-66;* புதுச்சேரி மாநிலக் கல்வெட்டுக்கள் எண் *488*

செய்தி- **உய்யக் கொண்டார் வளநாட்டு நாட்டார்திருநள்ளாறுடையார்,நாச்சிமார், போகமார்த்த பூண்முலை நாச்சியார்,விநாயகர்.சுப்பிரமணியர், வடக்கில் திருவீதியில் இருக்கும் தேவார மூவர்,ஆகியோர்க்கு உச்சி சந்தியின் போது அமுது படைக்க நிலம் அளித்தசெய்தியைக் குறிக்கிறது.**

வாசகம்

1. ஸ்வஸ்திஸ்ரீ கோச்சடபன்மர் திருபுவனச் சக்கரவத்திகள் ஸ்ரீசுந்தர பாண்டிய தேவர்க்கு யாண்டு ஆறாவது கன்னி நாயற்று பூர்வ பக்ஷத்து ஷஷ்டியும் செவ்வாய்க் கிழமையும் பெற்ற அனிழத்து நாள் உய்யக் கொண்டார் வள நாட்டு

2. நாட்டாரோம் உடையார் திருநள்ளாறுடையார்க்கும் பெருமாள் நாடுடை நாயகப் பெருமாளுக்கும் நாச்சிமார்க்கும் நாச்சியார் போக மாத்த பூண்முலை நாச்சியார்க்கும் மூத்த னாயனார்

3. க்கும் இளைய னாயனார்க்கும் க்ஷேத்ர பாலப் பிள்ளையார்க்கும் திருவொத்த சாமம் நாடுடை நாயகன்சந்தி அமுது செய்தருளப் பண்ணவும் வடக்கில் திருவீதியில் எழுந்தருளி இருக்கும் முதலிகள் மூவற்க்கும் உச்சி சந்தி அமுது செய்தருள

4. ப் பண்ணவும் நிச்சயித்த முதலுக்கு இன் னாயனார் திருநாமத்து இறுக்கும் நிலத்திலே கழித்து நாட்டில் விழுக்காடு கொண்டு எங்கள் பேரில் கூட்டி கொண்ட திருநள்ளாறு ரு சழபபுத்த மங்கலம் ரு சவற ம்

5. ஆக ரு ருஅ இன் னிலம் ஐஞ்சே எட்டு மாவும் காரைக்கால் அளத்து இவர் திருநாமத்துக் காணியில் நாங்கள் இறையிலியாக இறுப்பு நீங்கலாக விட்ட வாய்க்கால் ஒன்றும் ஆறாவது அற்பசி மாத முதல் இன் னாய

6. னார் திருநாமத்து இறுப்பில் கழித்து எங்கள் பேரில் கூட்டிக் கொண்ட இன் னிலமும் இ வாய்க்கால் ஒன்றும் இன்னாள் முதல் முதலடங்க இறையிலியாக கொண்டு இன்னிலம் தாங்கள் வேண்டும் பயிர்ச் செய்து கொண்டு

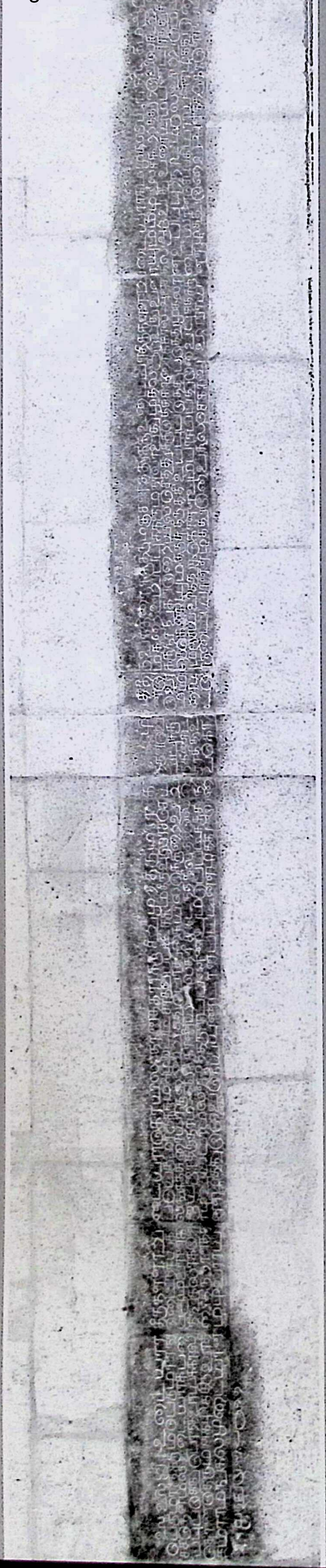
7. இன்னாள் முதல் சந்திராதித்தவரை செல்ல இந்த ஓலையே சாதனமாக் கொண்டு கல்லிலும் செம்பிலும் வெட்டிக் கொண்டு நித்தப்படி இப்படி அமுது செய்தருள பண்ணுவது இவை தீபங்குடையான் மலையப்ப ராயன் எழுத்து இவை புத்தக்குடையான் எழுத்து

8. இவை புத்தகுடையான் செய்திய ராயன் எழுத்து இவை குமார மங்கலமுடையான் மழவ ராயன் எழுத்து இவை கோட்டூருடையான் எழுத்து இவை திருநிலக்குடையான் களப்பாளன் எழுத்து இவை நல்லூர் நெய்யுண்டான் பட்டன் எழுத்து இவை குண்டூர் குலசேகர ப்ரேஹ்மாராயன் எழுத்து

9. இவை வெள்ளென் குடையான் காளைப் பெருமாள் எழுத்து இவை அரசுபையான் களப்பாள ராயன் எழுத்து இவை வேளூர் கிழவன் மன்றில் குனிக்கும் பெருமான் எழுத்து இவை குரப்பைக்கு உடையான் எழுத்து இவை நாக மங்கலமுடையான் எழுத்து

In Public domain. Digitization Muthulakshmi Research Academy

44



In Public domain. Digitization Muthulakshmi Research Academy

44 தர்ப்பாரண்யேச்வரர் கோயில், ராஜமண்டபம், வடக்குச்சுவர்

பாண்டியர், சடைய வர்மன் நான்காம்சுந்தர பாண்டியன், 6, கி.பி1323-4

கஆ 454/1965-66; புதுச்சேரி மாநிலக் கல்வெட்டுக்கள் எண் 489

செய்தி : கோயில் தானத்தார்க்குச் சிறுமுறி (சிறு குறிப்போலை). இதில் திருநள்ளாற்றுக் கோயிலுக்குச் சொந்தமாய்த் தரிசாகக் கிடந்த நிலத்தைத் திருத்தி அதில் உப்பு விளைத்து அதனைப் புற நாட்டிலே கொண்டு விற்று அந்த வருவாயைக் கொண்டு கோயிலில் மார்கழி மாதத் திருவாதிரையன்று திருமஞ்சன விழாவைத் தாழ்வுபடாமல் நடத்தும்படி அரசன் ஆணையிட்டுள்ளமை தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

வாசகம்

1. ஸ்வஸ்திஸ்ரீ உடையார்
திருநள்ளாறுடையார் கோயில்
தானத்தார்க்கு சிறுமுறி திரு
மார்கழித் திருவாதிரைக்கு
திருமஞ்சனத்துக்கு உடையார்
திருநள்ளாறுடையார்க்கும்
முதலியார் நாடகம் ஆடும்

2. பெருமாளுக்கும் பெருமாள்
நாடுடை நாயகப் பெருமாளுக்கும்
அமுதுபடி சாத்துப்படிக்கும்
திருவுலாச்செய்தருள வேண்டும்
குறைவறுப்புக்களும் நாலாவது
முதல் ஆறாவது வரையும்
மிழலைக் கூற்றத்து நடுவில் கூற்று
உதை

3. ச்ச நென்மலி உடையா ரகப்பை
ஆழ்வாரான கலிங்கத்தரையர்
குறைவறுத்து போதுகையில் இக்
குறைவறுப்புக்கு இவர்க்கு நாங்கள்
இறையிலி செய்வித்துக் குடுத்த
காரைக்கால் அளத்தில் ஆறாவது
வரையும் பண்டாரத்துக்கு உ

4. ப்பு படுத்து போந்த வாய்க்கால்
நீங்கலாக இன் னாயனார்
திருநாமத்துக் காணியிலே தரிசு
கிடந்த நிலத்திலே ஒரு கண்டமும்
ஒரு கேணியும் தருசு திருத்தி
உப்பு படுத்து முதலான உப்பு புற
நாட்டிலே விற்று இம் முதல்

5. கொண்டு திரு மார்கழித்
திருவாதிரை திருநாள்த்
தாழ்வுபடாமல் எழுந்தருளப்
பண்ணவும் இப்படிக்கு
சந்த்ராதித்யவரையும் செய்வித்துக்
கொள்ளவும் பார்ப்பது இவை
புத்தக்குடையான் செய்திய ராயன்
எழுத்து இவை

6. குமார மங்கலமுடையான்
மழவ ராயன் எழுத்து இவை
நெய்யுண்டான் பட்டன்
எழுத்துஇவை கோட்டூருடையான்
எழுத்து இவை குலசேகர
ப்3ரஹ்மாராயன் எழுத்து இவை
அனந்த கோனேரி பட்ட

7. ன் எழுத்து இவை ஆதி ....

In Public domain. Digitization Muthulakshmi Research Academy

45 தர்ப்பாரண்யேச்வரர் கோயில், ராஜமண்டபம், வடக்குச்சுவர்

பாண்டியர் - சடைய வர்மன் நான்காம் சுந்தரபாண்டியன், 11, கி.பி 1328-9

புதுச்சேரி மாநிலக் கல்வெட்டுக்கள் எண் *490*

செய்தி - கோயில் தானத்தார்க்கு அரசனின் சிறுமுறி. இதில் காரைக்கால் உப்பளத்தில் ஒரு வாய்க்காலால் உப்பு விளைத்து அதனைப் புற நாட்டில் விற்று அந்த வருவாயைக் கோயில் திருப் பணிக்குப் பயன்படுத்திக் கொள்ளுமாறு அரசன் ஆணையிட்டமை குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது.

வாசகம்

1. ஸ்வஸ்திஸ்ரீ உடையார் அபி4முத்தீச்2வரமுடையார் கோயில் தானத்தார்க்கு சிறுமுறி இந் நாயனார்க்குத் திருப் பணிக்கு உடலாகக் காரைக்கால் அளத்து அடைப்பு நீங்

2. கலான நிலத்தில் இந் நாயனார் திருநாமத்துக் காணியானநிலத்திலே பெருமாள் சுந்தர பாண்டிய தேவர்க்குப் பதினொன்றாவது முதல் ஒரு வாய்க்கால் உப்பு

3. ப் படுத்து முதலடங்க இறையிலியாகக் கொண்டு புற நாட்டிலே விற்று இம் முதலிட்டுத் திருப்பணி தாழ்வறச் செய்விக்கவும் இப்படிக்கு இந்த ஒலை

4. சாதனமாகக் கொண்டு சந்த்3ராதித்தவற் செல்லக் கல்லிலும் செம்பிலும் வெட்டிக் கொள்ளவும் பார்ப்பது உ இப்படிக்கு இவை புத்தக்குடை

5. யான் எழுத்து உ. இப்படிக்கு இவை சேதிய ராயன் எழுத்து உ இப்படிக்கு இவை குலசேக

6. ரப் பிரமா ராயன் எழுத்து இப்படிக்கு இவை கங்க நாராயண பட்ட

7. ன் எழுத்து இப்படிக்கு இவை குருகுலத்தரையன் எழுத்து இப்படிக்கு இவை நந்த பன்மன் எழுத்து இப்படிக்கு இவை அநந்த

8. கோளரி பட்டன் எழுத்து இப்படிக்கு இவை திருமாலிருஞ் சோலை பட்டன் எழுத்து இப்படிக்கு இவை பாம்பைக் குடையான்

9. இப்படிக்கு இவை வேளூர் கிழவன் எழுத்து இப்படிக்கு இவை கூடல் கிழார் எழுத்து இப்படிக்கு இவை வழுதி நாட்டுக் கோன் எழுத்து

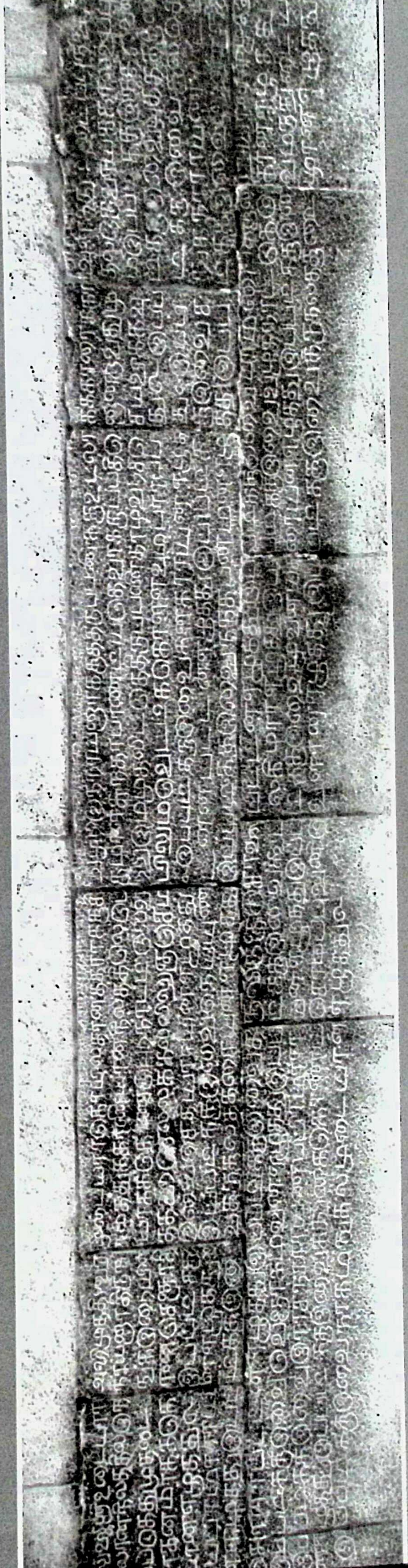
10. இப்படிக்கு இவை இராசநாராயண பிரமாராயன் எழுத்து இப்படிக்கு இவை மருதுடையா

11. ன் எழுத்து இப்படிக்கு இவை கங்கை கொண்ட சோழப் புவனி வேளான் எழுத்து இப்படிக்கு இவை திருநிலக் குடையான் எழுத்து

12. இப்படிக்கு இவை நாகமங்கலமுடையான் எழுத்து உ

In Public domain. Digitization Muthulakshmi Research Academy

45



In Public domain. Digitization Muthulakshmi Research Academy

47 தர்ப்பாரண்யேச்வரர் கோயில், ராஜமண்டபம், வடக்குச்சுவர்

பாண்டியர், மாறவர்மன் இரண்டாம் குலசேகரன், 22, கி.பி 1336

கஆ *110/1968-69;* புதுச்சேரி மாநிலக் கல்வெட்டுக்கள் எண் *492*

குறிப்பு - கல்வெட்டில் சடையவர்மன் என்றிருப்பது தவறு.கல்வெட்டியவர் செய்த பிழை இது. இக் கல்வெட்டில் வாளால்வழிதிறந்தான் பணம் என ஒரு பணம் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. வாளால் வழி திறந்தான் என்பது சடையவர்மன் முதலாம் பராக்கிரம பாண்டியனின் பட்டப் பெயர். தென்னிந்தியாவின் மீது படையெடுத்த டில்லி சுல்தான் முபாரக் ஷாவின் படைத் தலைவன் குசுரு கானைப் போரில் வென்றதால் இப்பட்டம் கொண்டான். இப்பட்டத்தை இவன் கி.பி.*1319* இல் மேற்கொண்டான்.இவன் ஆட்சி கி.பி.*1333* வரை நீடித்தது.

செய்தி - உய்யக் கொண்டார் வள நாட்டு நாட்டார், விக்கிரம சோழபுரத்துச் சவரிப் பெருமாள் மொண்ணை மா மருதர் என்பவர்க்குக் கையீடு கொடுத்தமை குறிப்பிடப்படுகிறது.

வாசகம்

1. ஸ்வஸ்திஸ்ரீ கோச்சட பன்மர் திரிபுவனச் சக்கரவத்திகள் ஸ்ரீகுலசேகர தோவர்க்கு யாண்டு 22 ஆவது இருபத்திரண்
2. டாவது உய்யகொண்டார் வளநாட்டு நாட்டாரோம் இந்நாட்டு அம்பரான விக்கிரம சோழபுரத்து சவரி பெருமா (ள்)
3. மொண்ணை மாமருதர் அகளங்க நாடாழ்வார்க்கு திரைய் குவியச் செய்து கையீடு குடுத்த பரிசாவது செயங்கொ
4. ண்ட சோழ வளநாட்டு குறும்பூர் நாட்டு தெத்தலூருடையான் பெரிய நாயன் முடிச் னாட்டுக் கோனார்...தத்திக்
5. குடுத்த முதலுக்கு இவர் காணி.... க்கு நாங்கள் விலை குடுத்த ஆவண விளை ரு ளசவஙஉத இன்னிலம் நூ
6. ற்று நா......அரைக் க ணி முந்திரிகைக்கும் இவ் வூர்களில் நத்தமும் படுகையும் கொல்லை
7. ..கமுகும் பட்ட பாழ் மணலீடுக்கும் ப்ரமாணபடி வாளால் வழி திறந்தான் ப உயரு இ பணம் இருபத்து ஐ ...
8. ...இரண்டாவதின் எதிர் எட்டாவது சேரன் சிகைக்கு உடையார் காங்கேய அனுதாரம் ஆடி ப உயச
9. சங்கர சாமந்தர் பக்கல் முடிச் சோனாட்டு கோனார் வாங்க... ஒடுக்கின ப உத இப்பணம் இரண்டாயிரமும்...
10. க்கன் ப எள இப்பணம் எழுநூறும் நெற்குப்பை உடையார் காங்கேயர் அனுதாரம் பத்து மார்கழி ப உயசு னாள் கா
11. ரைக்காலில் குடி நாயனார் பக்கல் வாங்கி குடுத்த ப தஙள இப்பணம் ஆயிரத்து முன்னூறும் சுந்தர பாண்டிய செய்திய ரா
12. யர் அனுதாரம் குறும்பபுரத்தூரில் குடுத்த நல்லாற்றூரில் கமுகு பிடித்து ஆடி ப யஉ ளா ஆக்கின ப தருள இ
13. ப் பணம் ஆயிரத்து ஐஞ்னூறும் அழகப் பெருமாள் அநுதாரம் ய வரு தை மாத வரை மண்டல வாண ராயர் இருத்த முத
14. லுக்கு நாட்டுக் கணக்கர் தரங் கண்டு இ பேரில் கடமையாக செலவிட்ட ப ஙதளஎ இப் பணம் மூவாவாயிரத்து எ
15. மு நூறும் பங்குனி அ உ வன்னியரில் மிழலையில் தொண்டைமானுக்கும் மானாபரனுக்கும் சோநாட்டார்
16. யிட்டு ...நெல் னாள் ய அத இப் பணம் எண்ணாயிரமும் மாமுத்தரையர் பக்கல் முடிச் சோனாட்டு கோனார் வாங்கின
17. முதலாய் பொலிசை ஏற்றி குடுத்த ப உதருள இப் பணம் இரண்டாயிரத்து ஐநூறும் வாணராயர் எதிர்படை கு
18. டுத்த ப தருள இப் பணம் ஆயிரத்து அஞ்னூறும் குடங்கயில் கரை ...கப்ப...அதியதரையர் பக்கல் வா
19. ங்கின ப உதருள பொலிசை ஏற்றி ப ஙதஅள இப் பணம் மூவாயிரத்து எண்ணூறும் ஆக ப உய ருத இப் பணம்
20. இருபத்து ஐய்யாயிரமும் இப்படிகளால் செலவறுப்பித்து

In Public domain. Digitization Muthulakshmi Research Academy

கொண்டோம் இப் பணம்
இருபத்து அயியாயிரத்து

21. க்கும் இந்த ப்ரமாணபடி
விளை நிலமும் படுகையும்
கொல்லையும் கமுகும் பட்டபாழ்
மணலீடும்

22. இப் பணம் இருபத்து
ஐய்யாயிரத்துக்கும் விலையா
வதாகவும் ...இப்படி...
செலவறுப்பித்துக் கொண்டு

23. திறைய் குவியச் செலவு கையி.
குடுத்தோம் சவரிப் பெருமாள்
மொண்ணை மாமருதர் அகளங்க
நாடாழ்வார்

24. க்கு உய்யக் கொண்டார் வள
நாட்டு நாட்டாரோம் இப்படி
இவை நாங்கூருடையான்
கங்கை கொண்ட புவனி வேளான்

25. எழுத்து இப்படிக்கு இவை
ஆமூருடையான் எழுத்து இவை
வேளூர் கிழவன் எழுத்து
இப்படிக்கு இவை ....

26. ...ல்லிருஞ்சுழான் எழுத்து
இப்படிக்கு இவை கூடல் கிழான்
எழுத்து இவை புன்னை கிழான்
எழுத்து

27. இவை நெல்வாய்ச் சேரி
உடையன் எழுத்து இப்படிக்கு
இவைகோட்டுச்சேரி
நெற்குன்றத்துக் கருணாகரன்எழுத்து
பாவைக்குடையான் எழுத்து
இந்த திறைவியஞ் செல்ல கைய்யி
எழுதினமைக்கு இவை

28. நாட்டுக் கணக்கு வெண்ணை
நல்லூருடையான் எழுத்து உ

In Public domain. Digitization Muthulakshmi Research Academy

48 தர்ப்பாரண்யேச்வரர் கோயில், ராஜ மண்டபம், வடக்குச் சுவர்

பாண்டியர், மாறவர்மன் இரண்டாம் குலசேகர பாண்டியன், 22, கி.பி 15-06-1336

மேஷம், அபர பக்ஷம், சதுர்த்தி, மூலம், ஞாயிற்றுக் கிழமை

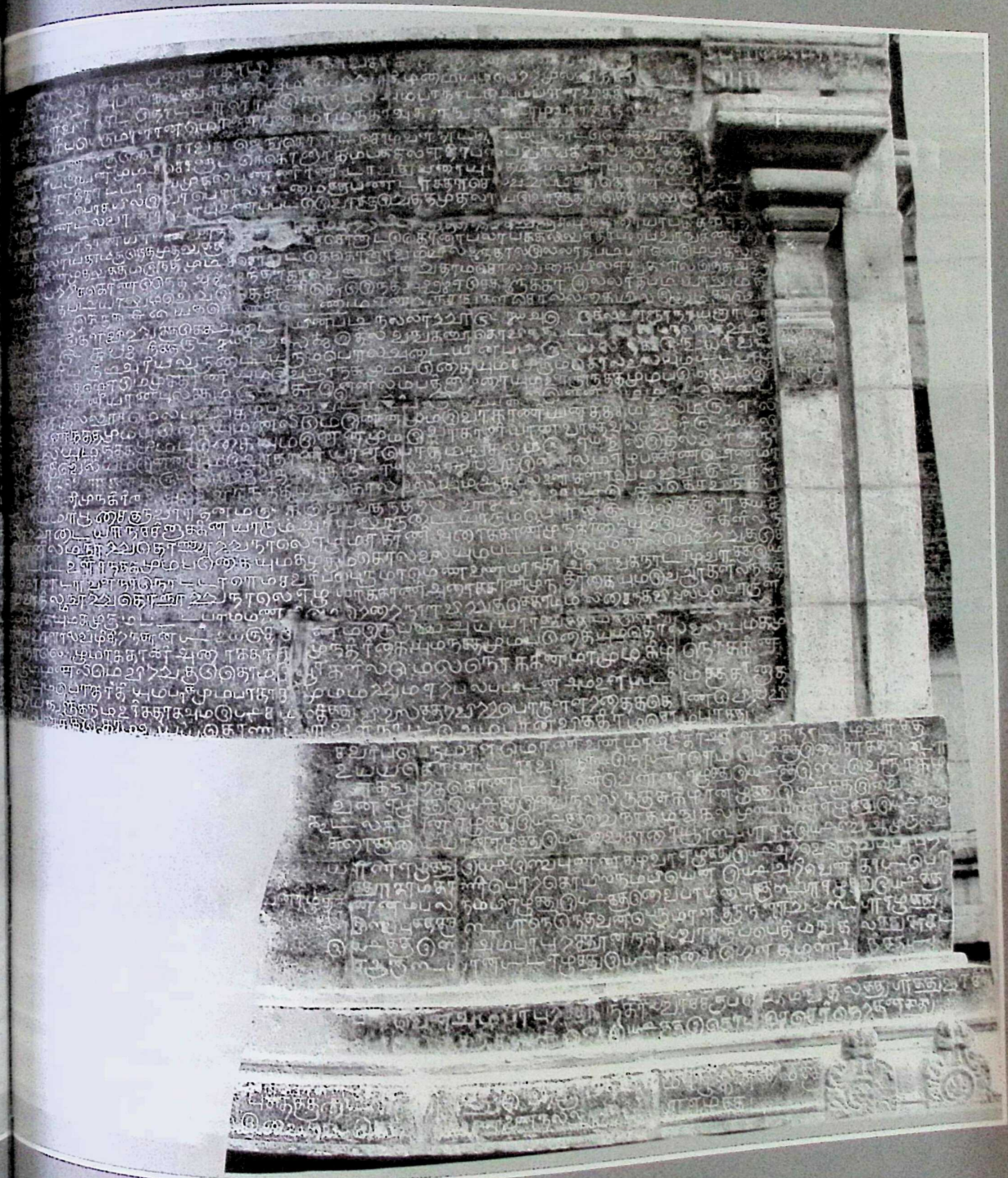
கஆ 111/1969-69; புதுச்சேரி மாநிலக் கல்வெட்டுக்கள் எண் *493*

உய்யக் கொண்டார் வள நாட்டு நாட்டார், சவரிப் பெருமாள் மொண்ணை மருதர் அகளங்க நாட்டாழ்வார்க்கு விளை நிலம் விற்றுக் கொடுத்தமைபற்றிக் குறிப்பிடுகிறது. மேலும் பெரிய நாயன் முடிச் சோனாட்டுக் கோனார் (கல்வெட்டு எண் 456 பார்க்க) பலரிடம் பணம் வாங்கியது மட்டுமன்றி ஓடிப் போன ஒருவனுக்கும் புணைப்பட்டிருந்தமையால் இவருடைய நிலங்கள் பறிமுதல் செய்யப்பட்டு விற்கப்பட்ட செய்தியையும் தெரிவிக்கிறது.

வாசகம்

1. ஸ்வஸ்திஸ்ரீகோச்சடை பன்மர் திரிபுவனச் சக்கரவத்திகள் ஸ்ரீகுலசேகர தேவர்க்கு யாண்டு இருபத்திரண்டாவது
2. மேஷ நாயற்று அபர பக்ஷத்து சதுர்த்தியும் நாயற்றுக் கிழமையும் பெற்ற மூலத்து நாள் (உய்யக்)
3. கொண்டார் வள நாட்டு நாட்டாரோம் இன் னாட்டு அம்பர் நாட்டு அம்பரான விக்கிர(ம சோ)
4. ழ புரத்து சவரிப் பெருமாளான மொண்ணை மாமருதர் அகளங்க நாடாழ்வார்க்கு நில விலைப்
5. (ப்ரம)ாணம் பண்ணிக் குடுத்த பரிசாவது ஜெயங் கொண்ட சோழ வள நாட்டு குறும்பூர் நாட்டு தேத்தனூருடை
6. யான் பெரிய னாயன் முடிச் சோனாட்டுக் கோனார் தம் பக்கல் எதிர்ப்பை வாங்கின முதலுக்கும்
7. இரண்டாவதின் எதிர் எட்டாவது முதல் பன்னிரண்டாவது வரையும் தம்மை புணைப்படுத்தி வே
8. லை நில்லாமை ஒடிப் போகயில் இவர் பேரால் கடமைக்கு பண்டாரத்தார் செலவறுப்பித்து கொண்ட முதலு
9. க்கும் முன்னாள் மண்டல வாணராயர் புணைப்பட்டு இவர்க்கு இறுத்த முதலாய் இவர்க்கு தர குடுத்த முதலுக்கு முன்னா
10. ள் நல்லாற்றூரில் இவர் காணியான விளை நிலத்துக்கும் விற்ற இடத்துக்கு முதலுக்கு ஈழத்தரையர் பக்கல் எத
11. வன் வாங்கின முதலாய் தாம் குடுத்த முதலுக்கு இந்த முடிச் சோணாட்டு கோனார் பலர் பக்கலிலு எதிர்ப்பை வாங்கின முத
12. லுக்கு தர செலவாக்கின முதலுக்கும் இந்த முடிச் சோணாட்டுக் கோனார் வழியில் ஒருத்தல் இல்லாதபடியாலே இம் முதலுக்கு
13. இவர் காணி விலைப் பற்றிக் கொண்டு இந்த அபி4மந்தன் தர வேணும் என்று தாம் சொல்லுகையில் எங்களால் இந்த அபி4மந்தம் எடுக்க ஒருத்தர் இல்லாதபடியாலும் த
14. எடுக்கச் செயப்படாதபடியாலும் வேறு இந்த காணி கொண்டு இந்த அபி4மந்தம் எடுக்க ஒருத்தர் இல்லாதபடியாலும் த..
15. ....இ அபி4மந்தத்துக்கு இந்தக் காணியைக் கொள்ளவேணும் என்று நாங்கள் சொல்லுகையில் இப்படிக்கு இவர்
16. காணியாய் இவர்க்கு நாங்கள் விற்றுக் குடுத்த அடைப்பின்படி நல்லாற்றூர் ரு சயஅறா இதில் உள்ளூர் நாயனார் மா
17. பூசை திருவாராதன ரு ச நீக்கி ரு சயஎவஙச இதில் வங்கனூர் கோவிந்த பட்டனுக்கும் நல்லாற்றூரு
18. டையார் நச்சினார்க்கினியரும் அரியலூருடையாரும் பேரால் அடைப்பின்படி ரு யள ரு ஙயஎவங

In Public domain. Digitization Muthulakshmi Research Academy



In Public domain. Digitization Muthulakshmi Research Academy

19. க இன்னிலம் முப்பத்தேழே
எட்டு மா முக்காணியும் இவ்வூர்
நத்தமும் படுகையும் கமுகும்
கொல்லையும் பட்ட பாழு

20. ம் இன்னமும் இவர்கள் காணியான
பல குடி. ரு யசுறா இன்னிலம்
பதினாறரையும் உள்ளூர் நத்தமும்
படுகையும் இன்னமூர

21. ான் பூபால சுந்தர சோழ நல்லூர்
மேல் பற்று கீழ்ப் பற்று வட பற்று
உட்பட இன்னிலம் முப்ப

22. திற்று வேலியும் ஊர் நத்தமும்
படுகையும் மணலீடும் இன்னமும்
இவர் காணியான நத்தம்
நிலம் ரு எ லி

23. இன்னிலம் ஏழு வேலியும்
நத்தமும் படுகையும் இன்னமும்
இவர் காணியான வாத்தலை
வேலி ரு உயஉ லி

24. இன்னிலம் இருபத்திரு வேலியும்
இன்னமும் இவர் காணியான
போதிமங்கலம் ரு எயங லி
இதில் உள்ஊர் நிலம்

25. நாயன்மார் பூசைத் திருவாராதனம்
ரு றாபஉத நீக்கி எயஉ வஙசருந்த
இன்னிலம் எழுபத்திரண்டே எண்
மா

26. வரையே அரைக்காணி
முந்திரிகையும் உள்ஊர் நத்தமும்
கொல்லையும் ஆக பல
ஊர்களாலும் விளை ரு உாாசு

27. லி இதில் உள்ளூர் நாயன்மார்
பூசை திருவாராதனம் ரு சூ றாறு
நீக்கி நி உளசய.உரஹ இதில்
கோவிந்த ப....

28. ஷ- ரு ம் நல்லாற்றுாருடையார்
நச்சினார்க்கினியாரும்
அரியலூருடையாரும் பேரால் ரு ய
லி நீக்கி ரு ாாகயச

29. எப ரஉத இன்னிலம் நூற்றுத்
தொண்ணூற்று நாலே எழு
மாகாணி அரைக்காணி
முந்திரிகையும் இவ்வூர்களில் ந

30. ான் கெல்லை உட்பட ஊர்
நத்தமும் படுகையும் கமுகும்
கொல்லையும் பட்ட பாழும்
மணலீடும் விற்று குடுத்

31. தோம் உய்யக் கொண்டார் வள
நாட்டு நாட்டாரோம் சவரிப்
பெருமாள் மொண்ணை மா மருதர்
அகளங்க நாடாழ்வார்க்கு இப்படி

32. விற்று குடுத்த விளை நிலம் நூற்றுத்
தொந்நூற்று நாலே எழு மாக்காணி
அரைக்காணி முந்திரிகையும்
இவ்வூர்களில் நத்த

33. மும் கொல்லையும் படுகையும்
கமுகும் பட்ட பாழ் மணலீடும்
இற்றை நாள் விற்றுக் குடுத்து எம்மி
லிசைந்த விலைப் பொருள்

34. அன்றாடு நற்காசினால்
வாளால் வழி திறந்தான் ஷ-
உயருத இ பணம் இருபத்து
அய்யாயிரத்துக்கும் இன்னிலம்
நூற்றுத்

35. தொண்ணூற்று நாலே எழு
மாக்காணி அரைக்காணி
முந்திரிகையும் நத்தமும் படுகையும்
கொல்லையும் கமு

36. கும் பட்டப் பாழும் மணலீடும்
விற்றுக் குடுத்தோம் இவர்களில்
மேல் நோக்கின மரமும் கீழ்
நோக்கின

37. கிணறும் போதுவும் போதாதியும்
பா.கமும் பாதாசரமும் மற்றும்
எற்பலபட்டனவும் உள்ப்பட
தமக்கு தானாத

38. ான விலை ஒற்றிக் கிறயங்களுக்கும்
உரித்தாகவும் இப்படி சம்மதித்து
விலைக் குற விற்று பொருள் ஏறக்
கைக்கொண்டு விற்று வி

39. லை ப்ரமாணம் பண்ணிக்
குடுத்தோம் உய்யக் கொண்டார்
வள நாட்டு அம்பர் நாட்டு
அம்பரான விக்கிரம சோழ புரத்து

40. சவரிப் பெருமாள் மொண்ணை மா
மருதர் அகளங்க நாடாழ்வார்க்கு

41. உய்யக் கொண்டார் வள நாட்டு
நாட்டாரோம் இப்படிக்கு இவை
சாத்தனூருடைய

42. ார் கங்கை கொண்ட புவனி
வேளான் எழுத்து இப்படிக்கு
இவை வேளூர் கிழ

43. வன் எழுத்து இப்படிக்கு இவை
நல்லிருஞ்சு கிழான் எழுத்து
இப்படிக்கு இவை

44. கூடல் கிழான் எழுத்து இப்படிக்கு
இவை நாகமங்கலமுடையான்
எழுத்து இப்படி இவை

In Public domain. Digitization Muthulakshmi Research Academy

45. சுரைக்குடையான் எழுத்து இப்படி இவை காரையூர் உடையார் வேளார் எழுத்து இப்படி இவை ஆமுருடை

46. யான் எழுத்து இப்படி இவை புண்ண கிழவர் எழுத்து இப்படி அறிவேன் குறும்பர் புற

47. த்துார் காம காணி பொற்கோயில் நம்பியேன் இப்படி அறிவேன் காட்ட பொ

48. ன்னம்பல நம்பி எழுத்து இப்படிக்கு இவை பரம்பை(யூ)ருடையார் எழுத்து இப்படிக்கு

49. இவை புத்தக்குடையார் நெடுந் தவன பெருமாள் திருநள்ளாறுடையார் எழுத்து

50. இப்படிக்கு இவை அம்பர்புறத்தான் நகரீச்2வரச் சருப்பேதி மங்கலத்து காகடன்

51. ....ஆடலூருடையான் பட்டன் எழுத்து இப்படிக்கு இவை கௌ3தமன் ஆதித்த ப...

52. ன் எழுத்து இப்படி அறிவேன் ..றுகட முடையார் சோழ கோ னெழுத்து உ இப்படி

53. அறிவேன் அம்பர் புறத்து நகிரீச்2வர சருப்பேதி மங்கலத்து பாரத்துவாசி

54. இப்படிக்கு இ கோட்டுச் சேரி நெற்குணத்து ...

55. புத்தக்குடை ...நாகபட் ...இப்படி அறிவேன் உடையார் திரு நள்ளாறு உடையார் கோயில்

56. தேவர் கன்மி ...ப்3ரஹ்மா ராயனேன் ப்படி இவை

57. புத்தக்குடையான் எழுத்து இந்த ப்ரமாணம் எழுதினமைக்கு

58. இவை திரு....வெண்ணை நல்லூருடையார் எழுத்து.

In Public domain. Digitization Muthulakshmi Research Academy

49 தர்ப்பாரண்யேச்வரர் கோயில், ராஜ மண்டபம், தெற்குச் சுவர்

பாண்டியர், மாறவர்மன் இரண்டாம் வீர பாண்டியன், 21, கி.பி. 6-12-1361

தனுர், பூர்வ பக்ஷம், அஷ்டமி, திங்கட் கிழமை

புதுச்சேரி மாநிலக் கல்வெட்டுக்கள் எண் 494

செய்தி - திருநள்ளாற்றுக் கோயிலில் சுவாமியைச் சுமந்து செல்லும் ஸ்ரீபாதம்தாங்கிகள் எனும் பணி,திருக் கேரளாந்தகன் எனும் உற்சவ மூர்த்தியைச் சுமந்து செல்லும் பணி ஆகிய பணிகளைச் செய்யும் பணியாளர்கள் இருபது பேர்களை நிரந்தரமாக்கவும் திருக்கோயில் இறைவற்குச் செம்பொன் மாலை முதலான திருவாபரணங்கள் செய்து வைக்கவும் திருநள்ளாற்றுக் கோயில் ஆதிசண்டேச்வரத் தேவர்கன்மிகள் இப்பணியாளர்களிடமிருந்து இருநூற்று முப்பத்திரண்டு பொன் பெற்றுக் கொண்டு அப்பணிகளை அவர்களுக்குக் கொடுத்து அப்பணிகளுக்காக அவர்களுக்கு ஊதியத்தையும் முடிவு செய்து அதற்கான பிரமாணத்தைச் செய்து கொடுத்தமை தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

வாசகம்

1. ஸ்வஸ்திஸ்ரீ கோமாற பன்மர் திருபுவனச்சக்ரவத்திகள் ஸ்ரீ வீர பாண்டிய தே....
2. இருபத்தொன்றாவதுத4னு நாயற்று பூர்வ பக்ஷத்து அஷ்டமியும் திங்கட் கிழமையும் பெற்ற ...தி நாள் உய்யகொ
3. ண்டார் வள நாட்டு முழையூர் நாட்டு உடையார் திருநள்ளாறுடையார் கோயில் ஆதி சண்டேச்2வர தேவர் க(ன்)
4. மிகளோம் இன் னாயனார் கோயில் ஸ்ரீபாதந் தாங்குவார்க்கு சண்டேச்2வரப் பெருவிலை யாக ப்ரமாணம் பண்ணிக் குடுத்த பரி
5. சாவது பெருமாள் ஸ்ரீபாதம் தாங்கும் பணிக்கும் திருக் கேரளாந்தகன் எடுக்கும் பணிக்கும் நிச்சயித்த பேர் 20க்கு சாமுதாயம் ஆல
6. த்துடையான் கோயில்ப் பிள்ளையான பெரிய நாட்டு விழுப்பரையனும் இவன் மகன் பேராயிரமுடையான் விழுப்பரையனும்
7. ஆலத்துடையான் உமையன் திருநிலை அழகிய விழுப்பரையனும் இவன் மகன் வண்டுவார்ப் பெருமாளான போகமார்த்த பூண்முலை
8. விழுப்பரையனும் மாங்குடையான் தித்திச்சான் சிவதவன விழுப்பரையனுக்கும் ஆகப் பேர் 5 ம் சாமுதாயம் சறுவக்குடையான் திருநள்ளா
9. றுடையானான நாற்பத்தெண்ணாயிர விழுப்பரையனுக்கும் இவன் தம்பி உடையாண்டான் ....ஆடும் பெ
10. ருமாள் விழுப்பரையனும் இவன் தம்பி அழகியானான நாடுடை நாயக விழுப்பரையனுக் கும் இவன் தம்பி சிவதவன பெருமாளான முன்ன
11. வன் அழகிய பெருமாள் விழுப்பரையனுக்கும் இவன் தம்பி நாடுடைப் பெருமாளான நாவிலூறும் பெருமாள் விழுப்பரையனுக்கும் ஆக
12. பேர் 5 ம் சாமுதாயம் மருகலுடையான் திருநள்ளாறுடையான் மாஹேச்2வர விழுப்பரையனும் இவன் மகன் தாயினும் நல்ல பெருமா
13. ளான சான்றுபோன பெருமாள் விழுப்பரையனும் அயிற்காடு கிழான் ஆழ்வான் பிள்ளையான நாடுடை நாயகப் பேரிளமை விழுப்பரை
14. யனும் இவன் மகன் ஆண்டான் பிள்ளையான நடுவுரைக்கும் பெருமாள் விழுப்பரையனுக்கும் அம்பருடையான் திருவாய்க்குல
15. முடையான் பல்க வல்ல தொண்டர் விழுப்பரையனுக்கும் ஆக பேர் 5 ம் கூமுர் உடையான் திருக் கம்பக்காது அழகிய பெருமாள் விழுப்பரையனுக்கும்
16. குறுக்கை உடையான் தித்திக்கும் தேனான காலிங்கன் விழுப்பரையனுக்கும் வி..வியமுடையான் திருநள்ளாறுடையான் குருகுலத்தரைய விழுப்பரையனுக்கும் இவ
17. ன் தம்பி நடுவுரைக்கும் பெருமாளான சந்திர மௌலி விழுப்பரையனுக்கும் ...காப்பங்குடையான் தாமோதரப் பிள்ளையான பலகால் நடந்த பெருமாள்

In Public domain. Digitization Muthulakshmi Research Academy

18. விழுப்பரையனும் ஆக பேர் 5 ம் ஆக பேர் 20 இப் பேர் இருபதுக்கும் .பாதம் தாங்கும் பணி காணியாக விற்றுக் குடுத்து கொள்வதான விலைப் பணம் ஔ- 232 இப்பண

19. ம் இருநூறுமுப்பத்திரண்டு செம்பொன் செய் மாலை திருவாபரணத்துக் குடலாக கோயில் பண்டாரத்து ஒடுக்குகையில் தங்களுக்கு இலக்கைக்கு சாமுதாயம் பேர் நாலுக்கு பேர்

20. ஒன்றுக்கு நாள் 1 க்கு பதக்காக வந்த நெல்லும் ஆள்ப்பேர் பதிநாலும் திருக் கேரளாந்தகன் எடுக்கும் பேர் இரண்டும் ஆகப் பேர் 16 க்கும் ஆள் ஒன்று

21. க்கு குறுணி நானாழியாக வந்த நெல்லுப் பெற்று சீபாதம் தாங்கப் பேர் 8 ம் இப்படி பெறுமிடத்து பன்னிரண்டு பன்னிரண்டாகப் பெறவும் இப்படி

22. செய்யுமிடத்து இப் பணி காணியாக கொண்டு விற்றும் ஒற்றி வைத்தும் கொள்ள கடவதாகவும் இப்படி சம்மதித்து ப்ரமாணம் பண்ணிக் குடுத்தோ

23. ம் ஆதிசண்டேச்2வர தேவ கன்மிகளோம் இப்படிக்கு இவை போகமார்த்த பூண்முலை பட்டன் எழுத்து இப்படிக்கு இவை கோயில் சாமுதாயம் வீரராய ப்3ர

24. ஹ்மா ராயன் எழுத்து இப்படிக்கு இவை திருப்பணி சாமுதாயம் காச்2யபன் சூரிய தேவன் நாற்பத்தெண்ணாயிர ப்3ரஹ்மா ராயன் எழுத்து இவை திருநள்ளாறுடை

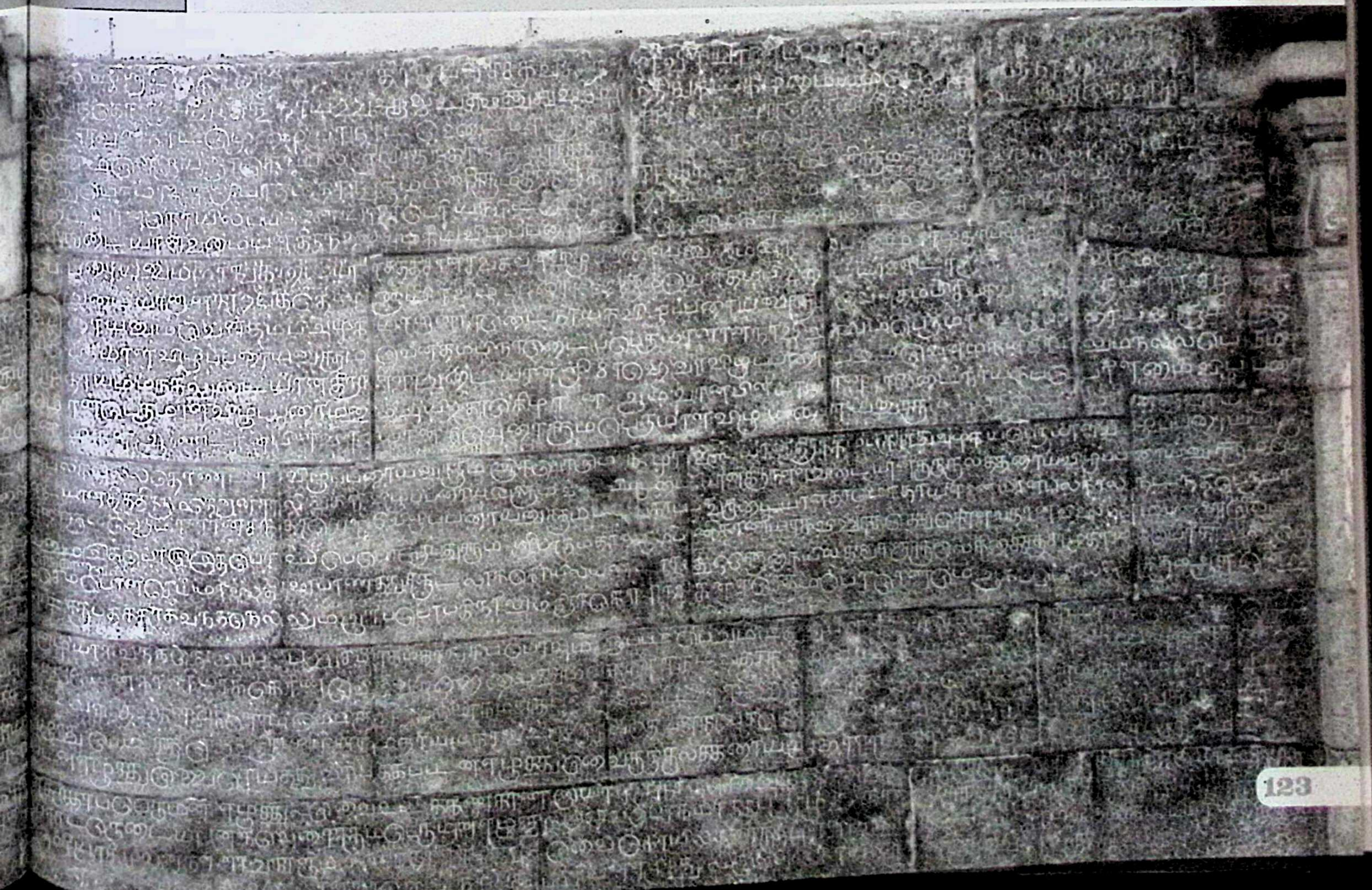
25. டயான் பட்டன் எழுத்து இவை செயத்து வாழ்வித்த பட்டன் எழுத்து இவை மாடாபத்தியம் உள்ளி

26. யூர் கிழவன் சுந்தரப் பெருமன் எழுத்து உ இவை உட்க் கண்காணி இயாழ்முரி நாயகன் அமுர்தணாயகன் எழுத்து உ இவை திருக் கையோட்டிக் கா

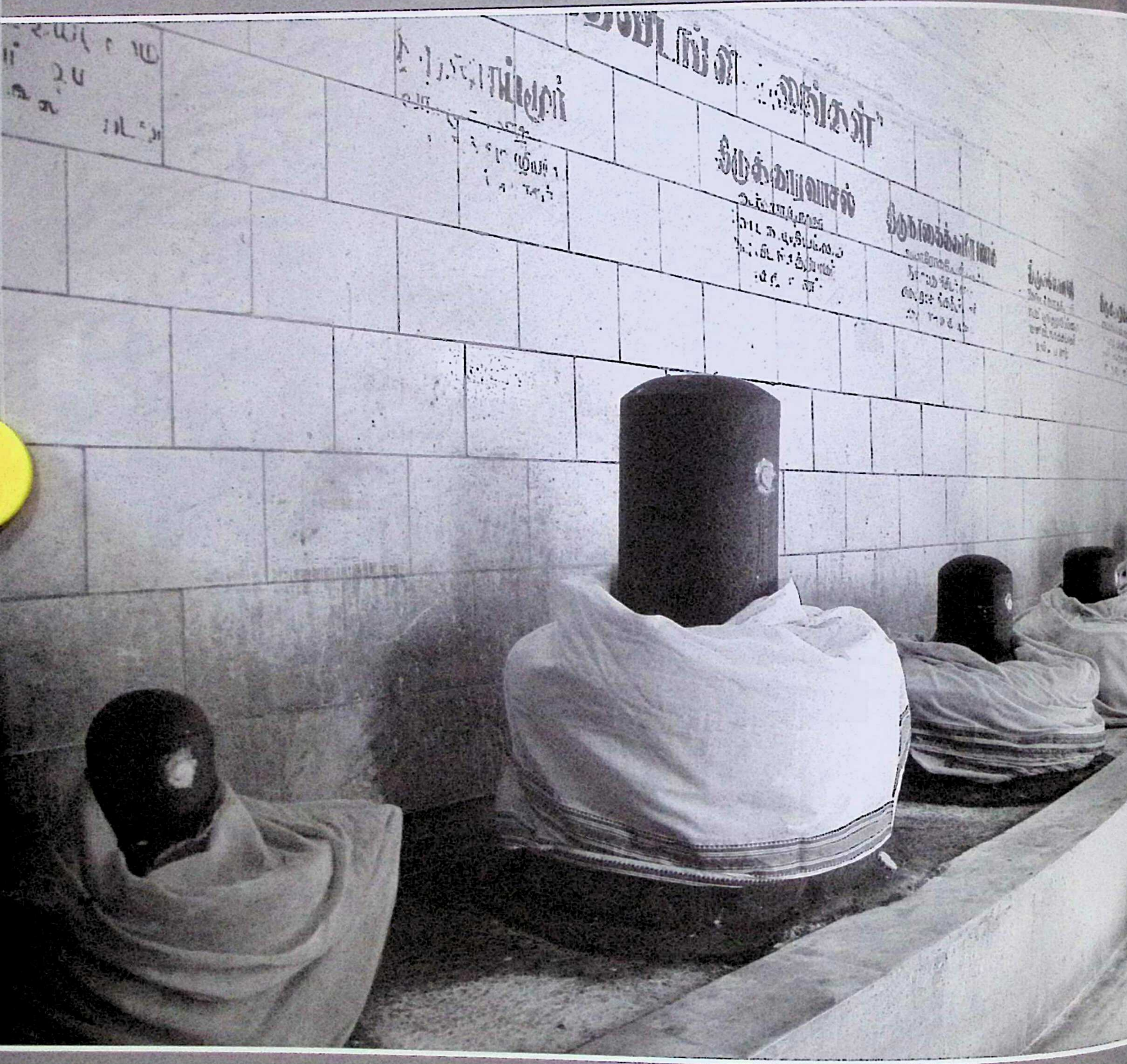
27. ணியுடைய காட்டூருடையான் நடுவுரைக்கும் பெருமாள் எழுத்து உ இவை போகமார்த்த பூண்முலை காணி...திருக் கையோட்டி காணி

28. உடைய வன்னியூர்கிழவன் நள்ளாறு நாளும் பிரியாதான் எழுத்து உ இவை கோயில் கணக்கு பிள்ளை புள்ளமங்கலமுடையான் மலைமகட்பிரியன் எழுத்து

29. இவைகோயில்கணக்குஎடுத்த கை உடையான் நாடுடை நாயகப் பிரியன் எழுத்து உ இவை கோயில் காணி இவை நாவூருடை னாயகன் எழுத்து



In Public domain. Digitization Muthulakshmi Research Academy



In Public domain. Digitization Muthulakshmi Research Academy

50 தர்ப்பாரண்யேச்வரர் கோயில், வராந்தா, மேற்கே

பாண்டியர், சுந்தர பாண்டியன், கி.பி 14-ஆம் நூற்றாண்டு

புதுச்சேரி மாநிலக் கல்வெட்டுக்கள் எண் 495

குறிப்பு - தற்போது இக் கல்வெட்டு ஒரு சுவருக்குள் மறைந்துள்ளது. அதனால் முன்னரே வெளிவந்துள்ள வாசகம் இங்கே தரப்பட்டுள்ளது.

செய்தி - திருவலஞ்சுழி எனும் ஊரைச் சேர்ந்த சிலர் திருநள்ளாறுடையார் கோயிலில் எழுந்தருளப் பண்ணிய திருவுருவம்பற்றிக் குறிப்பிடுகிறது.

வாசகம்

1. ஸ்வஸ்திஸ்ரீ திருவெண் .....சுழி
பட்டனுக்கும் நாடுடைய
பெருமாளா ....உடையார் திருக்
கோயில் ஆச்2ரியமாக எங்கள்
தமையனார் முதலியார்....

2. செய்த்து வாய்த்த ....பட்டனுக்கு
.....சுழி உடையான் மகன்
திருநள்ளாறுடையானு....யார்
எழுந்தருளப் பண்ணின உடையார்
திருவலஞ்சுழி உடையார் கோயி ....

3. க்கும் சம்பத்தின் மகன் ....ர்
திருவலஞ்சுழி உடையானுக்கும்
சொல்லும்படி உடையார்
திருநள்ளாறு .....

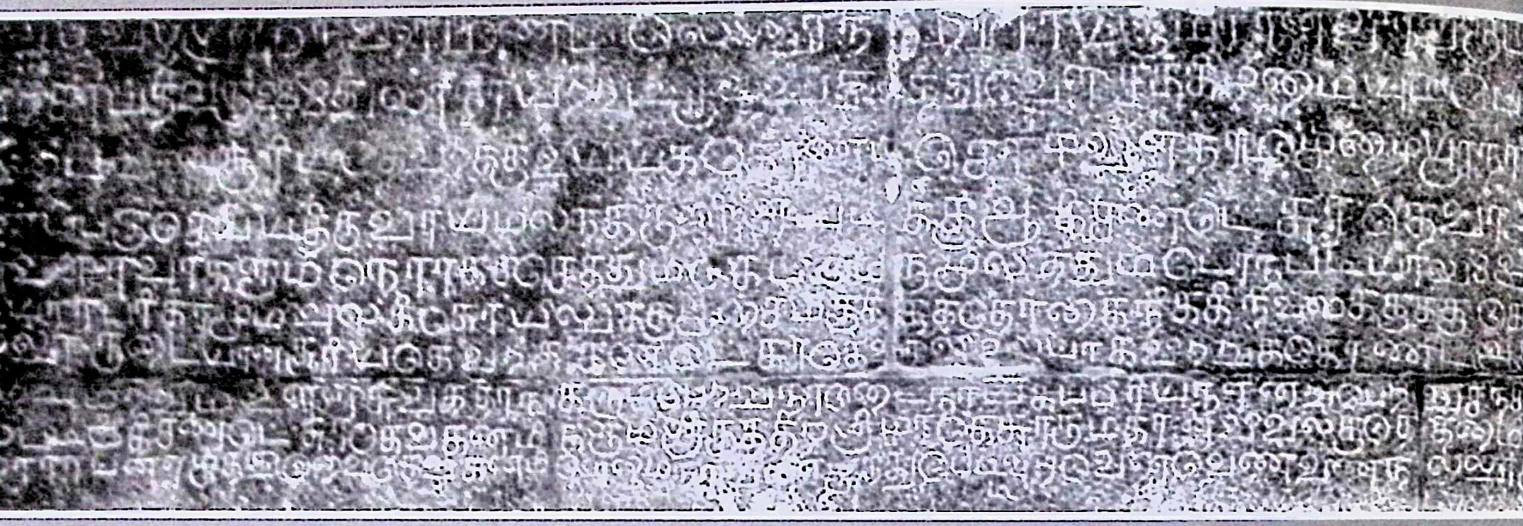
4. ....சி2வப்3ராஹ்மணன் காணி
பெருமாள் ஸுந்த3ர பாண்ட்3ய
தேவக்கு யாண்டு ...

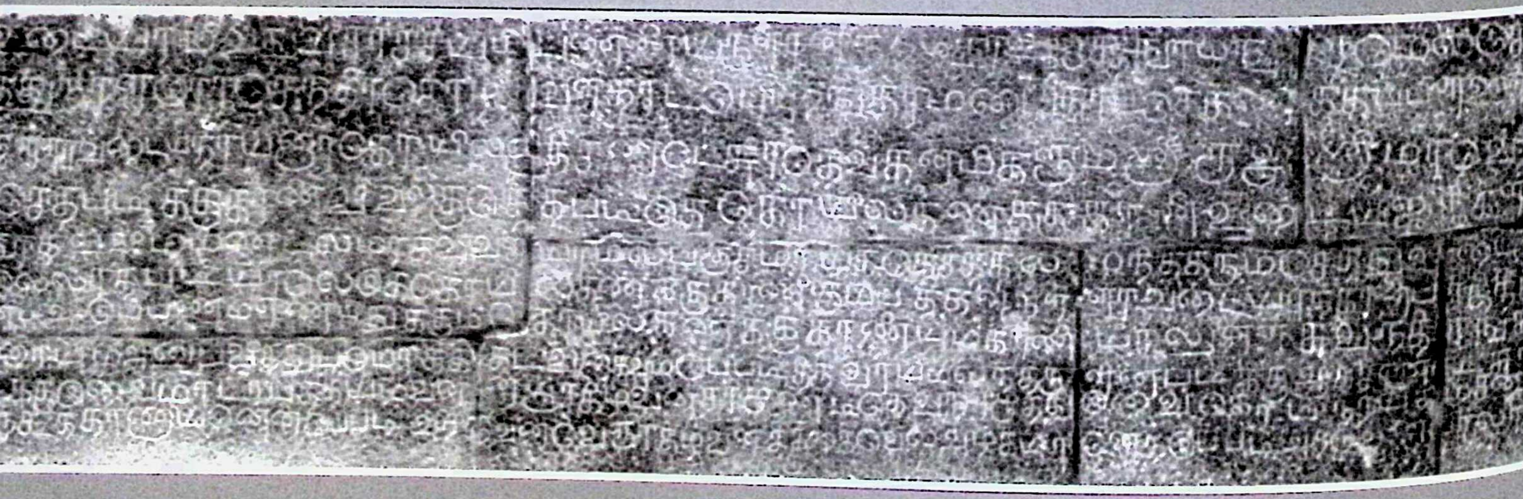
5. ....னெட்டா.....ஏற்றி யருளின னாள்
முதல் தங்களுக்குக் காணியாக
முலியார் நிச்சயித்து...

6. ....படியே நாங்கள் நால்வரும்
பேற்க்கு ஏழரையாக வந்த னாள்க்
காணியாகக் கொண்டு ....

In Public domain. Digitization Muthulakshmi Research Academy

51





In Public domain. Digitization Muthulakshmi Research Academy

51 தர்ப்பாரண்யேச்வரர் கோயில், ராஜ மண்டபம், தெற்குச் சுவர்

விசயநகர மன்னர், விருப்பண்ணர், சக 1313, கி.பி. 20-10-1391

பிரஜோத்பத்தி, துலா, பூர்வ பக்ஷம், பூசம், வெள்ளிக் கிழமை

புதுச்சேரி மாநிலக் கல்வெட்டுக்கள் எண் 496

குறிப்பு - தற்போது இக் கல்வெட்டு ஒரு சுவருக்குள் மறைந்துள்ளது. அதனால் முன்னரே வெளிவந்துள்ள வாசகம் இங்கே தரப்பட்டுள்ளது.

செய்தி - திருவலஞ்சுழி எனும் ஊரைச் சேர்ந்த சிலர் திருநள்ளாறுடையார் கோயிலில் எழுந்தருளப் பண்ணிய திருவுருவம்பற்றிக் குறிப்பிடுகிறது.

வாசகம்

1. ஸ்வஸ்திஸ்ரீ மந் (ம)
ஹாமண்டலேஸ்வரந் ஹரிராய
குமாரன் வீர விருப்பண உடையார்
பிறிதுவி ராச்சியம் பண்ணி யருளா
னிந்ற ச2காப்தம் 1313 ன் மேல்
செல்லா நின்ற

2. பிறசாபதி வருஷம் துலா நாயற்று
பூர்வ பக்ஷத்து வெள்ளிக்
கிழமையும் பெற்ற பூசத்து நாள்
இராசேந்திர சோழ வள நாட்டுப்
புறங்கரம்பை நாட்டுக் கணக்கப்
பிள்ளைகளில் எழிலூ

3. ருடையான் சூரிய தேவற்க்கு
உய்யக் கொண்ட சோழ வள
நாட்டு முழையூர் நாட்டு
திருநள்ளாறுடைய நாயனார்
கோயில் ஆதிசண்டேசுர
தேவகன்மிகளும் ஸ்ரீ ருத்3ர
ஸ்ரீமாஹேசுரரும் விண்

4. ணப்பஞ் செய்ய திருவாய்
மல(ர்)ந்தருளினபடிக்கு ஆதி
சண்டேசுர தேவர் அருளிச் செ(ய்)
தபடிக்கு காணி விலை குடுத்தபடி
இக் கோயில் கணக்கு காணி
உடைய ஜந0கள் ப்ராப்திமானது

5. (க)ள் உள்ளவர்களும் நேராகச்
செத்தும் கெட்டும் நிருமூலத்தும்
போநபடியாலும் ப்ரமாதூத வ(ரு)
ஷம்மண்டலமாக விளையாமல்
பஞ்சமாய்த் தேசத்தில் மநித்தரும்
செத்து உடையார் திருநள்ளாறுடை

6. டயார் பரிகரமும் அல்கி
கோயிலுக்கு பூசை மிகுதிக்குத்
தொகை நீக்கி நிலைக்குக் குடுக்க
முதல் இல்லாதபடியாலே
இக்கோயில் கணக்கு காணி
கும்பத்தன் நள்ளாறுடையாந் காணி
பாதி நீக்கி கண்க்காணி எ

7. ழுலூருடையான் சூரிய தேவற்கு
தண்டேசுர தேவர் விலையாக
விற்றுக் கொண்ட ஆகுவராமன்
ஞ- 80 இப்பணம் எண்பதுக்கும்
கோயில் கணக்கு காணியும்
காணியாலுள்ள சுவந்திரங்களும்
மனையும் ெ

8. ற்று மற்றும் உள்ள சுவந்திரங்களும்
பெற்று நாடுடை நாயகப்
பிரியந் என்று பெற்று
சந்திராதித்தவரையும் அனுபவித்துப்
போகக் கடவனாகவும் இப்படி.
திருவாய் மல(ர்)ந்தருளினபடிக்கு
ஆதிசண்டேசுர தேவர் அ(ரு)ளிச்
செய

9. ல்படி. ஆதிசண்டேசுர
தேவகன்மிகளும் ஸ்ரீ ருத்திர
ஸ்ரீமாகேசுரரும் காணி விலை
குடுத்தமைக்கு இப்படிக்கு இவை
மாடாபத்தியம் வன்னியூர் கிழவன்
சாமுண்டி தேவந் எழுத்து இவை
கோயி(ல்) நாயகம் சடைய நாயகப்
பிர

10. மாராயன் எழுத்து இவை
தேவகன்மி இளமை நாயன்
எழுத்து இப்படி அறிவேன்
வெண்ணை நல்லூ ருடையாந்
கூத்தாணாயனேன் இப்படி
அறிவேன் வேளூர் கிழவன்
திருக்கை வேல் அழகியானேந்
இப்படி அறிவேன் பாலாறுடையாந்
பசுவ ெ....

In Public domain. Digitization Muthulakshmi Research Academy

52 தர்ப்பாரண்யேச்வரர் கோயில், நடராசர் சிலை, அடிப் பகுதி

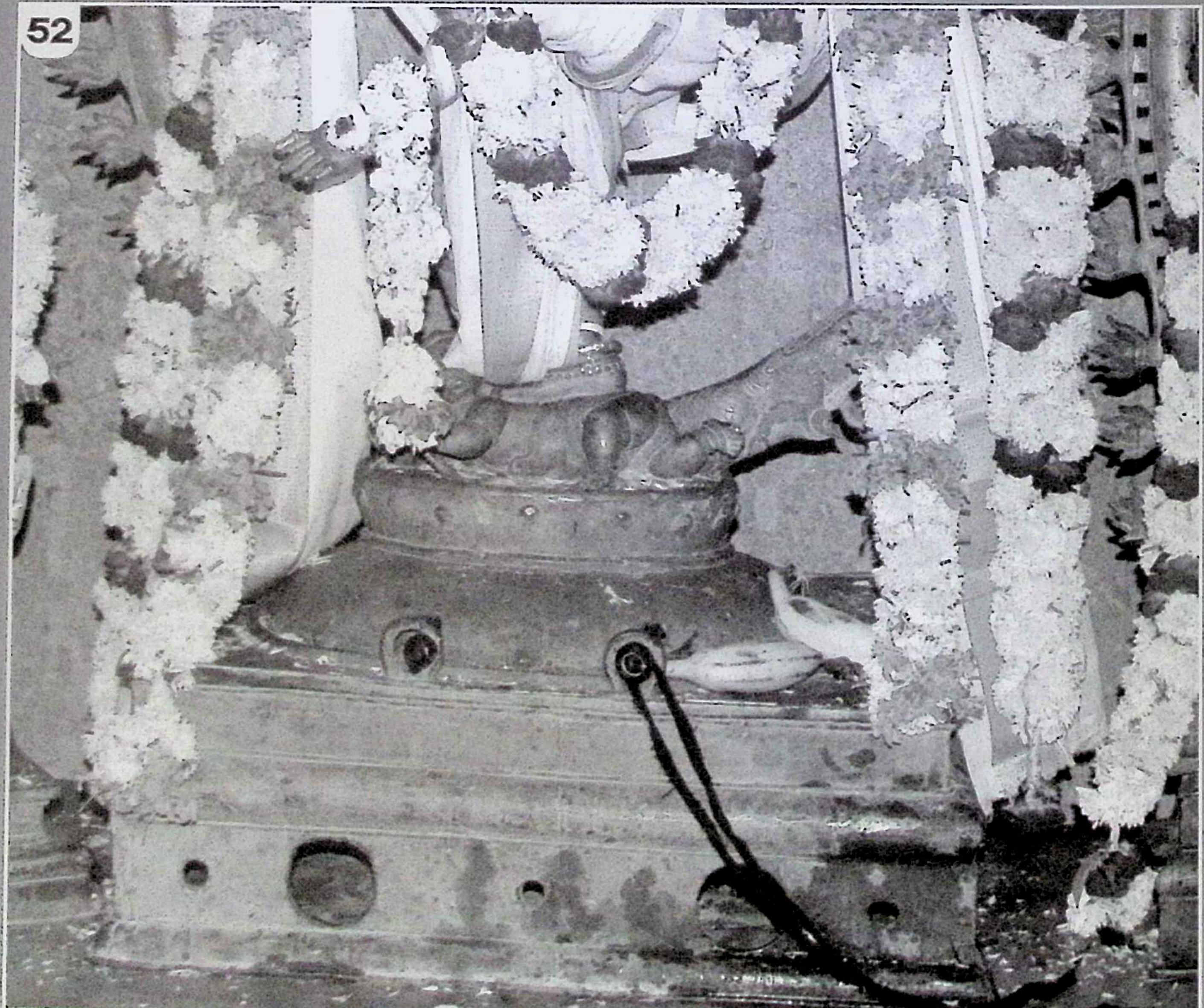
கி.பி. 16-17ஆம் நூற்றாண்டாகலாம்

க.ஆ 115/1968-69ச புதுச்சேரி மாநிலக் கல்வெட்டுக்கள் எண் 497

(சிலை செய்து கொடுத்தவர் பெயர்கள் வெட்டப்பட்டுள்ளன)

வாசகம்

1. அக்களஷீகஒன் குப்பு ஸ்வாமி நடேசஉந்
2. அகளங்கன் ஸ்ரீ வயித்தினாத ஸ்வாமி நடேசன்



In Public domain. Digitization Muthulakshmi Research Academy

53 தர்ப்பாரண்யேச்வரர் கோயில், வராந்தா, கற்சிலை, பின்புறம்

கி.பி 18-19 ஆம் நூற்றாண்டாகலாம்

புதுச்சேரி மாநிலக் கல்வெட்டுக்கள் எண் 498

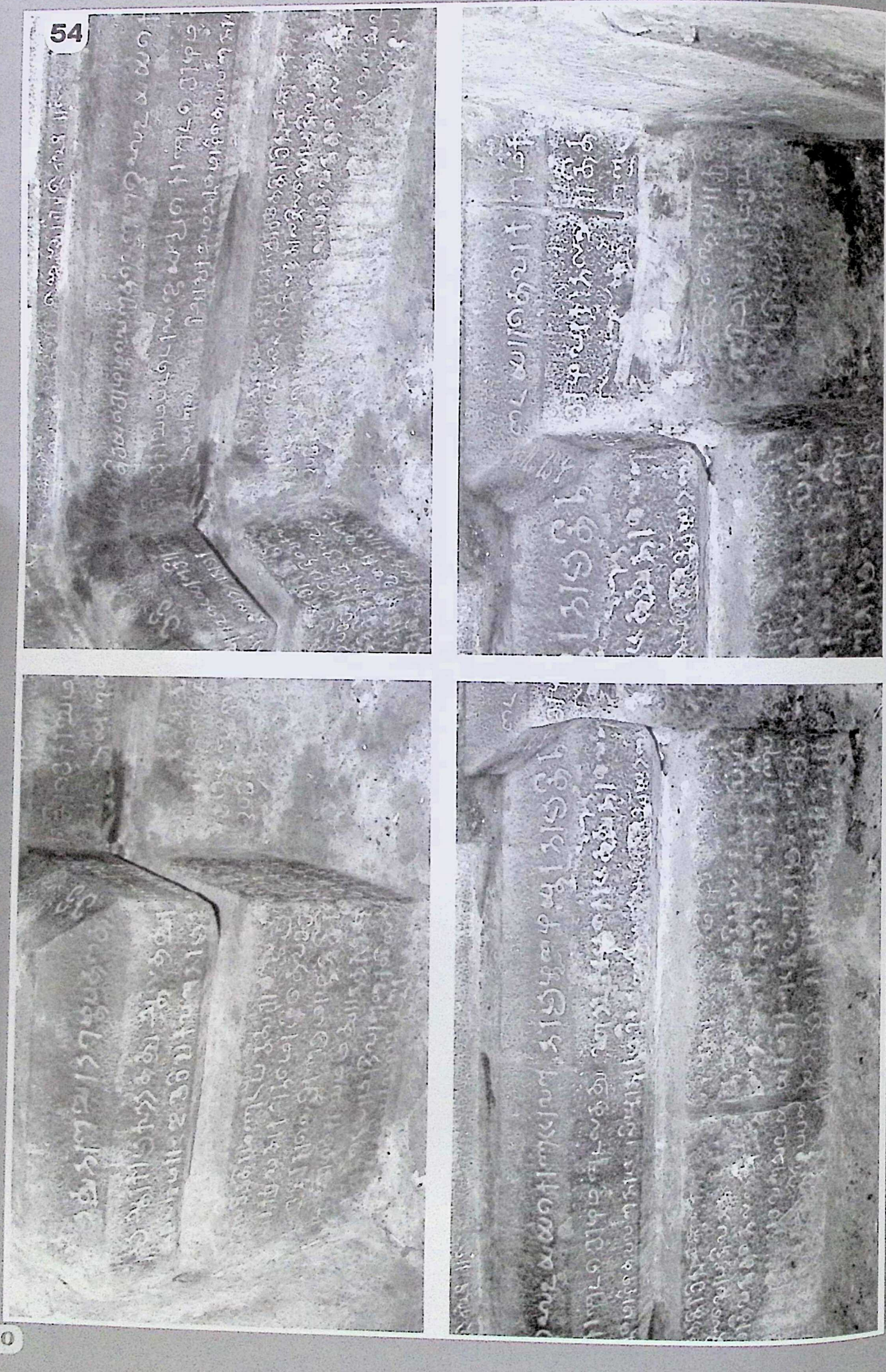
கொடையளித்தவர் பெயர் வெட்டப்பட்டுள்ளது. என்ன கொடை என்பது தெரியவில்லை

வாசகம்

1. உ
2. ரா
3. யஸ்ரீ
4. பாவா
5. டை
6. னாய
7. க்கர் அ
8. வர்க
9. ள்

In Public domain. Digitization Muthulakshmi Research Academy

54



In Public domain. Digitization Muthulakshmi Research Academy

54 தர்ப்பாரண்யேச்வரர் கோயில், கருவறை, தெற்குச் சுவர்

கி.பி 13ஆம் நூற்றாண்டு

புதுச்சேரி மாநிலக் கல்வெட்டுக்கள் எண் 500

குறிப்பு - கல்வெட்டின் தொடக்கம் மற்றும் இறுதிப் பகுதிகள் புதிய கட்டடத்துக்குள் மறைந்துள்ளன. கல்வெட்டு முற்றுப் பெறவில்லை.

செய்தி - அதிகாரி அனுப்பிய ஓலை. ஓலைச் செய்தி கிடைக்கவில்லை. இதில் கையெழுத்திட்ட பலரது பெயர்களும் பல ஊர்களின் பெயர்களும் காணப்படுகின்றன.

வாசகம்

1. து நாள் னூற்று எழுபத்தைஞ்சி
...திச. மூவேந்த வேளான் ஒலை
உய்ய கொண்டா வள நாட்டு
திருநள்ளாறுடையார் தேவர்
கன்மிக.....

2. தற்கும் நிமந்தக்காற்கு உடையார்
திருநள்ளாற் உடையார்
ஸ்ரீகோயி(லி)லேகல்லு வெட்டுவிக்க
இவை அறி(ஞ்)சய சோழ மூவேந்த
வேளான் எழுத்துஇ....

3. வேளான் நெற்க்குப்பையுடை
(யா)ன் முகவெட்டி கண்டியூர்
உடையானும் வாசித்தான்
விலங்களூர் உடையானும்
வரியில(ார்) முழையூர்
உடையானும் ....

4. ...மங்கலமுடையான் கணபுரத்
தேவனும் இ நாட்டு ...னூர்
கூற்றத்து பாவையுடை(யா)ன்
மூே(வந்த) வேளா(ன்)
தாமோதிரனும் ராஜேந்திர சிங்க
வள நாட்டு திரு...ஆர்காட்டு
கூற்றத்து ஆலத்தூர் உடையான்
சீராளன் சந்திர சேகரனும்
பட்டோலை ஜயங்கொண்ட
சோழன மண்டலத்து
.....கோட்டத்து நிர....நாட்டு சோழ
வள நல்லூ ராதித் ....

3. ....சோழ நல்லூர் உடையார்
கோளட்டியும் முகவெட்டி
அருமொழி தேவ வள நாட்டு
....சேற்றூர் கூற்றத்து சிறுகுட
வாயிலுடையான் ....ராஜேந்த்ர
சிங்க வள நாட்டு (சே)ற்றூர்நாட்டு
கண்டியூர் உடையான் பொற்க்
காரி அரங்கனும் அருமொழி தேவ
வள நாட்டு புலியூர் நாட்டு ....

In Public domain. Digitization Muthulakshmi Research Academy

55 தர்ப்பாரண்யேச்வரர் கோயில், மகாமண்டபம், வலது பக்கச் சுவர்

காலம் -கி.பி 14 ஆம் நூற்றாண்டாகலாம்.

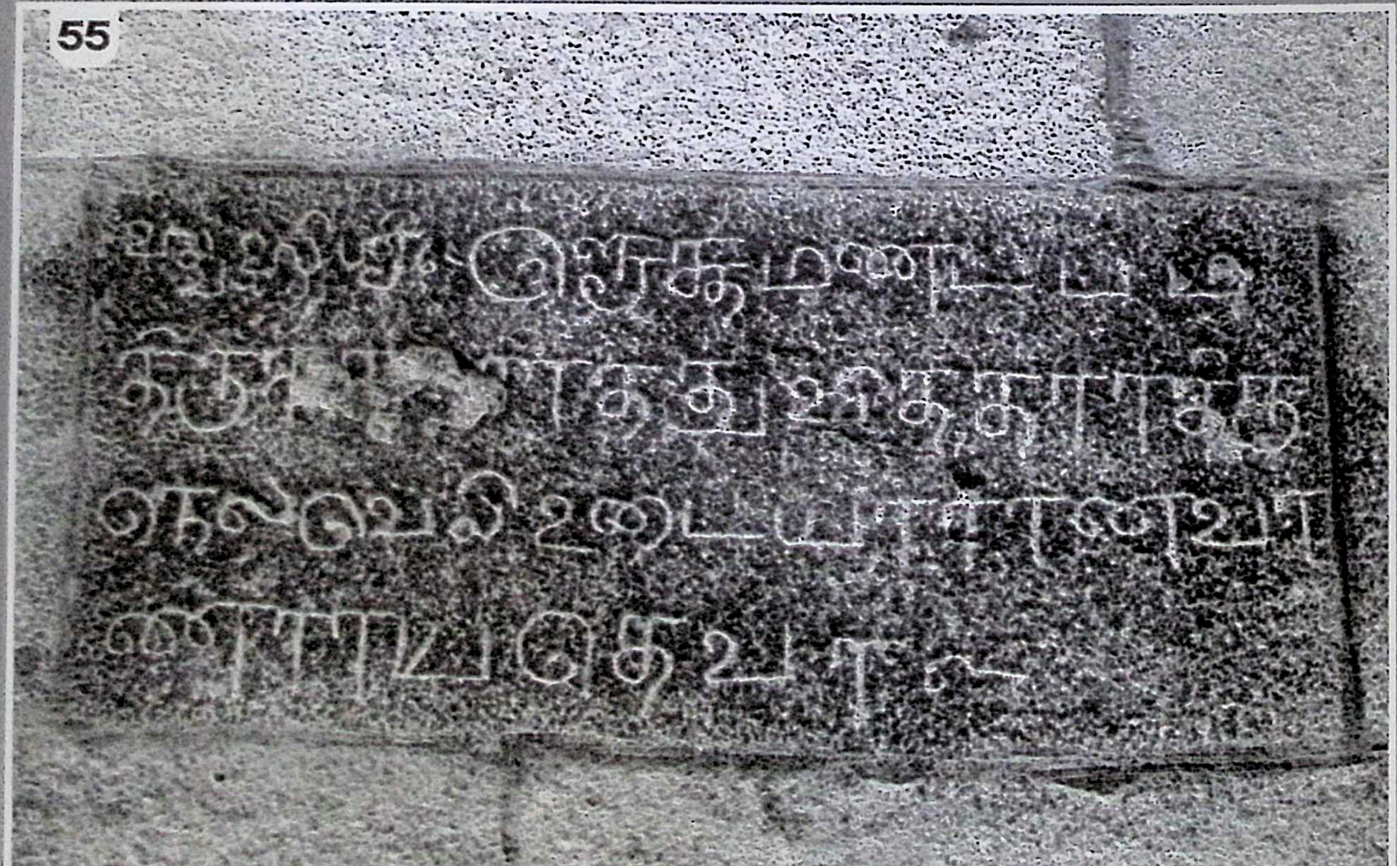
இக் கல்வெட்டு புதிதாகக் கண்டறியப்பட்டது.

வாணாத ராயர் பாண்டிய மன்னனின் அதிகாரியாக இருக்கலாம்.

செய்தி - நடராசப் பெருமான் திருமுன் ஸ்ஷ் க் குறிப்பிடுகிறது.

வாசகம்

1. ஸ்வஸ்திஸ்ரீ இ ந்ருத்த மண்டபம்
2. திரு...த்துவித்தார் திரு
3. நெல்வேலி உடையாரான வா
4. ணாதராய தேவர் உ



In Public domain. Digitization Muthulakshmi Research Academy

56 தர்ப்பாரண்யேச்வரர் திருக் கோயில்

காலம் - ராஜநாராயணர் எனும் பெயர் சோழர் பட்டப் பெயராகவும் சம்புவராயர்களுள் ஒருவர் பெயராகவும் காணப்படுகிறது.

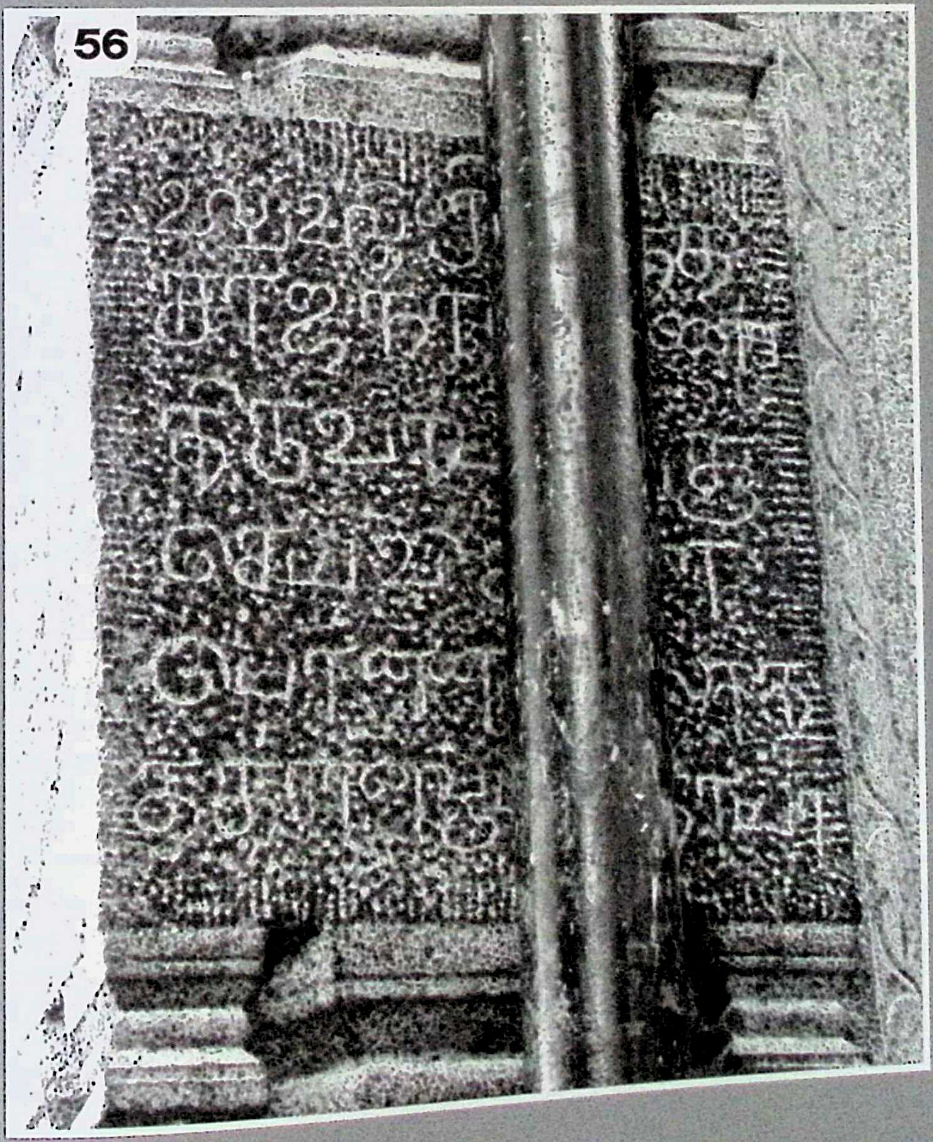
இக் கல்வெட்டு புதிதாகக் கண்டறியப்பட்டது.

இவர் ஓர் அதிகாரியாக இருக்கலாம். கி.பி 14-15 ஆம் நூற்றாண்டாகலாம்.

ஆடரங்கு என்பது நடராசர் திருநடம் புரியும் மண்டபம்.

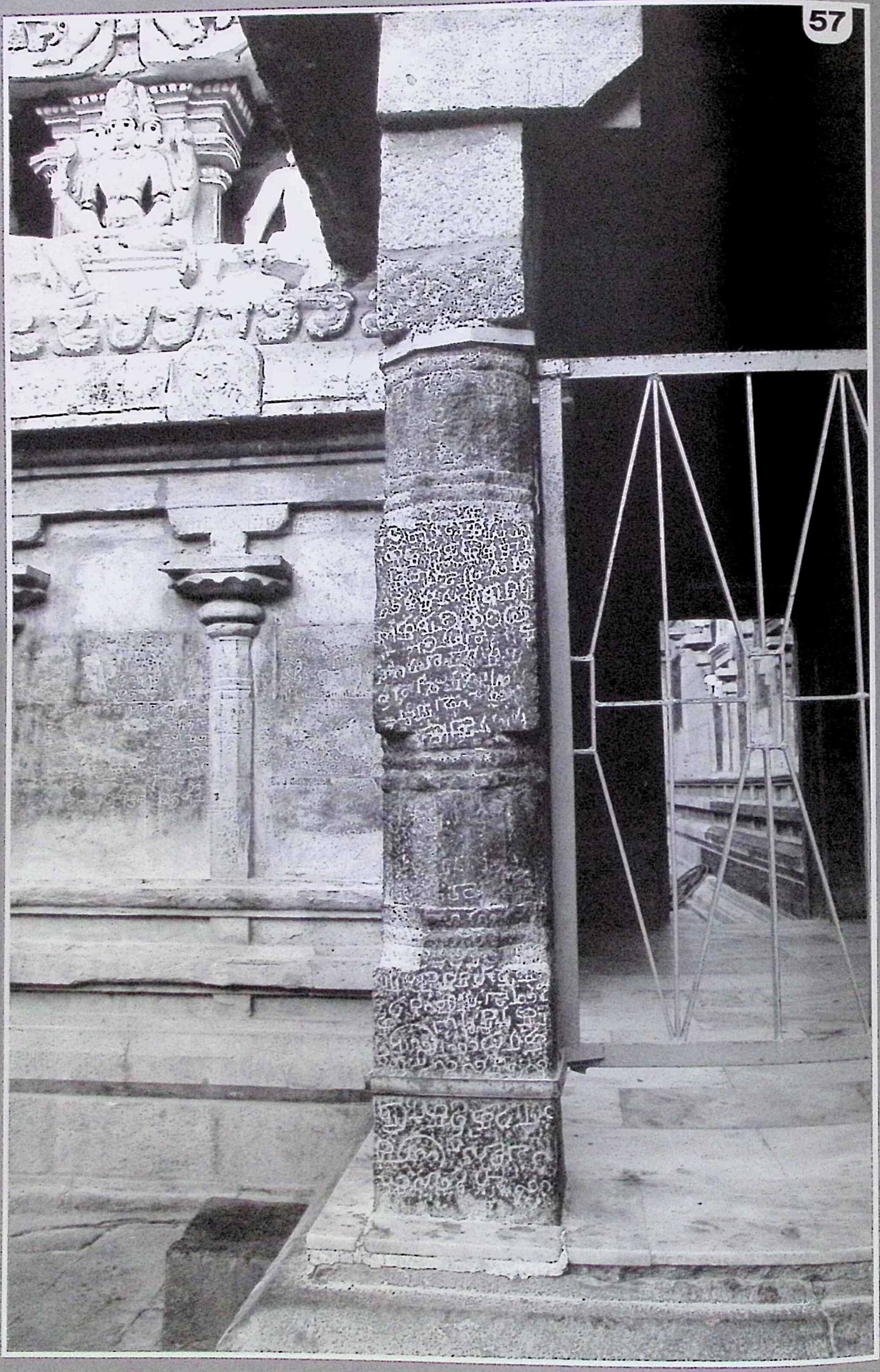
வாசகம்

1. ஸ்வஸ்திஸ்ரீ இந்த
2. ராஜநாராயணர்
3. திருவாடரங்கு
4. செய்வித்தார்
5. பொன்னம்பலக் கூ.
6. த்தரான பூழியதரயர்



In Public domain. Digitization Muthulakshmi Research Academy

57



In Public domain. Digitization Muthulakshmi Research Academy

57 தர்ப்பாரண்யேச்வரர் கோயில், தாணில்

கி.பி 13ஆம் நூற்றாண்டு

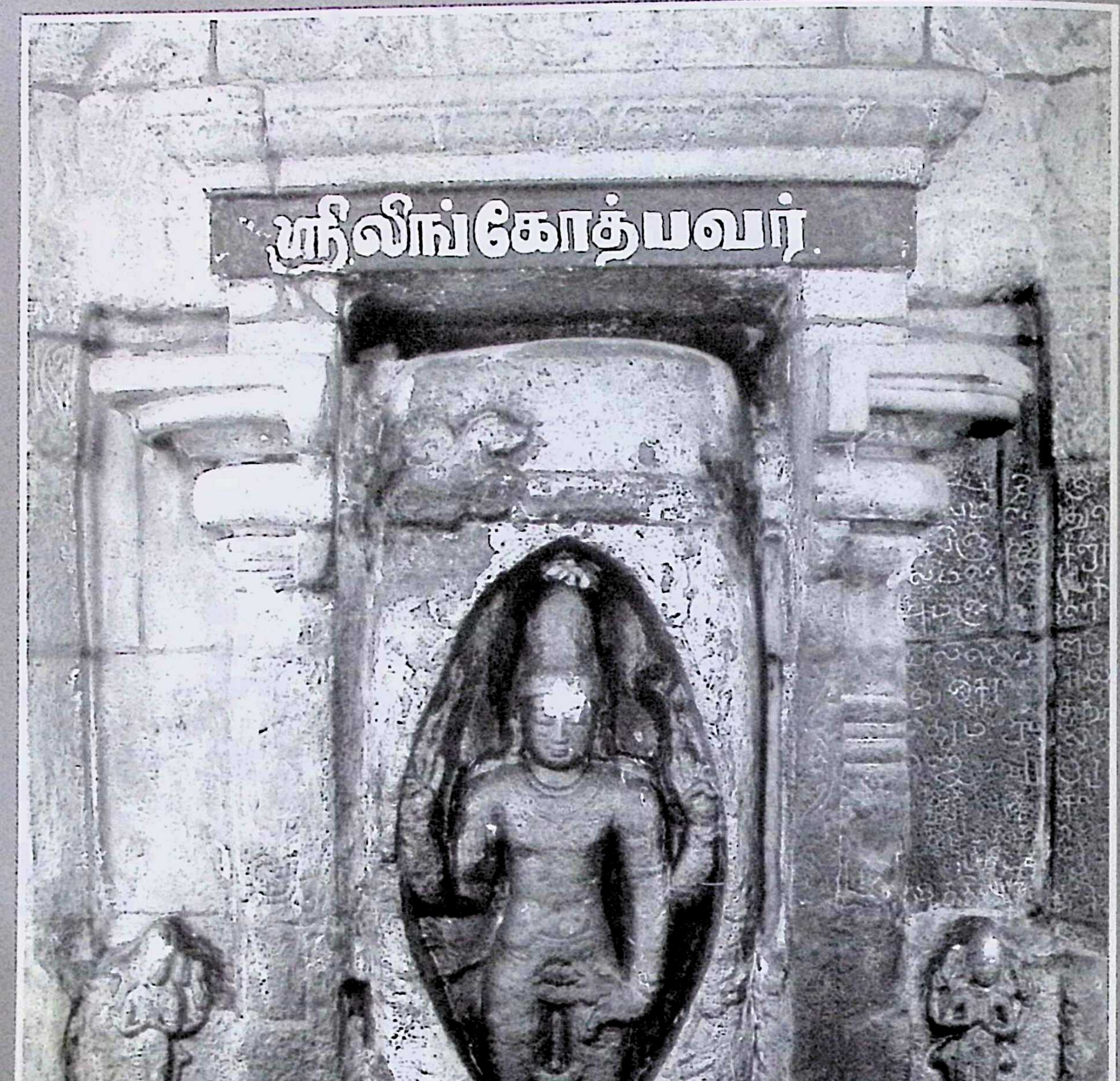
இக் கல்வெட்டு புதிதாகக் கண்டறியப்பட்டது; காலம்-கி.பி 16ஆம் நூற்றாண்டா கலாம். கல்வெட்டு படத்தில் தலைகீழாக உள்ளது.

செய்தி - புரிந்து கொள்ள முடியாத நிலையில் ஒரு தன்மம் பற்றிக் குறிக்கிறது.

வாசகம்

1. ஸுப4மஸ்து
2. ஸ்வஸ்திஸ்ரீ ச
3. காற்தம் 15..
4. ல் செல்லா நின்..
5. தாறண வரு
6. .காசி....
7. ன வாரமு....
8. நட்சத்திர
9. ....
10. ....
11. ....
12. ....
13. னி.ச்வ .....
14. த்தி...னைய
15. கு..னை இட்ட
16. னாலே இந் தம்ம
17. ந் சந்திராதித்த....
18. ள்ளவும் சு....
19. ர மக்கு நடக்க
20. ளாகவும் இ..

In Public domain. Digitization Muthulakshmi Research Academy

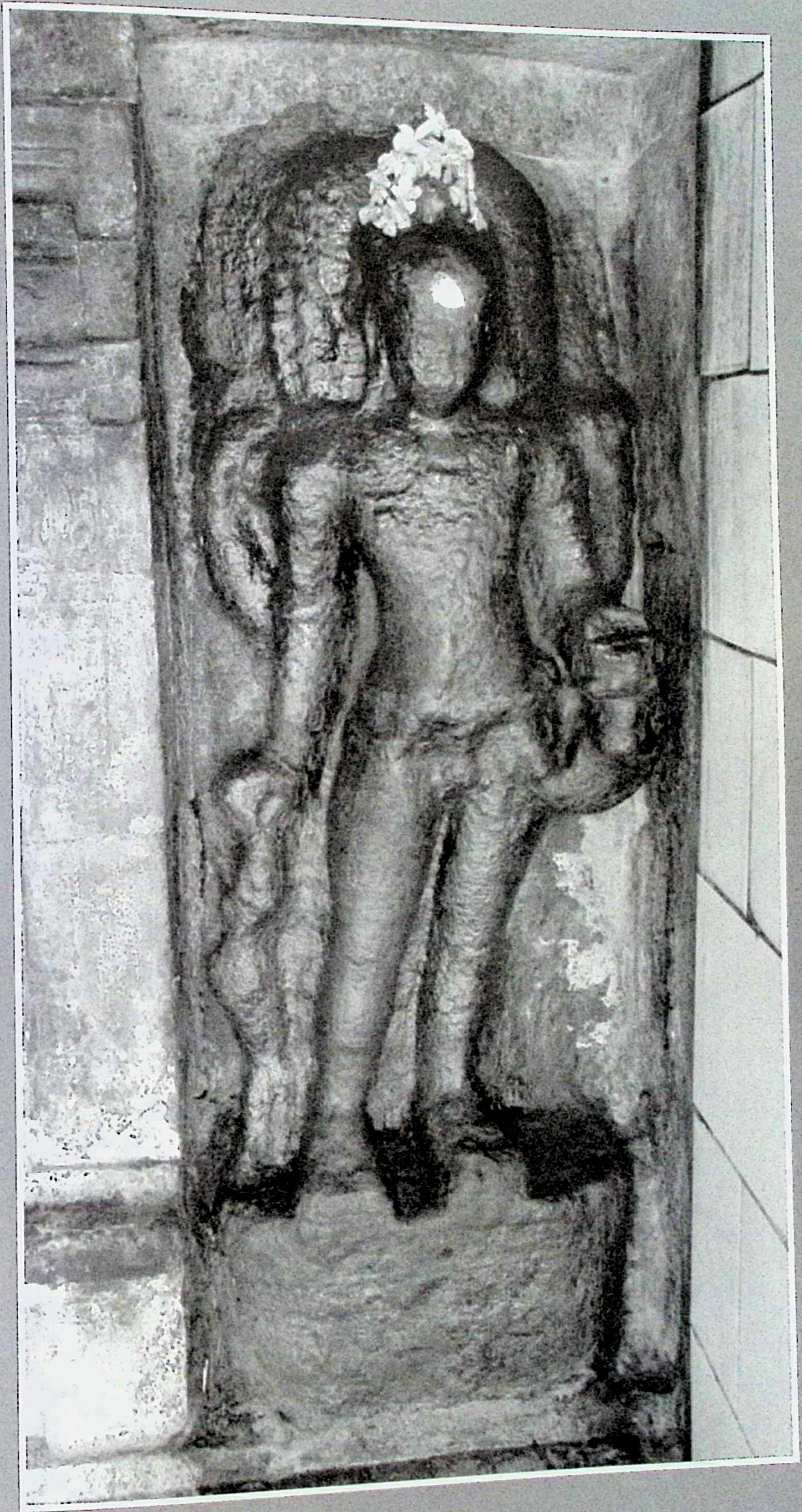


அருள்மிகு லிங்கோத்பவர்

கருவறை, மேற்கு

(பாபு நா. இராமசாமி)

In Public domain. Digitization Muthulakshmi Research Academy

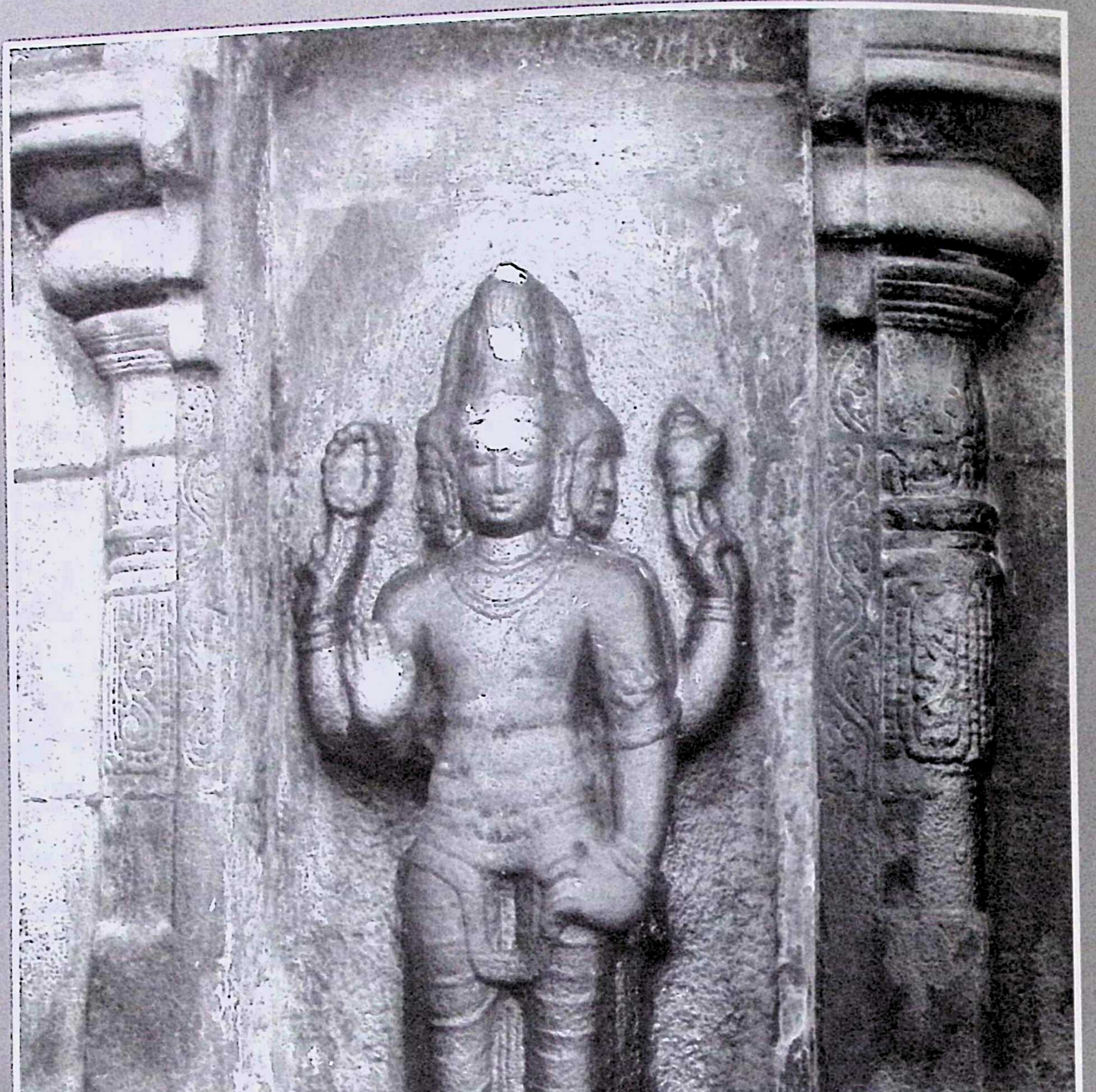


அருள்மிகு பிக்சாடனர்

அர்த்தமண்டபம், வடக்கு

(பாபு நா. இராமசாமி)

In Public domain. Digitization Muthulakshmi Research Academy



அருள்மிகு பிரம்மா

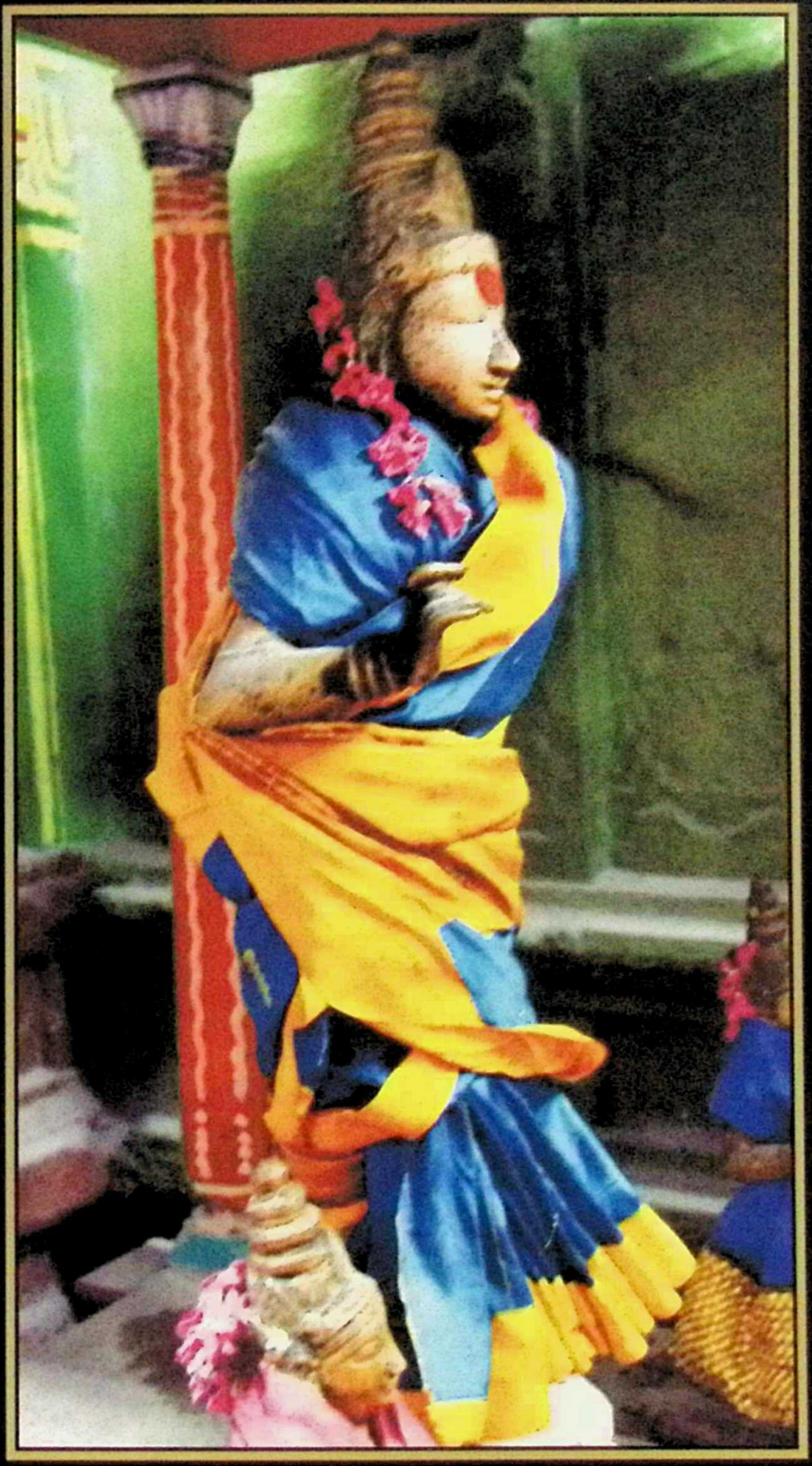
கருவறை, வடக்கு

(கோ. விசயவேணுகோபால்)

In Public domain. Digitization Muthulakshmi Research Academy

In Public domain. Digitization Muthulakshmi Research Ac

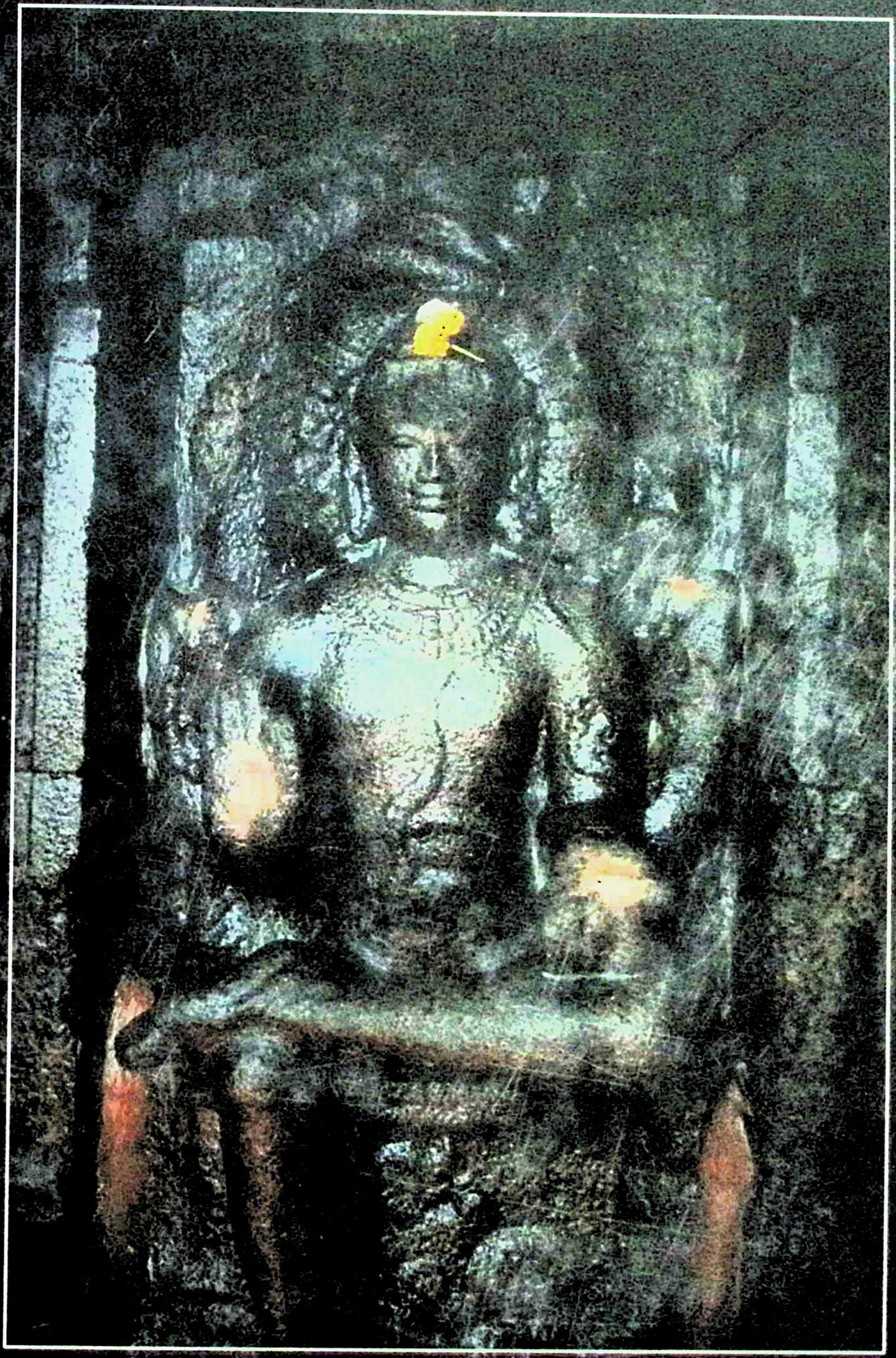
Noolaham Foundation. Digitization Muthulakshmi Research Academy



ஸ்ரீ நீலோத்பலாம்பிகை அம்பாள்

In Public domain, Digitization Muthulakshmi Research Academy

அருள்மிகு தட்சிணாமூர்த்தி



MOTHER'S GRACE 0413 2336204